

Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

SABADO, 11 DE SEPTIEMBRE DE 1976
PRECIO DEL EJEMPLAR
DIEZ PESETAS
AÑO LXXXVI. — N.º 26.378
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13
TELEF. { REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

«La democracia debe ser obra de todos»



Adolfo Suárez informa al país de la aprobación por el Gobierno del proyecto de reforma política

“Las modificaciones constitucionales que contiene permitirán que las Cortes sean elegidas por sufragio universal antes de Junio de 1977”

Invitación a todos los españoles a un acuerdo básico

El proyecto de Ley aprobado irá a informe del Consejo Nacional y a las Cortes y exigirá el referéndum

Madrid (Cifra). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha hecho público esta noche, a través de TVE-RNE, el siguiente mensaje al país:

«Buenas noches.

Me presento ante todos ustedes para darles cuenta del proyecto de ley para la Reforma política, para decirles, sencillamente, cómo propone el Gobierno que sea nuestro futuro y para convocar a todo el pueblo español a una tarea de protagonismo y solidaridad. Hablar de política para un presidente del Gobierno quiere decir intentar despejar incógnitas y clarificar los objetivos que perseguimos.

A partir de hoy mismo, fecha en que el Consejo de ministros ha acordado remitir al Consejo Nacional y, en su momento, a las Cortes el proyecto de ley para la Reforma política, creemos haber llegado a la recta final de este proceso iniciado hace tiempo, del modo más racional y congruente con la sinceridad democrática: dar la palabra al pueblo español.

Pienso que la democracia debe ser obra de todos los ciudadanos y nunca obsequio, concesión o imposición, cualquiera que sea el origen de ésta. Por eso estamos convencidos que para su logro es preciso el concurso de cuantas fuerzas articulen el cuerpo nacional.

Se trata de acomodar nuestros esquemas legales a la realidad del país. En consecuencia hemos procurado examinar con toda objetividad las demandas políticas que se producen desde la ciudadanía y para ello hemos conectado con muchos de los grupos políticos más significativos que existen en España y que ofrecen alternativas estimables, sean de derecha, de centro o de izquierda, para escuchar con respeto sus puntos de vista.

Pero la opinión pide hechos, y con ellos queremos responder. Ha llegado el momento de clarificar la situación política, y el pueblo español debe legitimar con su voto a quienes, en virtud del nuevo pluralismo surgido en España, aspiran a ser sus intérpretes y representantes. Reconocido en la declaración programática del Gobierno el principio de que la soberanía nacional reside en el pueblo, hay que conseguir que el pueblo hable cuanto antes. Con ello hacemos realidad al deseo expresado por S. M. el Rey ante el nuevo Gobierno de «pulsar y conocer en profundidad las aspiraciones del pueblo es-

(Pasa a octava página)

ELIGIO LA LIBERTAD



Tokio. — El piloto soviético del «Mig», Viktor Ivanovich Belenko (derecha), ocultándose bajo un sombrero y unas gafas negras, ha abandonado Tokio, camino de Estados Unidos donde se le ha concedido el asilo. — (Telefoto Cifra Gráfica).

MARTE CONFUNDE CADA VEZ MAS A QUIENES LO ESTUDIAN

Venus es, casi todo, montañoso

Washington (Efe). — La exploración de Marte que llevan a cabo las naves «Vikingo» parece estar destinada a plantear interrogantes más que a dar respuestas sobre el planeta rojo.

Tras las misteriosas reacciones químicas conseguidas en los laboratorios de la «Vikingo 1» que indicaron la existencia de alguna forma de vida en Marte, los científicos norteamericanos han descubierto ahora que el planeta estuvo surcado, hace millones de años, por grandes canales.

Sin embargo, esta evidencia descubierta en las fotos enviadas por «Vikingo 2» confunde a los científicos que no pueden explicar cómo pudo existir agua en la tenue atmósfera de Marte.

VENUS, TODO MONTAÑAS

Washington (Efe). — Las primeras fotos detalladas del planeta Venus mostraron que la mayor parte de su superficie está formada por cadenas de montañas muy abruptas, formadas por movimiento telúricos semejantes a los que se producen en la Tierra y en la Luna.

Las fotos fueron hechas con un sistema especial de radar desde el observatorio de Arecibo del Centro Nacional de Astronomía y Ionosfera de Estados Unidos, en Puerto Rico.

La edición de este mes de «Science», publicada hoy y que da cuenta de los resultados de estas fotos, especifica que la superficie fotografiada de Venus cubre una extensión de unos cuatro millones de millas cuadradas.

LA URSS ANUNCIA PRUEBAS DE COHETES

Moscú (Efe). — Según anuncia la agencia «Tass», en el periodo del 16 al 30 de Septiembre la Unión Soviética lanzará cohetes en la zona del mar de Barentz.

«Tass» está autorizada a declarar que, por razones de seguridad el Gobierno soviético ruega a los Gobiernos de otros países que utilizan líneas marítimas o rutas aéreas en el mar de Barentz, instruir a las autoridades marítimas y aéreas para que no entren en la zona afectada desde las 5 a las 24 (hora local).

El C. U. A. de Burgos solicita impartir el primer curso de la carrera de Medicina Pésame oficial del Rey y el Gobierno por la muerte de Mao

Catástrofe aérea en Yugoslavia con 176 muertos

Por enfermedad súbita de Tito, Giscard suspende su viaje a Belgrado

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

LAS FIESTAS DE ARANDA

EL otro día nos acercamos hasta Aranda, la bella estampa del Duero, que se mira en él para que se sienta a gusto. Hacía tiempo que no íbamos por allí. No íbamos, se entiende, a título de pasar todo el tiempo que pudéramos, viendo, palpando, saboreando y sintiéndonos felices de estar entre todo lo que Aranda puede ofrecer. Como ya se acercaban sus fiestas, volvimos a encontrarnos con los pasos de otros días y a sentirnos entre lo que decimos que se puede sentir allá y sólo allá.

No había razón para un reportaje porque ya estaba hecho por Juan Sanz Juez. Casi mejor. O sin duda, mucho mejor. No hay como ir a los sitios que se ama sin más obligación que la de disfrutar de todo lo que tales sitios pueden dar: saludar a los amigos, perderse por las calles, "chatear" entre la gente más amable de España, encontrar los rincones queridos (en este caso, parar ante la iglesia de Santa María y comprobar por qué fuimos grandes en una época muy larga), ver el río, oír sus murmullos, escucharle que ya no se siente tan solo, enterarnos de los problemas por voz de su mismo señor alcalde (don José-Eugenio Romera Pascual, que sabe lo suyo de Aranda y de toda la provincia) y volver a casa satisfechos y con el deseo de volver pronto, muy pronto.

—Oiga, aunque sea para escribir de lo de allí, que para eso está uno y para eso se siente más placer que oír cosa en la tarea.

Aranda de Duero se ha metido en fiestas. No vamos a definir lo que tales fiestas son, porque es cuestión que, al margen de que lo hayamos dicho muchas veces, es cosa sabida por todos los que, de verdad, quieren meterse en esa hermosa filosofía que hace una comunidad puesta a sonreír. Del sentido de las fiestas de Aranda, como de otras muchas cosas de ella, lo único que cabe es aprender la lección y ponerla en práctica tan pronto como se pueda.

Aranda, esto es obvio, ha crecido lo suyo. Su empaque antiguo, aquel mismo que hizo que fuera mucho más que un punto en la carretera, ha crecido con un movimiento que sabe a trabajo, que sigue en sus trece de la cordialidad y en sus todas de la simpatía. Aranda sabe a cosa moderna por la misma razón que algunos de sus rincones saben a cosa antigua: porque todos sus elementos son ciertos. Llegan los autobuses urbanos, se marchan, comparten calles y carreteras con los turistas y los coches de línea. Vienen y van todos los hombres y mujeres del trabajo. Se hacen los corros a la hora del descanso, los mismos que antes recalaban en la pequeña taberna y ahora comparten lugares con las cafeterías modernas. Suben los pisos de la nueva edificación (no hablamos de precio, oiga) porque ya, Aranda tiene que tener crecimientos hacia arriba y no sólo a lo largo y ancho. Aranda sabe a nueva dimensión y nos alegra. Nos pasa esto porque siempre (artículos hay que pueden hacer de testigos) hemos sostenido que es una de las ciudades que tiene que crecer y crecer para que no se nos pierda la provincia, para que se mantenga, para que se cumpla la justicia que requiere su Historia y, más aún, la calidad de sus gentes.

Pero lo que pasa ahora mismo es que Aranda de Duero se ha metido en fiestas y esto es lo importante, de momento. Estamos seguros de que todos los burgaleses de toda la geografía Irán, intentarán ir o se llevarán un disgusto por no haber podido llegar hasta allí. Es cuestión de valorar lo que valen las fiestas en esta tierra **BURGENSE**

TELEVISION ESPAÑOLA

S A B A D O	
14,31	Avance informativo.
14,35	Portavoz.
15,00	Telediario.
15,30	Disneylandia.
16,30	¡Abréte, Sésamol
17,15	Sesión de tarde.
19,00	Dibujos animados.
19,30	Documental.
20,00	Papá, querido papá.
20,25	Música y estrellas.
21,00	Informe semanal.
22,00	Noticias.
22,10	Palmarés TV.
23,15	Kojak.
00,25	Reflexión.

D O M I N G O	
10,45	Carta de ajuste.
11,01	El día del Señor.
12,00	Gente joven.
12,45	Sobre el terreno.
14,15	Crónica de siete días.
15,00	Telediario Domingo.
15,15	La banda del Mirli-tón.
15,45	Automovilismo.
16,00	El virginiano.
17,20	Automovilismo.
17,30	Voces a 45.
18,10	Automovilismo.
18,20	Misterio.
20,00	Fútbol.
22,00	Telediario Domingo.

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO - MOTO

SE NECESITA
PINCHE de cocina
ADELANTADO
HOSTAL UNIVERSO
Barrio de Castañares
Teléfono 224814
(R. O. C. 20.235)

Hay frases breves, sustanciosas, que compendian todo un tratado de filosofía.

Por ejemplo, cuando se dice «Tengamos la fiesta en paz», este sabio consejo no hace sino transmitir algo que, en el fondo, expresa un deseo común de no empañar el cristal de la ilusión, ya sea familiar o social, con el mal aliento de las destemplanzas.

Así, cuando la ciudad toda coincide unánimemente en el deseo de resolver para siempre sus problemas de tráfico y de no destruir sino conservar nuestros parques naturales, todo lo cual revela en el fondo una sana vibración ciudadana, enturbiar la claridad de estos anhelos con prolongación de mezclas de juicios contradictorios, a poco práctico conduce ya a estas alturas.

La solución del problema —dígase lo que se quiera en contra— está enfocada por vías de competencia.

En razón a ello disculparán los lectores que han remitido al DIARIO Infinidad de cartas que, por ahora establezca una especie de compás de espera, en evitación de confusiones.

Lo dicho: «Tengamos la fiesta en paz».

La Telefónica, como servicio público, se ha quedado corta en Burgos. Ya no se trata únicamente de satisfacer necesidades de nuevos teléfonos y líneas —debe haber varias miles de peticiones pendientes— sino de poner al día las dependencias y locutorios urbanos en beneficio del público usuario.

Es indudable que las nuevas oficinas que ha abierto la Telefónica, frente a la Iglesia de San Lesmes —trasera de la calle de San Juan— se han quedado menguadas, y por más que el personal se esfuerza en mostrarse amable y servicial, resulta que allí no caben materialmente los clientes a la hora de solicitar servicios y conferencias inter-urbanas.

Una capital como Burgos necesita ampliar las dependencias de Telefónica, para descongestionar... personas y tráfico telefónico.

La vecina de esta ciudad doña Blanca López escribe:

«Me tomo el atrevimiento de escribirles para exponerles un caso que, a mi juicio y el de todas las personas que transitamos por dicho lugar es de gran importancia.

Se trata del paso que existe desde la avenida de Reyes Católicos o más bien travesía a la avenida del Vena, por la Iglesia de San Martín de Porres hasta la que fue fábrica de naipes «Fournier».

Pues bien, dicho paso, a causa de la construcción de edificios está en unas condiciones muy peligrosas ya que lo cruzamos gran número de personas y también muchos niños que acuden al colegio «Pío XII», exponiéndonos a que, por menos de nada, se pueda desprender un ladrillo o cualquier otro objeto o material de las obras.

El sitio que disponemos para pasar es mínimo, y además, ahora con las lluvias se convierte en un tremendo barrizal.

Esperamos una solución favorable».

Pues venga pronto esta solución: urbanizar la calle.

Es ahora don Jesús García el que escribe:

«No se cabe por el primer tramo de la calle de San Pablo ni es respirable su atmósfera, lo que podría remediar-se en parte con sólo rastrillar un poco por detrás de las casas del sector, hacia el solar del cuartel derribado.

Bastaría habilitar una simple senda hasta que se edifique —habrá que suponer no será pronto— y pueda abri-

se la nueva vía pública que pide el lugar».

La anécdota que registramos a continuación, ha sido referida por el periodista victoriano José Mari Sedano (sirve lo mismo para Burgos) quien dice que al salir del trabajo le abordó un bilbaíno, residente en la capital alavesa, José Luis Visa, que le propuso afiliarse a «su» partido, en trámite de constitución.

Replica el periodista, que ese partido que le presentan bajo las siglas T.M.T., debe constituir ya el milló de los que circulan por la Ibérica piel de toro. Sus interlocutores afirman que sí, pero que van a ser los amos. Explican a continuación la significación de las siglas T.M.T., que es la siguiente: «Todo menos trabajar».

Y, claro, el periodista duda si apuntarse de inmediato, con Seguridad Social incluida.

El «Boletín oficial de la provincia» inserta una orden del Ministerio de la Gobernación por la que se regula la circulación y consumo de carnes de animales procedentes de ocerías.

Esta orden se ha hecho necesaria habida cuenta de que el consumo de ese tipo de carnes produce con alguna frecuencia —como señala la disposición oficial— toxinfeciones e investigaciones en el

consumidor por estar afectados esos animales de enfermedades susceptibles de transmitir al hombre.

En consecuencia la orden establece las especies silvestres comprendidas en la misma como en mamíferos, el jabalí, ciervo, corzo, gamo, rebeco, cabra montés, muflón, liebre y conejo. Y en aves, las palomas, perdiz, faisán, tórtola, codorniz, pato, ganso y demás aves, en general.

Todas estas carnes, destinadas a consumo humano, deberán ser presentadas en el matadero municipal o lugar habilitado para ello por los servicios veterinarios del Municipio para su inspección.

A efectos municipales el matadero es el que han construido en Villalonquéjar los carneceros agrupados en una sociedad, si bien también en el Laboratorio municipal (final de la calle de las Calzadas) existen los servicios municipales de Veterinarias.

Y ya se sabe que la ignorancia de las leyes no exime de su cumplimiento.

En bien de todos. Hay que leer el «Boletín de la provincia» de ayer, viernes.

Los británicos tienen fama de puritanos. Ya se sabe: «unos llevan la fama y otros cargan la lana».

Ahora una comisión ministerial inglesa ha propuesto

una nueva ley que establezca la ilegalidad de la exhibición en la vía pública de todo tipo de material pornográfico.

Esta propuesta ha sido aceptada, en principio, por el Gobierno británico, y la medida —sobra decirlo— va dirigida a la desaparición de la pornografía en las calles.

Aquí —Made Spain— convendría una equilibrada y sana observancia de las leyes —o su perfeccionamiento— a fin de barrer la manifiesta ostentación de tanta y tan natural anatomía femenina —sobre todo— como circula por doquier, porque, la verdad, el «desmadre» es a todas luces, evidente, por aquello de la competitividad comercial de publicaciones y no precisamente de perra gorda. Sanidad... moral, auténtica.

Martinillos

APRENDIZ BARMAN

Dirigirse a:
SOCIEDAD CAZA Y PESCA
R. Católicos, 10 Tf. 220093
(R. O. C. 20.232)

TEATRO AVENIDA

HOY ◆ 8 TARDE ◆ 11 NOCHE

PORTENTOSA CULMINACION VERANO TEATRAL 1976

Cualquier odisea es el relato de un retorno, a la larga da igual retornar vencedor e vencido, y de una desanimada espera.



¿POR QUE CORRES, ULISES?

ALBERTO CLOSAS
ARMEN BERNARDO
ELENA SEDOVA

¿POR QUE CORRES, ULISES?

de Antonio Gal
con
M^o DOLORES GORDON y FERNANDO VALVERDE

colaboración
M^o ESPERANZA NAVARRA
dirección: ALBERTO CLOSAS
UNA COMEDIA CON TODOS LOS «ATRATIVOS»

— TAQUILLA ABIERTA DE 12 A 2 —
(Quedan rigurosamente suspendidos los pases de favor)

RECOBRAR EL PARAISO

Por Asensio SAEZ

DESPUES de sumar kilómetros de asfalto, desolados pedregales, sedientas vías de suelos cuarteados, soledades de cuevas y quebradas, en fin, apareció ante los ojos cansados del viajero el anhelado paisaje familiar: palmeral de bílicos penachos, huerto de lozanas frondas, y en su mitad la casona de sus lejanos veranos, veranos de antigua infancia trasapelada en la memoria.

¿Cuántos años sin pisar aquel lugar perdido en la remembranza y en la geografía? En el espejo retrovisor miróse el viajero los estragos de su avanzada calvicie y ya le resultó del todo imposible identificar la imagen de l' hombre de hoy con aquel niño redvivo en la postal sepia del recuerdo.

Salió a recibirle una pulcra y afable vijejta, remedo de la Teresona entrañable que el hombre recordaba, Ceres robusta y lugareña, aún deslumbrada. Mirándole al viajero, tiernamente, calva y papada, acompañóle hasta su aposento, habitación enclavada, olorosa a ropa custodiada entre membrillos por cuyo ventanal se metía la estampa del huerto, alcanzada por el último sol de la tarde.

Tras la cena, el hombre pidió ser despertado temprano por alcanzar la delicia del amanecer en el huerto. Un gozo, luego, efectivamente, descubrir la luz recién cortada de la mañana, filtrándose por la fronda rumorosa, atravesada por el clamoroso de la pajarería. Perdióse el hombre bajo un pallo de verdura: ciprés, palmera, parral, frutal, todo embebido de los panes de oro de la mañana. Pisar el suelo, ¿no era tocar las médulas de la perdida infancia? Apoyarse en el tronco de un árbol, ¿no era recibir una comunicación con la naturaleza misma, con sus más íntimas sustancias?

Ahito de belleza, cansado de emociones, llegóse el hombre, sediento, hasta la cocina en la que en aquella hora Teresona ordenaba bienoliente desayuno. El hombre le solicitó el agua samaritana y refrescante, con hielo, hielo que Teresona, bien a su pesar, no pudo servirle, contándole cómo había promesa de que pronto el tendido eléctrico llegaría hasta la casona y con él todas las glorias de la civilización, «frigos» y «teles» entre otras. Y el hombre hubo de bendecir su propia decisión de haber salido proustanamente hacia el encuentro de su perdida infancia, recobrando así, sin proponérselo, su particular paraíso, lugar no hollado siquiera por deslumbramientos televisivos y en el que Teresona, criatura enteramente virginal venía a resultar huérfana de tocata o telefilme, exenta de toda duda o tentación ante determinadas marcas de desodorante, electrodoméstico o detergente.

Lejos, prisas del hombre, ruidos, contaminados aires, ordenadores electrónicos. Aquí su Arcadia feliz, su amena Jauja. Pena, sin embargo, de aquellas taras y limitaciones triunfantes sobre la humana condición. Ay, cortapisas, lindes del destino que, en última instancia, así llega a impedir a sus criaturas el hallazgo de la propia felicidad. Un hombre sale al encuentro de su perdido paraíso sin advertir que, uncido a la técnica, atado a su tiempo, ya jamás sabrá prescindir de sus disciplinas y mandatos. Nuevas y necesarias decepciones hablan de aguardar al hombre al pretender utilizar, por aprisionar sus apasionantes

impresiones en una cuartilla, su máquina eléctrica y luego, con destino a distintos fines, un hipotético grifo de agua corriente, un teléfono, su afeitado eléctrico, un flexo...

Considerando el viajero filosóficamente sus limitaciones de hombre atrapado por la civilización, llegó a la casona el pastor Martinico, trascendiendo a morenas de monte, a lozanas de salud, a olores agrestes de tomillo, romero, cantueso... Mientras Teresona acercaba hasta Martinico un cuenco de caldo humeante, quiso conocer el hombre de sus jornadas de pastoreo, y Martinico contó sus horas de libertad sobre las peladas lomas, ásperos riscos, deleitosas campiñas... Martinico, amigo de las nubes y los pájaros, conocedor de todas las calmas, de todas las ventoleras. Oyéndole, el hombre recordaba versos glorificadores de la vida lugareña y campesina, encendidas palabras de Fray Luis de León y Miguel Hernández. Días de desasimiento y bonanza, alejado de las vanas pompas ciudadanas, de los embustes de un mundo que cifra su ventura en los afanes novedosos del confort. Martinico, señor y rey de la naturaleza toda. Suyos, los silencios de la tierra y el cielo; suya, la pureza de un aire jamás manchado. Para siempre jamás liberado el pastor de esa trampa falaz que es la ciudad. El hombre hubo de entender entonces que no él sino Martinico resultaba la criatura elegida por el destino para el hallazgo de su oportuno paraíso. Al modo de San Juan de la Cruz, al desprenderse el pastor de todo, todo lo había conseguido, pues de siempre se sabe que renunciar a todo es poseerlo todo. Mortal feliz, en verdad, el pastor. Todos sus deseos y apetencias ofrendados a cambio de su condición de hombre en libertad. Quién como Martinico, quién.

Y así se lo comunicó el viajero, atravesando de santa envidia, a la silvestre criatura:

—Dichoso tú, pastor, sin otra voluntad que tu encuentro contigo mismo, es decir, con tu propia felicidad.

Entonces la silvestre criatura se revolvió hacia el hombre, sin entender del todo.

—¿Quién, yo? ¿Feliz yo en el monte? Cá, no, señor; no, señor...

Contóle cómo, sábados por la noche, bajaba con la moto hasta el centro parroquial del vecino pueblo, a unas dos leguas de camino y cómo entre los chicos de los contornos, uno de aquí, otro de allá, habían constituido el «Internacional Junior's», conjunto de mucha nombradía en festejos, salas de fiestas veraniegas y disotheques lugareñas, y cómo en fin, con un poco de suerte, hasta grabación de «long play» podría surgir. De ahí al apatendido salto a la capital, un paso, pues no en vano el conjunto llegaba a manejar repertorio de mucha aceptación y novedad.

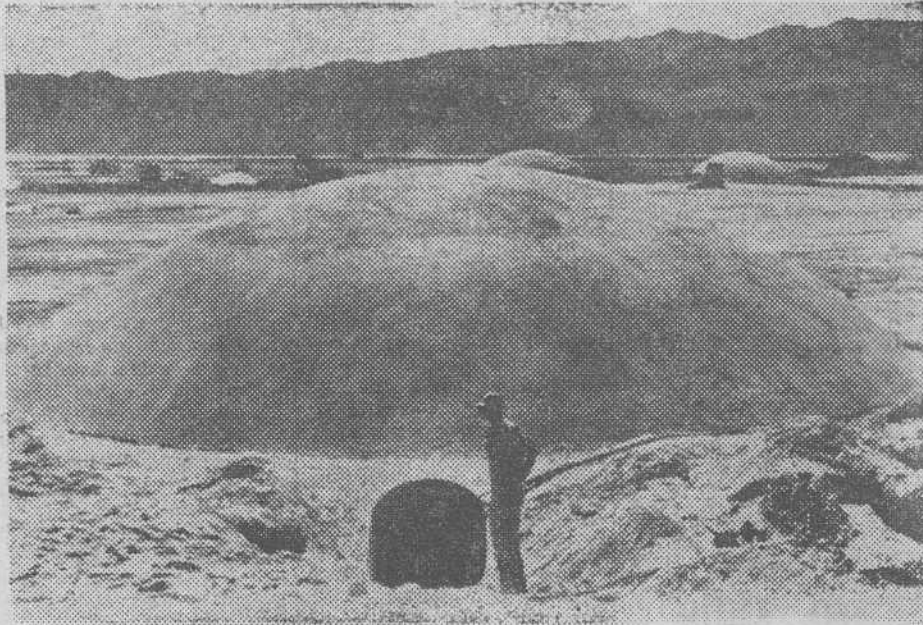
—Si usted quiere, le canto «la Ramona».

Aquella misma noche, a la candorosa y romántica luz de los quinqués, el hombre comenzó a rehacer, ayudado por la buena de Teresona que no se explicaba la súbita decisión, su descompuesto equipaje. Al día siguiente regresaría a la ciudad absolutamente convencido de que ni a Martinico ni a él les había sido dada la facultad de recobrar, al menos por ahora, su respectivo paraíso perdido.

LOS SOBREVIVIENTES DEL DIA (A) EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

- ★ Los planes contemplan la necesidad de proteger a los que logren sobrevivir del primer ataque
- ★ Sólo el veinticuatro por ciento de las comunidades del país tienen suficientes refugios

Por Pedro LAZARO



Un refugio de defensa contra una hipotética bomba atómica. — (Foto CIFRA).

Desde aquel día de 1945 en que más de 100.000 habitantes de Hiroshima fueron eliminados por la primera bomba atómica no experimental de la Historia, la Humanidad vive bajo el filo último de una espada damocliana definitiva. Desde entonces, sólo otra bomba «A» ha sido utilizada, en Nagasaki, pocos días después de la otra, causando la baja asimismo de varias decenas de miles de seres humanos. Pero el miedo sigue ahí, a medida que aumentan las reservas de armas nucleares, mucho más mortíferas en potencia que el «petardo» de Hiroshima, almacenadas de forma constante por las potencias militares del Mundo.

En Estados Unidos, la llamada «era Kennedy» se distinguió entre otras peculiaridades, por ser la era del «shelter» o refugio. Nuclear, se entiende, ya que la parancia nuclear alcanzó su punto máximo por aquella época, especialmente con el «Incidente cubano», que durante unas horas nos puso a todos más cerca de la destrucción total de lo que hayamos estado jamás. La consigna de construcción de refugios nucleares se extendió por todo el país, tanto a nivel oficial como particular.

El Pentágono construyó gigantescos refugios, utilizando excavaciones naturales en cadenas montañosas, o su propio subsuelo. En el terreno privado, aquello fue el agosto de los Industriales emprendedores que comprendieron que era el momento de especializarse en refugios, prefabricados, que se vendieron como televisores. Aún quedan en pie miles de ellos, pero ya nadie habla de ellos. Sic transit...

SOLO LOS SUPERVIVIENTES

O nadie hablaban ya que unas revelaciones procedentes del Gobierno acaban de reactualizar el tema. Esas revelaciones, escalofrantes como todo lo que se refiere al tema de la guerra nuclear, lo son especialmente por el giro que parece haber adoptado el Gobierno federal, en relación con el problema. Por vez primera se ha hecho público que Washington está centrando sus planes de defensa civil antinuclear no en el salvamento y protección de la población civil, planteamiento teórico vigente hasta ahora, sino en la protección de los supervivientes del primer ataque. Es un punto de vista que, evidentemente, disminuye, el problema.

Hace algunos años, los medios de difusión norteamericanos se corrieron una buena juerga al comentar que las instrucciones de defensa nuclear dadas por el Gobierno chino a sus 700 millones de ciudadanos incluían la recomendación de protegerse de la caída radiactiva con periódicos. Washington ha encontrado otra broma similar, tan buena como la china. Entre las últimas recomendaciones figura la de cubrir los techos de las casas con tierra, para proteger a sus moradores de los efectos de las oleadas de megatones que les puedan caer encima. Desternillante.

Otras disposiciones vigentes revelan igualmente la impotencia que incluso los planeadores más optimistas y dotados de mayor imaginación parecen experimentar cuando se toca el tema. Por ejemplo, está recomendado que las poblaciones de las áreas potencialmente más amenazadas sean evacuadas a otras de menor riesgo... siempre y cuando haya un previso a viso de dos a tres días.

ALIMENTOS ALMACENADOS

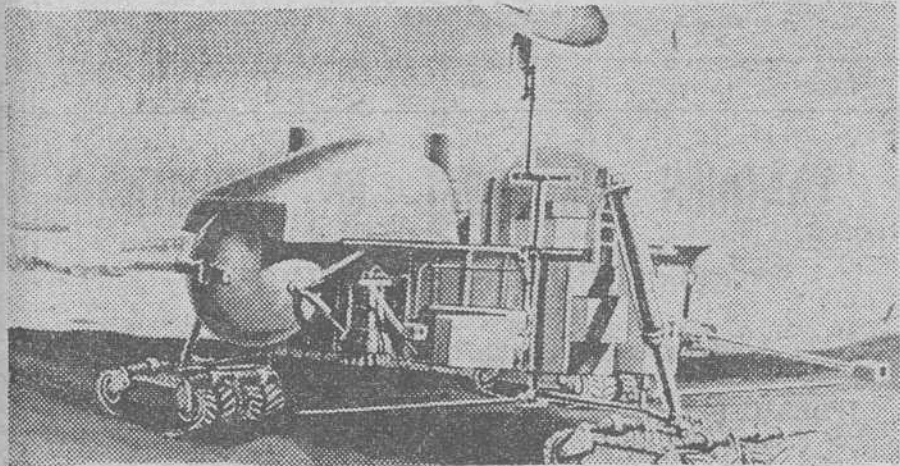
Esta disposición ha encontrado ya la hostilidad de las zonas que, por su escasez de población y de industria, especialmente de tipo militar, pueden considerarse como de menor peligro. La idea de ver llegar a su terreno, en caso de ame-

naza inminente, a millones de evacuados de las ciudades y centros industriales, con los que tendrían que compartir teóricamente sus escasos refugios, su agua y sus alimentos, no ha sido bien acogida. De todas formas, se ha revelado también que sólo el 24 por ciento de las comunidades del país tienen suficientes refugios y de ellas, sólo la mitad ha almacenado alimentos para una emergencia.

Muy en la forma norteamericana de hacer las cosas, no hay unas instrucciones generalizadas a nivel del país entero. El Gobierno federal tiene las suyas, pero cada uno de los 50 estados es responsable de su propia organización de defensa civil antinuclear. Según los estados, estas instrucciones se alejan más o menos de las federales, que por otra parte no pretenden ser válidas para todos. Lo que ha provocado una reciente petición ante el Gobierno para que éste elabore una guía cuyas instrucciones básicas tengan que ser seguidas en todo el país.

Instrucciones que, de todas formas, han de ser completamente inútiles si no hay un preaviso de 48 horas al menos. Y todo el mundo sabe perfectamente que no habrá previsto alguno. (FIEL. Servicios Especiales de EFE)

PARA PASEAR POR MARTE



Pasadena (California). — Dibujo de la futura nave espacial «Vikingo 3», equipada con rodillos que la permiten andar sobre la superficie de Marte. La NASA está estudiando este proyecto y todavía no se ha decidido acerca de su aceptación. La nave podría estar lista para 1981. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UIP).

FOTOGRAFADOS

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos
San Pedro Cardeña, 34

o en

Papeleña Tagra - Vitoria número 13

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Nuestra Señora de la Cueva Santa.

Ss. Proto y Jacinto, hermanos, Vicente, ab.; Diodoro, Diómedes, Dímido, mrs.; Patricio, Paciente, Emiliano, Daniel, obs.; Teodora, de Alejandría, mártir.

Misa: De Feria.
De Santa María en Sábado (M. L.).

SANTOS DE MAÑANA

24 Tiempo ordinario

Nuestra Sra. Santa María de Lluç, Reina de Mallorca. Ss. Autónimo, Curónoto, obs.; Hierónides, Leoncio, Serapión, Selesio, Valeriano, Estratón, Macedonio, Teodoro, Taciano, mrs.; Sacerdote.

Silvino, obs.; Guidón, cf.; Vifredo, abad.
Misa: Del domingo.

CULTOS

CATEDRAL.— Solemne septenario en honor del Santísimo Cristo de Burgos. Por la tarde, a las siete y cuarto, en el altar mayor, santo rosario y misa con homilía que predicará don Fernando Ibáñez Gómez. A continuación ejercicio del septenario.

Parroquia de San Esteban

AVISO IMPORTANTE

Con motivo de las obras de restauración que se llevan a cabo en la parroquia de San Esteban, los cultos de dicha parroquia se tendrán a partir del sábado, día 11 de Septiembre, en la iglesia de San Nicolás de Bari.

Días laborables: Nueve de la mañana, misa.

Ocho de la tarde, rosario y misa.

Días festivos: Misas a las nueve y media, once, doce y media y cinco y media de la tarde.

La parroquia, con sus sacerdotes, agradece a todos la superación de las molestias que esta medida pueda proporcionarles.

SE TRASPASA

LIBRERIA PAPELERIA

Por no poder atender, muy céntrica
Teléfono 20 08 53

Un pliego al concurso para suministrar «motos» al Cuerpo de Policía Municipal

Otro a la subasta de obras de los accesos al nuevo mercado de ganados

En el Ayuntamiento ha tenido lugar el acto de apertura del único pliego presentado al concurso anunciado para adquirir cinco motocicletas con destino a la Policía municipal. Estaba suscrito por don Angeles Cano Pedrosa, vecino de esta ciudad, que se compromete a suministrar dichas «motos» por el mismo tipo base del concurso fijado en 133.000 pesetas cada máquina.

Esta proposición pasa ahora a estudio de los servicios técnicos.

ADJUDICACION DE UN LOCAL

Igualmente, en la Casa Consistorial se ha procedido a la apertura de dos pliegos presentados a la subasta de enajenación de un solar propiedad municipal de 333 metros cuadrados, ubicado en la calle de San Pedro de Cardeña y contiguo al ex-seminario de Misiones.

Pastoral sobre el mes del Rosario

El Prelado exhorta a sus diocesanos a reavivar esa secular devoción mariana

El «Boletín Oficial del Arzobispado» inserta una pastoral del doctor García de Sierra y Méndez, que exhorta a todos sus diocesanos, de la capital y de la provincia, a reavivar la secular devoción del ejercicio mariano del Santo Rosario en el próximo mes de Octubre.

Y el Prelado dice, entre otras cosas: «¿No será el Rosario el medio escogido por Dios para que este mundo vuelva de nuevo a las claridades de la Fe y al conocimiento de Dios? ¿No será el Rosario fuerza y energía para salir del lamentable estado en que se encuentra? ¿No será el Rosario el medio escogido por Dios para alcanzar la unidad y la fortaleza en la Fe el verdón de nuestros decaídos y el robustecimiento en la Caridad cristiana?»

Esta exhortación del arzobispo que se dirige a todos en general se hace especialmente a los padres de familia educadores y sacerdotes.

Esta subasta se ha adjudicado provisionalmente a don Juan José Viadero Cobo, vecino de Santander, que ha ofrecido pagar la cantidad de 1.335.330 pesetas, rebasando en 330 pesetas el otro licitador concurrente don Ramiro Sánchez Castro, vecino de Burgos. El tipo-base de la subasta era de 1.332.000 pesetas.

SUBASTAS DESIERTAS

La mesa de ambos actos constituida por el teniente de alcalde señor Cardona Ortega: oficial mayor letrado señor Pérez Córdoba, y el señor Rodríguez Arroyo, por el Negociado de Subastas y Contrataciones declaró desiertas por falta de licitadores, las subastas, en segunda licitación, de los locales donde estuvieron los servicios técnicos municipales, en la calle de Salas, y el puesto número 1, exterior del mercado Norte, esta última subasta en tercera licitación. Antes hubo dos renuncias, por lo cual el Ayuntamiento se reserva ahora la facultad de directa adjudicación.

OBRAS DE ACCESO AL NUEVO MERCADO

Un pliego se ha presentado a la subasta de las obras de construcción de accesos al nuevo mercado regional de ganados. Se abrirá en la mañana de hoy.

ADORACION NOCTURNA FEMENINA

Hoy, sábado, tendrá lugar a las diez y media de la noche en la iglesia parroquial de San Lesmes, la Vigilia correspondiente al mes de Septiembre.

Se invita a las adoradoras y señoras que deseen asistir.

IMPORTANTE LABORATORIO INTERNACIONAL PRECISA PARA BURGOS Y PROVINCIA

REPRESENTANTE

MATERIAL CLINICO AGRADABLE VISITA

SE REQUIERE:

- Experto en especialidad farmacéuticas o similar.
- Introducido en Seguridad Social.
- Edad: de 25 a 45 años.
- Con preferencia que resida en la capital.
- Experiencia en ventas mínimo 5 años.
- Disponer de teléfono.

SE OFRECE:

- Amplia cartera de clientes ya consumiendo.
- Posibilidad de importantes ingresos.
- Formación por cuenta de la Empresa.
- Continuo apoyo y asesoramiento comercial.
- Extenso catálogo de productos en exclusiva.

Escribir historial, dirección y teléfono a: Sr. González. Providencia, 137-bis. BARCELONA-12

Nombramientos en el INI

Don José Ramón Gavilán vicepresidente de «Aviaco»

Madrid (Logos). — El Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria, en su reunión de hoy, ha efectuado, entre otros, los siguientes nombramientos:

Presidente de «Hunosa», don José Manuel Fernández Felgueroso, Ingeniero de Minas y catedrático por oposición de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas de Oviedo, que actualmente era director del sector de Siderurgia, Minería y Metalurgia del INI.

Designado presidente de «Empetrol» don Virgilio Oñate Gil, Ingeniero de Caminos y ex-ministro de Agricultura.

Presidente de «Hispanoil», don Julio Calleja y González-Camino, Ingeniero Industrial y ex-presidente del INI.

Presidente de «Iberla», don Manuel Prado y Colón de Carvajal, abogado y economista, vicepresidente segundo, actual-

mente, de la sociedad, y de don Jesús Romero Gorria como presidente de honor de «Iberla».

Presidente de «Edes» don Carlos Payá Riera, doctor en Ciencias Químicas, que actualmente desempeñaba la dirección de petroquímica y desarrollo en «Empetrol».

Presidente de «Lactaria Española, S.A.» don Evaristo Marco Mateo, Ingeniero del ICAI y actualmente director del sector de Química, Alimentación y Varlos del INI.

Vicepresidente de «Aviaco», don José Ramón Gavilán Ponce de León, general de división del Ejército del Aire, consejero de la sociedad actualmente.

Consejero delegado de «Unión Eléctrica de Canarias, S.A.» don Modesto González-Blanco, actualmente director general de la sociedad.

Cartas al DIARIO

Hace falta un descargadero

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Burgos.

Muy Sr. nuestro:

Rogamos publique el presente escrito:

«Los descargues de maquinaria pesada en esta ciudad son un verdadero problema. Hasta hace poco tiempo veníamos utilizando el antiguo muelle de la Alhóndiga de San Julián y los jardines del Hospicio, pero últimamente los han vallado. Cuando existía la Alhóndiga hubo allí un servicio de varios muelles para carga y descarga de mercancías.

Ahora hay que estar buscando por los alrededores de la ciudad, algún desnivel del terreno donde malamente se puede descargar las maquinarias que nos vienen en camión (y que son la mayoría) si no se dispone de muelle particular. El muelle de Renfe no lo dejan utilizar, y es lógico.

Creemos que este es un servicio necesario y urgente, que el Ayuntamiento de-

biera prestar a los comerciantes, y que además podría hacerlo fácilmente y sin demasiado costo, por ejemplo, en las proximidades de la báscula municipal de San Amaro, aun cuando por su utilización hubieran de pagarse algunos derechos.

Sería un servicio necesario para la ciudad, y que muchos comerciantes le agradecerían al Excmo. Ayuntamiento».

Queda de Vd. muy atentamente,

UN COMERCIANTE BURGUES

XI CONCURSO DE CUENTOS «HUCHA DE ORO»

El día 30 de Septiembre actual, finaliza el plazo de admisión de originales para el concurso de cuentos «Hucha de Oro» instituido por la Confederación Española de Cajas de Ahorros, y dotado con los siguientes premios: 300.000 pesetas y «Hucha de Oro» al primero; 50.000 y 35.000 pesetas, respectivamente al segundo y tercero, a más de una miniatura de «Hucha de Oro» para ambos; y otros 20 de 10.000 pesetas con sus correspondientes «Huchas de Plata» para los ganadores siguientes.

Estas creaciones deben ser absolutamente inéditas, no superando su extensión a seis folios, ni siendo inferior a tres, mecanografiados por una sola cara y a dos espacios. Su envío o entrega personal, deberá hacerse antes de la fecha indicada, por triplicado, y dentro de un sobre donde conste: «Para el Concurso de cuentos Hucha de Oro» Alcalá, 27. Madrid-14.



LA SEÑORA

Doña Esperanza Grijalvo Fuente

Falleció en el día de ayer, en Cobia, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Tomás Marín Arnáiz; hijos, Emilio, María Asunción, Florentino, Bernardo (religioso), Julita y Elvira; hijos políticos, Severina Arceo, Lucio Marín, Valentina Velasco y Pablo Gozalo, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma. Las horas fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia de San Pedro Apóstol, de Cobia, HOY, SABADO, a las CINCO de la tarde y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Cobia, 11 de Septiembre de 1976



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DOÑA PAULA LAZARO SAN MIGUEL

Que falleció en Madrid, el día 9 de Septiembre de 1976, a los 69 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Dionisio Nájera Frías; hijas, María Luisa y Emilia; hijo político, Amaury Aguado; nietos, Eva y Amaury; hermanos, Natividad, Elena, Basilio y María del Pilar; hermanos, políticos y sobrinos,

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral (cópore presente) y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, de Arlanzón, HOY, SABADO, a las 1,30 de la tarde. Seguidamente la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

VIVIA: Calle La Marroquina, 88. Madrid.

Arlanzón, 11 de Septiembre de 1976

TANQUES DE FUEL EN HORMIGON

COMUNIDADES E INDUSTRIAS

Adaptamos su tanque a normas CAMPSA

PRESAC, S. L.

c/ Plantío, 19 bajo

Tfno. 22 96 02

BURGOS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS.— Carlos Martínez v de la Calle. Alberto Briones v Mere. Maite Esteban v Lomas. María José Sierra v Medina. Rubén Paires v Rojo. María Lorena Cornejo v Ruiz. Salvador Torbar v Velasco. Susana García v Herrero. José Ramón Gallego v González. Mónica Pardo v Castilla. Angel Ruiz v Arvo.

MATRIMONIOS.— Don Javier García v Redondo con doña María Angeles Castañeda y Madilla, el día 12, a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral; don José Montero v de la Iglesia con doña María Rosa del Pilar Cebrecos v Bravo, el día 18, a las doce, en los Padres Carmelitas; don Antonio Torre v Tomé con doña María Natividad Gil v Cubillo, el día 12 a las dos, en la capilla de la Facultad de Teología.

DEFUNCIONES.— Bernarda Febrero v Franco, de Villanueva del Campo (Zamora), 87 años; Gregorio de Román v González de Burgos, 77 años.

17 horas; mínima, 8.2 grados a las 8.30 horas.

Dirección v velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, NE— 10 kilómetros; a la una de la tarde, NE— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NE— 7 kilómetros. Precipitación, 0.2. Humedad, 57.

resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 969 v premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 69.

lle de Valdelaguna.

También publica otros Reales decretos por los que se aprueba la incorporación de la entidad local menor de Meana a la de Doroño, perteneciente al Municipio de Condado de Treviño, de nuestra provincia. Y del Municipio de Villanueva de Odra al de Villadiego, v la constitución del primero en entidad local menor.



Del DIARIO DE BURGOS del miércoles 11 de Septiembre de 1946.

HA sido autorizada la firma "Textiles Arlanza, S. A.", domiciliada en Burgos, para instalar una industria de fabricación de tejidos (sargas, crespones, fantasías) con una producción aproximada de 59.500 metros anuales.

● LA Compañía de Enrique Rambas nos ofreció ayer, con caracteres de gran acontecimiento "Irico fantástico", en el Gran Teatro, la novedad máxima de su amplísimo repertorio, "Chu-Chin-Chow", adaptación teatral de la famosísima película del mismo título.

● A los 39 años de edad ha dejado de existir en nuestra ciudad don Julio Rico Rey, secretario de la Sociedad Benéfica de Conductores.

Pase Vd. una semana al sol y presencie el partido

Las Palmas-Burgos C.F.

A Canarias

Burgos-Barajas-Burgos en magnífico autocar

Madrid-Las Palmas-Madrid.

en avión reactor.

Traslado aeropuerto-hotel - aeropuerto.

Hotel 3 estrellas en alojamiento y desayuno.

Todo esto por 9.000 pesetas persona.

Salida: 22 de Septiembre.

SALIDA GARANTIZADA

Plazas limitadas. Realice su inscripción urgente.

Viajes Clunia

Ag. V. G. B. 134 Paloma, 25. BURGOS

Viajes Sayca

DOMINGO, DIA 12

Jura de Bandera

A Vitoria-Araca

Salida: 8,30 mañana

A Zaragoza

Salida: 6,30 mañana

A León

Salida: 7 mañana

A Madrid

Salida, sábado, 8 tarde

Próximo domingo, 19

A Hacinas

Romería Santa Lucía

A Salamanca

A Valladolid

A Logroño

Fiestas de San Mateo

A. G. V. T-136 Moneda, 18 Teléfono 209438

ALEMAN, INGLÉS, FRANCÉS, ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS PREPARACION EXAMENES

Teléfono 20 68 51 Plaza Alonso Martínez 7

FARMACIAS DE GUARDIA.— Reol, Plaza de José Antonio, 19; De Abajo, Villarcayo, 10; Carcedo, calle Vitoria (Barriada Juan XXIII) y Sánchez Alonso, Paseo de la Isla, 10.

SOTO Y ALONSO, S. L.

DOMINGO, DIA 12

A Santa Casilda

A Poza de la Sal

Fiestas de Pedrajas

Salidas: 9,30 mañana

Taquillas 15 y 16 Estación Autobuses

GRATITUD.— Don Ildefonso López, hijos y demás familia de doña María Sampedro Hervás, fallecida el pasado día 6 (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre, a través de estas líneas, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

REANUDACION DE CONSULTA. El DR. CAMARZANA, reanuda su consulta de Neurosiquiatría.

Cupón pro-Ciegos N.º 969

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles evelio

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 56, 58, 60, 62

EL CUPON PRO-CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer

CONSTRUCTORES

Para la CONTRATACION DE OBRA de UN ALMACEN GRANERO de 800 metros cuadrados (40 x 20 m.) en Castrojeriz.

Envíen su presupuesto antes del día 20 de Septiembre a: COMAGRO, Castrojeriz.

Excursiones ALMIRANTE A CANARIAS

Salida: Día 24 de Septiembre Duración: 3 y 8 días Precio, desde 8.990 pesetas incluida estancia

Día 12 de Septiembre

A Aranda de Duero

Fiestas y toros Salida: 10 mañana Regreso: 10 noche

A LEON

Campamento de EL FERRAL Jura de Bandera Salida: 7 mañana Regreso: 10 noche

Día 18 de Septiembre

A GALICIA

4 días de viaje Visitando: Orense, Vigo, Rías Bajas, Santiago, Coruña, Lugo, León

Precio en pensión Completa: 4.200 Ptas.

Para informes y billetes en:

Viajes Almirante, S. A.

G. B. T. 166

Viajes Vincit

G. A. T. 12 GENERALISIMO, 5 Y SAN LESMES, 10 Telfs. 209840 y 209742 BURGOS

A Aranda de Duero

Fiestas y toros Salida: 10 mañana Regreso: 10 noche

A LEON

Campamento de EL FERRAL Jura de Bandera Salida: 7 mañana Regreso: 10 noche

A GALICIA

4 días de viaje Visitando: Orense, Vigo, Rías Bajas, Santiago, Coruña, Lugo, León

Precio en pensión Completa: 4.200 Ptas.

Para informes y billetes en:

Viajes Almirante, S. A.

G. B. T. 166

Viajes Vincit

G. A. T. 12 GENERALISIMO, 5 Y SAN LESMES, 10 Telfs. 209840 y 209742 BURGOS

DOCTOR MIGUEZ

reanuda su consulta por las mañanas.

DISOLUCION E INCORPORACION DE MUNICIPIOS.— «El Boletín Oficial del Estado» del pasado jueves, día 9, publica entre otros Reales decretos del Ministerio de la Gobernación, por los que se aprueba la disolución de las entidades locales menores de Armentia, perteneciente al Municipio de Condado de Treviño; de San Zadornil al de jurisdicción de San Zadornil, al de jurisdicción de San X de Bezares, al de Va-

Domingos de verano

A SILOS, LA YECIA y COVARRUBIAS

A LOS PINARES

Salida: 9,30 mañana Estación Autobuses Taquilla 9 y 10

Mejor es perder un minuto en la vida que la vida en un segundo ¿Para qué las orisas conductor?

Cartelera de ESPECTACULOS

TEATRO AVENIDA.—Hoy, 8 tarde y 11 noche. Por-tentosa culminación Verano Teatral 1976. Alberto Closas, Carmen Bernardo, Elena Sedova en «¿Por qué corres, Ulises?», de Antonio Gala con María Dolores Cerdón y Fernando Valverde, colaboración: María Esperanza Navarro. Una comedia con todos los «atractivos».

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12. Asombroso doble. «El diablo que vino de Akasawa». (3). Técnico. Bandas de malhechores y de fuerzas mercenarias que se venden al mejor postor y «El dormilón», (3) la obra maestra del gran Woody Allen. ¡Más carcajadas! ¡Mejores carcajadas! ¡Más diversión! ¡Mejor diversión! May. 18.

CALATRAVAS.— 4,45 y 8,15 Con magistrales intérpretes inolvidables canciones y una hermosa historia, la deliciosa y siempre nueva: «Sonrisas y lágrimas» (1). Scop-color, Julie Andrews, Christopher Plummer, etc. Todo un espectáculo familiar que da— ¡Alegria de vivir! (Tol. menores).

GOYA.— Atención: Sensacional estreno de la maravillosa y paradisíaca película El cuerpo (3). Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,30, esclava de un ser depravado... sedujo a otro hombre para que la liberara de la sumisión, si quieres hacer el amor conmigo no tienes otra salida. ¡Mátalo!, una vez en la red de su cuerpo lo excitaba a matar. (Mayores 18 años).

CONDAL.— Continua de 4 a 12. Hoy, uno de los éxitos más impresionantes de la historia del cine. «Bar-rabás» (2), Anthony Quinn, Silvana Mangano, Jack Palance y «Genoveva de Bravante» (2). Un film inolvidable, espectacular y emotivo. ¡Un programa verdaderamente colosal! (Mayores 14 años).

GRAN TEATRO.— Continua de 4,30 a 1. El programa más fantástico. Es espectacular estreno «La leyenda del dragón». (2) verdadera historia de Bruce Lee (El rey del Kung-fu) y Amparo Muñoz ejerciendo el oficio más viejo del Mundo: «Sensualidad» (3R). La prostitución de lujo al descubierto. (Rigurosamente mayores 18 años).

CONSULADO.— ¡Atención! Gran programa doble en sesión continua desde las 5 de la tarde con «Las nuevas aventuras de Robin de los bosques». Es arrogante y decidido y el más valiente arquero de Inglaterra, una excitante peripecia, y «Fort Bravo», con William Holden (Autorizada todos los públicos).

TIVOLI. (Sala especial). — 4,45, 7,45 y 10,45. (4.ª semana de éxito) El estreno más comentado: «La ranja mecánica» (4) Color. La decisiva obra maestra del director más visionario de nuestro tiempo: Stanley Kubrick Con Malcolm McDowell y Patrick Magee. (V. O. integra subtitulada) (Rigurosamente mayores de 18 años)

CORDON.— (207037). 5,15, 7,45 y 10,30. Con el implacable duelo entre un despiadado asesino y un policía excepcional, el gran estreno policíaco «Fle Story» (4). Color. Alain Delon y Jean Louis Trintignant en un «mano a mano» de interpretación fuera de serie, en una historia verídica. (Rig. mayores 18).

SALA DE FIESTAS (Dandy's Club). — Hoy, sábado, tarde y noche. Por vez primera los populares y saladisimos paletos «La Charanga del Tío Honorio». ¡La gran atracción cómica del año! Para amenizar el baile el Grupo orquestal «Harmony» y la alegre y dinámica Orquesta «Dandy's Club».

DOMINGO 12 SEPTIEMBRE JURA DE BANDERA

A VITORIA - ARACA

Salida: 8,30 mañana

A LEON

Salida: 7 mañana

A ZARAGOZA

Salidas: Sábado, 4 tarde Domingo, 6,30 mañana

A MADRID

Salidas: Sábado, 3,30 tarde Domingo, 7 mañana

A ARANDA DE DUERO

FIESTAS-TOROS

Salidas: 10 mañana, 4,30 tarde

A MIRANDA DE EBRO

FIESTAS-TOROS

Salida: 10 mañana.

A BELORADO

FIESTAS

Salidas: 10 mañana 4 y 6 tarde

A SAN SEBASTIAN

A SANTANDER

A LAREDO

Salidas: 7,30 mañana.

Viajes Clunia

AGV GB 134 Paloma, 25 Teléfono 206633

AGRADECIMIENTO.— La familia de doña Mercedes Peña Amador, fallecida el pasado día 8 del presente mes (q. e. p. d.), nos ruega expresemos en su nombre, a través de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro, celebrado por el eterno descanso de su alma.

¿CASARSE?

Agente matrimonial. Citas, presentaciones. Discreción absoluta. Económico.

Escriba: La Celestina. Vitoria, 21. BURGOS.

BOLETIN METEOROLOGICO.— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino. Barómetro.— A las ocho de la mañana, 689.0; a la una de la tarde, 690.2; a las siete de la tarde, 688.4. Temperatura ambiente. Máxima, 15.2 grados a las

Ofrecimiento de soluciones para que en Burgos puedan cursarse estudios de Medicina

La Corporación provincial ofrece terrenos para la construcción de la Facultad y pone a disposición de la misma el Hospital General que está construyendo

A las once de la mañana de ayer celebró sesión extraordinaria el Pleno de la Diputación, bajo la presidencia de don Pedro Carazo Carnicero, con asistencia del vicepresidente, don Joaquín Ocio Cristóbal y de los diputados señores Espino, González García, Fernández Hidalgo, Martínez Herrera, Grilalvo, Rico Díez de la Lastra, Rodríguez, Rublo, Sebastián y Varona; secretario don Julián Agut Fernández Villa e interventor, don Pedro Ortego Merino.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se adoptaron los siguientes acuerdos:

La Corporación aprobó por unanimidad la siguiente moción de la Presidencia:

Desde que a finales del mes pasado saltó a las páginas de la Prensa local (Diario de Burgos del día 31) la noticia de las limitaciones puestas por la Facultad de Medicina de Valladolid para el acceso al primer curso de estos estudios, no ha dejado de manifestarse una viva inquietud, que, rebasando el círculo del crecido número de estudiantes burgaleses afectados por la medida y de sus familias, viene constituyendo honda preocupación en todo el ámbito provincial.

Esta Presidencia es consciente de que el problema planteado requiere soluciones que de modo específico corresponden a otras instancias; pero estima que la Diputación provincial no debe permanecer ajena, habida cuenta de la función de fomento de los intereses pecu-

liares de la provincia, y entre ellos el de difusión de la cultura, que la atribuyen los arts. 242 y 243 de la Ley de Régimen local.

Junto a esta atribución legal de competencia —y aún por encima de ella—, el derecho a que se escuche la voz corporativa se legitima plenamente por la consideración de orden moral de que la Diputación provincial viene realizando un notabilísimo esfuerzo en orden a la creación y sostenimiento de Centros de enseñanza a nivel universitario, del que es ejemplo paradigmático el de la construcción y mantenimiento del Colegio Universitario Adscrito.

Y para que la opinión corporativa se manifieste, la Presidencia somete a la consideración del Pleno, convocado expresamente al efecto, la siguiente moción:

1. — La Diputación provincial de Burgos ha tenido conocimiento de las medidas adoptadas por la Facultad de Medicina de la Universidad de Valladolid, a cuyo distrito pertenece esta provincia, en cuya virtud se limita el acceso de un crecido número de estudiantes con aptitud demostrada para el nivel universitario de estudios; y participando del parecer de su homónima vallisoletana «quiere dejar constancia expresa de su patente deseo de no inmiscuirse en la función específica de otras instituciones; pero no puede menos de mostrar su extrañeza por la ausencia en tales decisiones del Patronato de nuestra Universidad», y formula expresa solicitud de que sea oído este órgano representativo de la sociedad en la Universidad.

2. — Esta Corporación respeta las razones que la Junta de la Facultad de Medicina ha tenido para adoptar tan drástica medida; y, como ella, deplora que los órganos centrales del Ministerio de Educación y Ciencia no hayan adoptado puntualmente las medidas enderezadas a paliar esta situación, que la Junta de Facultad manifiesta haber solicitado repetidamente. A la vez hace pública su decepción por el hecho de que el Ministerio no haya resuelto tampoco la petición que las Corporaciones burgalesas hicieron en su día, de que se creasen cuatro Facultades universitarias en Burgos, entre ellas una de Medicina, lo que sin duda hubiese contribuido eficazmente a solucionar este problema.

3. — Convencida esta Diputación provincial de que ni los estudiantes y sus familias, ni la sociedad toda, han de sentirse satisfechos con tardías lamentaciones, expresa públicamente su voluntad de colaborar decididamente para que la cuestión se resuelva. En su opinión, la solución puede abordarse desde una doble perspectiva.

De una parte, como actuación inmediata, con la vista puesta en el próximo curso escolar, sugiere que el Patronato del Colegio Universitario Adscrito quizá pueda extender sus enseñanzas al primer ciclo de Medicina, solicitando la pertinente autorización de la Dirección General de Universidades y adoptando las urgentes medidas de organización que el caso requiere. En este sentido, el presente acuerdo de la Diputación provincial, sumado al que sobre este asunto ha adoptado el Ayuntamiento de Burgos, ha de entenderse como una excitación para promover la reunión del Patronato, en el que ambas Corporaciones locales están representadas.

De otro lado, como solución a medio plazo que podría entrar en juego dentro de año y medio aproximadamente, la Diputación provincial acuerda insistir cerca del Ministerio de Educación y Ciencia para que se cree la solicitada Facultad de Medicina en Burgos, y reitera su ofrecimiento de terrenos para la construcción de este centro docente superior, así como el de poner a disposición de las enseñanzas que la Facultad imparta, el nuevo Hospital general provincial actualmente en construcción y situado en emplazamiento contiguo al de los terrenos que para la Facultad se ofrecen.

4. — Por último, la Diputación provincial de Burgos quiere expresar públicamente que comparte la preocupación de los burgaleses más directamente afectados por el problema: estudiantes y padres de alumnos, y que en lo que sus medios permitan pondrá el máximo interés en la búsqueda de medidas que contribuyan a resolverle.

REDUCCION DE PLAZOS PARA LA SUBASTA DE OBRAS

Reducir a diez días los plazos de licitación para las subastas de las obras comprendidas en el Plan provincial de Cooperación.

Informar favorablemente la supresión del Juzgado de Paz de La Piedra para su incorporación al de igual clase de Basconillos del Tozo.

Certificaciones de obras por importe superior a los seis millones y medio de pesetas.

PEONES

PABA TRABAJOS EVENTUALES SE PRECISA

En importante Empresa de Alimentación radicada en BURGOS.

INTERESADOS, presentarse en RICK, S. A. C/ 12. Polígono Villayuda. Preguntar: SR. HERRERO

(R. O. C. 20249)

El Patronato del CUA solicita establecer el primer curso de Medicina

Los estudiantes interesados deberán ponerse en contacto con la secretaria del CUA

En la mañana de ayer se reunió en el Gobierno Civil, bajo la presidencia de la primera autoridad provincial, el Patronato del Colegio Universitario de Burgos.

La Secretaría del Patronato facilitó la siguiente nota: La problemática suscitada por la limitación de los alumnos admitidos en la Facultad de Medicina de la Universidad de Valladolid, que ha provocado una inquietud considerable en distintos medios de la provincia de Burgos, ha sido reflejada en los últimos días tanto en los acuerdos de las Corporaciones local y provincial en pleno, como en los medios de comunicación social.

El Patronato del Colegio Universitario, en un intento de encontrar posibles soluciones a la situación de los aspirantes a alumnos de la citada Facultad de Medicina afectados por la medida; ha estudiado en profundidad las posibilidades de dicho Centro respecto de la implantación en él del primer curso de Medicina. Después de realizar las oportunas gestiones al respecto en los medios universitarios afectados, el Patronato se ha reunido en sesión plenaria en el día de la fecha y, después de considerar todas las implicaciones de la medida, ha acordado solicitar del Mfco. y Excmo. señor rector de la Universidad de Valladolid la necesaria autorización para establecer en el próximo curso académico 1976-77 las enseñanzas correspondientes al primer curso de Medicina.

Con el objetivo de disponer de datos precisos acerca del número de alumnos que cursarían dichas enseñanzas en el Colegio Universitario, si la autoridad académica concediese el indicado permiso, los interesados en estos estudios deberán cumplimentar y presentar en la Secretaría del Centro, antes del día 18 del corriente, el oportuno impreso que les será facilitado en dicha Secretaría.

Burgos, 10 de Septiembre de 1976.

Firmado, Juan Tarrés Freixenet, secretario del Patronato.

LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID ESTUDIA LAS OFERTAS DEL PATRONATO DEL COLEGIO UNIVERSITARIO DE ALAVA

Sobre el problema de la admisión de estudiantes en primer curso de Medicina, la Universidad estudia la propuesta realizada por el Patronato del Colegio Universitario de Alava. Al efecto, sabemos que se ha celebrado ayer en la Universidad, en la Facultad de Medicina, una reunión, asistiendo el Rector en funciones Dr. Candau; el vicerrector, Boquera; varios profesores, entre ellos, el director del CUA, Dr. Alexandre, con el presidente del Patronato de este Colegio Universitario de Alava; expresando éste que ante el problema planteado, solicitaba el establecimiento del primer curso del ciclo de Medicina en dicho Colegio sufragando dicho Patronato los gastos de instalación y sostenimiento a cargo de las entidades: Diputación Foral, Ayuntamiento de Vitoria y Cajas de Ahorro, pensándose en la posibilidad de admitir hasta un centenar de alumnos.

El Rectorado recibió con particular interés el ofrecimiento de Alava y lo ha pasado con carácter de urgencia a la Facultad de Medicina para informar sobre los aspectos técnicos, a fin de que por la Superioridad pueda informarse y tomar la determinación procedente.

Esperamos que esta solución, salvo otra mejor, sea admitida antes de impedir el ingreso a buen número de estudiantes de Medicina. Ofrecemos poner al corriente lo antes posible a nuestros alumnos de la determinación que se tome. Ella fue uno de los remedios que vienen citándose en la Prensa nacional estos días. Alava ha dado ese paso efectivo y se está a la respuesta. Por cierto que fue el Rector interino Dr. Candau, quien estuvo en Vitoria recientemente para firmar el convenio de Universidad y Alava en cuanto al Colegio Universitario que conoce bien.—T.

(De "Norte-Express")

FABRICA POLIGONO VILLALONQUEJAR

Precisa

CRONOMETRADOR

EXPERTO EN TRABAJOS DE MECANIZADO

Interesados, dirigirse por escrito al APARTADO 415

(R. O. C. 20.248)

El implacable duelo entre un despiadado asesino

(JEAN LOUIS TRINTIGNANT)

y un policía excepcional

(ALAIN DELON)

HOY CORDON
5,15 - 7,45 - 10,30

GRAN ESTRENO
POLICIACO

ALAIN DELON y RAYMOND DANDON PRESENTAN

DELON • TRINTIGNANT

Flicstory

RIGUROSOS
MAYORES
18 AÑOS



UN FILM DE JACQUES DERAY

CLAUDINE AUGER • MAURICE BARRIER • MAURICE BIRAUD
PAUL GRAUCHET • HENRI GUYBET • DENIS MANUEL • MARCO PERRIN
ANDRE POUSSE • WILLIAM SABATIER • RENATO SALVATORI

Según la novela de Roger Borniche. Diálogos de Alphonse Boudard. Productor delegado Julien Derode.

COLOR

UNA COPRODUCCION FRANCO-ITALIANA

CONTADA POR SU PRINCIPAL PROTAGONISTA

...UNA HISTORIA VERIDICA
QUE EMOCIONA Y SORPRENDE.

Varios familiares sufren quemaduras graves con un disolvente de pintura

El accidente ocurrió en su domicilio, en Gamonal

Linotipista del DIARIO, herido gravemente al atropellarle anoche un automóvil

A primeras horas de la tarde de ayer se registró un accidente doméstico en el que resultaron con quemaduras varios miembros de una familia, ocupantes de la casa avenida Eladio Perla-

do. En momentos en que estaban dedicados a trabajos de pintura del piso, se prendió un disolvente, alcanzando sus efectos al ama de casa Aurelina Casado Torres, natural de Zamora, de 41 años, quien fue ingresada en el Hospital de la Cruz Roja, donde se le apreciaron quemaduras de tercer grado en ambas piernas y su madre, Rufina Torres Salvador, natural de Zamora de 78 años, viuda, quien sufre quemaduras también de tercer grado, en cara mano izquierda y piernas; su hija Matilde Alonso Casado, natural de Burgos de 17 años, empleada a la que, igualmente, se aprecian quemaduras de tercer grado en piernas y herida con desgarro en el muslo izquierdo. Fue calificado de pronóstico grave la naturaleza de esas quemaduras en las tres mujeres.

Por contra, el cabeza de familia Conrado Alonso Valderrábano, natural de Zamora de 44 años, empleado del Ayuntamiento únicamente presentaba quemaduras de carácter leve salvo accidente en ambas manos.

UN COMPAÑERO NUESTRO HERIDO EN ACCIDENTE

Sobre la noche de ayer cuando se dirigía en ciclomotor a su centro de trabajo en DIARIO DE BURGOS, nuestro querido amigo y compañero el linotipista, José Luis Sáiz Santos de 39 años, casado que tiene su domicilio en la calle 3-31, correspondiente al barrio de Gamonal, al llegar a la plaza de Logroño fue atropellado por el automóvil matrícula BU-2989-C que llevaba al volante Alejandro Páñez Santamaría, también vecino de esta ciudad.

Nuestro entrañable compañero resultó herido de consideración y fue llevado al Hospital de la Cruz Roja por el conocido doctor arquitecto don Valentín Junco Petrement que pasaba por el lugar del accidente. Inmediatamente el personal médico del benemérito Centro prestó asistencia al señor Sáiz Santos que fue hospitalizado.

Se le apreciaron las siguientes lesiones: fractura multifragmentaria de cadera derecha, fractura bimalleolar con luxación de tobillo derecho y contusiones generalizadas de pronóstico muy grave.

Practicó diligencias la Policía Municipal.

Nada más conocerse la denosa noticia que naturalmente ha causado hondo sentimiento en esta Casa nos interesamos por el estado de nuestro querido amigo y compañero formulando los más fervientes votos por una feliz curación y recuperación de sus graves lesiones.

VARIOS HERIDOS. EN SAN FELICES

En la tarde de ayer, chocaron dos automóviles en la carretera general de Santander y en las inmediaciones de San Felices del Rudrón, siendo traídos a nuestra ciudad e ingresados en el Hospital de la Cruz Roja los heridos siguientes:

Roberto Llimona Lorenzo, natural y vecino de Madrid de 40 años, casado perito industrial, quien sufre fractura de costillas grave. Y su hijo, Francisco-Javier Llimona Martínez, de tres años, conmoción cerebral grave.

De otro lado, causaron alta en el mismo Centro hospitalario los ocupantes del segundo coche:

Feliciano Pérez Gil, natural de Matapozuelos (Valladolid), de 78 años, jubilado vecino de Peñacastillo (Santander) fractura de costillas y esternón muy grave.

María de los Angeles Amez Martínez, vecina de Santander, de 50 años, casada hija política del anterior fractura de clavícula derecha.

Basilisa Salas Pérez, natural de Suances, de 75 años, madre política de la anterior contusión en la cadera izquierda.

OTROS ACCIDENTES

A las nueve de la mañana de ayer en la carretera local Burgos-Agullar de Campoo término de Quintanadueñas, se estrelló contra un árbol el camión matrícula BU-29838 que conducía Santiago Velasco Martínez de 19 años, de Arroyal de Vivar el cual resultó gravemente herido. Ingresó en el Hospital de la Cruz Roja.

—El niño de once años, José Manuel Marcia Sáez, que vive en la calle de Laín Calvo número 33, cuando se encontraba en

la tarde de ayer, en el Espolón, y al asomarse a la barandilla del Arlanzón a la altura de «Los cuatro Reyes», cayó al río, fracturándose un tobillo y teniendo que recibir asistencia hospitalaria.

ATRACO EN MIRANDA

Robo de la caja de caudales de «Autonorte», la cual contenía cien mil pesetas

La pasada madrugada se ha perpetrado un robo en los talleres «Autonorte, S. A.» de Miranda de Ebro, concesionarios de las firmas «Seat», «Pegaso» y «Sava».

Han sido seis individuos encapuchados los que han penetrado en la planta, amenazando al vigilante y apoderándose de una caja de caudales de unos mil kilos de peso que se han llevado utilizando un vehículo «Land-Rover», también robado en el citado establecimiento. Posteriormente tanto el vehículo como la caja de

CONTINUA LA HUELGA EN LA CONSTRUCCION

Ayer continuó la huelga en el sector de la construcción. Los obreros celebraron reuniones en las que estudiaron la situación y por su parte, el sector empresarial se mantiene en contacto y pendiente de la evolución del conflicto.

En círculos, normalmente bien informados, no se descartaba la posibilidad de un acuerdo entre trabajadores y empresarios que pusieran fin al conflicto, de llegarse a un entendimiento en el inicio de las conversaciones sobre el convenio colectivo.

MANIFESTACION EN PRO DE LA READMISION DE DESPEDIDOS Y CONTRA LA CARESTIA DE LA VIDA

Participaron unas 3.000 personas

En la tarde de ayer se celebró la anunciada manifestación por la readmisión de despedidos, contra el paro y la carestía de la vida.

La manifestación, a la que asistieron alrededor de unas tres mil personas, transcurrió pacíficamente por el itinerario establecido, sin que en el mismo se observara la presencia de fuerza pública. Policías Municipales se situaron en los cruces de las calles en previsión de que fuera necesaria su actuación para paralizar la circulación rodada durante el paso de los manifestantes.

Encabezaba el cortejo una gran pancarta en la que se leía «La comisión obrera de trabajadores en paro. Por la amnistía laboral, contra el paro y la carestía».

Con gritos de «amnistía, libertad, más salarios, menos precios», se inició la manifestación cuyos integrantes formulaban diversos gritos y portaban numerosas pancartas, entre ellas una de los trabajadores de «Varta Baterías», en la que explicaban que su huelga era debida a la falta de seguridad e higiene en el trabajo, otra expresaba la solidaridad con los trabajadores de «Confeciones Ory» y con «Varta Baterías» y otras diversas con los obreros del sector de la construcción y con slogans sobre el paro, la carestía, amnistía y reincorporación al trabajo de los obreros despedidos.

Momentos antes de las ocho, las personas congregadas en la calle de Francisco Grandmontagne, exhibían sobre sus trajes «pegatinas» en las que se leía «No al paro y carestía de vida. Sí, amnistía laboral».

El grueso mayor de manifestantes llegó al punto de concentración poco antes del comienzo de la misma; siendo éstos, obreros en huelga del sector de la construcción, muchos de los cuales exhibían también «pegatinas» como distintivo.

Un manifestante portaba sobre su pecho y espalda un letrero en el que leía: «Soy minusválido de la construcción, con un salario de 3.322 pesetas. Busco trabajo».

Con gritos en demanda de sus peticiones y otros como «fascistas, vosotros sois los terroristas», «Gobierno, escuche, el pueblo está en la lucha» y «El pueblo unido, jamás será vencido», etc., transcurrió la manifestación por las calles de Arzobispo de Castro, Eladio Perla y Santiago para finalizar en la plaza de San Bruno. Durante el recorrido se guardaron, en diversas ocasiones, minutos de silencio.

La manifestación se disolvió pacíficamente a las nueve de la noche, tras breves intervenciones orales de algunos manifestantes en las que hicieron mención al motivo de la concentración.

TOROS

HA MUERTO «EL PIMPI»

Madrid (Logos). — En las primeras horas de la mañana ha fallecido en su domicilio de Madrid, el que fue excelente picador de toros Luis Vallejo Barajas «Pimpi» que contaba 70 años de edad. Desde hacía varios meses «El Pimpi» permaneció en su domicilio aquejado de una gravísima e incurable enfermedad, que le llevó a este fatal desenlace.

«El Pimpi» ha sido uno de los mejores picadores que ha tenido la Fiesta y a lo largo de su dilatada carrera profesional figuró

siempre colocado con las máximas figuras del momento como lo fueron Marcial Lalanda «Manolete», Agustín Parra «Parrita», Antonio Bienvenida, etcétera. Tras su retirada de los ruedos, se hizo empresario de caballos y en la actualidad, lo era de la plaza «Monumental» de Madrid donde servía los caballos al igual que en otros cosas que regenta esta empresa.

La conducción del cadáver se efectuará mañana por la mañana desde la casa mortuoria don Ramón de la Cruz, 107 al Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

SEBASTIAN CORTES ABANDONA EL SANATORIO

Madrid (Logos). — El matador de toros albaceteño, Sebastián Cortés, ha abandonado el Sanatorio de Toreros en el que permanecía desde el pasado mes de Julio, en que sufrió una gravísima cornada en la plaza de Albacete que puso en peligro su vida.

Sebastián ha sido autorizado por los médicos a que permanezca fuera del Sanatorio por un período de quince días, va que en la actualidad está realizando los ejercicios de recuperación que le dejarán totalmente bien la pierna herida.

Sebastián ha salido hacia Albacete donde presenciará alguna de sus corridas de feria y más tarde marchará a Alicante, va que según los doctores, el clima de aquella ciudad le beneficiará mucho y allí continuará con los ejercicios de recuperación bajo la vigilancia de un especialista del Montedío de Toreros. Transcurridos estos días volverá a ingresar en el Sanatorio para continuar aquí en régimen de internado los ejercicios.

LAS CORRIDAS DE AYER

Albacete (Logos). — Primera corrida de feria. Seis toros de Manuel González que dieron buen juego. «Paquirri» triunfó en los dos y logró cuatro orejas y un rabo. Dámaso González ablausó en su primero y dos orejas y rabo en el otro.

de la Cadea» silencio en el tercero y dos orejas en el último.

—Ceheguín (Murcia). — Corrida de feria. Tres cuartos de plaza Toros de Martín Berrocal (el primero) de María Pallares de Benítez Cubero

(tercero y sexto) y de herederos de José Benítez Cubero (los tres restantes), que resultaron lidiadores. Ángel Teruel mató a su primero de una estocada. Logró una oreja. En el cuarto acabó de una entera. Dos orejas y rabo. Paco Alcalde ovación y petición en su primero y dos orejas y rabo en el quinto. Ángel Rafael, fue ovacionado en los dos. Paco Alcalde al final fue baseado a hombros.

—Cintruénigo (Navarra). — Corrida de feria. Toros de Prieto de la Cal, que acusaron poca raza. Poco más de media entrada Miguel Márquez fue ovacionado en dos dos. Antonio José Galán ovación dos orejas y vuelta en su primero y ovación, petición de oreja y vuelta en el quinto. Alfonso Galán ablausó en su primero y un aviso y vitos en el último. — (Cifra).

«Suelta» de crías de langostinos

Murcia (Logos). — Esta mañana, el laboratorio Oceanográfico del Mar Menor lanzó a las aguas de esta laguna litoral dos millones de post-larvas de langostinos y cincuenta mil quisquillas producidas en los tanques de dicho laboratorio, por un equipo de investigadores, al frente del cual se encuentran tres técnicos japoneses. Esta suelta constituye la mayor operación de repoblamiento que continuará con la obtención durante este invierno de cincuenta mil alevines de dorado.

Nadie puede fabricar sangre fodos tenemos la obligación de compartirla Hazte donante.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

CURSILLO

DE FORMACION Y PERFECCIONAMIENTO EN MATERIAS PROPIAS DE CAJAS DE AHORROS Y BANCA

INFORMES:

Oficinas centrales de la Entidad. (Sección Personal)
Solicitudes: hasta el 22 de Septiembre.

«El Gobierno propone una gran política de objetivos nacionales que no pueda ser rechazada, con fundamento, por ningún grupo» (Adolfo Suárez)

«No se permitirá el asalto al pueblo basado en el recurso de la violencia en la calle»

«Hay que conseguir que el pueblo español hable cuanto antes»

(Viene de primera página)

pañol y acertar a canalizar por cauces de autenticidad y normalidad».

Y esto es lo que el Consejo de ministros acaba de aprobar: el proyecto de Ley para la Reforma política. Es un proyecto sencillo y realista que trata de servir de cauce formal para que el pueblo pueda desempeñar el protagonismo que le corresponde. Trata de allanar los caminos para que sea posible, con el máximo consenso, acomodar la legalidad a las realidades nacionales.

Evidentemente, podíamos sentir la tentación de redactar una constitución completa y definitiva reguladora de todos los aspectos de la vida política. Hemos preferido, sin embargo, dar paso a la legitimidad real de los grupos y partidos por medio del voto. Con ello comenzamos a convertir en realidad lo que ya dije en otra ocasión: elevar a la categoría política de normal lo que a nivel de calle es simplemente normal; quitarle dramatismo y ficción a la política por medio de unas elecciones.

He dicho la palabra «elecciones» y, efectivamente, esta es la clave del proyecto. Las modificaciones constitucionales que contiene permitirán que las Cortes —compuestas por Congreso y Senado— sean elegidas por sufragio universal, directo y secreto, lo antes posible y, en todo caso, antes de Junio de 1977. De esta forma, el pueblo participa en la construcción de su propio futuro, puesto que se manifiesta, elige a sus representantes, y son éstos los que toman decisiones sobre las cuestiones que afectan a la comunidad nacional.

El proyecto consta de cinco artículos, tres disposiciones transitorias y una final que le confiere rango de Ley Fundamental. Atribuye la iniciativa de cualquier revisión constitucional al Gobierno y al Congreso de diputados y establece el procedimiento para su aplicación. Las disposiciones transitorias ensamblian las modificaciones constitucionales que se introducen en esta ley —y que hacen referencia a la composición de las Cortes— con el resto de la legalidad vigente.

Nos parece que cualquier otro planteamiento implicaría el debilitamiento del papel del pueblo, cuando no su marginación. La libre voluntad de los españoles correría el grave riesgo de ser sustituida por acuerdos a nivel de presuntas representaciones que sólo pueden ser verificadas a través de las urnas.

De esta manera los grupos políticos que hoy se presentan con voluntad de protagonismo y que son significativos y respetables, pero que carecen de mandato popular, comenzarán a ser representativos del pueblo.

Con este proyecto de ley, la reforma de las Leyes Fundamentales es importante, aunque sólo afecte a una parte de las mismas. Y arranca de la legalidad fundamental vigente, llevándose a cabo a través de los procedimientos previstos. El Gobierno está convencido de que las instituciones comprenderán la necesidad de esta reforma y respaldarán la apelación directa al pueblo al que esas mismas instituciones se deben y sirven. No puede existir ni existirá un vacío constitucional, ni mucho menos, un vacío de legalidad. No puede producirse esa vacación porque España es un Estado de derecho que se basa en la primacía de la ley.

Es precisamente la legalidad el asidero de que disponemos para garantizar las libertades públicas. La ausencia de normas lleva al arbitrio y puede conducir a la anarquía. En el proyecto de ley que les anuncio no se pretende hacer borrón y cuenta nueva. Se modifican aspectos concretos para hacer viable el propósito de la Corona de que el pueblo español sea el dueño de sus destinos.

Cuando este pueblo haga oír su voz se podrán resolver otros grandes problemas políticos con la autoridad que da la actividad electoral. Entonces se podrán abordar con rigor temas como la institucionalización de las regiones, dentro de la permanente unidad de España, la definitiva reforma sindical, la reforma fiscal, la relación del Gobierno con las Cámaras legislativas y aquellos que nos afectan no sólo en la vida próxima y diaria, sino en cuanto al porvenir de nuestros hijos.

El Gobierno que presido no se plantea la vida política como un simple y, posiblemente, demagógico relevo de clases dirigentes. No sería ni serio ni responsable reducir a eso la gran operación de transformación que es preciso acometer. El Gobierno trata de llegar más lejos: gobernar, con medidas a corto plazo la transición de un sistema de legítima delegación de autoridad a otro de plena y responsable participación. Pero trata también de que España encuentre el clima suficientemente favorable para trazar una gran política de Estado en la que será precisa la colaboración de todos en la parcela de trabajo —por pequeña que parezca— de cada uno.

Hace poco más de dos meses, después de jurar mi cargo ante S. M. el Rey, me dirigí a los españoles en un breve mensaje. Les invitaba a iniciar juntos un camino de futuro, que ha de evitar caer en cualquiera de estas dos tentaciones: el partir de cero haciendo tabla rasa de lo que constituye nuestra propia Historia y el entramado de nuestras mismas vidas, o el conflagrado «aquí no pasa nada», que ignora la profunda transformación real que se está operando en todos los niveles, en la sociedad española. Los propósitos que anuncié aquel día siguen en pie, sigue en pie, por tanto, la acuciante preocupación por los más graves problemas que a todos nos afectan. Una gran parte de la comunidad se siente afectada. Cuando al regresar de las vacaciones se encuentra

con nuevas alzas de precios; observa que hay millares de jóvenes que se incorporan cada año a la vida activa, sin posibilidad de encontrar siempre el puesto de trabajo adecuado; advierte que en general muchas empresas empiezan a estar descapitalizadas, o se enfrenta con la dificultad de encontrar en algunas zonas, un adecuado puesto escolar para sus hijos...

Las preocupaciones más próximas son, sin duda, las que se refieren a nuestra vida diaria. Soy consciente, como lo es el conjunto del equipo gubernamental, de que nos hemos hecho cargo de dirigir una situación económica difícil. Que estas dificultades económicas les preocupan a ustedes muy legítimamente. Que las sufre todo el pueblo español y que son sentidas con más intensidad por quienes tienen menores niveles de ingresos. Que, con toda razón, los españoles piden remedios eficaces. Y que estamos ante la circunstancia de coincidir la necesaria transición política con la crisis económica, de modo que todas las soluciones son más costosas y algunas medidas, políticamente buenas, son económicamente desfavorables, o a la inversa.

Esta situación se agrava más aún, si tenemos en cuenta que, al verse las economías occidentales profundamente afectadas por la crisis energética, España no sólo ha tenido que pagar también la factura de la subida del precio del petróleo sino que, además, la recesión que ha tenido lugar en los otros países ha incluido muy negativamente en nuestro turismo y en nuestro comercio exterior.

La crisis económica internacional ha perjudicado más profundamente a un país como el nuestro, que es un país en desarrollo, pero que no es todavía un país desarrollado.

Esta situación exige una mayor austeridad en todos los niveles públicos y privados y un máximo sentido de la responsabilidad de los empresarios y de los trabajadores, cuyos intereses deben coincidir básicamente en un momento en que lo fundamental es dinamizar nuestra economía, a través del impulso de la iniciativa privada y de la colaboración entre todos aquellos que participan en el proceso productivo.

Reconozcamos todos que los problemas que tiene España, como cualquier país en desarrollo, ni pueden resolverse de golpe, ni el Gobierno dispone de una fórmula mágica capaz de solucionarlos en el acto.

Al Gobierno le habría gustado conducir la transición política en una situación económica como la que disfrutamos hace varios años, en plena expansión nacional e internacional. Pero acepta serenamente los datos de la realidad y con ellos se propone sentar las bases para la construcción de nuestro futuro.

El Gobierno se encontró con tres tipos de necesidades que requieren tres tipos de acciones.

La primera es facilitar la transición. La acometemos con la ley anunciada. Significa reconocer la voz del pueblo. Al hacerlo, estamos en condiciones de decir que no se permitirá un asalto a ese pueblo, basado en el recurso a la violencia en la calle —sin tener en cuenta que la calle es patrimonio de todos—, ni mucho menos

en el intento de atribuirse representaciones que no vengán directamente conferidas por los votos.

La segunda es solucionar los problemas económicos y sociales heredados y anular sus causas. En la medida en que estas causas sean políticas, se trata de buscar la necesaria clarificación. En la medida en que sean puramente económicas, hay soluciones. Por ello el Gobierno ha adoptado un conjunto escalonado de medidas a corto plazo para corregir de inmediato los más acuciantes desequilibrios económicos y sociales. Con las adoptadas y con otras más, que en breve el Gobierno explicará, habremos sentado las bases imprescindibles para acometer una programación económica de largo alcance. Tratamos de encauzar con justicia la vida económica y social, y en ello comprometemos nuestra autoridad. No queremos tapar huecos, sino dejar un país viable y ordenado para quienes nos sucedan.

Pero no nos engañemos. Las resoluciones económicas ya acordadas por el Gabinete, que por sí mismas y en otros tiempos ya habrían generado un enérgico cambio de rumbo, no han tenido toda la virtualidad que de ellas cabría esperar. Y ello se debe, hay que reconocerlo con claridad para salir del círculo vicioso en que podemos caer, a la incidencia de la vida política en la económica. Mientras no se despejen las incógnitas políticas que gravitan sobre el país, no podrá existir reactivación ni estabilidad económica. He ahí un punto más que nos demuestra la interrelación de los procesos económicos y políticos y una trascendental razón añadida por la cual, al mismo tiempo que reordenamos la economía, tenemos que acometer con toda claridad, rapidez y firmeza, la importante operación de nuestra reforma política.

Nuestro compromiso es que la estabilidad alcanzada no se deteriore; que los niveles de renta y de seguridad y bienestar social no sufran merma. Que se mantenga el poder adquisitivo de las rentas salariales; que se respeten la iniciativa y la empresa privada y se reconozca su eficacia y su contribución a la expansión económica y social. Pero si son precisos sacrificios, tengan la seguridad de que serán los indispensables. Y algo más: que debe ser el conjunto de la comunidad nacional la que los supere con sentido de justicia y solidaridad, para que sean compartidos por todos los sectores sociales.

La tercera es que, cuando la España de la Monarquía comienza a rendir sus frutos, las tareas de la reforma no harán que se olviden nuestros objetivos como nación. Vamos a comenzar un gran debate nacional sobre nuestro futuro. De él se derivará la claridad que necesitamos para poder elegir con rigor y garantías. Ante España se abre un nuevo horizonte. Como señaló S. M. el Rey, España es hoy una nación joven, en cuya población los dos tercios tienen menos de cuarenta años. «Ningún obstáculo se opondrá a que nuestra comunidad española siga adelante, trabajando por la creación de una sociedad cada vez más próspera, más justa y más auténticamente libre». Esta convocatoria de la Corona es la gran misión para el futuro del pueblo español; se trata de la definición de una gran política de objetivos nacionales comunes, que no pueda ser rechazada con fundamento por ningún grupo, por ningún partido, por ninguna institución que participe de la esencia de esa comunidad de ideas e intereses que llamamos España. Soy consciente de la dificultad de esa gran política de Estado al margen de los cambios de Gobierno, al margen de la diversidad de opiniones, al margen del ejercicio de opciones y alternativas pluralistas y distintas. No es lógico que cada Gabinete que llegue al poder cambie de objetivos, cuya consecución sólo se obtiene tras largos años de esfuerzos continuados. Las grandes líneas de la política exterior; el proyecto de hacer una España más humana y personalizada, que responda a esquemas básicos de política educativa y cultural; la elevación del nivel de bienestar de los que todavía no han alcanzado un mínimo justo, y tantas otras cosas no pueden quedar sometidas a alternativas circunstanciales.

No es presentable para un país necesitado de seguridad que la política educativa cambie cada pocos años que la falta de claridad en política agraria lleve al desaliento a los hombres de nuestro campo; que la Administración se vea sometida a seísmos cada vez que hay un relevo en los puestos clave.

No hay más política, señoras y señores, que la del esfuerzo común.

El país está vivo y es joven. Esa vitalidad y esa juventud son, qué duda cabe, conflictivas; pero son una fuente de riqueza que hay que aprovechar y canalizar. España es, ante todo, un gran país de peso específico en el Mundo, que no debe perder su camino y debe reforzar su sentido de la dignidad nacional.

Por eso, hoy, que es un día más en la política española, quiero dirigirme a todas las mujeres y hombres de España. Quiero, en nombre del Gobierno, invitarles a todos a un acuerdo básico:

Anteponer, en el tiempo que dure la construcción de nuestro nuevo horizonte, los intereses generales a los particulares. Quiero invitarles a una coincidencia en nuestro futuro nacional, montado sobre la base de la variedad de alternativas que ustedes mismos elegirán. Tenemos la convicción de que es posible un gran acuerdo para la democracia, para la paz, para encontrar definitivamente unas bases sólidas cimentadas en la aceptación

(Pasa a la página siguiente)

LA INFORMÁTICA ES ALGO MUY SERIO.
NO VAYA A CONFUNDIRNOS. SOMOS:

K. ESPAÑOLA DE INFORMÁTICA, S. A.

- Colaboramos con seis Universidades en la enseñanza de Informática.
- Tenemos 18 delegaciones en España.
- Nuestros programas están homologados por el M. E. C.
- Nuestros alumnos diplomados reciben asesoramiento de BATAIN, S. A. para su orientación profesional.
- Impartimos nuestros programas diaria y directamente.

SI QUIERE INVERTIR EN SU FUTURO,
TOME BUENA NOTA

Está abierto el plazo de matrícula para el 1.º curso del ciclo de estudios Profesionales de Informática. grado:

MASTER DE PROGRAMACION Y ANALISIS

INFORMACION Y MATRICULA:

COLEGIO LICEO CASTILLA de los HH. MARISTAS
Calle Concepción, 13, BURGOS
en horas de: 11 a 13,30 y de 17 a 20

NOTA: El plazo de inscripción, se cerrará una vez cubiertas las PLAZAS LIMITADAS de que dispone el curso.

Superávit español en el comercio de la Piel

Puesta a flote de dos nuevos patrulleros

Refuerzo de la acción del INI en Canarias

Palma de Mallorca (Logos). — Ha marchado a Londres, después de pasar una temporada en Marivent con los Reyes de España, la ex-Reina de Grecia, Ana María. Fue despedida por la Reina doña Sofía, y su madre, la ex-Reina Federica de Grecia.

Con anterioridad y también con destino a Londres había marchado el ex-Rey de Grecia, Constantino.

SUPERAVIT ESPAÑOL EN EL COMERCIO DE LA PIEL

Madrid (Cifra). — La exportación española de productos fabricados en piel alcanzó el pasado mes de Junio un volumen de 4.386 millones de pesetas, según estadísticas del Sindicato Nacional de la Piel.

Frente a esta cifra, los productos importados resultaron por un valor de 1.090 millones de pesetas en el mismo período. lo que muestra un claro superávit del sector.

Entre los productos del sector piel destacó, especialmente, la exportación de calzados, con una cifra de 3.220 millones de pesetas y tan sólo 50 millones de pesetas en importación.

REFUERZO DE LA ACCION DEL I.N.I. EN CANARIAS

Madrid (Logos). — En la reunión celebrada por el Consejo de Administración del Instituto Nacional de In-

dustria, su presidente se ha referido al reciente viaje del ministro de Industria a Canarias, señalando la especial atención que el Gobierno dedica a los problemas económicos de dicho archipiélago y en particular a su insuficiente desarrollo industrial.

Señaló cómo desde el nombramiento de un delegado del Instituto en Canarias hace seis meses, se han estudiado diversas iniciativas, algunas de las cuales ya se han materializado en proyectos concretos, y otras varias están a punto de fructificar en propuestas.

DOS NUEVOS PATRULLEROS LIGEROS

San Fernando (Cádiz) (Cifra). — A las dos menos cuarto de hoy, en la factoría de San Fernando de la Empresa Nacional Bazán, ha tenido lugar la puesta en flote de los patrulleros para la Marina de Guerra española y para el Ministerio de Comercial, respectivamente, «Acavedo» y «Ordóñez», gemelos de los patrulleros «Barceló», «Yaya» y «Javier Quiroga» botados con anterioridad en esta misma factoría, y del «Cándido Pérez», que lo será dentro de unos meses.

Las características de los dos patrulleros ligeros son las siguientes: eslora total 36,20 metros; manga, 5,80 metros; desplazamiento, 134 toneladas; propulsión, dos motores «Diesel» con una potencia total de 6.000 H.P.; velocidad, 36,5 nudos; y dotación, 19 hombres.

El armamento militar de las nuevas unidades está constituido por un cañón de 40 milímetros situado en la proa, con cargador automático para 144 disparos y un ritmo de fuego de 300 disparos por minuto así como una ametralladora de 20 milímetros, con un ritmo de 1.000 disparos por minuto.

NUEVA FACTORIA DE «FASA»

Palencia (Logos). — El comisario secretario de Fasa-Renault, de Valladolid, y otros representantes técnicos de dicha factoría ha presentado al gobernador civil de Palencia, un estudio socio-económico sobre la factoría Fasa-3 que se construye a seis kilómetros de la capital. Según dicho estudio la factoría estará terminada en Abril de 1978, y comenzará a funcionar con una producción diaria de trescientos automóviles.

Crearé en esta fase inicial cuatro mil novecientos puestos de trabajo. Se espera que a los diez años de funcionamiento (1988) la fábrica ocupe a ocho mil quinientos trabajadores.

DELEGACION SOVIETICA EN MADRID

Madrid (Cifra). — Una delegación soviética de «Centro Soyuz» llegó esta tarde al aeropuerto de Barajas procedente de Moscú y encabezada por el vicepresidente de este organismo, señor Supotnitsky.

El «Centro Soyuz» es la unión central de las cooperativas de consumo de la URSS, que cuenta con sesenta y tres millones de socios, presta servicio comercial a ciento diecisiete millones de personas y dispone de 376.000 puntos de venta en Rusia.

Esta delegación soviética llega a España para devolver la visita que hizo a Moscú en Abril una delegación española de la Junta Nacional de Bodegas Cooperativas de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo. En aquella ocasión, se firmó un protocolo sobre la cooperación entre ambos organismos.

La delegación rusa permanecerá en España hasta el próximo día 18 y visitará las cooperativas de Ciudad Real, Jaén, Sevilla, Zaragoza y Valencia.

LLEGA A MADRID EL MINISTRO DEL AIRE DE PERU

Madrid (Cifra). — El ministro del Aire de Perú, Dante Poggi, llegó esta tarde a Barajas procedente de Londres en visita de cuatro días de duración.

En el aeropuerto fue recibido por el embajador de su país en Madrid, jefe del estado mayor del Aire, teniente general Felipe Galarza, y otras personalidades.

PETICION

Huelva (Logos). — La solicitud al presidente del Gobierno para que sea considerada la posibilidad de constituir, transitoriamente, un superministerio que, de forma coherente, dirija la política económica del país, mientras duren las actuales circunstancias, ha sido el principal acuerdo de los tomados en la reunión del Comité Ejecutivo Sindical, presidido por el gobernador civil.

EL ALCALDE DE KANSAS EN SEVILLA

Sevilla (Cifra). — El alcalde de Kansas City, Charles B. Wheeler, acompañado de su esposa e hija, ha visitado hoy Sevilla, ciudad hermanada con Kansas, por expresa invitación de su colega sevillano, Fernando de Parias Merry.

UNION INTERNACIONAL DE ABOGADOS

Barcelona (Logos). — Ha salido en viaje hacia Ginebra el decano del Colegio de Abogados don Miguel Caix Colldecarrera, para asistir en su calidad de vicepresidente, a una reunión de la Unión Internacional de Abogados.

El presidente del Gobierno informa al país...

(Viene de la página anterior)

de los verdaderos intereses nacionales, para nuestra convivencia y nuestra grandeza como nación.

Desde este compromiso podemos aspirar a los grandes objetivos nacionales. El Gobierno desea que el nuevo horizonte de España no tenga sólo metas irrenunciables y entrañables como Gibraltar. Nuestro tiempo habla de nuevas aspiraciones. Habla de entrar nuestro papel en el equilibrio geopolítico del Mundo; habla de crear nuevas ilusiones colectivas; habla, en definitiva, de una gran solidaridad nacional por un futuro de prosperidad.

Tenemos la confianza de que nada de lo que espere al pueblo español en el futuro puede ser más difícil de superar que lo que ya ha sido resuelto en el pasado. Bajo la Corona, se pueden afrontar todos los problemas con la conciencia clara de que todos se pueden resolver. No hay por qué tener miedo a nada. El único miedo racional que nos debe asaltar es el miedo al miedo mismo.

El Gobierno está dispuesto a que un nuevo horizonte se consolide y para ello pide el apoyo y colaboración de toda la sociedad. El proceso de reforma se hará desde el imperio de la Ley y con la firmeza necesaria para impedir el desorden. Pero nada es posible sin el respaldo de la Comunidad nacional, de las instituciones, de los grupos, de los partidos y de las fuerzas sociales.

Ante ese pueblo, cuya politización es la simple pero soberana politización de querer decidir su futuro, y decirlo en paz, en orden y seguridad, hemos querido comparecer hoy. Y repetir, una vez más, que el futuro no está escrito, porque sólo el pueblo puede escribirlo. Para ello tiene la palabra El Gobierno que presido ha preparado los instrumentos para que esa palabra pueda expresarse con autenticidad. Para garantizar, en definitiva, su soberanía. La soberanía del pueblo español.

REFERENCIA DE LO TRATADO EN EL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid (Cifra). — El Consejo de ministros, en su reunión celebrada en el día de hoy, bajo la presidencia de don Adolfo Suárez, ha acordado retirar del Consejo Nacional del Movimiento el proyecto de Ley de reforma de la Ley constitutiva de las Cortes y de la Ley Orgánica del Estado y el proyecto de Ley de Sucesión en la Corona.

Estos dos proyectos de Ley habían sido remitidos al Consejo Nacional para el Informe previsto en el apartado B) del artículo 23 de la Ley Orgánica del Estado.

En su reunión de hoy, el Consejo ha aprobado el texto del proyecto de Ley para la Reforma Política que asimismo será remitido al Consejo Nacional del Movimiento y en su momento a las Cortes.

HOY, REUNION DE LA PERMANENTE DEL C. N.

Madrid (Logos). — Mañana, a las once, se reunirá la Comisión permanente del Consejo Nacional, según se ha anunciado esta tarde.

HABRA REFERENDUM

Madrid (Cifra). — «El proyecto consta de cinco artículos, tres disposiciones transitorias y una final que le confiere rango de Ley Fundamental», dice el presidente Suárez en uno de los párrafos de su mensaje dirigido esta noche a todos los españoles a través de Radiotelevisión Española.

En medios políticos se destaca que al tener el rango de Ley Fundamental el mencionado proyecto de reforma, una vez aprobado por las Cortes Españolas habrá de ser sometido al referéndum del pueblo español.

El artículo 10 de la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, de 26 de Julio de 1947, modificada por la Ley Orgánica del Estado de 10 de Enero de 1967, dice textualmente:

«Son Leyes Fundamentales de la nación: el Fuero de los Españoles, el Fuero del Trabajo, la Ley Constitutiva de las Cortes, la presente Ley de Sucesión, la del Referéndum Nacional y cualquier otra que en lo sucesivo se promulgue confiriéndola tal rango.

Para derogarlas o modificarlas será necesario, además del acuerdo de las Cortes, el referéndum de la nación.

CARROLL BAKER REALIZA UN SUEÑO



La actriz Carroll Baker, que saltó a la fama con la película "Baby Doll", se cumplica en Londres, donde ha hecho realidad uno de sus sueños. A sus 44 años actuará por fin en el teatro londinense representando a una anciana madre obsesionada con su hijo. Es difícil creer que hayan pasado 20 años desde que Carroll se convirtiera en la "sex-symbol" del cine mundial. — (Foto FIEL).

NOTA OFICIAL SOBRE LA CENTRAL NUCLEAR DE VANDELLOS

Madrid (Logos). — El Consejo Superior de Investigaciones Científicas y la Junta de Energía Nuclear hacen pública la siguiente nota:

«Primera. — A la vista de las noticias aparecidas en la Prensa nacional y local relativas al aumento anormal de radiactividad en el ambiente marino de los alrededores de central nuclear de Vandellós y dado que dichas noticias mencionaban fuentes oficiosas del Instituto de Investigaciones pesqueras en Barcelona pertenecientes al Consejo Superior de Investigaciones Científicas este Organismo informa que el mencionado Instituto no ha hecho ninguna declaración en tal sentido.

Segunda. — La Junta de Energía Nuclear en cumplimiento de las obligaciones que le impone la legislación vigente ha venido analizando el impacto radiológico producido por la central nuclear de Vandellós desde su entrada en funcionamiento sin haber encontrado situaciones anormales. A la vista de las citadas noticias de Prensa se tomaron durante el mes de Agosto muestras especiales del mencionado ambiente marino cuyo análisis no ha revelado anomalías radiactivas.

Tercera. — El Instituto de Investigaciones pesqueras del C.S.I.C. y la División de Química y Medio Ambiente de la Junta de Energía Nuclear mantienen una colaboración en un programa de investigación conjunto para la vigilancia del impacto ecológico global de las centrales nucleares existentes y futuras en el ambiente marino».

SOCIEDAD CONCESIONARIA DE AUTOPISTAS PARA SUS OFICINAS DE LA ZONA DE LOGROÑO NECESITA

AYUDANTES PARA DIRECCION DE OBRA

SE REQUIERE:

- Titulación de Ingeniero Técnico de Obras Públicas (aunque no indispensable).
- Experiencia en Obras Públicas preferentemente carretera y autopista.
- Se valorará experiencia en movimiento de tierra.
- Dedicación absoluta.
- Carnet de conducir.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Remuneración inicial acorde con experiencia y datos profesionales entre 650 a 850.000 pesetas líquidas anuales.

AYUDANTES PARA OFICINA TECNICA

SE REQUIERE:

- Titulación de grado medio (aunque no imprescindible).
- Experiencia en puesto similar.
- Dedicación exclusiva.

SE OFRECE:

- Remuneración acorde con experiencia y datos profesionales entre 550 y 750.000 pesetas líquidas anuales.

Los INTERESADOS deberán escribir con datos personales, referencias e historial profesional al Apartado de Correos 3.161 en ZARAGOZA.

(Of. Coloc. 51.830)

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

El Partido Socialista Democrático Español solicita su inscripción legal

UDE lo hará antes del día 5 de Octubre

Los socialistas históricos acusan a Felipe González de anteponer sus compromisos con los comunistas a la reunificación

Madrid (Logos). — El Partido Socialista Democrático Español (PSDE) ha entregado al director general de Política Interior la solicitud de inscripción en el Registro de Partidos Políticos.

Esta acción para «obtener la legalización de las actividades del PSDE» es resultado, según una nota de este partido, de la entrevista celebrada el pasado jueves entre el presidente del Gobierno y el secretario general del partido, señor García López.

La Secretaría del PSDE, ha enviado a todas las agrupaciones provinciales así como al Partido Laborista de Valencia, Socialista de Cataluña, Convergencia Socialista Vasca, Partido Gallego Socialdemócrata y Partido Socialista Obrero Español (sector histórico), comunicación oficial de esta decisión.

UDE: INSCRIPCIÓN COMO PARTIDO POLITICO

Madrid (Logos). — La comisión gestora nacional de Unión Democrática Española (UDE), reunida en pleno, ha considerado los estatutos, declaración programática y demás documentación necesaria para su inscripción como partido político y ha acordado presentar la misma antes del próximo 5 de Octubre. También acordó continuar sus conversaciones con otros grupos afines para hacer posible la constitución de un gran partido de carácter demócrata cristiano.

LA DEMOCRACIA CRISTIANA ¿QUIERE UNIRSE?

Madrid (Logos). — Se están produciendo intensos contactos entre las fuerzas políticas de la Democracia Cristiana en orden a conseguir la unión de todos los grupos.

Don José Cervero, miembro de Izquierda Democrática Cristiana, que el próximo día 15 se convertirá en Partido Popular Demócrata Cristiano, ha manifestado: «Nosotros estamos constantemente en el tema de la unidad, pero es difícil conseguirla en este momento en que hay una democracia cristiana en «Coordinación democrática», otra fuera y otra incluso en el Gobierno.

Manifestó el Sr. Cervero que «hay que empezar la unión por los más homogéneos, como Izquierda Democrática, Federación Popular Democrática y los demás grupos del «equipo demócrata cristiano del Estado español», con la dificultad que plantea el primer partido político como integrante de «Coordinación Democrática».

Añadió, asimismo, que «cara a las elecciones habrá que ir también hacia los sectores democristianos de la derecha o del sistema, siempre que acepten inequívocamente los planteamientos democráticos de orden constitucional y los programas políticos».

Por su parte, el secretario general de Izquierda Democrática, don Jaime Cortezo, declaró a «Logos»: «Nosotros queremos la unión de la Democracia Cristiana, pero somos fieles a un compromiso con «Coordinación Democrática», al menos hasta que se celebren unas elecciones».

OTRA F.E. DE LAS JONS

Barcelona (Logos). — Durante tres días se ha reunido en Barcelona la comisión promotora de un grupo político que ha adoptado la denominación: Falange Española y de las JONS.

Según ha informado un portavoz de los reunidos, el nuevo grupo —de ámbito nacional— no pretende legalizarse como partido político sino volver al origen del diario de José Antonio Primo de Rivera. Durante la sesión se estudió un programa de actuación y se redactaron unas conclusiones que habrían de ser aprobadas próximamente.

GIRON HABLA DE LA UNIDAD FALANGISTA

Madrid (Cifra). — El ex-ministro José Antonio Girón ha declarado que existe un acuerdo suscrito por los representantes de la mayoría de los grupos más sobresalientes del nacional-sindicalismo, según una entrevista con el líder falangista que publica esta tarde el diario «El Alcázar».

Agrega el entrevistado que la unidad de los falangistas será el resultado de las propias circunstancias políticas que atravesamos y que es deber de los mismos agruparse en torno a la asociación o grupo que obtenga la titularidad del nombre de Falange Española.

Declara también el señor Girón que cree que hay muchos falangistas porque durante cuarenta años hombres y mujeres de varias generaciones han llegado a José Antonio por distintos caminos y que ha sonado la hora del gran concilio.

LA POSICION DEL PSOE HISTORICO

Madrid (Logos). — «Felipe González ha solicitado la inscripción del PSOE en el registro de la propiedad Industrial para distinguir marcas de seguros. Se equivocó de oficina», ha manifestado el secretario general del PSOE histórico, don Víctor Salazar, en rueda de Prensa mantenida esta tarde con los Informadores para tratar diversos temas del partido. Han estado presentes el presidente del partido, don Vicente Salcedo y los miembros de la comisión ejecutiva señores Murillo, Peydro y Campillo.

Respecto a la legalización del partido manifestaron que «no podemos admitir la posibilidad de que no se nos reconozca legalmente, porque nos hemos atenido estrictamente a la ley».

En el peor de los casos reconsideraríamos nuestra situación. El señor Salcedo manifestó que los nombres de los firmantes de nacionalidad mejicana no pueden ser obstáculo, porque la contestación que se ha dado al Ministerio de la Gobernación es que pueden hacer abstracción de esos nombres. «Pondríamos otros», dijo.

A la pregunta de si Felipe González, secretario general del sector renovado, habría presionado al Gobierno para que no se reconociera al sector histórico, el señor Murillo dijo: «No tenemos información sobre esto, pero si el Gobierno se dejase influir lo consideraríamos débil y absurdo».

Sobre el tema de la nacionalidad mejicana del presidente y secretario general del partido, señores Salcedo y Salazar respectivamente, contestó el señor Salazar que la mantendrán hasta que se normalicen las relaciones diplomáticas entre

España y Méjico y les pueda ser reconocida la doble nacionalidad como a los ciudadanos de cualquier país hispanoamericano.

A la pregunta de si existía alguna razón especial para que no se nacionalizasen al momento al señor Salazar contestó: «Hay una razón de consecuencia. Nos sentimos tan españoles como el que más, y en cualquier sitio que estemos serviremos a España pero tenemos la esperanza de que en fecha próxima se establezcan relaciones entre los dos países. Mientras tanto, nosotros que tanto debemos a Méjico queremos conservar esa nacionalidad».

A la pregunta de que harán si las relaciones tardan años en normalizarse, el señor Salazar dijo: «No interesa considerar ese supuesto. Creemos que las relaciones se normalizarán en dos o tres meses. Es lógico que deseemos mantener la nacionalidad mejicana por gratitud al país que nos acogió cuando perdimos la Patria».

En cuanto a la posición política del partido, el señor Peydro Caro manifestó que el PSOE histórico «propugna un cambio rápido y urgente, hacia la libertad y la democracia». Estimamos que para lograrlo, dijo, constituyen un obstáculo las actuales Cortes, que por su origen y composición no representan ni las aspiraciones ni el pensamiento político y social del pueblo español».

«El partido propugna la convocatoria de elecciones para elegir un parlamento constituyente, libre ejercicio de las libertades básicas por los ciudadanos y partidos políticos; período electoral; Ley Electoral que consagre plenamente el principio del sufragio universal, directo y secreto; mayoría de 18 años para elegir y ser elegido; amnistía total para los que no se hayan beneficiado de ella y amnistía laboral».

Asimismo manifestó que el PSOE histórico está gestionando la constitución de una amplia alianza con fuerzas democráticas entre las que se encuentra el Partido Socialista Democrático Español (PSDE), Reforma Social Española (RSE) y otros grupos y partidos afines.

En el tema del regionalismo, manifestó el señor Salcedo que ellos propugnan amplias autonomías, pero sin llegar a la desmembración del Estado.

El señor Salazar, al aludir al debatido tema de la reunificación dijo que «el sector renovado antepone el mantenimiento de sus compromisos con el partido comunista a la reunificación». Añadió sin embargo, que en el próximo congreso del partido se tendrá que resolver si mantienen o no relaciones con los comunistas, y los términos de la posible unión socialista. Agregó que el PSOE histórico tiene doscientas agrupaciones en toda España, así como otras muchas en diversos países extranjeros.

Al tocar el tema de el número de afiliados el señor Salazar manifestó que era muy difícil hacer un cálculo. «Aquí tuvimos una persona, sociólogo para más señas y uno de los disidentes que abandonó días atrás el partido, que nos propuso un sistema que él tenía para captar adeptos. Nos dijo que podría conseguir cien mil afiliados en pocos días pero que necesitaba cuatro millones para empezar. Nosotros le dijimos que de dónde íbamos a sacar tanto dinero, y nos contestó que él podía obtenerlo al día siguiente si le dejábamos utilizar el nombre del partido. Este señor ingresó en el PSOE histórico el 26 de Abril de este año, y a los 15 días provocó una escisión».

Entre los asistentes al próximo congreso del partido figuraban las hijas de Indalecio Prieto, doña Concha y doña Blanca Prieto, que vendrán a España por primera vez desde que marcharon al exilio, don Andrés Saborit; don Anastasio de Gracia (ministro republicano durante la guerra); don Bruno Alonso (ex-diputado); don Paulino Gómez Sáinz (ex-ministro de la Gobernación durante la guerra); don Rodolfo Llopta (ex-secretario general del PSOE); don Teodomiro Menéndez; don Juan Gómez Egipto; don Miguel Armentia Núñez (97 años); don José Prat (subsecretario de la Presidencia del Consejo de ministros y subsecretario de Hacienda con Negrín); don Ruperto Rodelgo y don José Vilacuenca, entre otros.

Entre los temas más destacados a tratar figuran: reforma de los estatutos, situación política y económica de España, relaciones con otras fuerzas políticas y sindicales, y relaciones con partidos socialistas y socialdemócratas del Mundo.

ENTREVISTA OSORIO-CAÑELLAS

Barcelona (Cifra). — El vicepresidente segundo y ministro de la Gobernación, Alfonso Osorio se entrevistó ayer con Antón Cañellas Balcells miembro del Comité de gobierno de «Unión Democrática de Cataluña» para intercambiar los respectivos puntos de vista sobre la situación política actual en Cataluña y en el resto del Estado español.

El secretario de la «Unión» al dar cuenta de esta entrevista añade que el martes pasado el señor Cañellas se entrevistó con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja, y que ambas entrevistas se incluyen dentro del contexto de diálogo entre la oposición catalana y el actual Gobierno.

REUNION

Madrid (Cifra). — Medio centenar de políticos de la oposición integrados en «Coordinación Democrática» y dirigentes de partidos socialdemócratas, liberales y cristiano-demócratas no integrados en este organismo se han reunido durante cuatro horas en un restaurante madrileño en la noche de ayer.

Los representantes de los grupos integrados en «Coordinación Democrática» coincidieron en la mayor parte de sus planteamientos al desear la integración de todos los otros partidos en el seno de este organismo a fin de presentar una plataforma unitaria para la negociación con el Gobierno. En caso de que la integración no sea aceptada propusieron la búsqueda de fórmulas que articulen la colaboración y la unidad de toda la oposición democrática.

Los liberales mostraron su deseo de no comprometerse más que a celebrar nuevos encuentros. Los cristiano-demócratas se reservaron para exponer su postura en nuevas reuniones.

Después de largas discusiones se decidió posponer la reunión hasta el lunes con vistas a redactar un documento unitario de respuesta a los planteamientos gubernamentales.

Mensaje de condolencia del Rey tras el accidente ferroviario de Galicia

Son quince los muertos en la catástrofe

Pontevedra (Cifra). — Su Majestad el Rey de España envió un telegrama al Gobierno civil de la provincia en el que expresa su condolencia por el trágico accidente ferroviario ocurrido en Rande.

El mensaje dice: «Deseamos haga llegar a familiares de las víctimas del accidente ferroviario ocurrido ayer en esa provincia nuestro más sentido pésame, así como pronto restablecimiento a los heridos. Con afecto, Juan Carlos Rey».

También en la Casa Consistorial de Vigo se recibió una llamada telefónica de la Casa Real interesándose por el estado de los heridos y manifestando su condolencia por el trágico suceso.

De otra parte, esta tarde ha finalizado la penosa tarea de identificación de cadáveres.

FALLO HUMANO

La Coruña (Logos). — Un fallo humano ha sido la causa de la catástrofe ferroviaria ocurrida ayer tarde a la altura del carguero de mineral de Rande y que costó la vida a 15 personas.

Según parece, el guarda-agujas de la caseta situada en la intersección de la línea de Redondela al puerto comercial de Vigo y la general, por lo que la máquina aislada que procedía del muelle de Guixar se encontró con las señales de paso abiertas, mientras que en aquel momento circulaba en dirección a Redondela, Vigo, el tren ómnibus.

Apenas hace un año que en esta misma provincia otras 14 personas murieron en otro accidente ferroviario.

El servicio ferroviario que, se aseguró en principio mediante trasbordo por carretera, ha quedado restablecido a las 9,25 horas de hoy tras laboriosos trabajos efectuados por los servicios técnicos de RENFE a lo largo de toda la noche y desde el mismo momento del accidente.

A las nueve de esta mañana ha llegado al lugar del accidente el presidente, vicepresidente y director general de RENFE, así como otros directivos de la empresa que tras inspeccionar el lugar se trasladaron al Ayuntamiento de Vigo y posteriormente visitaron a los heridos.

En una nota informativa RENFE desea testimoniar su condolencia a los familiares de los fallecidos y a los heridos, al propio tiempo que agradece a las autoridades, a las fuerzas de orden público, a los servicios sanitarios y personal facultativo de la residencia de la Seguridad Social, «Almirante Vierna», a los colaboradores espontáneos, a la población viguesa en general y a sus propios agentes por la rápida y meritoria atención prestada a las víctimas y al restablecimiento del servicio.

Asimismo RENFE resalta la conducta heroica del personal de conducción de ambas locomotoras que, desconsiderando su propio instinto de conservación, murieron aferrados a sus mandos, tratando de evitar el accidente o aminorar sus consecuencias».

Vda. de J. ANDRES URETA

Ante el lanzamiento de una nueva marca

PRECISA

- RECEPTOR DE TALLER.
- VENEDORES.
- PROMOTOR DE RECAMBIOS.
- MECANICOS DIESEL Y GASOLINA. (Oficial 1.º).
- CHAPISTAS (Oficial 1.º).

INTERESADOS, escribir indicando puesto al que se ofrece y referencias a: calle Vitoria, 54. Burgos.

Reserva absoluta a colocados. Se contestarán todas las cartas.

(R. O. C. 20.236)

CENTRO HOMOLOGADO DE BACHILLERATO MIXTO

“SAN PEDRO Y SAN FELICES”

Para alumnos de ambos sexos en el presente curso académico 1976-77 se impartirán los estudios oficiales de:

B.U.P. 1.º y 2.º curso 500 pesetas mensuales
C.O.U. 700 pesetas mensuales

Plazo matrícula: del 6 al 26 de Septiembre

Hora de Oficina: de 10 a 2 y de 4 a 7

Los impresos oficiales de matrícula se entregan en la Secretaría del Centro HOMOLOGADO DE BACHILLERATO MIXTO “SAN PEDRO Y SAN FELICES” calle Santa Ana, 10. Teléfono 206843.

Pésames oficiales del Rey y el presidente del Gobierno por la muerte de Mao

Por la tarde, S. M. Don Juan Carlos viajó a Palma para reunirse con su familia

El Conde de Barcelona regresa a Estoril

Madrid (Cifra). — En su residencia de Palacio de La Zarzuela, S. M. el Rey ha recibido durante la mañana de hoy, en despacho, al ministro del Ejército, teniente general don Félix Álvarez-Arenas.

Posteriormente S. M. recibió en audiencia a una comisión de jefes, oficiales y guardamarinas del buque escuela «Libertad», de la Marina argentina, acompañada por el teniente general Leandro Enrique Anaya, embajador de Argentina en España.

S. M., A PALMA

Madrid (Cifra). — El Rey de España, don Juan Carlos de Borbón, salió de Madrid con destino a Palma de Mallorca a las 18.45 de esta tarde.

Don Juan Carlos se unirá con su familia, que se encuentra en aquella isla.

PESAMES OFICIALES A PEKIN

Madrid (Logos). — Telegramas de pésame enviados por Su Majestad el Rey y por el presidente del Gobierno, con motivo del fallecimiento del presidente Mao Tse-Tung.

«Excmo. Sr. Hua Kuo-Feng, Primer vicepresidente y primer ministro del Consejo de Estado de la República Popular China.

Al conocer la triste noticia del fallecimiento del presidente de esa República, Mao Tse-Tung, quiero hacer llegar a vuestra excelencia la expresión sincera de mi profundo pesar. Con su muerte desaparece una de las figuras más relevantes del siglo, que supo crear una China nueva y colocarla en lugar destacado en el Mundo. Le agradeceré señale igualmente mi pesar a su viuda, señora Chiang Ching.

Tenga la seguridad de que todos compartimos sinceramente el dolor del pueblo chino en estos tristes momentos, pero estoy seguro de que la figura del desaparecido presidente servirá siempre de modelo y orientación para su pueblo.

SE TRASPASA

local céntrico preparado para cualquier tipo de negocio. Interesados llamar al teléfono 20 08 53.

ESCUELA DE FORMACION

PROFESIONAL «MARIA MADRE»

Centro subvencionado para la implantación de la GRATUIDAD en la F. P. de Primer Grado, 13-2-76, B. O. E. 21-2-76.

HABILITADO de 1.º y 2.º GRADO DE FORMACION PROFESIONAL, O. M. 13-10-75; B. O. E. 11-11-75

Ramas que se imparten y plazas que quedan por cubrir:

- ADMINISTRATIVO 10
- QUIMICA 12
- MODA Y CONFECCION 17
- PELUQUERIA Y ESTETICA 10

Sección: GENERAL BASICA

TOTALMENTE GRATUITA

Matrícula abierta hasta el 20 de Octubre.

Secretaría: de 10 a 1,30 y de 5 a 7

Teléfono: 221952

Domicilio: Avda. Reyes Católicos, s/n.

Súbita enfermedad de Tito

Su ministro del Exterior voló a París para comunicárselo a Giscard y pedir la suspensión de un previsto viaje

París (Efe). — Debido a que el presidente Tito de Yugoslavia está mal de salud, el presidente de Francia, Valéry Giscard d'Estaing, ha aplazado su anunciada visita a Yugoslavia la semana próxima, se ha anunciado oficialmente en el palacio del Eliseo.

De fuente informada de París se ha dicho que Tito ha suspendido todas sus actividades oficiales por un periodo de tiempo indeterminado.

El Gobierno yugoslavo envió a París al ministro de Asuntos Exteriores, Milos Minic, para comunicar personalmente al presidente francés la enfermedad de Tito y expresar el pesar yugoslavo por el aplazamiento del viaje.

Giscard recibió a Minic, que había llegado sin previo aviso a París, durante quince minutos.

El comunicado del Eliseo y la visita de Minic ha hecho correr inmediatamente rumores de que el presidente, Josip Broz Tito, cuya edad es de 84 años, está enfermo de gravedad, pero este extremo no ha podido ser confirmado en la capital de Francia.

CEAUSCESCU, ESTA EN BELGRADO

Belgrado (Efe). — El mariscal Josip Broz Tito, presidente de Yugoslavia, «conferenció en la tarde de hoy nuevamente con

Nicolae Ceausescu, presidente de Rumania, en Belgrado». La agencia «Tanjug» no ha difundido ninguna noticia referente a la presunta enfermedad repentina de Tito.

El mariscal y Ceausescu participaron ayer en una cacería en Eslovenia antes de regresar a la capital yugoslava.

¿SÚBITA Y GRAVE DOLENCIA?

París (Efe). — La visita que

acaba de realizar aquí al presidente Giscard el vicepresidente y titular de Asuntos Exteriores yugoslavo, Milos Minic, no estaba prevista hoy en medios oficiales franceses y tampoco en Belgrado, como se deduce de los despachos de información oficial que la agencia yugoslava «Tanjug» sirvió antes de la marcha del ministro de la capital yugoslava.

Lo más sorprendente sin embargo es que la misma agencia nacional yugoslava informaba ampliamente hoy de la visita del presidente rumano, Nicolás Ceausescu, a Belgrado, con expresa referencia al recorrido que Tito y el visitante oficial realizaron por la ciudad en coche descubierto.

La circunstancia de que horas más tarde el ministro de Exteriores yugoslavo realizara un viaje relámpago a París para aplazar el viaje de Giscard a Yugoslavia «por motivos de salud del mariscal Tito», sugiere de alguna manera que la dolencia del dirigente yugoslavo ha aparecido súbita y suficientemente intensa desde los primeros momentos.

En los casos en que se han aplazado las visitas o recepciones de Tito con motivo de sus conocidas crisis de cefalalgia, el adelanto en las gestiones diplomáticas ha sido en todos ellos mucho mayor.

tu sangre no tiene precio Por eso debes donarla: porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu oró limo.

A. T. S.

FERROVIAL, Empresa de Construcción contratada A.T.S. para obras de autopista, con residencia en Miranda de Ebro.

Interesados, escribir con historial y pretensiones a calle Lagasca, 84. (MADRID-1). (MN-638)

Las tropas chinas, en estado de alerta

Se analiza en el Mundo un futuro de China sin Mao

Opinión de los medios vaticanos sobre la obra del líder muerto

Tokio (Efe). — Salvo las banderas a media asta y los brazaletes negros que llevan muchos chinos, apenas se observan otros signos en China que revele que el país ha perdido a su gran líder, Mao Tse Tung.

Nadie parece querer preocuparse, por el momento, del futuro inmediato del país y buena prueba de ello son los periódicos que dedican prácticamente todas sus páginas a exaltar la figura de Mao y soslayan cualquier especulación.

El cadáver de Mao será expuesto en el Gran Salón del Pueblo donde permanecerá una semana, a partir de mañana, sábado, para recibir el homenaje de millares de chinos llegados de todo el inmenso país.

El sábado, 18, se celebrará en la plaza de la Paz Celestial una impresionante ceremonia fúnebre que pondrá fin a los actos oficiales en honor de Mao.

Se sabe, asimismo, que las fuerzas armadas se encuentran en estado de alerta. Todos los dirigentes del partido, comenzando por el primer ministro Hua Kuo Feng, han hecho llamamientos a la población en favor de la unidad «para continuar la empresa iniciada y llevada a cabo por el presidente Mao».

MAO, EN «RADIO VATICANO»

Ciudad del Vaticano (Efe). — El augurio de que, con la muerte de Mao Tse Tung, los «largos años de sufrimiento de los católicos y de otros creyentes, sirvan en China para preparar la llegada del día en que serán reconocidos los derechos fundamentales de la persona humana y se permita a la Iglesia prestar su sincero servicio al pueblo chino», fue expresado hoy por «Radio Vaticano».

En un amplio comentario sobre la desaparición del líder revolucionario chino, la emisora de la Santa Sede destacó la personalidad del mismo, así como «el alcance de su obra y la influencia de su pensamiento, tanto en China como a nivel internacional», que «no es posible ignorar», porque se trata de una de las «grandes figuras de la Historia».

No obstante, el comentario de la Radio Vaticana pone de manifiesto «cómo es difícil una evaluación del significado del valor de su acción y su pensamiento», tanto por la «cerca histórica del personaje como de los acontecimientos de que fue protagonista», así como de la «aureola de misterio y leyenda que han acompañado una y otra o las interrogantes que el «telón de bambú» no ha dejado de suscitar, y que la muerte del hombre vuelve a plantear».

Reconoce de otra parte que los éxitos de Mao Tse Tung han hecho que se presente su vida como una «grandiosa epopeya», aunque «hay que tener en cuenta no sólo los éxitos, sino también los métodos, los medios adoptados y los costes humanos pagados». Y, según éstos, «muchas son los aspectos negativos y las interrogantes sobre las que convendría reflexionar antes de pronunciarse».

«El respeto de la verdad —concluye el comentario de la emisora pontificia— nos impone no silenciar la firme voluntad puesta en práctica para arrancar cualquier forma de vida religiosa y, particularmente, la persecución tenaz contra la Iglesia católica».

«L'OSSERVATORE ROMANO» Y LA MUERTE DE MAO TSE TUNG

La abolición de «cualquier forma de vida religiosa» y «las persecuciones contra la Iglesia católica, que han alcanzado a veces fases y manifestaciones de paroxismo», recuerda hoy «L'Osservatore Romano», al evocar la desaparición de Mao Tse Tung.

En un comentario editorial de primera plana, el diario de la Santa Sede recuerda cómo el estadista desaparecido ha dominado desde 1949 la vida de su país, «con energía y también con habilidad sutil», llegando a «controlar todo siempre firmemente».

«Ante su muerte —agrega—, una pregunta se plantea legítimamente: ¿Qué balance se puede obtener de la obra de Mao?».

Como respuesta, el diario vaticano recuerda algunos «aspectos válidos de su obra», especialmente en torno a la nueva sociedad creada con la revolución en China y el desarrollo económico y cultural del país. «Todo ello se ha conseguido —observa más adelante «L'Osservatore Romano»—, con un riguroso encuadramiento de centenares de millones de seres humanos, en un régimen de tipo militar y político, dependiente, al menos hasta ahora, de una única voluntad, así como de la eliminación de centenares de adversarios políticos y de personas consideradas como tales».

«Ha sido conseguido, por lo tanto, mediante la opresión», añade el rotativo vaticano, para el cual al pueblo chino «le ha sido impuesta la obediencia absoluta del partido comunista, que ha querido sustituir a la familia en la educación de los hijos», o mediante la erradicación de cualquier forma de vida religiosa, para «abolir las supersticiones».

El comentario editorial concluye recordando un discurso del Papa Pablo VI, en 1963, en el que expresaba preocupación y esperanza por la situación en China, al mismo tiempo que hacía un llamamiento a los gobernantes chinos a que considerasen con ecuanimidad la situación de los católicos, cuya «condición en nada merma su fealdad en el amor a la patria».

REACCION DE LA PRENSA EUROPEA

Madrid (Resumen de «Efe»). — Desde la agencia «Efe» se están emitiendo continuos despachos, por otra parte sintetizados en una crónica, que habla de la reacción de los periódicos más importantes de Europa. De ellos, a excepción de los que están sometidos a la disciplina del partido comunista, se desprende una nota común, que es la preocupación de cómo reaccionará China, con sus ochocientos millones de habitantes, en un futuro sin Mao.

Alaban al presidente desaparecido en general, pero también es del mismo tenor la crítica de los medios empleados para realizar sus objetivos. De «último revolucionario», de «político erigido en dios de China» y expresiones parecidas, califican la mayoría de los periódicos al líder desaparecido. Digamos finalmente que todos los periódicos coinciden en dar gran espacio e importancia a la muerte de Mao Tse Tung.

Los periódicos comunistas atacan o alaban su obra, según la tendencia que los asiste. Hay quien lo califica de «camarada», como en «L'Unità» italiano, como de creador de un comunismo chino, hasta de causante de muchas divisiones dentro del partido internacional, como hace el francés «L'Humanité».

SEPELIO Y FUNERAL POR EL JOVEN MUERTO EN FUENTERRABIA

Ambiente de dolor y paro en varias localidades

Diecisiete alcaldes guipuzcoanos visitan al gobernador civil

Nota de la Diputación sobre los luctuosos sucesos acaecidos

Irún (Cifra). — A mediodía de hoy, en el cementerio municipal de Irún, han sido inhumados los restos mortales de Jesús María Zabala Erasun, muerto en los incidentes registrados el miércoles por la noche en la localidad de Fuenterrabía.

En la capilla del cementerio, a las once horas, se rezó un responso por el alma de Jesús María Zabala Erasun, de cuerpo presente, a cargo de los sacerdotes Ignacio Larrañaga y José Antonio Querejeta, con asistencia, además de los padres, hermanos y familiares, de numeroso público.

Más tarde, a hombros de sus compañeros de trabajo, los restos mortales han sido trasladados hasta la sepultura, donde ha tenido lugar la inhumación, fueron colocadas siete coronas de flores, una de ellas del Ayuntamiento de Fuenterrabía, así como otras de Laminaciones de Lezaca, familiares, amigos y compañeros de trabajo.

En el transcurso de los actos no se registró ningún incidente, y éstos se desarrollaron con normalidad, en medio de un ambiente de profundo dolor.

Por otra parte, en esta localidad prácticamente toda la industria, pequeños talleres, comercio, entidades bancarias y bares, han cerrado sus puertas en señal de duelo.

Desde primeras horas de la mañana numerosos grupos de todos los sectores de la población, han expresado su malestar y disgusto en manifestaciones, que fueron dispersadas por las fuerzas de la Policía Armada, que patrullan por la ciudad.

FUNERAL POR ZABALA

San Sebastián (Logos). — En la parroquia de Santa María del Juncal, de Irún se celebró esta tarde un funeral por el alma de Jesús María Zabala, muerto el pasado día 8 en Fuenterrabía a causa de los incidentes ocurridos con motivo de las fiestas patronales.

Se calcula que han asistido a la ceremonia religiosa unas diez mil personas.

Oficiaron la misa, concelebrada, dos sacerdotes del arciprestazgo de Irún. El párroco leyó una homilía del obispo de San Sebastián y al final de la ceremonia se rezó un responso por el alma del difunto.

VISITA DE ALCALDES GUIPUZCOANOS AL GOBERNADOR CIVIL

San Sebastián (Logos). — Ante los recientes acontecimientos que vive la provincia han visitado al gobernador civil de Guipúzcoa en

su despacho oficial diecisiete alcaldes de otros tantos municipios guipuzcoanos para exponerle la problemática de sus respectivas poblaciones.

Le manifestaron al gobernador las inquietudes relacionadas por las reacciones del pueblo ante los sucesos ocurridos en los últimos días.

NOTA DE LA DIPUTACION PROVINCIAL DE GUIPUZCOA

San Sebastián (Cifra). — Apelar al buen sentido del pueblo guipuzcoano para evitar la politización de manifestaciones tradicionales, trasladando la expresión de sus inquietudes a cauces más apropiados, es uno de los puntos de la nota que la Diputación provincial de Guipúzcoa ha hecho pública, tras los trágicos acontecimientos del pasado miércoles en Fuenterrabía.

El escrito oficial también manifiesta la profunda preocupación de la Diputación por la repetición de hechos que se producen en festejos populares y recaba la máxima asistencia para la autoridad de los alcaldes que, por razón de oficio y por su representación, deben ser amparados en su función y a cuyo sentido de responsabilidad apela la Diputación.

Por último, el texto finaliza solicitando a las instancias nacionales la urgente aplicación de medidas correctoras que, sin merma de la autoridad precisa para el mantenimiento del orden jurídico, vaya alcanzando su mayor perfección y eviten hechos cuyas consecuencias hoy se lamentan.

ACUSADA INACTIVIDAD EN VARIAS LOCALIDADES VASCAS

San Sebastián (Logos). — Unos 6.092 obreros de una población trabajadora de 6.780 se encuentran en paro en las zonas de Rentería, Pasajes, Lezo y Oyarzun, pertenecientes a unas 50 empresas, en protesta por los sucesos ocurridos en la noche del día 8 en Fuenterrabía y que costó la vida al joven Jesús María Zabala.

En Irún se encuentra todo cerrado salvo algunas excepciones y en Fuenterrabía permanecen las calles prácticamente desiertas donde la tensión sigue siendo máxima.

Igualmente todo el sector de la Banca y Cajas de Ahorros de Guipúzcoa están en paro en la mañana de hoy y sus establecimientos permanecen cerrados al público.

PAROS EN VIZCAYA Y NAVARRA

En la zona de Bilbao, los paros afectan fundamental-

mente a seis grandes empresas entre las que se encuentran "Altos Hornos de Vizcaya", "General Eléctrica Española" y "Astilleros Españoles", situadas todas ellas en la margen izquierda de la ría bilbaína. El número de trabajadores en paro puede calcularse en unos catorce mil.

Las zonas navarras de Lezaca y Vera de Bidasoa, son las que registran en dicha provincia la incidencia de estas anomalías, encontrándose en paro unos tres mil trabajadores.

EL SUCESO DEL DIA

Sale de Sing Sing, «Sonny» Castiglione, matón de Capone

Condenado a 50 años de cárcel se le acusó de 73 asesinatos

Nueva York (Servicio especial, por Ronad Reby). — A las ocho de la mañana del viernes, 10 de Septiembre ha abandonado la prisión de Sing Sing un viejecillo sonriente, de pelo blanco y muy bien conservado, a quien esperaban tres familiares lejanos y media docena de reporteros. Después de saludar a todos con efusión ha dicho: "Salgo en perfecto estado de salud a mis 68 años y después de pasar cuarenta de ellos en prisión, espero tener ocasión de tomar el tren de la vida".

El viejecillo aún puede vivir veinte años, pero en realidad es un venido del otro mundo. Es nada menos que Sam Castiglione (a) "Sonny el matador" "Ojo de aguililla", los dos moteados debidos a su buena puntería. En suma, se trata del jefe de la pandilla que empleaba Al Capone para matar a sus enemigos, y que siguió matando cuando Capone dio con sus huesos en la cárcel.

"Sonny", que es como le llama todo el mundo, fue juzgado el 12 de Septiembre de 1936 y fue sentenciado a cincuenta años de cárcel. Era tan peligroso que sólo ha podido rebajar 10 años de pena, cuando otros delincuentes castigados a la misma cantidad de años están ya en la calle. "Sonny" fue inculcado nada menos que de 73 asesinatos, de los que solamente se le probaron 17, pero entre ellos se hallaban los de los celeberrimos Anselmi y Scalesi, también matadores de Capone, pero traidores. "Sonny" por orden de Capone les mató en una comida celebrada por orden del jefe para celebrar una fiesta italiana y a la que acudieron sin reparar en lo que se les venía encima. Siempre fue "Sonny" un jefe de matones un "caparegime" perfecto. Tenía una puntería exacta, era callado como una piedra, no bebía, no tenía queridas, no jugaba, no hablaba apenas y con poca gente, preparaba los asesinatos con precisión, como si fuese una operación en el campo de batalla, sabía dónde iba a dar y mataba siempre de diferente modo para eludir a la Policía, sin dejar huellas, de modo que los detectives lo mismo adjudicaban el crimen a una banda que a otra. El matador perfecto...

En la cárcel, la vida de "Sonny" ha sido placida. Jamás tuvo familia, nadie le visitaba, pero recibía dinero y regalos, cuya procedencia se la pueden ustedes figurar. Su única diversión ha sido ocuparse del boxeo y del fútbol americano, amén de la lectura de la Prensa italiana y de Nueva York. A los 40 años comenzó a ayudar a misa y a prestar servicios en la parroquia del penal, haciendo como catequista a la gran satisfacción del capellán. "Vamos, muchachos, hay que ponerse a bien con Dios dentro de la iglesia católica, porque de aquí dentro no vais a salir. Macabro y a lo bruto, acababa catequizando a presos. Luego, el capellán terminaba la tarea y la legalizaba. Este capellán dice que "Sonny" jamás aceptó un regalo por su tarea.

"Sonny" ha salido de prisión con un capitalito ahorrado. Se queda como un paleta viendo los nuevos edificios, el tren elevado y los nuevos automóviles, pero queda desilusionado de lo mal que se come en los restaurantes, pensando que el rancho —rancho americano— de la prisión es mucho mejor que la hamburguesa de la cafetería. "¿De qué está hecho esto?", suele decir. Un sobrino de "Sonny" piensa llevarse a Sicilia, pero parece que halla dificultades para que pueda entrar ya que es americano desde 1934 y es un lapso de tiempo muy amplio pero en realidad lo que asusta es su "certificado de penales". Pero no teman en Sicilia ni en Calabria, "Sonny" hace 40 años que no dispara, no tiene puntería y si sólo una gran curiosidad por todo. "No quisiera morir sin ponerme al día" dice orgulloso exculpándose: "Si, maté a alguno, pero ya he pagado muy duramente y quizás he salido ganando porque con mi vida anterior es seguro que no hubiera llegado a los 68 años tan bien llevados que tengo" —

PESE A LA FUERTE SEQUIA, AUMENTA LA PRODUCCION ELECTRICA EN ESPAÑA

Los ríos de interés hidroeléctrico registran muy bajos caudales

Madrid (Logos). — A 6.065 millones de kilovatios hora se eleva la producción eléctrica generada por las centrales situadas en la península a/o funcionamiento regula UNESA, durante el pasado mes de Agosto. Esta cifra supone un aumento del 9,42 por ciento respecto al mismo mes del año anterior. La producción se descompone en las siguientes cifras: 827 millones de kilovatios hora de producción hidráulica, 4.468 millones de producción térmica clásica y 770 millones de térmica nuclear.

Según informa UNESA, los ríos de interés hidroeléctrico continúan registrando muy bajos caudales, como consecuencia de la sequía, exceptuando el Ebro y el Esla, que acusan una reacción debido a las tormentas de los últimos días del mes. Las reservas almacenadas experimentaron una disminución de 144 millones de kilovatios hora, que representa un 31 por ciento de la capacidad total de los embalses.

Se han realizado Intercam-

bios Internacionales de energía eléctrica con un saldo favorable a la exportación de 71 millones de kilovatios hora.

En las centrales de bombeo, cuya producción está incluido en los 827 millones de kilovatios hora de producción hidráulica, se han consumido 166 millones de kilovatios hora.

El consumo del mercado nacional peninsular ha sido en el citado mes de 5.828 millones de kilovatios hora, lo que supone un aumento del 7,49 por ciento respecto a igual mes del año anterior.

Por lo que respecta a la última semana, comprendida entre el 30 de Agosto al 5 de Sep-

tiembre la producción de las centrales cuya producción regula UNESA se ha elevado a 1.531 millones de kilovatios hora, lo que representa un aumento del 10 por ciento aproximadamente sobre la producción de la misma semana del año anterior.

Considerando los Intercambios Internacionales y la energía absorbida por las centrales de bombeo, el consumo bruto del mercado nacional peninsular de energía eléctrica fue, durante la pasada semana de 1.472 millones de kilovatios hora, con un aumento del 7 por ciento aproximadamente sobre igual semana de 1975.

THE KING'S

(NUEVA DIRECCION)

A PARTIR DE LAS 11,30

En el ambiente más agradable, todas las noches un...

ESPECTACULO PARA USTED

EL ILUSIONISTA DEL MOMENTO

CARLOS

EL ATREVIDO SEXY DE

MARIBEL

FANTASIA Y BAILE CON

GRETA GAZY

El chow de PEPE "EL RONDEÑO"

con la ballarina sexy DIANA

y LOLITA CORDOBA

LIBRA DOS

SALA DE FIESTAS. Carretera Madrid-Irún. Km. 251.

RUBENA (Fuente del Rey)

Importante Empresa con factorías en diversos puntos de la Península propone varias posibilidades de carreras técnicas en su Departamento de INSTRUMENTACION Y MANTENIMIENTO

Nor dirigimos a personas con formación a nivel de:

INGENIEROS TECNICOS ELECTRONICOS

— Libres de obligaciones militares y deseablemente (aunque no es indispensable) con alguna experiencia práctica.

DEBERAN POSEER:

— Buenos conocimientos teóricos de electrónica Industrial o de telecomunicación.
— Imaginación para diseñar circuitos sencillos a base de semiconductores.

SE VALORARAN:

— Conocimientos sobre aparatos de medida.
— Conocimientos sobre servomecanismos.

Los candidatos seleccionados recibirán el complemento de formación necesario antes de iniciar su actividad.

Además de las ventajas de una Empresa grande, le ofrecemos:

— Una situación segura y estable con reales posibilidades de promoción profesional y unos salarios evolutivos e interesantes.

Escribir a mano con amplios detalles a:

INTERMEDIA. — Ref. E. E. — Apartado 721 SAN SEBASTIAN

COLEGIO MENOR DE LA JUVENTUD

«GENERALISIMO FRANCO»

Centro colaborador de la Escuela Oficial de Idiomas de Madrid.

Enseñanza de E. G. B., para alumnos externos en régimen de gratuidad.

Internado de E. G. B., B. U. P., C. O. U. y Formación Profesional.

La BOLSA

LIGERAMENTE MEJOR CON EXPECTACION

Madrid (De nuestra Redacción). — La despedida semanal en Bolsa ha sido ligeramente mejor en conjunto en cuanto a cambios y asimismo más aliviado en el ambiente. La expectación ante el Consejo de ministros del día y la probable declaración posterior del presidente Suárez posiblemente ha hecho que se retirara algún papel más. Contando con los apoyos habituales han dado como resultado más mejoras que otros días, aparte de los puntitos que han ido ganando las eléctricas. ¿Una reacción técnica en puerta? Todo depende de lo que resulte de la reunión del Gobierno de que hemos hablado. Por ganas no queda, aunque las reservas siguen siendo las mismas en los alrededores del parquet dentro de un clima de expectación.

Cuando menos ya hay un Banco —el Hispano— que gana cinco duros, aunque haya continuado el goteo en los restantes. Como hemos anticipado, las eléctricas suben entre uno y 2,5 enteros, o como mínimo repiten, siendo de destacar los seis de alza en Papeleras Reunidas —auténtico valor ascensor— y cinco Dragados y Olarra. En cambio pierden seis Torras Hostench, 5 Sarrío, 7 Inmobiliaria Smane (que reaparece) y marcan posición papel sin operar los dos Finanzautos a 306 y 322, respectivamente.

En derechos de suscripción pierde ocho Olarra, sube dos pesetas Fasa-Renault (a 12 pesetas) y repiten los restantes. El índice general mejora 0,07 a 79,49 y el cierre sostenido, expectante y reservón después de una sesión que olvidábamos decir que ha sido aburridísima.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

COTIZACIONES

ACCIONES.—Bancos: Santander, 536; Exterior de España, 700; Central, 438; Español de Crédito, 370; Ibérico, 432; Popular, 440.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 102,50; Fecsa, de 1.000, 103; FENOSA, 108; Hidroeléctrica Cantábrica, 113; Hidroeléctrica Española, 127; Iberduero, ordinarias, 129,50; Sevillana de Electricidad, 117; Unión Eléctrica Madrileña, 107; Hidroeléctrica Cataluña, 96.

VARIAS. — El Aguila, 150; Azucarera Española, 132; Dragados y Construcciones, 615; Inmobiliaria Metropolitana, 179; Urbis, 185; General de Inversiones, 205; Cartisa, 251; Duro Felguera, 99; Ponferrada, 352; CAMP-SA, 220; Transmediterránea, 152; Cros, 115,50; Explosivos, 262; Hidro Nitro, 172; Española de Petróleos, 441; Seat, 121; Metalúrgica Santa Ana, 85; F. A. S. A., 89; FEMSA, 145; Telefónica, 150,50; Metro Madrid, 76; Mobinter, 432; Galerías Preciados, 300; Cevasa, 161; BANSERFOND, 79,27.

CUPONES. — Ponferrada, 21,75; Olarra, 175; Hidroeléctrica Cataluña, 9.

BILBAO

BANCOS. — Bilbao, 600 y Vizcaya, 480.

Banco de Santander

BOLSA - BANCA - CAMBIO
Espolón 12

«DEMOSTRACION SOBRE LA DE LUZ Y SONIDO»

En nuestra edición anterior, por un error totalmente involuntario, decíamos que la "Demostración de luz y sonido" que se organiza bajo los nombres de "Música 75" y "Vieta Audio-Electrónica. S. A." era para ayer, cuando en realidad ha de ser hoy, en la Casa de Cultura y a las siete y media de la tarde. Lamentamos este lapsus que, como decimos, fue totalmente involuntario.

EL PRECIO DE LA UVA

Los productores riojanos dicen que experimentará un aumento que califican de «sustancial»

Logroño. — Se han reunido, en la Casa Sindical la Agrupación provincial de Viticultores convocada por el presidente de la COSA.

Estuvieron invitados en dicha reunión los presidentes de catorce Hermandades locales, el presidente de la Agrupación provincial de Cooperativas, y una representación de UTECO, con el fin de estudiar el precio orientativo para la comercialización de la uva en la próxima campaña.

Se realizó, inicialmente, un estudio nacional y provincial sobre las existencias de vino en poder de los viticultores, así como una estimación cuantitativa de la próxima cosecha, tanto de calidad como de cantidad.

Se tomó en consideración, el precio de la uva del año pasado, los aumentos de los costos de producción, y las perspectivas del mercado nacional del vino, ya que éste tiene repercusión en el precio del Rioja, por la posible competencia de estos vinos —que de aún infe-

rior precio y calidad—, pueden hacer a los nuestros.

Finalmente, tomado en consideración la buena calidad de la próxima cosecha —prevista inferior a la normal, y con bajas existencias en poder de la propiedad— se llegó a la conclusión de rectificar sustancialmente el precio del año pasado hacia el alza.

Dado que quedaron de reajustar datos de estadística (vino almacenado, actualización cuentas de costo de producción, y un posible cambio de impresiones a nivel de Consejo regulador y almacenistas, se acordó la próxima reunión para el día 18, en la que se hará público la opinión de la Cámara y los viticultores sobre el precio de la próxima campaña.

Como nota, también de interés, destacamos que se hizo resaltar en la reunión la importancia que tiene para la defensa de los viticultores las posibilidades de la elaboración de las uvas de su propiedad, bien a través de sus propias cooperativas o acondicionando sus propias instalaciones.

CRONICA DE TELEVISION

«UNA MUCHACHITA DE VALLADOLID» EN «SESION DE TARDE»

Madrid (De nuestra Redacción). — No hace mucho tiempo que en Televisión Española se emitió, en el espacio «Teatro», la obra de Joaquín Calvo Sotelo «Una muchachita de Valladolid», protagonizada por Conchita Velasco. Hoy, en «Sesión de tarde», los telespectadores podrán ver la película que con el mismo título dirigió Luis César Amadori en 1958, con Anafia Gadé, Alberto Closas, Lina Rosales, Alfredo Mayo y José Luis López Vázquez.

La crítica elogió, en ambas versiones, de manera especial, la exaltación que se hace de la mujer española, de su oportunidad y su prudencia. En contraposición está el deber, el amor, la fidelidad...

Joaquín Calvo Sotelo dijo de su obra: «En mi comedia aflora apenas una sombra de tesis: la infidelidad siempre es triste».

En lo que a la película se refiere, diremos que conserva las cualidades esenciales, tanto de forma como de contenido y que tuvo su momento en los años de su estreno. Es una película representativa del cine veinte en los últimos años de la década de los cincuenta.

La comedia, «Alta comedia» como se la calificó, gira en torno al personaje de Mercedes, en el que se pretende personificar los valores de la mujer española:

Patricio Arnáiz, diplomático y solterón, presta sus servicios en una ciudad del Norte de Europa. Sigue el consejo de un amigo y decide casarse con una mujer española que le atiende y le culdea. Pasa unos días en Valladolid y en una procesión de Semana Santa, encuentra a Mercedes, huérfana, bonita, tímida, ideal, con la que se casa. Es entonces cuando comienzan las complicaciones.

MUSICA Y ESTRELLAS

El programa que presenta y protagoniza Maruja Díaz consigue mantenerse, semana tras semana en los primeros puestos en cuanto a índice de aceptación se refiere.

Esta semana acompañan a Maruja Díaz, Sergio Salas, Javier de Campos, Pepe Rubio, Antonio de Miguel, Gino Blanco, Ricardo Lillo, José Albert y Moncho Ferrer.

«PALMARES», BAJA

Todo lo contrario que a «Música y Estrellas» le ocurre a «Palmares TV» pese a la presencia de Bárbara Rey.

Entre el 2 y 8 de Agosto último, se situó, en cuanto a índice de aceptación, en uno de los últimos lugares, con una calificación de 6,3 que deja de manifiesto el escaso interés que por él tienen los telespectadores. Y mucho nos tememos que esta falta de interés se haya acrecentado tras el programa de la última semana. Esperamos que «La linterna mágica», producida por la URSS, y que se emite esta noche, despierte más interés.

TELEFILMES, Y QUE NO FALTEN

«Pollyana» vuelve hoy a la pequeña pantalla con un nuevo episodio, el tercero de la serie. En el pueblo se organiza un festival destinado a sacar fondos para el mantenimiento del orfanato. Sin embargo, los habitantes del pueblo se oponen, en su mayoría, a este festival, ya que la promotora del mismo es Poly, propietaria de la mayoría de las fuentes de riqueza del pueblo.

«Papá, querido papá» llevará por título. «Un caso para el inspector Glibers». Patrick ha sido amenazado de muerte, por lo que decide avisar a la Policía. Un día se presenta un inspector en su casa para estudiar el caso, pero Patrick le confunde con el presunto asesino. Tras una serie de situaciones, un tanto ridículas a las que tan aficionados son algunos directores y realizadores norteamericanos, se las ingenia para dejarlo encerrado en el cuarto trastero, mientras avisa a la Policía.

No podía faltar en la noche del sábado «Kojak», que no es uno de esos policías que se dedican a resolver vulgares casos de asesinatos. En esta ocasión el teniente Kojak se encargará de esclarecer los hechos que llevaron a un policía a disparar sobre un niño de 12 años, matándolo.

CAMBIOS DE HORARIOS

A partir del próximo día 25, los relojes españoles se atrasarán una hora. Esto repercutirá, lógicamente, en la programación de noche de Televisión Española. Pero como el día 25 es sábado, lo más probable es que esta reestructuración horaria se haga efectiva a partir del lunes, día 27.

Las medidas que se adoptarán aún no han sido hechas públicas, aunque se supone que la primera será anticipar a las nueve de la noche el «Telediario», segunda edición.

BERTA FERNANDEZ

SALA DE FIESTAS

(Dandy's Club)

PRESENTA POR VEZ PRIMERA EN BURGOS

— HOY, SABADO — TARDE Y NOCHE

LOS POPULARES Y SALADISIMOS PALETOS,

“LA CHARANGA DEL TIO HONORIO”



HOY, PARA VD. EN DIRECTO, LA ATRACCION COMICA DEL AÑO
— UNA GRAN JUERGA Y UN TORRENTE DE CARCAJADAS
ELEVADAS A UN GRADO INSOLITO.

— ★ —

PARA AMENIZAR EL BAILE,
EL GRUPO ORQUESTAL “HARMONY”
Y LA ALEGRE Y DINAMICA,
ORQUESTA “DANDY'S CLUB”

DOMINGO

PRECISA

MOZO ALMACEN - REPARTIDOR

SERVICIO MILITAR CUMPLIDO

CARNET DE CONDUCIR

Presentarse: Almirante Bonifaz, 8, 2.º

(R. O. C. 20.250)

ARANDA EN FIESTAS

EL ALCALDE CONTESTA

“QUEREMOS PONER LAS BASES PARA CONSEGUIR UN ARANDA MAS BELLO, MAS LIMPIO Y MEJOR DOTADO DE SERVICIOS”

☆ «La desviación de la C. N.-1, problema de preferente realización»

☆ «Es sumamente necesaria la construcción de la Estación de autobuses»

Un año más, una etapa en los anales de la vida de nuestra población y también la ya, digamos obligada entrevista anual con la primera autoridad local, para que informe a los lectores de DIARIO DE BURGOS del desarrollo de la vida municipal, aunque sólo sea a grandes rasgos, del período comprendido entre los meses de Septiembre del pasado año y del presente.

En cumplimiento de nuestra obligación en el despacho de la Alcaldía, abordamos a don José-Eugenio Romera Pascual, todo amabilidad, con su sonrisa siempre en los labios, persona abierta, al diálogo, para que nos conteste a algunas preguntas que para informar a nuestros lectores le hacemos.

A tenor de nuestros propósitos, en el lugar indicado desarrollamos el siguiente diálogo:

—¿Cómo nos puede resumir la labor municipal realizada desde Septiembre de 1975 hasta la fecha?

—Se ha seguido la línea de años anteriores en cuanto a obras municipales, entre las que pueden citarse las de ampliación del Hospital de los Santos Reyes, iniciada en Julio de 1975 y cuya primera fase ha sido recientemente terminada; una piscina infantil, dentro del complejo “La Calabaza”; instalación de la báscula en la avenida de Burgos, e instalación allí de una zona ajardinada; conclusión de la primera fase del Matadero Municipal y continuación de las pavimentaciones de calles y finalmente terminación de la plaza del Caudillo.

—¿Cuáles serían las máximas aspiraciones de la Corporación, dentro de sus posibilidades?

—Si partimos del incuestionable hecho de no ser el desarrollo de nuestra Villa una aspiración exclusiva de la Corporación, sino de todos los que integran la Comunidad arandina, yo afirmo que nuestros deseos están en conseguir las cotas más altas y aunque las limitaciones económicas no permitan actuar con la celeridad anhelada, siempre quedarán puestas las bases para que los sucesores continúen laborando por conseguir un Aranda más bello, más limpio y mejor dotado de toda clase de servicios, al igual que a nosotros nos dejaron nuestros predecesores.

—Respecto a la Hacienda Municipal ¿puede hacer frente a tantas realizaciones o tropieza con dificultades?

—Tú sabes que, como consecuencia de la revisión de la Contribución Urbana, este impuesto no ha sido cobrado el año 1975 y, por consiguiente, la participación legal que corresponde al Ayuntamiento no ha sido percibida. Ello ha hecho nos encontremos con dificultades de Tesorería, pero con la colaboración desinteresada de nuestros proveedores vamos paulatinamente resolviendo los problemas, que desaparecerán casi totalmente si, como esperamos, en los meses últimos del año la Delegación de Hacienda pone al cobro dicha contribución.

—Por lo que respecta a los Polígonos Industrial y Residencial, ¿podría decirnos en qué fase se encuentran los mismos en cuanto a hacerse cargo el Ayuntamiento de ellos?

—Las fases ya terminadas de urbanizar, tanto del Polígono Residencial, como del Industrial, han sido aceptadas por el Pleno del Ayuntamiento, quedando pendiente lo relativo a la depuradora de aguas residuales. Respecto de las nuevas fases se irán recibiendo a medida que se completan las respectivas urbanizaciones, debiendo señalar que en lo concerniente al Polígono Industrial se está urgiendo la iniciación de la ampliación al lado derecho de la carretera de Valladolid, pues después de la compra de cien mil metros cuadrados por “Safesa Ibérica, S. A.”, dedicada a la fabricación de Productos Farmacéuticos, apenas quedan setenta y cinco mil metros cuadrados.

—Se ha hablado y comentado sobre la posibilidad de



D. José-Luis Romera Pascual, alcalde de Aranda de Duero, en su despacho oficial. — (Foto Cantero).

que la Corporación se decida a construir una Estación de Autobuses, aún a título provisional. ¿Podría decirnos lo que haya de verdad sobre esto y en todo caso el lugar idóneo para su ubicación y posibilidades de rentabilidad de la misma?

—La Estación de Autobuses es sumamente necesaria, según apreciación unánime de todos los arandinos, y su ubicación definitiva, a mi juicio deberá ser en las Eras del Rollo, junto a la estación del ferrocarril Madrid-Burgos. Pero para llevarla a cabo será preciso la redacción por el Instituto Nacional de Urbanización del oportuno Plan Parcial. Como este puede demorarse, aprovechando la existencia de unos bajos que son idóneos, mediante unas pequeñas obras de reforma y el relleno de los terrenos colindantes, la Corporación ha decidido acometer esta obra para provisionalmente destinársela a la prestación de ese servicio. El relleno ya se ha comenzado y la adaptación de los locales se iniciará tan pronto se concluya la urbanización del barrio de Santo Domingo y calle Simón de Colonia.

En cuanto a su rentabilidad, a reserva de lo que se decida cuando se construya la Estación definitiva sobre su forma de explotación, nos limitaremos a fijar un canon anual a las empresas que utilicen la provisional, con el fin de amortizar la inversión.

—A la vista de los continuos embotellamientos que se producen en la C-N-1, pese a la eficiencia de la Policía municipal, ¿podría decirnos si existe alguna gestión avanzada en cuanto a la desviación de la misma?

—Efectivamente éste es un problema que preocupa, no solamente a los arandinos, sino a las autoridades provinciales, como lo demuestra el hecho de que la Comisión Provincial de Servicios Técnicos considerará esta obra como de preferente realización, dentro de los que la Administración Central ha de acometer en la provincia. Redactado ya el trazado por la Delegación Regional del Ministerio de Obras Públicas de Bilbao, sinceramente confío en su pronta ejecución dentro del IV Plan de Desarrollo.

—¿Tiene la Corporación algún proyecto respecto a la construcción o habilitación de algún gran local cubierto para grandes concentraciones públicas, como en tiempos se comentó de cubrir todo o parte del Parque “Príncipe de España”?

—Sigue en pie la idea del Polideportivo cubierto en el Parque del Príncipe de España, cuyo proyecto está

redactado. Otras obras a juicio de la Corporación de mayor necesidad, cuales son la ampliación del Hospital y el nuevo Matadero, han pospuesto la realización de aquél, pero su realización se llevará a cabo y servirá tanto para actividades deportivas, como para otros actos.

—Al aumentar de categoría Aranda por pasar oficialmente de 20.000 habitantes, ¿podría decirnos someramente los beneficios de tipo económico que con ello obtiene?

—Sencillemente ninguno, pues para obtener ventajas económicas sería preciso alcanzar 29.000 habitantes, lo cual está aún lejos. Ahora bien, si nos han traído mejoras, que son las de poder disponer el Ayuntamiento de interventor y depositario, funcionarios necesarios dada la complejidad de la Administración.

—En vista de la pertinente temporada de sequía, ¿cabe la posibilidad de que en Aranda y teniendo en cuenta el aumento de población, llegue a escasear el agua potable?

—El problema no es acuciante, pero nuestro Ayuntamiento consciente de la posibilidad de que surja, ha tomado sus medidas y ha aprobado con carácter de urgencia la realización de perforaciones en busca de agua, debiendo significar que en un pozo abierto en terrenos cercanos a la Ermita de San Isidro, los resultados son muy alentadores, con unas posibilidades francamente importantes.

—¿Podría enumerarnos algunos de los problemas más inmediatos que tendrá que afrontar la Corporación?

—Revisión del saneamiento, desviación del río Bañuelos, ampliación del Parque de la Virgen de las Viñas, insistir en la apertura de una guardería, son problemas que pretendemos contemplar dentro del próximo año, si bien los condicionamientos económicos limitarán nuestras buenas intenciones. Y junto a ello continuar, en íntima unión con las autoridades provinciales, insistiendo para conseguir la desviación de la carretera Nacional-1.

—¿Qué proyectos urbanísticos tiene el Ayuntamiento para llevar a cabo durante el próximo ejercicio, comprendiendo entre mes y mes de Septiembre?

—El principal es el de continuar y concluir el asfalto de todas las calles del barrio de Santo Domingo, así como la creación de una plaza en el Polígono Residencial.

En otro orden, la reconstrucción del Humilladero, ya iniciada, gozará de una especial predilección e igualmente el acometer la construcción de un puente sobre el río Duero, cuyo proyecto está confeccionado.

—¿Quiere decir algo más para los lectores de DIARIO DE BURGOS?

—Que estas fiestas sirvan para hermanarnos a todos y nos conciencien de la solidaria responsabilidad que a todos nos compete para trabajar y colaborar en el engrandecimiento de Aranda.

Para no cansar más y entretener las atenciones que nos ha dispensado el Sr. Romera Pascual al contestar a nuestras preguntas, tras agradecerle de la forma más expresiva las contestaciones que nos ha dado y que dejamos publicadas para conocimiento de nuestros lectores, en nombre de DIARIO DE BURGOS y en el nuestro propio, reiteramos el ofrecimiento que de continuo hemos hecho como portavoces de los problemas y quehaceres municipales que al mismo tiempo lo son también de la provincia.

CASTILLA

LOZA - CRISTAL

ARTICULOS DE REGALO

Santa Lucía, 19 - ARANDA DE DUERO

DROGUERIA

ORTIZ

ARIAS DE MIRANDA, 1
TELEFONO 501760
ARANDA DE DUERO

PREGON

—Saludos.

—Hay tierras que son doseles y otras que lucen como alfombras persas. Nuestra entrañable provincia burgalesa, estirada al sol del meridiano, se corona con la belleza de las Merindades y reposa su andar en la Ribera. El Duero es un río tan grave en su marcha tan caracterizado en su realidad fluvial, que ha sido calificado de "padre". No sólo por poetas hablan del "padre Duero". Pueden hacerlo cuantos en varias leguas habitan en sus orillas porque de él han recibido una personalidad caracterizada, distinta de los que viven junto a otras aguas o en otros pagos.

El Duero, de acuerdo con la tierra, el aire y el sol, ha creado en su ribera un tipo de hombre y un tipo de vino. Para la creación de ambos, el Duero ha recibido una materia prima excepcional: almas y vides. Pero él ha sabido amasarlos de tal manera que en su cabecera, los hombres son numantinos y en sus pies soldados de Viriato. Y en medio una teoría y mezcla de ambos, con labriegos y artesanos, con monjes y poetas, con canción y quijotes, con músicos y soñadores. En cuanto a sus vinos, el Duero sabe guardarlos según baja al mar... Yo no sé si a la Ribera de Burgos le ha reservado los mejores vinos, pero lo que sí afirmo por mi propia experiencia es que le ha concedido los mejores hombres...

Y dentro de esta palma que las aguas ahondan, una piedra brilla en el dedo del destino: es Aranda. He reflexionado muchas veces en el silencio criador sobre vuestra Villa y no puedo evitar el imaginarla como una dama cargada de serena dignidad y filosofía. La Providencia, unida a la sabiduría de sus fundadores, colocó a Aranda en un punto ideal para ver y oír. Pocas cosas tan aleccionadoras como ver pasar gente y escuchar sus pensamientos. Aranda nace y crece junto a la embocadura de dos ríos, uno tan principal como el Duero, al que hay que embridar con un puente Aranda cobra el pontazgo material e ideológico de ese puente. La gran arteria que por ella pasa el camino real que une la Corte de España con Europa deja en Aranda un polvo de añeja filosofía que los arandinos catan y analizan al ver pasar cortejos tan variopintos como las mesnadas medievales, las recuas de trajinantes, las turbas de peregrinos, las comitivas de reyes y altos prelados, los regimientos de Napoleón, las banderas de voluntarios en nuestra última guerra o esa serpiente multicolor que es el turismo de nuestros veranos.

Aranda los ve pasar, capta sus sentimientos, charla en el breve hospedaje y recuerda y analiza. Y ha aprendido tanto que ha alcanzado una hermosa virtud divina y otra excelente condición humana: se ha hecho compasiva con los hombres; de ahí vuestra hospitalidad, que es proverbial; y se ha convertido al excecpticismo ante las palabras y gestos de los poderosos y de los sabios.

Pero, Aranda ha adquirido con las otras tierras burgalesas una severa responsabilidad, precisamente por esta condición geográfica y moral de ser portalón de entrada y salida en la provincia. La responsabilidad de mantener las esencias añejas que la hicieron respetable y cabeza de toda esta Ribera del "padre" Duero. La Ribera será lo que Aranda sea y la imagen que de Burgos circule por otras tierras será, en parte, esa última o primera impresión que el viajero reciba en vuestra Villa. Nos conviene que no olvidéis esta responsabilidad.

Esta Aranda abre hoy sus fiestas patronales y lo hace bajo la ancha y maternal sonrisa de la Virgen de las Viñas Madre del Creador, de Cristo, gran Señora que tiene un trono en cada pecho arandino. La llamada de la fiesta suena misteriosa e insistente en el corazón de los hombres. La adversidad, como la sequía de este año, pueden llenar hojas del calendario; el contratiempo laboral ha mermado las posibilidades de muchos; sucede, a veces, una pérdida irreparable en la familia. Y, sin embargo, cuando llega la fiesta, hay como una renovación, como una superación, y cada corazón siente un aliento que lo lanza a la calle, junto a los corazones de sus vecinos.

Y es que la fiesta se compone de dos elementos imprescindibles: el descanso y reagrupación de familias o amigos. Se coloca en las semanas finales del verano, cuando ya no hay urgencias campesinas y cuando los cuerpos apetecen una holganza recuperadora de energías. La fiesta convoca a todos los hijos del pueblo, a los que en él ganan cada día su pan y a los que en la diáspora luchan dignamente por la vida. Llaman la tierra y la sangre, amasadas por el amor en nuestra carne. La quere-

cia del terruño es otra de las constantes del hombre.

Por eso, la fiesta nos ha reunido aquí: a los vecinos maduros y a los jóvenes; a los burgaleses que nos sentimos en nuestro propio solar y a los de otras tierras, unidas por lazos fraternos. España y el mundo caben hoy aquí, pues para ello harán correr todas las manos ribereñas.

Las fiestas patronales de Aranda, según mi propio análisis, han tenido en anteriores ediciones la medida de la exactitud. Confiamos en que al presente gocen de la misma condición que hallo en tres características arandinas:

—La hospitalidad: virtud ésta que la Historia ejemplariza hace milenios en las riberas del Duero superior, en Numancia, maldita de Roma por mantenerse fiel a sus huéspedes, los soldados de Viriato. Las consecuencias de esta lealtad llegaron hasta aquí, y varios castros y lugares de esta comarca fueron arrasados. Hoy la hospitalidad ribereña, tan gustada por nosotros, se expresa en unos brazos abiertos, un techo y una mesa en la que es protagonista la jarra de clarete arandino.

—La convivencia vecinal. En pocas regiones, como en la Ribera, hemos visto al pueblo entero participar tan colectivamente del sentido de la fiesta. No parece sino que el hogar derrumbase sus cuatro paredes y toda Aranda se hiciese hogar, en el que todos hablan y beben y cualquier viandante es invitado por las peñas y cuadrillas. Ver a un pueblo unido en todos sus estamentos altos o bajos, más o menos sabios y pudientes, sin egoísmos ni partidismos, es una de las bendiciones bíblicas.

La tercera característica de vuestras fiestas ha de ser una alegre templanza en la constitución del hombre castellano no figura la exageración en el ruido, en las voces, en la danza, en la mesa. Una noble sobriedad, beneficiosa para los cuerpos y las almas, acompaña desde el principio a nuestros caballeros y Alfonso X, en sus Partidas, incluye a la templanza como exigencia primordial. Quedan para otros los excesos, los animalizados; los burgaleses, para sonreír y disfrutar unidos, no necesitamos sino buena conciencia.

Hospitalidad, convivencia y alegre templanza... Yo diría que éstas tres cualidades, juntamente con la meritoria filosofía del ver y escuchar son la esencia de vuestra historia. Ellas fueron, sin duda, las que hicieron a la princesa y reina Isabel enamoradiza de vuestra Villa. Ellas atraeron sobre vosotros la atención de aquel hombre, excepcional para la Iglesia y el Estado, que fue Fr. Francisco Jiménez de Cisneros, quizá el español que más pura e inteligentemente ha servido a España; Cisneros, en su extremo ocaso, se acercó a Aranda, se recogió luego en La Aguilera y, finalmente, en Roa rubricó con la santidad el servicio al hombre de Castilla. Y el César Carlos se entusiasmó también con vosotros, hasta dejaros su propia capilla de músicos para acompañaros en una Semana Santa.

Pero Alguien os mira hoy con mayor contento. Es Ella: Santa María de las Viñas. Ella está en Aranda desde los primeros siglos medievales, como Vendimiadora mayor de corazones y de racimos.

"Su viña guardo, de modo que es tan suya como mía, por estos campos del Duero de la Ribera arandina"...



Haga Santa María que vuestra Villa crezca al paso alegre de la paz y de la abundancia, que mozos y mozas sean garridos, que haya siempre hombres buenos a los que confiar la vida ciudadana, que los surcos den pan y racimos las vides; que las uvas se conviertan en vino para alegrar los corazones y para consagrar el Cuerpo del Hijo. Que Santa María sonría con todos nosotros en estas fiestas de 1976.

FRAY VALENTIN DE LA CRUZ (Cronista Oficial de la Provincia)

NUESTRO PROGRAMA FESTERO

Nuevamente estamos en fiestas. En esa época del año en que se dejan las labores normales y se disfruta de unos días de solaz, de un descanso bien ganado y de unas diversiones magníficas y variadas a todas luces, que ha confeccionado nuestra Comisión de festejos.

Bien es verdad que este año y por circunstancias de todos conocidas, las labores, o mejor dicho los frutos no han sido tan satisfactorios como al esfuerzo desarrollado tenía que haber correspondido, pero estamos completamente seguros, que eso no será óbice para que la alegría y la confraternidad reinen entre todos, pues bien sabido es que nunca y menos en Fiestas, hay forasteros en Aranda.

Hemos repasado el programa de fiestas y nos encontramos que durante la semana del 4 al 11, hay una serie variadísima de actos, empezando por el clásico de la imposición de la banda a la «Reina» de las fiestas y sus damas de honor, hasta terminar por la verbena que se va a celebrar hoy día 11 (D.m.) en la explanada del santuario de Nuestra Excelsa Patrona y en honor de nuestro primer equipo, Gimnástica Arandina, después de haber escuchado hoy, a las 12, los doce cañonazos, comienzo de la propiamente semana grande.

Esta semana a que nos referimos, es como se suele decir una semana de «precalentamiento» o aperitivo, y consta, como decimos antes, de multitud de actos deportivos, culturales, competitivos, etc., predominando los de tipo popular, que es, a nuestro criterio, la orientación que se debe de dar a las fiestas y aquí se ha dado por la Comisión de festejos.

Una vez pasada la semana de aperitivo, empiezan nuestras fiestas grandes patronales variadas y para todos los gustos, creemos, empezando el día 12 por la misa concelebrada en el Santuario de Nuestra Señora de las Viñas. Y es grandioso ver con cuanta Impaciencia se espera el recorrido de la venerada imagen por el acostumbrado itinerario. Es uno de los actos que cuenta con más afluencia de público, cosa que nos congratula en extremo, pensando en los desquiciados tiempos que nos ha tocado vivir.

Decimos que comenzamos nuestra semana grande, rindiendo honores a Nuestra Excelsa Patrona, continuamos por un variado programa, capaz de hacer pasar unos días alegres y terminamos con la clásica traca final de fiestas.

Un programa, como decimos antes, capaz de hacer pasar unos días alegres y en alegre convivencia y camaradería después de los meses de trabajo, y por qué no, de desasosiego, que bien nos pueden servir de relajante y plataforma para afrontar, nuestro sino, los duros meses del invierno castellano.

Preparémonos con buen ánimo y olvidémonos momentáneamente de las preocupaciones habituales.

Las fiestas van a comenzar ¡Viva nuestra Patrona! ¡Viva Aranda!

JOSE MARIA SANZ

Accesorios MATEOS

Repuesto para toda clase de automóviles
Herramientas

Neumáticos MICHELIN y GENERAL

Maquinaria agrícola

Plaza de Primo de Rivera, 50. — Teléfono 500284

ARANDA DE DUERO

Ambiente



Solera

En Las Cubas tenemos esto:
Jamón del güeno • Picadillo ¡Olé! • Callos que pican • Champiñón y con ajo • Gambas a la plancha

Gral. Berdugo, 2, Aranda de Duero (Burgos)

LEA USTED SIEMPRE

Diario de Burgos



TRANSPORTES

COTEMAR

UBIS

SERVICIO DIARIO DE PAQUETERIA

ARANDA - BURGOS

REEXPEDICION RESTO DE ESPAÑA

CAMIONES GRAN TONELAJE

CARGAS DISCRECIONALES



Carlos Miralles, 2
Tfnos. 50 0270 - 501675
ARANDA DE DUERO

Ctra. Valladolid, Km. 3
Teléfono 204431
BURGOS

HIESCOSA

Hierros especiales comercializados, S. A.



ARANDA DE DUERO

Polígono industrial
Teléfonos
500582 - 501383

MADRID

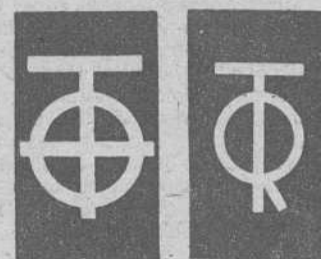
Polígono industrial
Leganés c/ n.º 5
Teléfonos
6931150 - 2114672



VIGAS
REDONDOS
ANGULOS
CHAPA INDUSTRIAL
CHAPA COMERCIAL
LINEAS DE CORTE DE CHAPA A
MEDIDA Y OXICORTE
TUBERIA NEGRA Y GALVANIZA-
DA Y ACCESORIOS.
ETCETERA...

Distribuidores de:

TETRACERO 42 X 50
FERRALLA



Transportes Enrique Heredero



SERVICIO REGULAR

Barcelona - Aranda de Duero - Valladolid

Casa Central:

CARRETERA DE SORIA. KM. 265
TELEFONOS: 500057 — 501287
ARANDA DE DUERO
(Burgos)

Delegaciones:

Pallars, 349-353. Teléfonos 3089345 — 3089096
BARCELONA
Coinvasa, 8. Teléfonos 273891 — 273071
VALLADOLID
Felipe Sánchez 16, 2.º. Teléfono 221436
VIGO (Pontevedra)



MEVOSA

SERVICIOS OFICIALES
CONDIESEL
SUPER FRENOS

GRUAS ARANDINO



GARAJE ARANDINO

JAIME DE LA PUENTE

REPARACIONES GENERALES

GRUAS HIDRAULICAS GIRATORIAS GRAN TONELAJE

Carretera Madrid - Irún - Kilómetro 162
Carretera de Valladolid, s/n - Teléfonos 500205-500546
ARANDA DE DUERO

LA ERMITA DE LA VIRGEN DE LAS VIÑAS, FLORON DE ARANDA

Refiriéndose a la ermita de la Virgen de las Viñas, en el libro dedicado a «Aranda de Duero y su Comarca», por el gran arandino que también fue colaborador de DIARIO DE BURGOS D. Domingo Ximeno, ya fallecido, publicado en 1968 con prólogo del presidente de la Excma Diputación provincial D. Pedro Carazo Carnicero, en la página 13 de su opúsculo, como así le llama el autor al libro que citamos, en el apartado dedicado a Castillos, Ermitas y Monasterios, refiriéndose a Aranda dice:

«El viajero de Castilla, de esta Castilla de Burgos, el de la vieja Vecidilla, ha de topar necesariamente, en el recodo de un camino, al penetrar en el valle o al divisar una aldea con una ermita, un castillo o un monasterio y es en Aranda donde se ofrece largamente este singular fenómeno.

«Florón de Aranda es la ermita de la Virgen de Lara, santuario que guarda en rico joyel el más precioso tesoro, esa imagen bendita de las Viñas, Patrona de los arandinos. Fue el Rey Juan I de Castilla el que, altamente contrariado

por los portugueses en la batalla de Aljubarrota, cruzando montes y llanuras de la meseta castellana al mando de sus huestes, acampó en las inmediaciones de Aranda, recibiendo las brisas bienhechoras del río Duero y las gracias y bendiciones de la soberana Virgen de las Viñas, que encalmaron el espíritu desmayado del rendido monarca; y tanta fue la fortaleza y el consuelo que la Reina del Cielo imprimió en su ánimo que ofreció levantar, y así lo hizo, un nuevo santuario que reemplazara a la pequeña y primitiva capilla.

«Y en la fronda de la arboleda, donde crecen las abultadas copas de los olmos en cambiantes de luz y de color con el plateado entramado de los sauces y el ramaje estirado de los chopos, se levanta como blanca paloma enamorada, la ermita de las Viñas, lindera al camino de romeros, donde el senar cristalino de la fuente, el trino de pájaros y la canción lejana de rizadas brisas ponen armonías y plegarias en homenaje y alabanza a la que es Madre de Dios».

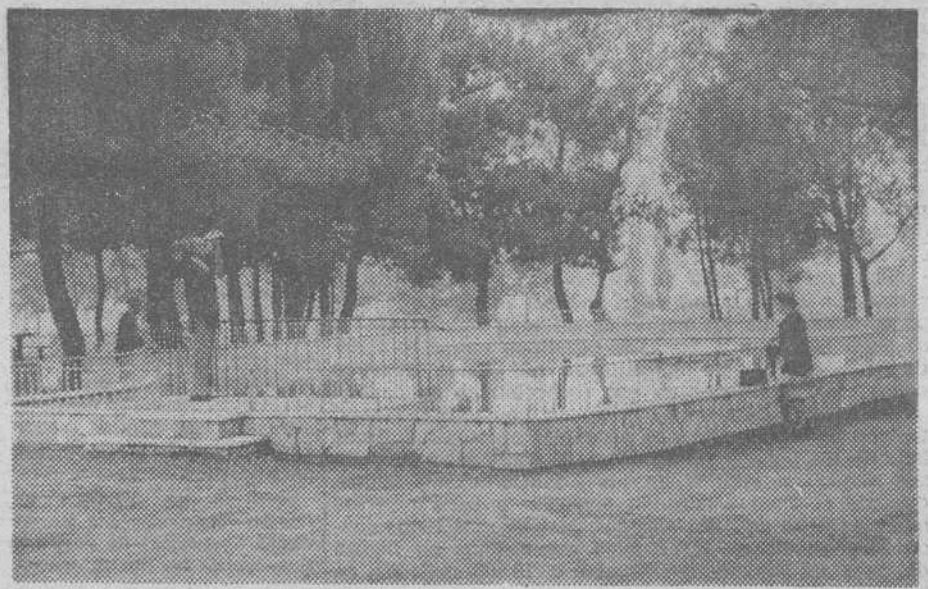
Así publicaba el que fue nuestro buen amigo y compañero don Domingo Ximeno en 1968, pero de entonces acá, ¿cuántas transformaciones no se han producido en esos parajes de la ermita y en la misma ermita? Tal vez se pueda considerar que toda ha sufrido grandes cambios, salvo uno que es el esencial, cual es el de la imagen de la Madre de Dios y si cabe el mayor fervor desplegado por los arandinos en honor de la Excelsa Patrona la Virgen de las Viñas.

Lo que entonces era ermita y paseo denominado de la Virgen de las Viñas hoy ha quedado convertido en el mejor parque que conserva el mismo nombre que se extiende o comprende lo que antes era simple paseo cuya parte central se ha convertido en artística zona ajardinada, habiéndose situado en la parte aproximadamente central una reproducción del arco de entrada al que fue convento de Santo Domingo ya inexistente en aras de las modernas edificaciones, cuyas piedras fueron desmontadas una a una para que la reproducción fuese exacta, situándose en el centro un artístico surtidor de agua.

En la zona donde antes estaba situado el lugar que destinaba a baile la que llegó a ser centenaria sociedad de «La Filarmónica», lo ocupa hoy un moderno parque infantil y el Parque denominado de la Virgen se ha extendido en la parte posterior de la ermita en una gran extensión que comprende el antiguo monteillo en donde existen bonitos paseos, merenderos públicos e incluso un pequeño estanque con sus barquitas para los niños.

La ermita propiamente dicha también ha sufrido grandes transformaciones que la han convertido en lo que en realidad estaba llamada a ser.

Como final diremos, que toda gran extensión del Parque está cercada con alta valla alambriada que impide el libre paso a cualquier persona salvo por las dos puertas que dan acceso al parque, una a la entrada partiendo del casco de la población en la parte Sur y otra lateral, a la altura del campo de fútbol que le comunica con la N-1 donde se ha colocado la artística verja que se encontraba en la también ermita del Santo Cristo que fue derruida hace



Estanque del Parque de la Virgen de las Viñas. — (Foto Reyes).



Vista del Parque infantil dentro del de la Virgen de las Viñas. — (Foto Reyes)

años. El acceso de vehículos de bosquejo de lo que fue históricamente la ermita de la Virgen de Lara o de las Viñas y generaciones de lo que se preo-

Hemos tratado de hacer un lo que en la actualidad, es pa-

cuparán los estudiosos.

FRUTAS MOLINOS

Vda. de Victoriano Esteban

Almacén de Frutas: Santa Catalina, 1
Almacén de Patatas: Polígono Industrial
Oficinas y particular: A. Miranda, 20
Teléfono: 500958* (tres líneas)
ARANDA DE DUERO

Estudios, 12. Teléfonos 212476 y 211770
SORIA

Mercado Central de Abastos, puesto 77. Tf. 3264198.
Part. 3259177. Almacén: Foyos, carretera de Barcelona
Km. 6. Teléfono 1591888. — VALENCIA.

Mercado Central, puesto 47. Tfños: 294009 — 297690
VALLADOLID

Consuma la exquisita naranja marca "MOLINOS"

HARINERAS / **JB**
JAIME BALCELLS S.A.
ARANDA DE DUERO - ARTESA DE SEGRE - GRANOLLERS - TARREGA - TORÀ

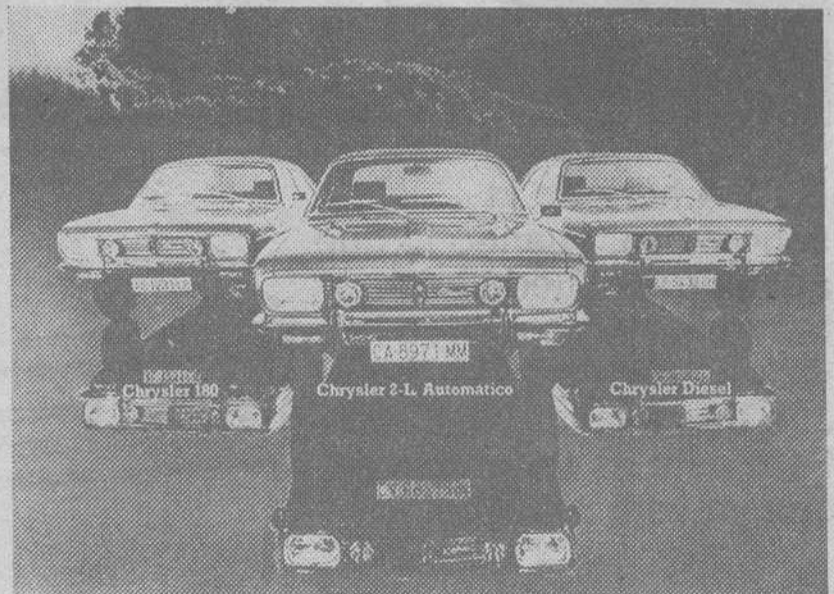
HARINAS para

- ★ PANADERIAS
- ★ CONFITERIAS
- ★ GALLETAS
- ★ REPOSTERIA
- ★ PASTAS DE SOPA



Carretera de Madrid, Km. 156
Apartado de Correos núm. 5
Teléfonos 50 04 00 y 50 04 04
ARANDA DE DUERO

Los Primeros de su Clase.



Adquiéralos en:

FALAFA

Ctra. Madrid - Irún Km. 155
ARANDA DE DUERO

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER ESPAÑA

GRANDES INSTALACIONES DE ASISTENCIA TECNICA
A SU SERVICIO

EL DUERO «BAJA» BAJO

Han pasado aquellos años en que nuestro Duero imponía por el enorme caudal de agua que llevaba, y ahora le vemos «mermado en sus facultades» y con el poco agua que lleva de un color desagradable.

Pero no pasa sólo en el Duero. La sequía sufrida y que aún estamos sufriendo en toda la geografía hispana, además de los perjuicios de toda índole que ha causado (en algunas zonas y comarcas con caracteres de irremediables) ha determinado que todos nuestros cauces fluviales padezcan esa reducción en su caudal.

Hace unos días un periódico de una vecina ciudad titulaba un suelto «Los ríos españoles en su caudal más bajo de los últimos veinte años». Y continuaba diciendo que según un informe de las Confederaciones Hidrográficas el agua embalsada equivalía a unas reservas hidroeléctricas de 5.500 millones de kilovatios hora cuando el promedio de los últimos veinte años en finales del mes de Agosto, se elevaba a 10.500 millones de kilovatios hora.

La situación de algunos ríos, continuaba la información a que nos referimos, es la siguiente: El Tago, de un promedio de caudal en las últimas décadas en el mes de Agosto de 74 metros cúbicos por segundo, ha descendido a 33; el Duero de 31 metros cúbicos por segundo, a 9; el del Miño, de 10 metros cúbicos por segundo, a 1; el del Noguera-Ribargozana de 11 metros cúbicos por segundo a 6 y el del Genil de 9 metros cúbicos por segundo, a 1,30.

Está visto y comprobado que lo único que baja en estos tiempos es el caudal de los ríos.

JOSE MARIA SANZ REMACHA

PIELES, LANAS Y CUEROS

Castor Guerrero Guerrero

Teléfono 500176

ARANDA DE DUERO

LAS PEÑAS, ALMA DE LAS FIESTAS

Aranda cuenta con ocho

Está comprobado que las poblaciones en donde radican más Peñas, quizá en noble competencia, son las que más renombre tienen y a nuestra población hace algunos años la faltaba ese aliciente festero que proporcionan las diversas Peñas, no precisamente consignadas o nacidas con un motivo taurino, sino propiamente con fines festeros.

Surgieron las Peñas en Aranda, fomentadas por las diversas Comisiones de Festejos, al incluir en las fiestas esa romería que las precede, estableciéndose concursos de trajes y uniformidad en los mismos, hace pocos años. Al amparo de esos concursos se fueron formando las diversas Peñas, hasta el número de 8, que existen hoy día. Han ido evolucionando en su formación y mejorando las cuatro primitivas, pues este año hay cuatro nuevas o de reciente creación.

Todas las Peñas de Aranda, tienen un denominador común, cual es el poseer una bodega propia que han adquirido por regla general por cesión de sus propietarios, ya que se encontraban abandonadas por creación de la Cooperativa Virgen de las Viñas donde se elabora el vino de la ribera, además de en otras cooperativas existentes en otras localidades de la comarca.

Aquellas bodegas que construyeron los árabes durante el tiempo de su dominio en España, fueron abandonadas prácticamente al instalarse la bodega cooperativa. Los muchachos o jóvenes pertenecientes a cada Peña, en la bodega que se han asignado, han trabajado de lo lindo, sin necesidad de arquitecto ni aparejador, en su ma-

yor parte, realizando trabajos inverosímiles, tapiando y ampliando naves, creando amplias salas en las mismas y haciéndolas más acogedoras. Convirtiendo el subsuelo de nuestra población, par que reforzándolo, en centros en extremo acogedores, hasta el punto de que nadie puede sospechar, que bajo las calles y las edificaciones se encuentran esas amplias salas de franco bienestar.

Es de admirar la intensa labor que han realizado espontáneamente esos jóvenes, en sus ratos de ocio, emulándose en sus actividades, sin que nadie les mande, que es lo admirable, con la mira común puesta en que su centro de reunión supere al de los demás. Ese afán que súbitamente se ha despertado en cuantas Peñas existen y se van creando en nuestra población, con el tiempo, vendrá a transformar, por así decirlo, el enmarcado de nuestras fiestas que de año en año, van en aumento hasta conseguir situarse en una de las primeras de la provincia.

Las Peñas de Aranda, sobre las que nadie había sospechado su incansante desarrollo al constituirse como tales, no olvidan primordialmente su base, cual es el fomento de lo típico, del vino de la Ribera que al mismo tiempo sirve de animador de las fiestas y así, du-

rante las mismas, el rico caldo corre que es un gusto con la particularidad de que todas adoptan un ritmo que las signfica y enorgullece al mismo tiempo, puesto que tienen a gala el obsequiar a todo visitante con los ricos caldos.

En el fondo de sus bodegas, en los compartimentos previamente diseñados por los mismos peñistas, existen toda clase de artículos comestibles y bebibles, para obsequiar a sus visitantes, existiendo, una estrecha unión, entre todas las Peñas, y así los pertenecientes a una tienen a gala, en un afán de superación, el invitar a los de las demás.

En la actualidad además de la Peña «Los de tierra Aranda», «El Alboroto», «El Cubillo», «El Niño de la Capea» y «El Encuentro», que figuran en el programa festero, existen las de «El Chilindrón», «Dutermín» y «La Celler», que en total suman las ocho Peñas de nuestra población, aparte de las taurinas.

Estas Peñas, con sus charangas acuden a los desfiles callejeros, tienen señalado su día particular para celebrar su fiesta propia, acuden a los lugares donde son reclamados por las autoridades y suelen reunirse a la salida de los festejos taurinos en sus domicilios sociales (bodegas), para animar más la fiesta, obsequiando a cuantos visitantes acuden con el clási-

co vino y algo para acompañar.

Nadie hubiera sospechado el rápido desarrollo que han adquirido estas peñas, esta juventud de hoy, haciendo revivir las antiguas costumbres que parecían que con la creación de las bodegas cooperativas, estaban llamadas a desaparecer. Pero lo antiguo, cuando es válido puede modificarse pero no perecer, pues siempre se presentará con nuevas modalidades, con nuevas formas, pero conservando su esencia, su tipismo de una forma o de otra. Son, al fin y al cabo, los valores intrínsecos que lo caracterizan.

No vamos a reseñar el historial de cada Peña, pues no es ese nuestro propósito, sino el de hablar en términos generales de esas Peñas que animan nuestras fiestas, sus medios que son similares. Un grupo de amigos se reúnen, eligen una bodega, trabajan afanosamente en superar sus condiciones y tomando por base el vino tan común en esta región de por sí, tradicional en ese aspecto, irse mejorando paulatinamente y sobre todo tratar de emularse e ir a más.

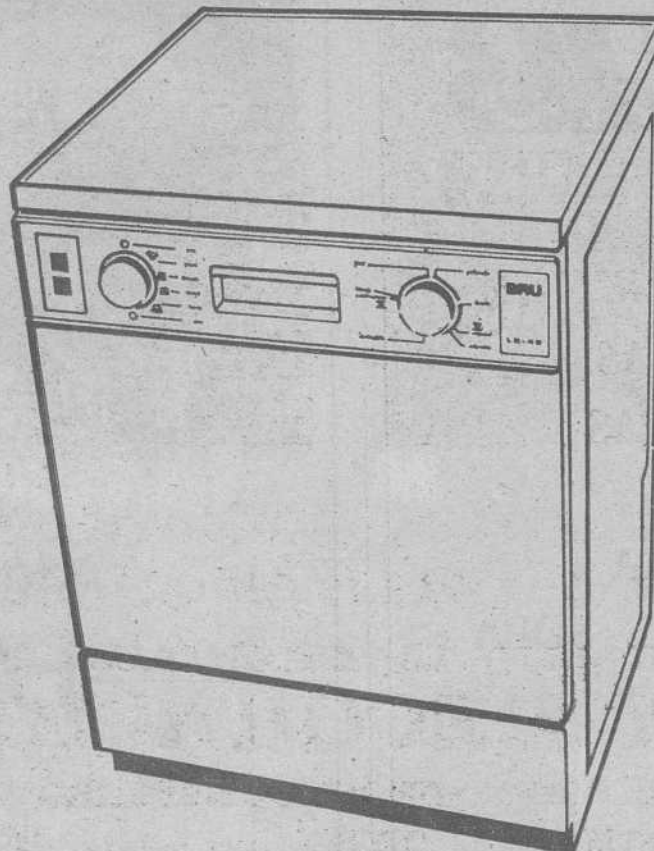
Cuantos visiten nuestra villa, en días de las fiestas tradicionales siempre encontrarán alguna Peña que se desvivirá en agasajarlos de la mejor manera posible y de esa manera todos estarán deseando que lleguen las fiestas del año que viene, para que se repita lo del presente o para que sea otra Peña de las existentes o que pueda surgir la que renueve la acogida, el desprendimiento o la nobleza y caballerosidad castellana de que hacen gala los residentes en la capital de la Ribera.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

BRU se pone en su lugar.

En esa hora de la sobremesa, cuando lo que apetece es quedarse tranquilamente viendo la «tele», entonces Ud. tiene que irse a lavar los platos. Pero este es un problema que ya está resuelto.



En ese momento BRU se pone en su lugar con el lavavajillas BRU, capaz de lavar todos los platos que Ud. quiera.

BRU

9012/75

DISTRIBUIDOR:

Calle San Antonio, núm. 5

GALERIAS SAN ANTONIO

Teléfonos 50 12 38 - 50 21 20

ARANDA DE DUERO

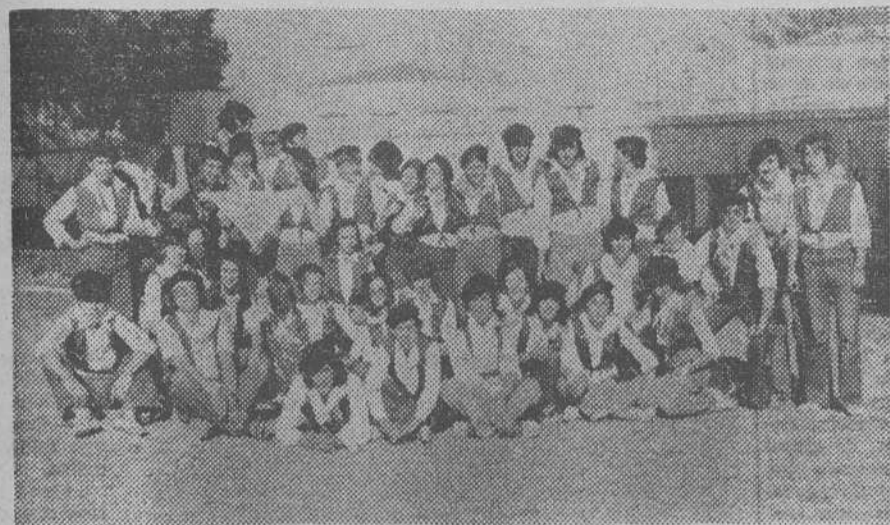
LAS PEÑAS, ALMA DE LAS FIESTAS



Peña "El Chindrón", Aranda de Duero. — (Foto Reyes).



Peña "El Encuentro", Aranda de Duero. — (Foto Reyes).



Peña "La Collera", Aranda de Duero. — (Foto Reyes).



Peña "Niño de la Capea", Aranda de Duero. — (Foto Reyes).



Peña "Dutermín", Aranda de Duero. — (Foto Reyes).



Peña "Los de tierra Aranda", Aranda de Duero. — (Foto Reyes).



Peña "El Alboroto", Aranda de Duero. — (Foto Reyes).



Peña "El Cubillo", Aranda de Duero. — (Foto Reyes).

¿DESEA AMUEBLAR Y DECORAR SU HOGAR?

LA SOLUCION LA ENCONTRARA EN...

MUEBLES Y DECORACION DUERO

SU VERDADERO CONSEJERO



NUESTROS MEJORES DESEOS para nuestros clientes y amigos y un RECUERDO ESPECIAL Y FELICIDAD en sus FIESTAS al público ARANDINO y su comarca
Dirección: C/ Burgo de Osma, 15 (Carretera Soria). Teléfono 502166. ARANDA DE DUERO (Burgos)

FAMILIAS DE APELLIDO CURIEL EN ARANDA DE DUERO

Por Pedro SANZ ABAD
(Cronista oficial de la Villa)

EN los siglos XV, XVI y XVII, encontramos en Aranda hasta tres familias con el apellido Curiel. Los componentes de una de ellas, eran del estado llano, pero cristianos viejos y honrados. A principios del XVII no quedaba en la villa ninguno de sus descendientes.

Otra familia de apellido se había establecido en Aranda, cuando fue nombrado arcipreste de la misma don Sebastián Curiel. Procedían de la ciudad de Palenzuela y aunque no sabemos con certeza, si eran hidalgos, sí podemos afirmar que el más caracterizado de sus descendientes, don Juan Curiel de la Torre, por cédula de Felipe II, dada en Madrid el 30 de Abril de 1571, obtuvo el señorío de Peral, en Melgar de Fernamental. En 1558 se hallaba establecido como «mercader» en Valladolid, aunque era vecino de Palenzuela y parece que se dedicaba a cobrar derechos de Cruzada u otros parecidos, de tipo eclesiástico, pues en el año citado tuvo un pleito ante la Chancillería con el sacerdote Juan de Hiveros, beneficiado de la iglesia de Santa María la Blanca de Burgos, «por la visitación que hizo del arciprestazgo de Palenzuela con su poder», según cita de don Manuel Basa.

Con su hijo Hernando hizo asiento con el contador Hernando de Ochoa en Medina del Campo por 150.000 ducados, lo cual indica que su potencial económico era considerable. En 1574, tenía compañía mercantil con Alonso Diez Aguilar.

Todavía a principios del siglo XVII vivía en Aranda una sobrina de don Silvestre, anteriormente citado, llamada Lucía Curiel.

Pero vamos a ocuparnos de la más ilustre familia de los Curiel arandinos.

Ya a mediados del siglo XV, exactamente en el año 1456, nos encontramos con que entre los milagros atribuidos a la intercesión del glorioso franciscano San Pedro Regalado, está el realizado en favor de una criada del regidor Curiel de Aranda.

Este dato nos hace pensar que la familia Curiel, estaba establecida en la población con bastante anterioridad, quizá en el siglo XIV y entendemos que este regidor Curiel, fue Alonso González Curiel, que estaba casado con doña Catalina Durango y que falleció en Aranda en 1460. Ambos fueron sepultados varios años después de su muerte en la iglesia del convento de San Francisco de Aranda. Su hijo, Diego de Curiel, se casó con María López de Avila, tuvo el gobierno y administración de la villa, según rezaba la lauda de su sepulcro, situado en la capilla mayor de la iglesia del citado monasterio y que decía textualmente: «Aquí yace di.º de Curiel, hijo de Alonso González de Curiel, que en su tiempo tuvo el gobierno y administración de justicia de esta v.ª y María López de Avila su mujer hija de Alvar de Avila capitán que fue de los Reyes Católicos don Fernando y doña Isabel. Falleció el dicho di.º de Curiel, en el mes de Mayo de 1527 y la dicha María López de Avila en el mes de Abril de 1528».

Conocemos dos ilustres hijos del matrimonio de Diego y María, naturales de Aranda y llamados Diego y Jerónimo, hombres de gran seño, hidalgos por su sangre por sus hechos de temple varonil y emprendedor, que se trasladaron desde Aranda a la Cabeza de Castilla, amporio entonces de comercio nacional, y que destacaron en la dirección de grandes negocios al servicio del Estado y de empresas nacionales.

Diego, además desempeñó cargos importantes en el Gobierno de la ciudad de Burgos, como regidor de la misma, fue Caballero de Santiago y como tal, su effigia figura en el libro de la Cofradía del Santo, que se guarda en el archivo del Ayuntamiento. Aparece en su retrato caballero en nombre bruto con coraza y yelmo empenachado, abrazando el escudo con las armas de su casa, lanza en ristre como si se dispusiera al ataque. La expresión de su rostro, cubierto de barba cuadrada, acusa nobleza, decisión y tenacidad.

Paréceme que esta actitud combativa del caballero es una representación simbólica del coraje y la destreza que sus antepasados supieron poner en lides guerreras y que él más de acuerdo con los tiempos en que le tocó vivir, aplicó sin titubeos a las empresas mercantiles.

Cuando Felipe II en 30 de Marzo de 1570, se dirigió al corregidor de Burgos, para que todos los caballeros hidalgo estuvieran apercebidos para, cuando les ordenase salir a servirle, don Diego de Curiel no rehusó el cumplimiento de su obligación, pero hizo notar que por su cargo de regidor se hallaba exento del servicio, pero que en su lugar, iría su hijo mayor de su mismo nombre.

De él nos hacen grandes alabanzas los testigos deponentes en el juicio contradictorio abierto para conceder el Invaso en la Orden de Calatrava a su nieto don Andrés Gutiérrez y Curiel. «Era —afirman— muy noble a hidalgo de notorio y se trababa muy como caballero, con sus criados y caballos. «Fue hombre de mucho valor y gobierno, que parecía que todos vasallos le reconocían».

En nuestra villa alternaba con lo más florido de

la nobleza arandina, con los Acuña, Avellanedas, Zúñigas y Selzares.

Había nacido hacia 1510 o 1512 y tuvo sus casas, «dos o tres pares juntas» en la plaza del Trigo. Fue también diputado y cofrade de la Junta del Valle de Rio Hiberna.

Estableciéndose en Burgos, casó con doña María Pardo y formó parte de la compañía mercantil que trabajaba bajo la razón social «Diego de Curiel y Cristóbal de Avila», la cual tenía como principal negocio la compra de lanas en la serranía de Sorla, lanas que debidamente empaquetadas eran exportadas al exterior. El producto de su venta le servía para adquirir mercaderías, pues traídas a España, se vendían en la feria de Medina del Campo.

Tenemos datos de las sacas de lana que esta compañía exportó en los años 1547, 48 y 49. En este último año, por ejemplo, exportó la compañía 1513 sacas, con un valor de 9.684.333 maravedis.

Diego de Curiel, a quien llamamos «el viejo» para distinguirlo de su hijo, también mercader, fue sin duda uno de los personajes mejor considerados por su honradez y su talento mercantil en la opulenta ciudad de Burgos, a mediados del siglo XVI, como lo demuestra el hecho de que, además del cargo de regidor, desempeñó por elección al de cónsul segundo de la Casa de Contratación en 1551, de cónsul primero en 1559 y en cuatro ocasiones después ostentó la suprema dignidad de Prior del Consulado.

En las cartas dirigidas al célebre mercader burgalés, Simón Ruiz, establecido en Medina, aparecen frases sumamente elogiosas para este ilustre arandino. «Y ahí está Diego de Curiel, que lo entiende mejor que ninguno». «El señor Diego de Curiel —dice Antonio Quintanadueñas— es tan reto, que no tiene vuesa merced que dudar en su justicia».

Se ocupaba también de Curiel de la contratación de seguros marítimos por su cuenta y en comisión. Esto le acarreó un grave quebranto en sus negocios al hallarse envuelto en la quiebra de Diego de Bernuy, de quien había salido fiador por 13.000 escudos de oro, que este no abandonó a su debido tiempo. En la feria de Medina de 1572 Curiel, se vio en la imposibilidad de atender a sus obligaciones mercantiles y hubo de declararse en quiebra. Sin embargo, se rehizo pronto, puesto que, después de esta fecha siguió con sus negocios y fue elegido tres veces Prior del Consulado.

Falleció en 1589. Había tenido en su matrimonio nueve hijos, de los cuales, el mayor Diego de Curiel «el joven», se encargó de los asuntos de su padre, cuando murió su madre María Pardo.

También era arandino Jerónimo, hermano de Diego «el viejo». De él sabemos que en 1560, se hallaba en Amberes y era factor (representante comercial) de la compañía de los Salamancas. Estuvo también en París y falleció en 1578. Le sucedió en la dirección de sus grandes negocios su sobrino Alonso de Curiel.

Estas breves noticias de estos mercaderes arandinos nos confirman en nuestra idea de que el espíritu emprendedor y mercantil, más o menos acusado y debido sin duda a su situación geográfica, ha sido siempre característico de la vida de nuestra villa en todas las etapas de su historia. Su más remoto antecedente hemos de buscarlo en aquel barrio de mercaderes que en los siglos XIII y XIV se formó en el lugar que hoy ocupa la plaza del Caudillo, fuera de la muralla primitiva y que adquirió tal importancia que fue necesario ampliar más del doble el recinto amurallado. En nuestros días el desarrollo de empresas mercantiles en Aranda ha alcanzado expansiones, de ámbito nacional e internacional.

Pero no todos los Curiel de Aranda fueron mercaderes. En las actas del Cabildo de San Nicolás de la primera mitad del siglo XVI aparece un Juan de Curiel, clérigo y a mediados del mismo siglo, entre los donativos ofrecidos al santuario de Nuestra Señora de las Viñas está el de Tristán de Curiel, consistente en 50.000 maravedis.

Ceramos esta enumeración con el nombre de otro Juan de Curiel, santo ejemplar de sacerdotes y misioneros. En el año 1555 entró en la Compañía de Jesús y después de largos años de preparación y de estudio, sin haber recibido aún el orden sacerdotal, en 1572 fue enviado por San Francisco de Borja con otros 15 Padres a Méjico para fundar allí una nueva provincia jesuítica. En Pázuaro fue ordenado sacerdote y en esta población se dedicó con celo extraordinario a predicar por las calles y especialmente a enseñar el catecismo a los indios. El Cabildo de Pázuaro le pidió y obtuvo que en esta población se crease un Colegio de la Compañía y el P. Curiel fue su primer rector. Siguió ejerciendo su apostolado entre los indios y fundó una Escuela para los hijos de los españoles. Se declaró en la población una peste y todo al calor de su caridad todos sus esfuerzos y todo el aror de su caridad cristiana a asistir sin descanso a los apesados hasta que contrajo la mortal enfermedad y en plena juventud falleció en 1576, con la aureola de un verdadero Santo.

MARIA DE LAS VIÑAS SAGAYUBO «REINA» DE LAS FIESTAS 1976

«Una belleza arandina joven para un Aranda joven»

«Que todos los arandinos sepan disfrutar las fiestas de la armonía, hospitalidad y alegría en nuestras calles»



María de las Viñas Sanz Gayubo, «Reina» de las fiestas de Aranda de Duero 1976. — (Foto Reyes).



Blanca González Ruiz (Dama de honor) (Foto Reyes)

Amalia Pérez Romero (Dama de honor) (Foto Reyes)

Inmaculada Utrilla (Dama de honor) (Foto Reyes)

ARANDINOS ILUSTRES

Entre la galería de arandinos ilustres y distinguidos de nuestro buen amigo Suldiza, cuya obra tiene publicada y de cuya edición nos dedicó un ejemplar, llevando la dedicatoria a la fecha 22 de Marzo del corriente año, entresacamos la vida de uno de ellos, muy conocido de los arandinos y tal vez desconocido de otros.

«De don Diego Arias de Miranda y Goitia, dice la citada obra: «Nació el primero de Diciembre de 1845, siendo sus padres don Juan Arias de Miranda, magistrado de la Audiencia de Burgos y doña Santa de Goitia, de hidalga y bien acomodada familia de Aranda. Aprovechó tan feliz circunstancia para promover el ensanche del puente sobre el Duero y la construcción de carreteras en este distrito, en tal manera que se podía recorrer los partidos de Aranda y Roa, sin haber de abandonar el carruaje, por lo que el Ayuntamiento de Aranda le declaró «Hijo Predilecto».

Subsecretario del Ministerio de Gracia y Justicia y director general de Marina del departamento de Marina del Consejo de Estado (1887), S. M. El Sr. Arias de Miranda fue nombrado alcalde de la «Reina Victoria» en Mayo de 1906 y en 1910 se le concedió el título de «La Enebrada» del Caballero, que con un sueldo de cuarenta jornaleros por año, le permitió dedicar su tiempo a las obras de beneficencia y a las de cultura. Fue gobernador civil de Ciudad Real (1883), de Logroño (1885) y electo de Murcia, Desempeñó, tres veces (en 1888, 1897 y 1901), la Dirección General de Obras Públicas produciendo en todas ellas con las más exquisitas proleptas. Aprovechó tan feliz circunstancia para promover el ensanche del puente sobre el Duero y la construcción de carreteras en este distrito, en tal manera que se podía recorrer los partidos de Aranda y Roa, sin haber de abandonar el carruaje, por lo que el Ayuntamiento de Aranda le declaró «Hijo Predilecto».

«Nació el primero de Diciembre de 1845, siendo sus padres don Juan Arias de Miranda, magistrado de la Audiencia de Burgos y doña Santa de Goitia, de hidalga y bien acomodada familia de Aranda. Aprovechó tan feliz circunstancia para promover el ensanche del puente sobre el Duero y la construcción de carreteras en este distrito, en tal manera que se podía recorrer los partidos de Aranda y Roa, sin haber de abandonar el carruaje, por lo que el Ayuntamiento de Aranda le declaró «Hijo Predilecto».

«Nació el primero de Diciembre de 1845, siendo sus padres don Juan Arias de Miranda, magistrado de la Audiencia de Burgos y doña Santa de Goitia, de hidalga y bien acomodada familia de Aranda. Aprovechó tan feliz circunstancia para promover el ensanche del puente sobre el Duero y la construcción de carreteras en este distrito, en tal manera que se podía recorrer los partidos de Aranda y Roa, sin haber de abandonar el carruaje, por lo que el Ayuntamiento de Aranda le declaró «Hijo Predilecto».

«Nació el primero de Diciembre de 1845, siendo sus padres don Juan Arias de Miranda, magistrado de la Audiencia de Burgos y doña Santa de Goitia, de hidalga y bien acomodada familia de Aranda. Aprovechó tan feliz circunstancia para promover el ensanche del puente sobre el Duero y la construcción de carreteras en este distrito, en tal manera que se podía recorrer los partidos de Aranda y Roa, sin haber de abandonar el carruaje, por lo que el Ayuntamiento de Aranda le declaró «Hijo Predilecto».

«Nació el primero de Diciembre de 1845, siendo sus padres don Juan Arias de Miranda, magistrado de la Audiencia de Burgos y doña Santa de Goitia, de hidalga y bien acomodada familia de Aranda. Aprovechó tan feliz circunstancia para promover el ensanche del puente sobre el Duero y la construcción de carreteras en este distrito, en tal manera que se podía recorrer los partidos de Aranda y Roa, sin haber de abandonar el carruaje, por lo que el Ayuntamiento de Aranda le declaró «Hijo Predilecto».

«Nació el primero de Diciembre de 1845, siendo sus padres don Juan Arias de Miranda, magistrado de la Audiencia de Burgos y doña Santa de Goitia, de hidalga y bien acomodada familia de Aranda. Aprovechó tan feliz circunstancia para promover el ensanche del puente sobre el Duero y la construcción de carreteras en este distrito, en tal manera que se podía recorrer los partidos de Aranda y Roa, sin haber de abandonar el carruaje, por lo que el Ayuntamiento de Aranda le declaró «Hijo Predilecto».

LA FIESTA DEL 7 DE AGOSTO

Per coincidir este año el 7 de Agosto con la festividad de Santo Domingo, surgió un mal entendido ya que ninguna relación tiene la efemérides del 7 de Agosto, con la festividad religiosa de Santo Domingo de Guzmán, y como quiera que las generaciones posteriores se nos han mostrado interesadas en conocer la festividad del 7 de Agosto, de ahí que tratemos de aclarar tanto a unos como a otros la efemérides que algunos han dado en llamar «San 7 de Agosto».

En primer lugar, no se trata de una fiesta que figure en el Santoral, sino de una efemérides que marcó un hito en la historia de Aranda, pero tratemos de sus orígenes.

Fue en el año 1959, cuando el entonces alcalde don Luis Mateos Martín gestió para, Aranda su inclusión en el plan de descongestión de Madrid, como así lo consiguió previa oferta de los terrenos necesarios al Ministerio de la Vivienda para la construcción de los correspondientes Polígonos tanto industrial como residencial.

Las gestiones que se estaban llevando a cabo iban por buen camino, pero faltaban los terrenos y fue precisamente el 7 de Agosto de 1959, cuando se celebró un acto público en el teatro cine Aranda, con varias intervenciones cuyo resultado fue el que los labradores arandinos, como un sólo hombre, ofreciesen los terrenos donde están ubicados los dos polígonos del Ministerio de la Vivienda quien pasó a adquirirlos y en los que se han instalado mentados polígonos.

Las gestiones fueron laboriosas y fue en ese acto que tuvo lugar en el teatro cine Aranda el día 7 de Agosto, cuando públicamente se aprobó esa decisión de los terrenos hecho que ha constituido uno de los mayores hitos de la historia de las poblaciones y en conmemoración de esa efemérides se constituyó la fiesta del 7 de Agosto no en el aspecto religioso sino para conmemorar una fecha, gloriosa en la vida de Aranda de ahí que el ilustre Ayuntamiento a la misa de conmemoración del 7 de Agosto, las informaciones se hayan referido exclusivamente al saludo enviado por el Sr. Alcalde, como continuador del anterior en las misiones de la Alcaldía.

Con fecha 12 de Agosto del mismo año DIARIO DE BURGOS, en su sección «Ayer» B. I. publicaba lo siguiente: «No es la primera vez —y esperamos que en lo sucesivo haya de serlo— de hacerlo con frecuencia —del ejemplar modelo con que Aranda de Duero está produciéndose, en orden a la realización de ese ambicioso y vital

«En efecto los propietarios de fincas ubicadas en la amplia superficie que ha de ser ocupada por las edificaciones y reformas proyectadas, han sabido dar amor a la Patria chica, un testimonio inequívoco de la que Aranda en pleno segunda labor de su dinámico alcalde, poniendo a disposición de éste cuanto precisa para que la población emprenda el camino de un resurgimiento insospechado hace unos meses y hoy ya perfectamente definido y orientado en el sentido más esplendoroso.

«Los legítimos intereses particulares han sido propuestos por esos propietarios, ante las perspectivas que se abren para



Aranda de Duero. Plaza del 7 de Agosto. — (Foto Reyes).

el futuro que se le presenta con motivo de su inclusión en el plan de descongestión de Madrid.

«Más si en ocasiones anteriores, poníamos de relieve el espléndido espíritu con que las autoridades provinciales y todos los organismos de la capital de la Ribera, estaban respondiendo que a éste se le presente, hoy aquí que no podemos menos que añadir, ahora, un sincero aplauso para el vecindario de Aranda que de modo tan aleccionador ha procedido con motivo de las gestiones efectuadas por el alcalde Sr. Mateos a fin de ofrecer al Ministerio de la Vivienda los terrenos precisos para la mayor y más rápida ejecución de los planes redactados por dicho Departamento.

«Porque el ejemplo es aleccionador y porque además representa un hito memorable en los anales de la provincia, nos complacemos en subrayarlo como se merece y dedicar nuestro más cálido aplauso a los propietarios arandinos que de modo tan elevado han sabido responder a lo que de ellos esperaba y demandaba Aranda».

Toda la Prensa nacional se hizo eco de este rasgo del pueblo de Aranda. La conmemoración de esa fecha fue recordada con el diario madrileño «Arriba» del 6 de Agosto de 1969, al igual que otros periódicos han venido dedicando algunas frases cada año y el Ayuntamiento en sesión plenaria acordó declarar festivo lo

«Porque el ejemplo es aleccionador y porque además representa un hito memorable en los anales de la provincia, nos complacemos en subrayarlo como se merece y dedicar nuestro más cálido aplauso a los propietarios arandinos que de modo tan elevado han sabido responder a lo que de ellos esperaba y demandaba Aranda».

Toda la Prensa nacional se hizo eco de este rasgo del pueblo de Aranda. La conmemoración de esa fecha fue recordada con el diario madrileño «Arriba» del 6 de Agosto de 1969, al igual que otros periódicos han venido dedicando algunas frases cada año y el Ayuntamiento en sesión plenaria acordó declarar festivo lo

cal a todos los efectos la fecha del 7 de Agosto, dedicando una de las mejores plazas con el nombre de «Plaza del 7 de Agosto».

En cuanto a los beneficios que para Aranda se han derivado de ese 7 de Agosto, han sido incalculables: La población de la capital de la Ribera se ha duplicado, de una población mitad agrícola, mitad industrial, se ha convertido en una población preferentemente industrial en la que existe la industria de más importancia de la provincia, aparte de otras muchas de menor importancia, ha visto establecerse un nuevo centro hospitalario, ampliar

considerablemente el que ya existía; reforma o ampliar, mejor diríamos construir una nueva Iglesia sin que a la parroquia le constase un céntimo e incalculables beneficios, todo ello debido precisamente a ese 7 de Agosto, cuya efemérides, como se dice en el artículo que hemos transcrito constituyó un hito en la historia no de Aranda sino de la provincia, de ahí que todavía se siga conmemorando.

Con el recuerdo de esta efemérides, pretendemos refrescar la memoria a algunos y dar a conocer a las actuales generaciones, el por qué de la festividad local del «7 de Agosto».

«Los legítimos intereses particulares han sido propuestos por esos propietarios, ante las perspectivas que se abren para

TALLERES GRAFICOS
«DIARIO DE BURGOS»
Trabajos a todo color en
OFFSET
Presupuestos ventajosos
Caile San Pedro Cordeño, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852

DON DIEGO ARIAS DE MIRANDA Y GOITIA

«Nació el primero de Diciembre de 1845, siendo sus padres don Juan Arias de Miranda, magistrado de la Audiencia de Burgos y doña Santa de Goitia, de hidalga y bien acomodada familia de Aranda. Aprovechó tan feliz circunstancia para promover el ensanche del puente sobre el Duero y la construcción de carreteras en este distrito, en tal manera que se podía recorrer los partidos de Aranda y Roa, sin haber de abandonar el carruaje, por lo que el Ayuntamiento de Aranda le declaró «Hijo Predilecto».

«Nació el primero de Diciembre de 1845, siendo sus padres don Juan Arias de Miranda, magistrado de la Audiencia de Burgos y doña Santa de Goitia, de hidalga y bien acomodada familia de Aranda. Aprovechó tan feliz circunstancia para promover el ensanche del puente sobre el Duero y la construcción de carreteras en este distrito, en tal manera que se podía recorrer los partidos de Aranda y Roa, sin haber de abandonar el carruaje, por lo que el Ayuntamiento de Aranda le declaró «Hijo Predilecto».

«Nació el primero de Diciembre de 1845, siendo sus padres don Juan Arias de Miranda, magistrado de la Audiencia de Burgos y doña Santa de Goitia, de hidalga y bien acomodada familia de Aranda. Aprovechó tan feliz circunstancia para promover el ensanche del puente sobre el Duero y la construcción de carreteras en este distrito, en tal manera que se podía recorrer los partidos de Aranda y Roa, sin haber de abandonar el carruaje, por lo que el Ayuntamiento de Aranda le declaró «Hijo Predilecto».

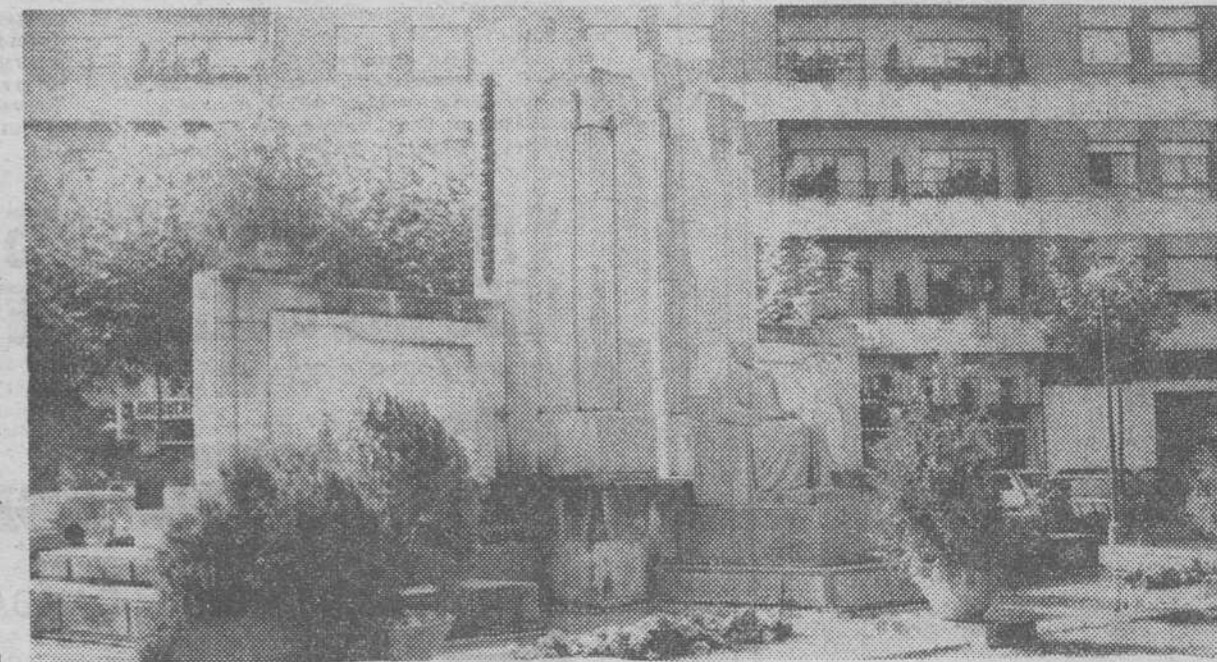
«Nació el primero de Diciembre de 1845, siendo sus padres don Juan Arias de Miranda, magistrado de la Audiencia de Burgos y doña Santa de Goitia, de hidalga y bien acomodada familia de Aranda. Aprovechó tan feliz circunstancia para promover el ensanche del puente sobre el Duero y la construcción de carreteras en este distrito, en tal manera que se podía recorrer los partidos de Aranda y Roa, sin haber de abandonar el carruaje, por lo que el Ayuntamiento de Aranda le declaró «Hijo Predilecto».

«Nació el primero de Diciembre de 1845, siendo sus padres don Juan Arias de Miranda, magistrado de la Audiencia de Burgos y doña Santa de Goitia, de hidalga y bien acomodada familia de Aranda. Aprovechó tan feliz circunstancia para promover el ensanche del puente sobre el Duero y la construcción de carreteras en este distrito, en tal manera que se podía recorrer los partidos de Aranda y Roa, sin haber de abandonar el carruaje, por lo que el Ayuntamiento de Aranda le declaró «Hijo Predilecto».

«Nació el primero de Diciembre de 1845, siendo sus padres don Juan Arias de Miranda, magistrado de la Audiencia de Burgos y doña Santa de Goitia, de hidalga y bien acomodada familia de Aranda. Aprovechó tan feliz circunstancia para promover el ensanche del puente sobre el Duero y la construcción de carreteras en este distrito, en tal manera que se podía recorrer los partidos de Aranda y Roa, sin haber de abandonar el carruaje, por lo que el Ayuntamiento de Aranda le declaró «Hijo Predilecto».

«Nació el primero de Diciembre de 1845, siendo sus padres don Juan Arias de Miranda, magistrado de la Audiencia de Burgos y doña Santa de Goitia, de hidalga y bien acomodada familia de Aranda. Aprovechó tan feliz circunstancia para promover el ensanche del puente sobre el Duero y la construcción de carreteras en este distrito, en tal manera que se podía recorrer los partidos de Aranda y Roa, sin haber de abandonar el carruaje, por lo que el Ayuntamiento de Aranda le declaró «Hijo Predilecto».

«Nació el primero de Diciembre de 1845, siendo sus padres don Juan Arias de Miranda, magistrado de la Audiencia de Burgos y doña Santa de Goitia, de hidalga y bien acomodada familia de Aranda. Aprovechó tan feliz circunstancia para promover el ensanche del puente sobre el Duero y la construcción de carreteras en este distrito, en tal manera que se podía recorrer los partidos de Aranda y Roa, sin haber de abandonar el carruaje, por lo que el Ayuntamiento de Aranda le declaró «Hijo Predilecto».



Monumento a D. Diego Arias de Miranda, en la Plaza de Primo de Rivera de Aranda de Duero. — (Foto Reyes)

EN TORNO A LA EDAD DE ORO DE LA MUSICA EN ARANDA

Es indiscutible que una de las cosas que más atrae al visitante de Aranda, cuando ésta se encuentra sumergida en sus fiestas patronales, es el extraordinario «ambiente», que se crea. Precisamente a ello contribuye, en descartar todo lo bueno, la música... Una música que se derrama generosamente por nuestras calles... Unas notas a veces serias, otras no... populares u originales. ¿qué más da? Al fin y al cabo música...

En muchas ocasiones, me ha gustado pensar que Aranda, como en todas cosas tuvo su «edad de oro musical». Y, siempre, música - sociedad, sociedad - música, van íntimamente unidas, hemos de ver el punto culminante donde más se acercan para determinar su «Edad de oro».

Por mi parte, me sitúo ya desde ahora en las décadas 40-60 de nuestro siglo. Cuando hablo de edad de oro musical, por favor, no nos imaginemos grandes «talentos», quizá los hubo... Sin embargo, me quedo con un «pueblo» que vivió «cara a la música». Como músicos unos, como «musicólogos», otros. Todos, protagonistas.

El Orfeón del Corazón de María, con su prestigioso y veterano director: El P. Mielgo. «La Rondalla Ribereña O. A. R.» (Campeona de España en su especialidad), la Banda Municipal, que como dice la copla dirige «El Celerino», las figuras señoras de don Antonio Nebreda y don Juan Abad, eminentes compositores y pianistas arandinos, las voces de los arandinos Paulino Mendivil, Mariano Castilla, Antonio Cebas, entre otros y por último el destacado Orfeón Arandino, son testigos inequívocos de que no carezco de fundamento para enrolar en su gran armonía musical escaionada todo el pueblo arandino en su edad de oro musical.

Hoy, con brevedad e imprecisión, pero para nostalgia y añoranza de algunos y recuerdo y estímulo de todos me dispongo a recordar algunas páginas de una historia muy arandina: El Orfeón Arandino.

El motivo que me impulsa a ello, es que mitad casualidad, mitad no, ha caído en mis manos el libro de «Actas y reglamento», de esta noble Masa coral (como en su época gustaba llamarse). Nos encontramos en el décimo día del mes de Noviembre de 1952:

«Bajo la advocación de la Virgen de las Víñas, todas las cosas tienen asiento y éxito feliz, en la noble villa de Aranda. Por eso invoco con predilección... y espero varones incólitos de Aranda que sabréis, hacer honor a vuestra sangre azul y seréis constantes y ac-

tivos». Con estas palabras pronunciadas por el párroco de Santa María, se abre el libro de actas.

Seguidamente queda constituida de una manera oficial la Junta directiva: Consillario - organizador: Rvdo. D. Fermán José Sáinz; presidente de honor: D. Pedro Sanz Abad. (alcalde de la villa) presidenta de honor: Doña Josefina Arias de Miranda; presidente: Don G. Redondo; vicepresidente: don G. Matos; presidenta: Doña María Gloria Berzosa; vicepresidente: María Dolores García, secretaria: Eduardo Navarro tesorero: Jesús Berrugueta. Siete vocales Uno por cada «cuerda». Inmediatamente se pasa a señalar el objeto principal del Orfeón: «Cultivo de la música vocal y en general el fomento del arte del sonido en todas sus manifestaciones. Pondrá empeño especial en el estudio del folklore regional». (Art. 1).

Para este fin —continúa—: «Se sostendrá un cuerpo coral mixto y cuantas enseñanzas dentro del arte musical se consideren convenientes, bajo la Inspección de un maestro-director con la cooperación de los profesores, necesarios» (Art. 2).

Hasta aquí no precisa comentarlos.

Quizá más peculiar y pintoresco es el espacio destinado a las clases de socios:

«Los socios se clasificarán en orfeonistas (activos y alumnos).

Protectores: (Procuran el sostenimiento de la Sociedad con su apoyo económico). Honorarios (los que por servicios relevantes, dotes artísticas o de personalidad acusada se hagan acreedores a esta distinción).

De mérito: (Los que hayan pertenecido quince años al Cuerpo Coral y perdieron sus dotes artísticas para seguir en el mismo) (Art. 6-9).

Naturalmente, se señala la asistencia gratuita para todos los socios, a cuantas actividades culturales realice el Orfeón, como se ve, una perfecta previsión para todo.

Pero hay más. En el Reglamento se incluye incluso el «comportamiento» que deben seguir los socios orfeonistas: «Durante los ensayos, los orfeonistas guardarán atención y respeto absoluto a las observaciones, ora técnicas, ora de otro orden, que hiciere el maestro-director». (Art. 12).

Incluso se especifica más: «Cuando ensayen conjuntamente las secciones de señoritas y orfeonistas, éstos guardarán a aquéllas la consideración, gentilezas y respeto debidos, y queda terminantemente prohibido dirigirse la palabra sin una obligación o necesidad grave». (Art. 26).

Claro, que no todo es tan riguroso: «Se señala que se tendrá hasta un centro de reuniones, donde los socios puedan divertirse y tomar su café».

Pero dejando un poco el Reglamento como tal nos introducimos en el señalado libro de actas, para seguir a grandes rasgos el transcurso y puesta en marcha del Orfeón:

Se señalan conciertos en Aranda y localidades limítrofes: (Horra, Silos, Covarrubias, Lerma... Especialmente se recuerdan las veladas de Santa Cecilia y Fiestas Patronales.

No faltan los primeros nombramientos de socios honorarios: don Fermán José Sáinz, don Manuel Martín y don Celerino Zapatero, entre otros.

Particular interés para los arandinos tiene la vuelta a escena de la zarzuela de ambientes arandinos denominada, «La Fiesta de la Fila», estrenada en 1922, y de la que son autores los ya nombrados socios honorarios: Do. Celerino Zapatero y don Manuel Martín.

La representación estaba prevista para el día 12 de Febrero de 1954 fue un éxito y hubo de repetirla los días 13 y 16 del mismo mes.

Pero no todas las páginas son brillantes... Hay hechos turbios... y como en la mayoría

de los casos, el factor «económico» es el protagonista: Verdadera necesidad de acudir al gobernador civil en ayuda económica, problemas de ajuste de convenio con el local que sirve de ensayos, aumentos de sueldos al director, cancelaciones de giras por Rabanera, Hacias, Salas... (año 1955) po. no encontrar suficiente apoyo económico. Esto unido a las numerosas bajas de los socios y numerosos y rápidos cambios en la directiva, lleva a entrar en cumplimiento el artículo 50: «La sociedad se disolverá, si es voluntaria al menos de las dos terceras partes de la misma». Era el año 1956.

Hasta aquí, un recuerdo nostálgico y cariñoso de algo que protagonizó un pueblo: Aranda... ¿Debemos quedarnos sólo con el recuerdo?

No es momento de ampararnos en la famosa frase: «Cualquier tiempo fue mejor». Ni en su contraria: «Quien trata de adaptarse demasiado corre el peligro de ir a remolque» (Henri de Lubac).

Ojalá sepamos revalorizar lo que aún tiene sentido. La idea queda en el aire Quizás el Duero como mudo testigo y música de inspiración del cancionero popular arandino, o el monumental recinto de Santa María,

escenario y cobijo de tantas voces arandinas serán una vez de los verdaderos valores arandinos. R. B.

MALAKIAS DE BLAS SANZ

TRANSPORTES
EXCAVACIONES
MOVIMIENTOS
DE TIERRAS



Calle Avenida de los Caídos, 12
Teléfonos 501812 y 501365
ARANDA DE DUERO

¡¡ NUEVA !!

EBRO F-260

FURGONETA



La nueva Ebro F-260, es una furgoneta ideal para el transporte de mercancías y personas. Su bajo coste de mantenimiento, maniobrabilidad y rapidez, la sitúan como vehículo ideal dentro de su género. La superficie de carga 4,80 m² y de volumen 7,10 m³, así como la carga útil de 1150 Kgs., son superiores a los de los modelos existentes en el mercado.

La Ebro F-260 posee una caja de cambio Z-F, con dos grupos opcionales diferenciales, según lo requiera la actividad a realizar. Con el motor Perkins 4108 Diesel, 4 cilindros y 4 tiempos con precámaras, consigue una

potencia de 57,5 CV. a 3600 rpm. dándole un notable reprise.

Un moderno diseño, le proporciona una gran funcionalidad, permitiéndole, que con sus 6 amplias puertas, tenga una accesibilidad mayor para la carga. Todos los detalles de la cabina, han sido pensados para mejorar las condiciones de trabajo tanto en comodidad como en economía.

Tres versiones, posibilitan una fácil elección de acuerdo con sus necesidades.

Y PRONTO EBRO F-275 PARA 1.250 Kgs. CARGA, EN SIETE VERSIONES

CONCESIONARIOS OFICIALES:



PALACIOS
AUTO-AGRICOLA S.A.

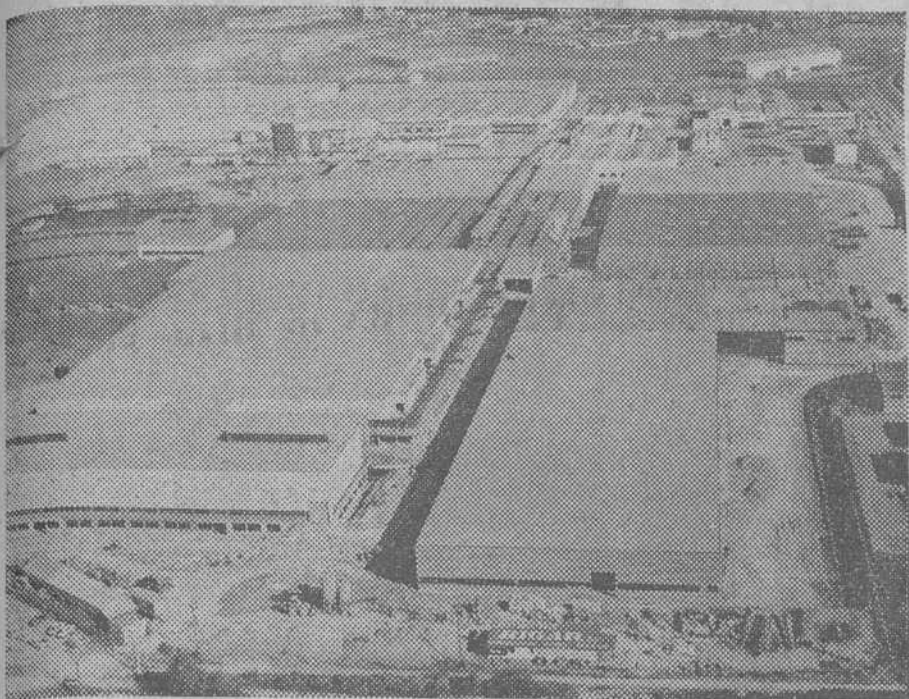
BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA

ALTA PERFUMERIA

CENTRO DE ESTETICA

Mariola

Plaza 7 de Agosto, 1 - Telf. 500562
ARANDA DE DUERO



FACTORIAS INDUSTRIALES

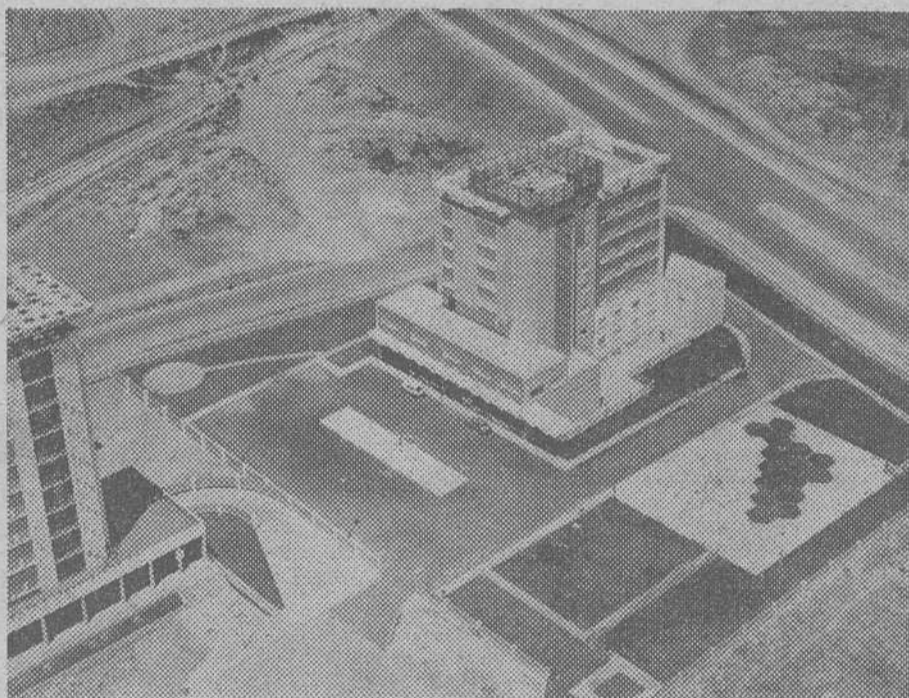
CONSTRUCCIONES

BIGAR, S. L.

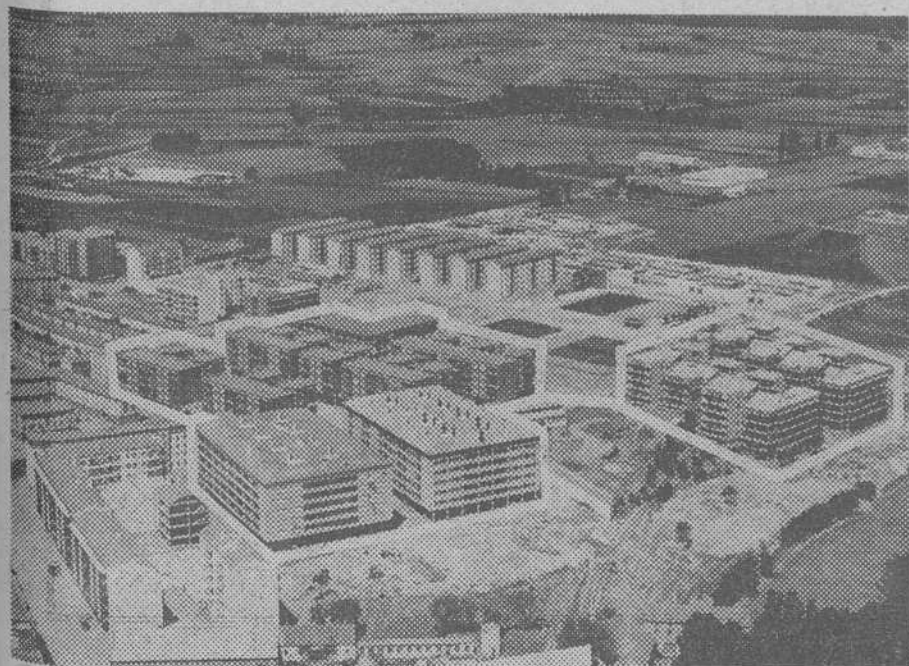


**EXPERIENCIA TECNICA
Y MEDIOS PARA OFRECER
CONSTRUCCION
DE CALIDAD**

También podemos construir para Vd.
CONSULTENOS SUS PROYECTOS



Centros **SINGULARES**



VIVIENDAS

CONSTRUCCIONES

BIGAR, S. L.

ARANDA DE DUERO: Burgo de Osma, 17 bajo. Telf. 501150
MADRID: Mauricio Legendre, 36
VALLADOLID: Miguel Iscar, 17. Teléfono 239664
BURGOS: Teléfono 207647

A cerca de cuatro millones ascenderá el presupuesto de la Gimnástica Arandina

Entrevista con su presidente don Malaquías de Blas Sanz

—Siguiendo la ya tradicional costumbre que se ha establecido en estos extraordinarios de Fiesta de Aranda, que cada año lanza DIARIO DE BURGOS, y casi como una obligación, continuado con las normas establecidas por nuestro antecesor, hemos procurado entrevistar al presidente de la Gimnástica Arandina D. Malaquías de Blas Sanz, para que nos aporte algunos datos referentes al Club que preside para los lectores de DIARIO DE BURGOS.

—Sr. de Blas Sanz ¿podría, decirnos cual ha sido el motivo de que continúe una temporada más al frente de la Gimnástica Arandina?

—En vista de que la afición, los compañeros de la pasada directiva y amigos particulares me han venido insistiendo para que continuase un año más al frente del Club, el interés por el equipo y por Aranda y mi afición al fútbol, aunque mi propósito era de dejarlo, me forzaron a la continuidad y aquí me tiene un año más, abandonando en parte más asuntos particulares y dedicando un precioso tiempo a la Gimnástica Arandina, porque el presidir un Club, como la Gimnástica Arandina lleva mucho tiempo y también muchas contrariedades y disgustos y hasta, en ocasiones, gastos que de no ser por esa razón no se producirían.

—¿Cuáles son las aspiraciones de la nueva directiva que usted preside?

—Como es natural el mayor deseo o la mayor aspiración, es el situar al equipo en Tercera División, aspiración que también supuso el objetivo primordial la pasada temporada y que estuvo a punto, al menos de promocionar, pero las cosas no salieron como se pensaron. Tal vez haya infundido en mi decisión de continuar el conseguir eso en la temporada que acaba de empezar y cumplido ese objetivo quedaría definitivamente disponible la presidencia del Club.

—¿Cómo ve esta temporada las posibilidades de ascenso?

—Al aceptar la continuidad, forzosamente he de verlas en plan optimista, pues si fuese lo contrario, a pesar de las pre-

siones que sobre mí se han hecho no habría aceptado en forma alguna esa continuidad de que hablo. Pese a que según las normas de la Federación, este año, es decir a final de temporada han de ascender mayor número de equipos, precisamente por esa razón, todos hacen lo posible por reforzarse con las mismas aspiraciones, de ahí que se espera que la temporada ligera del grupo en que milita la Arandina ha de ser difícil y muy dura, pero tengo fe en esta temporada la Gimnástica Arandina, ha de ascender, aunque para ello, la directiva, tenga que hacer los máximos sacrificios y hacer cuanto sea necesario, claro está, contando con la afición y con el apoyo económico de algún organismo.

—En este caso, Sr. de Blas Sanz, el presupuesto previsto, para esta temporada será mayor que el de temporadas anteriores, ¿no es así?

—Efectivamente, usted lo ha dicho: el presupuesto para la actual temporada se puede calcular en cerca de cuatro millones, cantidad que puede parecer exorbitante, pero nada de eso, un equipo de Primera Regional que pretende ascender, no se puede hacer de la nada y considero una utopía las manifestaciones que suelen hacer otros presidentes en relación con el coste de su equipo: calcule usted, entre fichajes, desplazamientos, pago de jugadores, y un sin fin de gastos que tienen los equipos y que sólo saben los que han participado de alguna directiva de forma activa, todo va sumando sin darse cuenta pero a la hora de la verdad, la cifra espanta, pero las cosas del fútbol, son así, hay que verlas por dentro, no en un aspecto exterior, tan bonito, tan brillante.

—Hasta el momento y a tener de ese presupuesto que nos ha indicado, ¿puede decirnos lo que hasta la fecha ha hecho la directiva por la formación del equipo que va a defender los colores blanquiazules?

—En primer lugar se ha preocupado de elegir un buen entrenador, avezado y conocedor en particular de las caracterís-

ticas del equipo y para ello se ha designado a don Amadeo Núñez, más conocido por «Tito». —Ahora que nos ha nombrado al nuevo entrenador, ¿nos podría decir el porque de no continuar el que lo era, don Víctor Pestaña y en qué forma fue designado para tal cargo «Tito», como usted dice.

—Si señor: el Sr. Pestaña, con el que primeramente se contó, declinó la responsabilidad tras agradecer la atención que con tal oferta se le hacía y entonces nos informamos de los entrenadores que se encontraban disponibles y observamos que entre ellos se encontraba «Tito» así que celebré una entrevista con dicho señor, estudié el asunto y aunque tenía ofertas de otros equipos, recordando que ya había entrenado a la Gimnástica Arandina en otras dos ocasiones optó por el equipo ribereño, luego de común acuerdo se han ido realizando los necesarios fichajes de jugadores y lo demás ya lo sabe usted. Se ha procurado formar una plantilla lo más potente posible y ahora a esperar los resultados.

—¿Qué nos dice respecto a la afición: ¿Responde ésta o no?

—En general responde, pero todavía podía hacerlo más, usted comprenderá que un equipo con las generales aspiraciones de la Gimnástica Arandina y el deseo unánime de que Aranda tenga un equipo en categoría nacional, supone un gran esfuerzo por parte de todos. Por otra parte, no se le ocultará que el aficionado acude más al campo a presenciar los partidos, si el equipo es bueno y sobre todo si los partidos se ganan, encontrándonos en un círculo vicioso ya que si queremos ver buenos partidos, tenemos que tener un buen equipo y si queremos tener un buen equipo hemos de sacrificarnos todos en el aspecto económico, puesto, que sin la unión de todos los esfuerzos nada se conseguiría. La directiva, que presido, hasta la fecha está haciendo todo lo humanamente posible que está a su alcance, ahora la afición tiene la palabra.

—¿Qué se ha procurado en el equipo, formarle de gente joven, veterana o mezcla de jóvenes y veteranos?

—El equipo en su conjunto está integrado por muchachos jóvenes y veteranos, éstos como guías o conductores del mismo y aquellos para que se vayan formando y sustituyan a los últimos, pero considero que a lo largo de la Liga irá mejorando en cuanto su potencialidad y al final se conseguirá la meta deseada por todos.

—¿Quiere usted decir algo, más para los lectores de DIARIO DE BURGOS? —Sencillamente hacer un llamamiento a la afición y al público en general, teniendo en cuenta que el equipo es de todos, tanto las victorias como las derrotas y que al igual que con otras cosas, todos trabajamos, incluso en el aspecto deportivo por nuestra Aranda, por ese Aranda a la que tanto queremos y deseamos fuera oír hablar bien de Aranda y que lo mismo que nos preocupamos del equipo de la Gimnástica Arandina en particular va dirigido a los jóvenes, acudan al Club, para formar parte del segundo equipo, que ha de ser la canteira de donde se nutra el primero y tal vez en otros equipos superiores, pues no hay que olvidar que hoy día, forman en equipos superiores, muchachos, formados en las filas de la Arandina y a la afición, que una vez más ayuda y colabora con los muchachos que militan en los colores blanquiazules, para el mayor engrandecimiento de la Gimnástica Arandina.

PLANTILLA DE LA GIMNASTICA ARANDINA PARA ESTA TEMPORADA



Amadeo Núñez



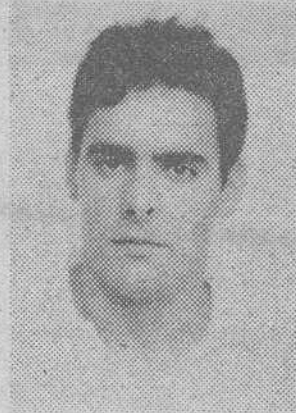
José María Acedo Ramos



José Corcoles Gómez



Francisco Javierera Ovejas



J. Francisco Espinosa Avila



Javier Requejo Martín



Esteban Fernández Herrero



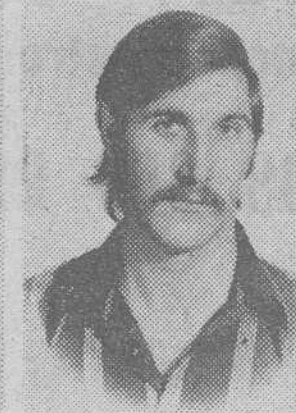
Marcelino Franco Miguel



Ignacio Rico Martínez



Felipe Moral Abad



Jesús Tobes Castilla



Julián Hernández Merino



Alejandro García Juárez



Manuel Angel Pinillos del Val



José Angel Lizalde Arruga



Antonio Pascual Gil



Miguel Antonio Linaje



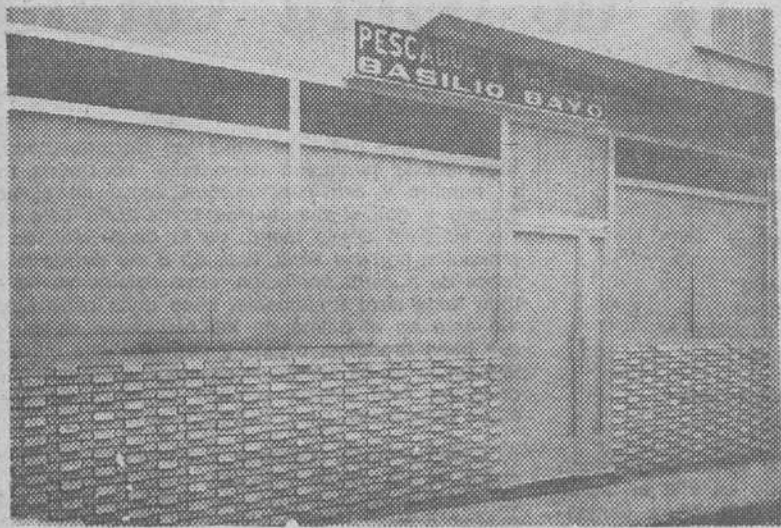
José Luis Barriuso

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
 Agente: FLORENTINO BENITO
 FINCAS — COMPRA-VENTA — TRASPASOS
 ARRENDAMIENTOS — VALORACIONES.
Gestoría RECALDE
 Plaza San Francisco, 7. Teléfono 500266
 ARANDA DE DUERO

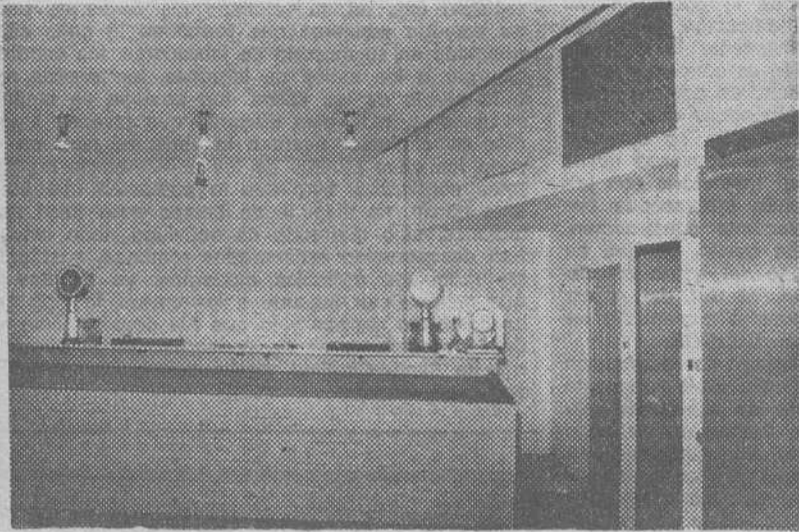
AUTO-ESCUELA Recalde
 LA MAS ANTIGUA CON LA TECNICA MAS MODERNA
 ARANDA DE DUERO
 Plaza San Francisco, 3 Teléfono 500274

Basilio BAYO

PESCADOS Y MARISCOS ★ Ventas mayor y detall



FACHADA PRINCIPAL DE PESCADERIA BAYO



VISTA PARCIAL DEL INTERIOR

Pedro Marina, 8 Teléfono 501859 Particular 500889 ARANDA DE DUERO

CAME, S. A.

ANUNCIA LA PUESTA EN VENTA DE LOS PISOS Y LOCALES COMERCIALES QUE ESTA CONSTRUYENDO EN LA CALLE BURGO DE OSMA C/V A AVDA. CARLOS MIRALLES.

Pisos de gran calidad con 3 y 4 dormitorios

Para más información: INSO, S. A.

Los Vascos n.º 29. — Tfno. 2533100. — MADRID-3

CONSTRUYE BEYRE, S. A.

Con la financiación de la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS DE BURGOS

Transportes MATEOS

SERVICIOS DIARIOS DE MERCANCIAS MADRID - BURGOS
combinados para toda España - Camiones gran tonelaje

Sucursal: MADRID (20) Castillo Piñeiro, 10 Teléfono 2533232	Central: ARANDA DE DUERO Ruperta Baraya, 14. Teléfonos: Oficina facturación: 500115 Ofic. centrales: 500682	Sucursal: BURGOS Tinte, 6. Telf. 203491
--	--	---

SANEAMIENTOS
Y CALEFACCIONES

CUENCA

Calle Burgo de Osma, 13 y 19 — Teléfonos 500276 y 500934

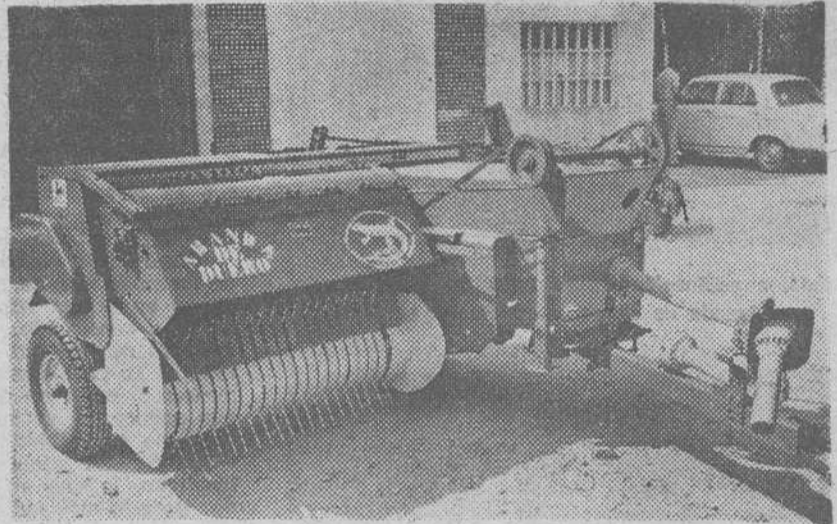
ARANDA DE DUERO (Burgos)

AGRICULTOR

Acopla a tu máquina empacadora el nuevo cilindro picador marca

«LAGARTO»

DE GRAN VENTAJA, YA QUE SIN NECESIDAD DE MONTAR NI DESMONTAR NINGUNA PIEZA DEL PICADOR, NI DE LA MAQUINA, PUEDE EMPACAR ALFALFA Y OTROS FORRAJES.



La acreditada recogedora-trilladora y cargadora de paja, marca

«LAGARTO»

El trillo ensilador especial para trillar paja y alfalfa empacada
Máquina trilladora y ensoladora de alubias.

INDUSTRIAS DEL CURA

Teléfonos 50 04 36 y 50 03 34 - Apartado 83
ARANDA DE DUERO (Burgos)

COMPañIA INDUSTRIAL AZUCARERA, S. A.

AZUCARERA DE ARANDA DE DUERO

AZUCAR CORTADILLO CHAMBON
AZUCAR GRANULADO
PULPA MELAZA

ARANDA DE DUERO
(BURGOS)

La industrialización y crecimiento de Aranda reflejada en barrios como el de Santa Catalina



Moderna edificación de la calle de Santiago, de Aranda de Duero. — (Foto Reyes).



Otro aspecto de las modernas edificaciones de la calle de Pizarro. — (Foto Reyes).

Carrequemada... (letra de Antonio Cebas Rojas, música de Antonio Nebreda) es una de las canciones populares arandinas dedicada a una calle que en otro tiempo fue famosa, comenzando de la siguiente manera:

**Escuchen con atención
que ahora vamos a cantar
a una calle famosa
que acaban de adoquinar**

**Ya no es Carrequemada
ni el barrio de la nobleza
que es una hermosa avenida
de una singular belleza**

Carrequemada, Carrequemada

... ..

La calle de Carrequemada, más tarde denominada de Obispo Velasco por haber nacido en ella el último obispo arandino Dr. D. Silverio Velasco Pérez, conservando los dos nombres más el último que el primero, ya no es lo que decía el cantar ni mucho menos.

Al terminar la calle se daba paso a los huertos particulares, no rebasando el casco de la población por más allá de su última y antigua edificación, pero todo eso ya es historia. Finaliza efectivamente la calle de Obispo Velasco, pero la continuación es conocida, (indebidamente) por calle de Santiago, dándose paso al populoso barrio de Santa Catalina, estimándose que su población real, rebasa los 6.000 habitantes, es como si dijéramos citado barrio o al menos el comienzo cuyas arterias principales, paralelas en su trayectoria son las calles de Santiago y Pizarro siendo atravesadas por un sin fin más, todas ellas de reciente construcción.

El ritmo de crecimiento de este barrio, ya que en otras ocasiones nos hemos ocupado del barrio creado que se llama Polígono Residencial, al Sur del casco urbano, va a ser hoy objeto de nuestro comentario en este extraordinario de DIARIO DE BURGOS.

Como barrio nuevo creado al amparo de la creación de los polígonos, se trata de un barrio preferentemente obrero en el que habita el número de habitantes que dejamos consignado, no es el de Carrequemada, sino más allá del que hizo popular la canción que consignamos, es un pueblo nuevo dotado de todos los adelantos modernos como se puede apreciar por las fotografías que publicamos de sus edificaciones, como en lo concerniente a establecimientos comerciales de todo tipo.

Ocupa una extensión superficial de más de un km. cuadrado, lo que en atención al número de plan al de sus edificaciones viene a justificar, sin excesos ni utopías cuanto dejamos consignado.

Como barrio nuevo y teniendo en cuenta su ubicación en una zona completamente llana, sin cuevas de ningún género, la totalidad de sus calles, casi todas ellas pavimentadas se encuentran perfectamente trazadas y está llamado a ser posiblemente el más populoso, puesto que se sigue construyendo edificaciones que más bien semejan un gallinero por la variedad de puertas de entrada y letras de sus pisos que rebasan toda suposición.

La mayoría de sus edificaciones de seis plantas de altura lo que es posible merced a la anchura de sus bien trazadas calles faculta para que la vida de dicho barrio de Santa Catalina, a continuación de Carrequemada, la del cantar, sea un hervidero de gente, populoso ahora y llamado a más superior a todas luces a muchas localidades de la provincia que lo desearían para sí.

Cuenta este barrio con su iglesia parroquial de nueva construcción y creación y un convento de monjas que allí fue trasladado del lugar que hoy ocupa la plaza del 7 de Agosto e infinidad de bares y establecimientos modernos como dejamos dicho de todo tipo, en los que se encuentran artículos, tal vez que no existen en el centro antiguo del casco de la población.

Hasta se ha llegado a crear, en atención a las distancias una oficina municipal donde los vecinos son atendidos por un teniente de alcalde para despachar los asuntos en que no sea precisa la presencia del Sr. alcalde y ya se ha iniciado la instalación de sucursales bancarias con el mismo fin de evitar a los vecinos

largos desplazamientos como medio de ahorrar su tiempo necesario para otros menesteres.

De lo que fue o se denominó Carrequemada, último lugar de la población de antaño, no queda más que el nombre y esa canción que figura en el programa festero y con el que hemos comenzado este comentario, elogioso desde luego, de la ampliación de nuestra población por esa zona, llamada a ser de las más populosas de nuestra población, cuyo camino ya ha emprendido lenta pero firmemente, hace unos años pues todavía está en el ánimo de los residentes el recuerdo de ese buen arandino, artista y cantante que murió a consecuencia de un accidente de circulación, habiendo solado en esta misma semana al autor de la música en su reciente viaje a nuestra población.

Carrequemada, Carrequemada, quién te ha visto y quién te ve. Antes eras el límite de Aranda por la carretera a Salas de los Infantes y hoy eres la continuidad o enlace de Aranda con el populoso barrio de Santa Catalina.

Que los tiempos cambian, es una realidad, ya desaparecieron casi en su totalidad las casas de adobe en su mayoría molijeras que formaban la calle de Carrequemada en su mayoría de labradores, las cuadras para albergar a los mulos de labranza, los arados romanos a la puerta de las casas, tan solo se ve algún grupo de mujeres, más bien mayores que jóvenes jugado los días de cualquier fiesta a la «brisca», pero en su mayoría las altas plantas de las edificaciones no permiten tales confianzas, sino que la población que habita en este barrio, no dispone de tiempo para tales extralimitaciones, sino que todo es actividad, todo movimiento, han desaparecido esos arados romanos, sustituidos por las máquinas agrícolas modernas, ya no hay tiempo que desperdiciar jugando a las cartas, la vida ha dado un cambio enorme y lo que fue popularmente la calle de Carrequemada se ha convertido en el populoso barrio de Santa Catalina, continuación, eso sí, de la calle de Carrequemada.

Gestoría RECALDE

Seguros Generales

ARANDA DE DUERO

Plaza San Francisco, 7. Teléfono 500266

AGENCIA

DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

ELIAS - PEDRO DIEZ JIMENEZ

AGENTE COLEGIADO

Plaza Primo de Rivera, 13. — Teléfono 501662
ARANDA DE DUERO

COMPRA-VENTA — FINCAS — PISOS — SOLARES
ALQUILERES — HIPOTECAS
Y NO SE PREOCUPE MAS

Todas las gestiones las realizamos nosotros.
Vd. sólo se preocupa de recoger el valor de su venta.
Información completa y gratuita.

PASTELERIA ☆ CONFITERIA ☆ HELADERIA

MODERNA

CAFE ● CHOCOLATE
YEMAS y EMPIÑONADOS

Plaza de la Virgencilla, n.º 19 ☆ Teléfono 501580
ARANDA DE DUERO

PELUQUERIA

EL FIGARO

(CAPILICULTOR)

TRATAMIENTOS CIENTÍFICOS DEL CABELLO
Y CASPA

Plaza de la Virgencilla número 4
Avenida Carlos Miralles número 5
ARANDA DE DUERO (Burgos)

UNA FERIA POSTINERA

A modo de brindis

Por Luis VALLEJO

Mañana abre su feria taurina la capital de la Ribera. Feria tradicional y con solemnidad, que ha ido acrecentando su prestigio al compás del crecimiento industrial y demográfico de la ciudad. Feria que aparece dotada este año de un programa de variedad y sugestiva composición, montado por la empresa Martínez Flamarique, S. A.

Los carteles taurinos de este año sitúan a Aranda entre las ferias de primer orden de España, tanto por el número de festejos, como por los diestros que van a actuar en el ruedo arandino. Las primeras figuras de la Fiesta figuran en los programas: Paco Camino, Palomo Linares, Ángel Teruel y José María Manzanares no precisan de elogio. Félix López "El Regio" se ha ganado por méritos propios su inclusión en el cartel, tras el triunfo que el pasado año obtuvo en Aranda y los éxitos que lleva acumulados desde entonces. Y Agustín Parra "Parrilla" es la gran novedad de la feria, pues recién alternativo ha logrado situarse en los puestos mandones de la torería y está consolidando su categoría, triunfando como torero singular. Como complemento de estas dos corridas ex-

cepcionales, el martes, día 14, va un festejo de rejoneo, que tanto gusta a todos los públicos. El portugués José Samuel Lupi, Antonio Iglesias Vargas, el joven rejoneador lusitano Joao Moura (revelación de la temporada) y el caballista y rejoneador local Florencio Arandilla, integran el cartel de esta espectacular corrida.

Si Aranda ha acrecentado el prestigio de su feria hay que agradecer a las empresas que llevaron anteriormente en arriendo aquel coso taurino su gran esfuerzo, por el gran riesgo que toda la organización taurina entraña en este mes septembrino. Y también hay que felicitar a la empresa Martínez Flamarique, S. A., por el montaje de estos carteles de insuperable calidad deseándola que su esfuerzo se vea coronado con los resultados que merece.

A modo de brindis hacemos votos por una feria cuajada de triunfos, de la que se sientan gozosos los arandinos y organizadores. Todos se han volcado para dotar a Aranda de unos carteles postineros y bien merecen la primera ovación, que nosotros, afectuosamente, les anticipamos.

Estampas arandinas de ayer

El viejo templete de madera

No lo sé. Quizás sean los años pero la verdad es que en nuestra niñez nos parecía que las fiestas patronales estaban mejor condimentadas, causa b a n más ilusión.

¡Con qué avidez las esperábamos! ¡Con qué alegría las vivíamos!

Hablar de aquellas fiestas a una distancia de tantos años, sería abusar de un espacio que no nos pertenece. Por eso, para no caer en pecado en lugar de hablar de las fiestas en general vamos a traer solamente el tema de aquel viejo templete de madera. Y quiero presentarle como le veían mis ojos infantiles, rodeado de aquellas circunstancias y detalles tan de entonces y tan pintorescos.

Sobre él, sobre aquel templete, se hablaba, se oía, se cantaba...

Y se decía que en aquel entonces —ignoro cuándo— los mozos, descontentos y disgustados por haber suprimido las corridas en aquellas fiestas, tiraron o intentaron tirar por el puente el inofensivo y sencillo templete. ¿Lo lograron? No lo sé. Por eso pregunto:

Por el puente de Aranda ¿se tiró...? ¿se tiró...?

No creo que a estas alturas exista algún superviviente que pueda respondernos. Y la incógnita sigue; y con ella los rumores. Y se dice... Y se oye... Y se canta. Se canta aquello relacionado también con el templete y que dice:

«En el mes de Septiembre, hubo alboroto por lo cual resultó el templete roto».

A juzgar por la canción, el follón que se armó debió ser de campeonato.

«La plaza parecía los infiernos, porque todos a voz pedían cuernos».

Y como en la otra ocasión, también por culpa de los toros, los mozos descargaron su cólera sobre el pobre templete.

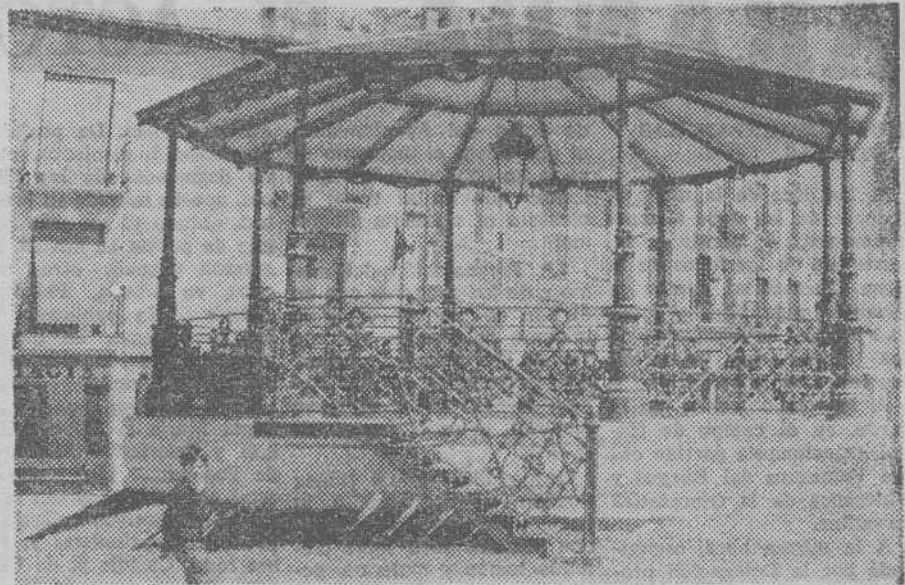
¡Pobre templete! No me explico por qué se habían de enseñar con él tan humilde, tan sencillo, tan entrañable, si sólo merecía cuidados y atenciones puesto que lo único que hacía era contribuir a la diversión y a la alegría de todos durante las fiestas:

Que emoción ntlamos los chavales cuando veíamos descargarse la «materia prima» para su construcción en aquella Plaza Mayor, entonces empedradas, con sus permanentes churreras y aquellas «hermosas» alcantarillas, cerradas con fuertes rejas, donde abundaban aquellos magníficos ejemplares de «roedores» y «roedoras», bien cebados y rollizos, que a veces hacían las «delicias» del vecindario.

Nuestra emoción ilusionada, como digo, comenzaba entonces cuando veíamos descargar aquellos tablones y aquellos maderos, con los que se había de construir aquel simpático templete. Con qué afición bajábamos todos los días a la Plaza para controlar la marcha de los trabajos. Tabla a tabla, palmo a palmo, íbamos viendo levantar aquel para nosotros palacio de ilusiones. Porque aquel templete de madera era para todos los chicos de entonces el preludio, el comienzo de las fiestas, la credencial como si dijéramos que nos abría las puertas de aquella semana de diversiones, de alegría, de regalos y atenciones.

Y nuestra ilusión llegaba a colmo cuando veíamos rematada la obra con aquellas banderas que ponían en las cuatro esquinas de la cubierta y con las llamativas colgaduras con que cubrían las toscas barandillas. Desde entonces el templete constituía el lugar de nuestro esparcimiento. Nos ilusionaba mucho subir y bajar constantemente por las escaleras, jugar bajo el mismo entre la enrucijada de maderos y sobre todo corretear por su interior o «real» de los músicos.

Años más tarde, cuando abandonamos la niñez para penetrar en la adolescencia, en aquella edad tonta de aprendizajes de mocitos, danzábamos al son de la dulzaina que tan



El kiosco de la Plaza del Caudillo en la actualidad. — (Foto Reyes).

maravillosamente tocaban desde aquel templete aquellos queridos palsanos nuestros ya desaparecidos Celerino, Rufo y Arnulfo, bailables con aires de jota, casi siempre los mismos y tan familiares que aún a pesar de los años todavía silbamos o tateamos.

Ya se fueron aquellos tiempos de ilusión, de niñez de juventud, de color de rosa, de aquel templete de madera.

¡Pobre templete...! Te quisieron arrojar al río, te arrancaron a tirs como si fueran padrastrós, trozos de tu cuerpo resinoso, te mutilaron, te vill-

pendieron porque no querían incluir en las fiestas las corridas de toros... Qué culpa tenías tú. Que tenías que ver con ello... Hoy eres el recuerdo de la mejor época de nuestra vida... En nuestros soliloquios, cuando nuestro pensamiento se pierde en aquellos tiempos pretéritos, te recordamos siempre y añoramos aquella época tuya que fue la nuestra de color, pero volvemos a la realidad y vemos que aquello está lejos, muy lejos; que por fin te destruyeron, te eliminaron porque el oleaje de la vida, la evolución, traía otras costumbres, otras

cosas nuevas... Y te sustituyeron por otro, y por otro, y por otro. ¿Por cuántos? Yo he conocido varios. Hasta una apodado «El plato único». Hoy han levantado uno «a conciencia», que supongo será imperecedero. Todos los demás, tras una vida efímera, han ido desapareciendo, sin dejar como tú un recuerdo cariñoso que haga pensar en algo que se fue y que tan unido estaba a toda una generación a la que en sus tiempos infantiles la hiciera feliz.

SULIDIZA



Plaza de toros de Aranda de Duero

Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE, S. A.
TRES GRANDES CORRIDAS DE ABONO

Con motivo de las fiestas en honor de la Virgen de las Viñas

DOMINGO, 12 de Septiembre de 1976
6 Toros, de D. FELIX CAMENO, de Olivenza (Badajoz), para

PACO CAMINO

Félix López «EL REGIO»

Agustín Parra «PARRITA»

LUNES, 13 de Septiembre
6 Toros, de SANCHEZ FABRES, de Salamanca, para

PALOMO LINARES

ANGEL TERUEL

JOSE MARIA MANZANARES

MARTES, 14 de Septiembre. CORRIDA DEL BELLO ARTE DEL REJONEO
6 Novillos-Toros, de D. JOSE DE LA COVA, de Sevilla, para

SAMUEL LUPI - IGNACIO VARGAS
JOAO MOURA-FLORENCIO ARANDILLA

DOMINGO, 19. Actuación del espectáculo Comico-Taurino-Musical.

TOROS Y CLAVELES

Las corridas y espectáculo comenzarán a las seis de la tarde. ¡Afiicionado!, no dejes de presenciar estas grandes corridas de toros.

MECANICOS AGRICULTORES

* REPUESTOS * ACCESORIOS

PARA TRACTORES NACIONALES Y DE IMPORTACION
Todo procedente de desguaces
SERIEDAD Y GARANTIA ABSOLUTA

TRACTOR RECUPERACION

García Lorca, 4 • T.376622 • Zaragoza

Comercial PARRA

MAQUINARIA AGRICOLA
REPUESTOS

San Francisco, 32 :: Teléfono 500385

ARANDA DE DUERO

HOTEL MONTERMOSO

DIA 12 DE SEPTIEMBRE

FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LAS VIÑAS

GRAN CENA-BAILE CON LA ATRACCION DE

MARY - CARMEN

(Y SUS MUÑECOS)

Y LA ORQUESTA

LOS YOBIS

DISFRUTE DEL MEJOR AMBIENTE EN EL MARCO
INCOMPARABLE DE LOS SALONES DE

HOTEL MONTERMOSO

PLAZAS LIMITADAS

RESERVE SU MESA PERSONALMENTE ANTES DEL DIA 12

ARANDA DE DUERO

ARANDA EL ACTO CULTURAL DEL MARTES

HOY COMIENZAN LAS FIESTAS

A las doce de la mañana, disparc de los doce clásicos cañones. A continuación, partiendo de los arcos de la Casa Consistorial, desfile de gigantes, gigantillos y cabezudos que, acompañados de los dulzaineros, recorrerá las calles de la población.

A las cinco treinta de la tarde, en el campo de fútbol, emocionante partido entre Veteranos del Burgos y Veteranos de la Gimnástica Arandina.

A la misma hora, organizada por la Delegación provincial de la Federación Nacional de Tiro Olímpico y patrocinada por el Ilustre Ayuntamiento, gran tirada con armas cortas de avanzada sobre blancos a 25 metros.

De cinco y media en adelante, en el Parque Polideportivo «Príncipe de España», grandes encuentros eliminatorios de voleiból.

Por la tarde en el Santuario de Nuestra Señora de las Viñas, Santo Rosario y solemnemente.

A las ocho y en el Salón de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, exposición de cerámica por Andrés Villanueva y Fidel Izquierdo.

A las nueve y media de la noche, en las Piscinas Acapulco organizada por la Federación Burgalesa, Gran Velada de Boxeo, cuyo programa ya tenemos publicado.

De diez de la noche en adelante, en la explanada del Santuario, organizada por la Reina de las fiestas y su Corte de honor y «peñas» de la localidad y amenizada por un famoso conjunto, gran verbena popular.

EL ACTO CULTURAL DEL MARTES, DIA 14

El acto cultural que ha de tener lugar el próximo martes, a las 12.30 en el salón

de actos del Ayuntamiento, al que hasta el momento no se le ha concedido la importancia que en sí tiene, se ajustará al siguiente programa:

1.º Presentación del mismo y de los oradores que en él han de intervenir, por la teniente de alcalde, señorita Teresa Martínez Astigarraga.

2.º Intervención de don Rafael Núñez Rosáenz, cuyo historial literario es el siguiente: Desde 1950 Rafael Núñez Rosáenz se consagró a la poesía, colaborando en varias publicaciones sobre distintos temas y materias, pero con predilección hacia el paisaje castellano. Su primer libro de versos aparece en 1959 y su título es ya una revelación: «Raíces del Silencio». Más tarde, en 1962, un nuevo libro, poco conocido: «Alba de la Palabra». El motivo inspirador de sus versos es puramente familiar. Siguen más tarde «Castilla en la Memoria» (Premio Fernán González 1971), «Burgos, tierras y hombres», en prosa... La enumeración de los premios obtenidos por Núñez Rosáenz es larga: en Logroño ha conseguido cinco veces el Primer Premio; en Castellón, la Flor de Oro, Inglaterra, en Barcelona, en Lérida, el primer premio en el Concurso Mariano, «Racimo de Plata», en Aranda de Duero, Premio Milenario, en Salas de los Infantes, Premio «Juan de Baños», Flor Natural en Calahorra... Dos características encontramos en la poesía de Núñez Rosáenz: delicadeza y sensibilidad. Su lenguaje poético es sencillo, pleno de epresión y de belleza.

Tercero. — Intervención de don Bonifacio Zamora Usabel que a su vez se puede decir que cuenta con el siguiente historial literario: Sin temor a equivocarnos podemos afirmar que Bonifacio Zamora nació predestinado para poeta. De profunda formación humanística, eterno degustador de los clásicos, apenas iniciada su juventud, obtuvo ya un gran premio de poesía en Sevilla. Siguió después otros muchos, en Ubeda, Palencia, Aranda... Ha publicado numerosos poemas en diarios y revistas y ha reunido estos poemas en varios libros: «Marital», Romancero de Santa María la Mayor, «Temas y Paisajes», «Racimos de Poemas...» Los temas de estas composiciones son muy variados: motivos religiosos, patrióticos, paisajistas y, sobre todo, Castilla y, de Castilla, Burgos en toda la extensión de su variada y distinta geografía, sus personajes, sus monumentos, sus héroes, sus leyendas y sus historias. Pero en toda su obra resplandece una cualidad: su clasicismo. Elegante, ameno, sutil, elevado, vigoroso. Bonifacio Zamora es el poeta burgalés por excelencia.

Cuarto. — Lectura de acuerdos del Pleno; quinto, Entrega de hijo adoptivo a don Pedro Sanz Abad; sexto, entrega de la Medalla de plata de la villa a doña Lidia Moreno Serrano y séptimo, cierre del acto por la máxima autoridad asistente.

Durante la celebración de este acto, la Plaza del Caudillo que estará cerrada al tráfico rodado durante toda la semana de fiestas, se permitirá aparcar en la misma en una sola dirección, ya que una vez terminado, homenajeados e invitados tendrán que trasladarse a otro lugar con la natural precisión para poder asistir a la corrida de rejonos anunciada para la tarde de dicho día.

Además de las intervenciones anunciadas, es lógico que los homenajeados dirijan algunas palabras de agradecimiento.

En cuanto a don Pedro Sanz Abad, consideramos natural el nombramiento que se le otorga, pues entre los muchos méritos que cuenta en su haber, está el de haber sido alcalde de nuestra población durante nueve años, director del Instituto Sandoval y Rojas de nuestra población durante bastantes años y cronista oficial de la villa, autor de la historia de Aranda y gran colaborador y cooperador en todo lo relacionado con Aranda desde su actual residencia en Burgos.

Por lo que se refiere a doña Lidia Moreno Serrano a quien le fue concedida la medalla de plata de la villa, por su acendrada labor como maestra, cuyo cargo ejerció primordialmente en nuestra población la meritoria concesión que se le hizo, viene a justificar su gran labor en pro de la enseñanza primaria.

BANDO
El alcalde presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta villa de Aranda de Duero, Hace saber:

Que terminado el día 30 del corriente mes, el plazo de cobranza del impuesto municipal de circulación de autobuses y camiones adscritos al Servicio Público tanto de viajeros como de mercancías así como los turismos del Servicio Público de auto taxis, con tarjeta de transportes V. T., o de alquiler con o sin conductor, se pone en conocimiento del público la terminación de dicho plazo a fin de que recojan los distintos correspondientes antes del citado día 30 del actual.

Aquellos propietarios que no hayan abonado el impues-

to en la fecha indicada, abonarán el recargo correspondiente a que dé lugar.

PRUEBAS CICLISTAS DE LAS FIESTAS

Para los días de fiestas de nuestra población están anun-

ciadas dos grandes pruebas ciclistas, una para el día 13, lunes y otras para el día 14.

La primera se denomina V Trofeo Virgen de las Viñas, con el recorrido siguiente. Salida a las 10 de la mañana partiendo de Aranda, Baños de Valdeara-

dos, Caleruega, Hontoria de Valdearados, Peñaranda de Duero, La Vid, Vadocondes, San Juan del Monte, Zazuar, Quemada, Aranda con un recorrido aproximado de 77 kilómetros, estando calculada su llegada sobre las 12 de la mañana, estando fijado el primer premio en 5.000 pesetas hasta el 6.º de cuantía de 800 pesetas. En esta prueba también se otorgan cuatro premios para juveniles, estando fijado el primero con una cuantía de 3.000 pesetas y el cuarto con 1.000.

La segunda prueba se correrá el día 14 teniendo su hora de salida a las 10 de la mañana también. Se titula II Gran Premio Fiestas con el recorrido Aranda, Castrillo de la Vega, Fuentecén, Nava de Roa, San Martín de Rubiales, Mambrilla de Castrejón, Roa, La Horra, Sotillo de la Ribera, Gumiel de Mercado, Quintana del Pido, La Aguilera y Aranda con unos 74 kilómetros, teniendo su llegada a la meta aproximadamente a las 12 de la mañana. Los premios son iguales a los del día anterior.

En estas dos grandes pruebas que se celebran con motivo de las Fiestas de Aranda y son patrocinadas por el Ilustre Ayuntamiento, la Federación Burgalesa de Ciclismo y casas comerciales podrán participar aficionados de 2.º y juveniles A.

A todos los corredores que se clasifiquen y no obtengan premio se le abonará 200 pesetas por cada prueba. En cada prueba obtendrá trofeo el primer corredor juvenil local donado por diferentes casas comerciales. Las inscripciones se harán en el domicilio social del club plaza de Primo de Rivera 3.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Luis Mira Berzosa en Plaza del Caudillo, 28.

PANADERIAS DE TURNO PARA MAÑANA DOMINGO

Las corresponde de turno, mañana domingo a las panaderías siguientes: Sucesores de Anselmo Cervino Muñoz en San Juan 4; Panificadora Arandina en Hospicio, 53; Despachos en General Berdugo, 36 y Nuño Rasura c/Pizarro; Lucio Cebas Rojas, «La Angelita» en San Gregorio, 54 y Nueva Panificadora Atienza de Antonio de Santiago del Barrio en Cardenal Cisneros 3.

RESULTADOS TOTALES DEL CAMPEONATO DE AJEDREZ

Día 6:

- a) Jesús Cuesta: 102. Luis Hernández: 59.
- b) Román Hernando: 104. José Gil: 91.
- c) Antonio Gil: 100. Pedro Arauzo: 4º.
- d) Carlos Mayor: 101. Nemesio Fernández: 69.
- e) Ramiro Herrero: 100. Manuel Montes: 64.
- f) Javier Cornejo: 101. Saturnino González: 91.
- g) Raul Berzosa y Pedro Esteban pasan a la siguiente fase por no presentarse sus adversarios.

Día 7:

- a) Raul Berzosa: 101. Román Hernando: 81.
- b) Antonio Gil: 101. Carlos Mayor: 80.
- c) Ramiro Herrero: 100. Pedro Esteban: 80.
- d) Javier Cornejo: 108. Jesús Cuesta: 77.

Día 8:

- a) Ramiro Herrero: 121. Raul Berzosa: 111.
- b) Javier Cornejo: 120. Antonio Gil: 113.

Día 9, (final):

- Ramiro Herrero: 251. Javier Cornejo: 239.
- Vencedor absoluto: Ramiro Herrero.

PARTICULAR

Con residencia en Madrid propietario de taller tintorería, valorado en 8.000.000 de pesetas y despacho en régimen de traspaso situado en Plaza España. Lo vende o cambia por cualquier otro negocio en Burgos o Santander, preferible

HOSTELERIA o RUSTICA
Informes: TELEFONO 222865

REPRESENTANTE COMERCIO

NECESITA
SELECCIONES DEL READER'S DIGEST, S. A.
para la zona de: BURGOS

SE REQUIERE:

- Conocimiento de venta directa.
- Personalidad y don de gentes.
- Persona dispuesta a ganarse un porvenir agradable y bien remunerado.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
 - Oportunidad de ganancias del orden de 500.000 pesetas anuales.
 - Integración en la Seguridad Social.
 - Apoyo de nuestro Departamento de marketing.
- INTERESADOS: Escribir con historial a la SRTA. MARY GAMARRA
Calle Telemaco, 3. Madrid - 27

EMPRESA INTRODUCIDA EN EL RAMO DE ALIMENTACION
DESEA CUBRIR PUESTO DE

JEFE DE VENTAS

(600.000 PTAS.)

SE REQUIERE:

- Formación a nivel de Bachillerato superior o similar.
- Conocimientos teórico-prácticos de las modernas teorías de la venta.
- Indispensable experiencia en ventas de tres años al menos.
- Carnet de conducir.
- Dispuesto a frecuentes viajes.

SE OFRECE:

- Los ingresos ofrecidos son mínimos, anuales, en concepto de sueldo y comisiones.
 - Vehículo propiedad.
 - Alta en la Empresa en condición de fijo de plantilla.
 - Dietas y gastos de viaje en los desplazamientos.
 - Revisión de condiciones económicas anualmente.
 - Inmenso campo de promoción económica.
- Interesados, escribir, a mano, al Apartado de Correos 273 de BURGOS, indicando aptitudes e historial profesional.
(R. O. C. 20.248)

VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES

Gran animación festera

Los días 8 y 9 de Septiembre, celebró este laborioso y simpático pueblo sus fiestas patronales en honor de su Excelsa Patrona la Natividad de Nuestra Señora.

Las calles del pueblo se hallaban profusamente adornadas con gallardetes y guirnaldas de vistosos colores, el alegre despertar y repique general de campanas daban sensación de fiesta popular.

El programa se desarrolló con entera normalidad y como estaba previsto.

En su aspecto religioso cabe destacar la solemne misa celebrada por los párrocos de Iglesias, Villaldemiro y D. Angel Bello Santamaría de la Orden Salesiana y profesor de la Universidad Laboral de Valencia, asistidos por nuestro celeno y abnegado párroco don Fidel Ruiz.

El panegírico corrió a cargo del exímico y egregio hijo del pueblo don Indalecio Mazuela Díez, que se halla ejerciendo la misión sacerdotal en la parroquia de San Pablo de Salamanca. Este, con profunda clarividencia y elocuente sencillez expuso magníficamente la devoción a María, haciendo alusión a la juventud moderna, que más bien sigue los impulsos del capricho, con mentalidad cristiana distinta a la realidad y

a la heredada de nuestros queridos padres, viviendo con más frivolidad y abusando de la libertad del hogar.

También hizo alusión a nuestro querido e inolvidable Padre espiritual y Pastor, ejemplo viviente y espejo de virtudes de tantas generaciones como fue D. Pedro Martínez.

Una vez finalizada la ceremonia religiosa, la alcaldesa, Valentina Merino Palacín, obsequió con un vino, gentilmente servido a todos los visitantes, por lo que damos tanto a ella como a la digna Corporación que tiene el honor de dirigir nuestras más expresivas gracias y sincero agradecimiento, como también a su más leal y fiel colaborador Ricardito.

Por la tarde y noche hubo animados bailes, lástima que una inoportuna tormenta de agua y viento deslució algo la fiesta.

Y como colofón cabe destacar la succulenta y sbrosa chocolatada que obsequió el Ayuntamiento a todos los del pueblo y forasteros que degustaron en fraterna camaradería y alegre convulencia ciudadana en las bodegas.

Una vez más, Villaquirán de los Infantes por la Virgen, su Excelsa Patrona.

El Corresponsal

nuestra PROVINCIA

MIRANDA ACTUALIDAD

HAY QUE APOYAR A LA CRUZ ROJA NOTICARIO LOCAL



El próximo domingo, Fiesta de la Banderita, en favor de la Cruz Roja local, de ese benemérito Cuerpo que día y noche, vela por la sociedad, en una labor altamente humanitaria y social.

Así pues, el domingo es la prueba que se nos pone, para que demos la verdadera medida de nuestra generosidad, para con algo tan nuestro como es la Cruz Roja. Es la jornada en la que todos debemos aportar nuestra ayuda para una tarea común, la de conseguir que la Cruz Roja tenga medios económicos para su desarrollo, para poder atender a sus numerosos servicios en la forma más eficaz y rápida. No vale decir «conmigo no va la cosa por que la Cruz Roja es de todos y para todos. Si no tenemos que usar de sus servicios, tanto mejor, pero si llega la ocasión, ahí están esos hombres y esos servicios, para atenderlos, y si gracias a nuestras aportaciones, el servicio mejora, eso saldremos ganando.

Afortunadamente, lo podemos decir con orgullo, la Cruz Roja local funciona perfectamente y su presencia es siempre captada allá donde pueda haber un peligro o una urgencia. Y ello gracias a que en otras ocasiones los mirandeses hemos sabido ser generosos, gracias a que nuestra generosidad es magníficamente administrada por un grupo de hombres, que dedican no pocas horas diarias a la Cruz Roja. Nosotros, solamente tenemos que mantener y si se puede aumentar ese grado de generosidad y que el domingo no quede nadie, absolutamente nadie, sin aportar su donativo. En la foto de Juan Muro, uno de los puestos de la Cruz Roja de Auxilio en carretera, que tantas vidas ha salvado a lo largo de su historia.

SE ARRIENDA

Bar Restaurante

Por no poder atender en Avenida del Cid

Teléfono 205376, mañanas

Papelería TARRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 23 52 .BURGOS

EDUARDO MARIÑAN ARROYUELO, PRIMER PREMIO DEL V CONCURSO DE PINTURA "VIRGEN DE ALTAMIRA"

El segundo, para Jesús Zatón Santiago

El jueves quedó inaugurada y abierta la exposición del V concurso de pintura «Virgen de Altamira», en los salones de la obra social y cultural de la Caja de Ahorros del Círculo y que patrocina el Excmo. Ayuntamiento. Para el momento de la inauguración, el jurado ya se había reunido y otorgados los dos premios de que consta el concurso, dando como ganador al joven Eduardo Mariñan Arroyuelo, que presentaba dos obras «Iglesia de Santa María» y «Tres».

El segundo premio fue concedido al joven Jesús Zatón Santiago, que presentaba otras dos obras «Cuento infantil» y «Rincón de estudio». Este joven fue primer premio del anterior concurso.

A continuación damos relación de autores y cuadros que han sido presentados al concurso-exposición, que son los siguientes:

RELACION DE LOS CUADROS PRESENTADOS PARA EL V CONCURSO DE PINTURA «VIRGEN DE ALTAMIRA»

- 1 Ireneo Laguardia Rodrigo, Portada P. Espíritu Santo.
- 2 Guadalupe Ojosnegros Velasco, Marina.
- 3 Guadalupe Ojosnegros Velasco, Atardecer en París.
- 4 Manoli Blanco de Barbero, Bodegón.
- 5 Manoli Blanco de Barbero, Unión hace la fuerza.

NO PUDO EL MIRANDES ANTE EL HARO (3-2)

No pudo el Mirandés con el Haro Deportivo en el pagado jugado el pasado miércoles en Haro y al final perdió por tres goles a dos. Parecerá extraño que un equipo de Regional Preferente derrote a todo un Tercera pero es que los chicos del Mazo, salieron como si del partido dependiera su vida y derrocharon coraje a lo largo de los noventa minutos de juego. El Mirandés, naturalmente, no se empleó a fondo y aún así, Iru, Urdaci y Frechilla, resultaron lesionados, los dos primeros parece ser sin importancia, pero Frechilla, en los primeros momentos se dijo que tenía un dedo del pie fracturado, aunque parece ser que la lesión no alcanza tal gravedad. No obstante pensamos que estos partidos «amistosos» entre semana y con la temporada ya comenzada, sólo perjudicados pueden reportar al equipo y de

atender alguna ineludible llamada, debiera acudir con un equipo reserva, pues la Liga es muy larga, se está en los comienzos, la plantilla es corta y no se pueden hacer esfuerzos innecesarios. Esperemos que mañana estén todos los jugadores en disposición de dar réplica al Ponferradina.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es

medio



ICONA

HUBO HUELGA DE LOS CONSTRUCTORES

El jueves el personal que trabaja en la construcción, en Miranda, no acudió al trabajo, declarándose en huelga durante todo el día, por lo que las numerosas obras que actualmente

hay en Miranda, permanecieron paradas. No hubo alteraciones de ningún orden y, parece ser que la huelga se llevó a efecto en solidaridad con los obreros del mismo sector, de otras poblaciones y como consecuencia de ciertas reivindicaciones exigidas por el ramo citado.

COMENZARON LAS FIESTAS Y PRIMERA TORMENTA

A las pocas horas de sonar el primer cohete, Miranda pedecia una tormenta, corta, pero amenazante, por cuanto que de nuevo se produjo la lluvia y ésta es el peor enemigo para el programa festero. Al enviar esta crónica, había cesado de llover, más el cariz que presentaba el cielo, era de nuevas precipitaciones.

ACUERDOS MUNICIPALES

El pasado martes hubo sesión de la Comisión Municipal Permanente, en la que se trataron veintinueve asuntos la mayoría de trámite o de poca importancia, destacando los siguientes:

Autorizar licencias para obras de menor cuantía, sobreallendo en este capítulo un escrito recibido de la Delegación provincial de la Vivienda, comunicando la anulación de protección oficial de 121 viviendas subvencionadas de la que es constructor un promotor de la ciudad. Al parecer la denegación de la protección es debida a que las tales viviendas, no reúnen las condiciones exigidas.

Otro capítulo a destacar es el de las muchas solicitudes de ayuda económica recibidas, de las que se han concedido varias, entre ellas, a los barrios de Bayas, Orón, Montañano, Guriñó, etc., para sufragar gastos motivados por la celebración de sus fiestas patronales.

SEMBLANZA DE CORO

El coro académico PWSM (de Polonia) comenzó su actividad en la forma actual, en 1971 bajo la iniciativa de Ireneusz Lukaszewski.

A los 6 meses tenía un repertorio de 20 obras clásicas y modernas y del recital que dio en el gran refectorio del Museo Nacional de Gdansk, el gran profesor Román Helsing escribió: «...la perfección técnica, la originalidad de ejecución junto con una formidable interpretación, son una muestra representativa del coro y su director...».

Como resultado de una preparación muy intensiva y laboriosa, sus éxitos son continuos, actuando constantemente a nivel internacional.

Sus grabaciones para TV y Radio son muy solicitadas, con obras G.C. Gorcezycki, M. Górnika, Waclaw Szamotul, T.Z. Kassern, S. Racmaninow, St. Moniuszko, A. Koszewski, J. B. Bach, etc...

Entre sus grandes actuaciones figura la interpretación de la monumental cantata de Adam Swierzynski «Héroes de la oficina de Correos de Gdansk» (primicia mundial) para coro y orquesta que les llevó 6 meses de preparación, los conciertos dados en Leningrado en el Hall del famoso «Kapela», llamado después M. Glink y en el Hall de la Amistad y de la Paz. También cuenta entre sus éxitos: Cantata BWV 198 de J.S. Bach, en la catedral de St. María de Kozzalin, Magnificata de Bach, en la catedral de Oliwa, etc.

El número de componentes de este excelente coro, es de 47, bajo la batuta del gran director Ireneusz Lukaszewski.

El concierto constará de dos partes y las obras a interpretar serán anunciándose por el famoso y conocido director de la coral «Manuel Iradier» D. Emilio Ipinza.

Precios: Butaca sala 75 Ptas. butaca piso, 50.

ACTOS PARA HOY

A las nueve de la mañana, dianas por la Banda de Música local y Dulzaineros Iru-Bat de Vitoria.

A las diez de la mañana, en la avenida del Generalísimo, salida de la prueba ciclista «Virgen de Altamira» organizada por el Club Ciclista Mirandés.

A las once de la mañana, en el Parque de Calvo Sotelo, Con-

curso de Pintura al aire libre, patrocinada por la Caja de Ahorros Municipal.

A las doce y cuarto de la mañana, en la avenida del Generalísimo, llegada de los corredores de la prueba ciclista.

A las doce y media, los gigantes y cabezudos, acompañados por los Dulzaineros Iru-Bat de Vitoria, recorrerán las calles de la ciudad.

A la misma hora, en el parque de Calvo Sotelo, actuación del Teatro de Títeres Los Gigantillos, del Maestro Kereskedo.

A la una y media, en el mismo parque, selecto Concierto, por la Banda de Música local.

A las cuatro y media de la tarde en el parque de Calvo Sotelo, Matc de Ajedrez infantil entre los Colegios El Ferial de Mondragón y colegiales de Miranda.

A las cinco y cuarto de la tarde en la Bolera Municipal de Aduenda, Festival Boleístico «El homenaje a los mejores».

A las cinco y media de la tarde, en el Estadio Municipal de Anduva, partidos final y consolación del VI Trofeo Deobriga de Fútbol Juvenil.

A las seis de la tarde, en el parque de Calvo Sotelo, Teatro de Títeres «Los Gigantillos».

A las ocho de la tarde, solemnemente procesión del Santo Rosario, que partiendo de la iglesia parroquial de Santa María, llegará hasta la de San Nicolás. Al regreso en Santa María, últimos actos de la Novena en honor de Nuestra Señora de Altamira y Salve popular. Asistirá el Ayuntamiento bajo máximas autoridades.

A las ocho y media de la tarde, en la Plaza de Toros, Gran Velada de Boxeo con el Campeonato de España de los superligeros, entre el actual campeón Fernando Sánchez «Chino» y Rodríguez La Rosa, aspirante.

A las once de la noche, en el Pabellón Polideportivo Municipal, grandes partidos de pelota a mano, profesionales, primera y segunda categoría. A las once y cuarto de la noche, en el Teatro Cinema, Gran Concierto del Coro Polaco, Académico Choir of P wsm Incandansk, bajo la dirección de Treneus Likaszewsky.

A las once y media de la noche, en la Plaza de España Gran Verbena, amenizada por la Orquesta «Moroes».

CAMPEONATO LOCAL DE CICLISMO

Organizado por el Club Ciclista Burgalés, el pasado domingo, sobre circuito urbano, se celebraron los campeonatos locales de ciclismo, en las categorías benjamines, alevines, infantiles y cadetes. Los tres primeros puestos de cada prueba, se los adjudicaron respectivamente, estos corredores:

Benjamines, primero Javier Gómez Bernardino, segundo Bernardo Lasarte Cárcamo, tercero, Raúl Castillo Santos. Alevines: primero, Fernando García Sopelana, segundo, Javier Lobera Brea, tercero, José Ignacio Castillo Santos.

Infantiles, primero, Vicente Ruiz Valdenebro, segundo, José Luis Lobera García, tercero, José M. Guerrero García.

Cadetes, primero, Vicente Sánchez, segundo, Alfredo Fz de la Bastida, tercero, José Ignacio Herrera.

Todas las pruebas fueron muy interesantes y se puso de manifiesto el creciente interés de los chavales mirandeses por el deporte del pedal. Importante estas actividades de la Escuela de Ciclismo, porque servirán para formar excelentes corredores que vuelvan a dar triunfos al ciclismo local.

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a seis de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PACCIO: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabras más, cuatro pesetas.

Alquileres

ALQUILO lonja carretera Arcos 300 m. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izqda. 209918.

NECESITO lonja alquiler - compra, 400 m.º aproximadamente. Ofertas Telf. 209562, de 7 a 9.

ALQUILO dos apartamentos oficinas, juntos o separados, 32 y 35 metros cuadrados en calle Vitoria 164 bis primero «Apartamentos comerciales». Informes: tardes Avda. del Cid, 14-1.º despacho 3.

ALQUILO local calle Sta. Ana, 180 M. con entrada para vehículos faraje, almacén. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izqda. 229918

ALQUILO local calle San Pedro Cardeña, 480 m. y patio 180 m. ideal garaje. Tiene altura 6 m. oficina, y dos puertas de 8 m. alto. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izqda. 229918

SE ARRIENDA bar-restaurante por no poderlo atender en la Avenida Cid. Llamar teléfono 205376, por las mañanas.

ESTUDIANTES, se alquila piso amueblado por temporada de curso. Muy económico. Tel. 203202.

PISO se alquila amueblado a estrenar, céntrico. Servicios centrales. Informes Telf. 202132

ARRIENDO piso amueblado preferible estudiantes. Vitoria, 175. Telf. 201812.

SE ALQUILA piso C/. Zamora, n.º 4-3.º B. Verle de 10 a 1.

ALQUILO buhardilla Gamonal. Llamar de 8 a 7 Telf. 225118.

ALQUILO oficina amueblada, céntrica. Teléfono 207185.

Automóviles y accesorios

COMPRAMOS toda clase de vehículos accidentados y para desguace. C. Carcedo, s/n. González Hnos. Telf. 203426.

AUTOMOVILES Varona. Ahora en calle Madrid, 22 y 63. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Teléfono 207087.

FLENAUTO. Alquiler automóviles sin conductor. Avenida General Vigón. Telf. 223803.

AUTOS BLANCO. Alquiler sin conductor. Barriada Ilera, B-69. Telf. 220638 - 220594.

AUTOMOVILES Avila, vende todos los modelos nacionales, revisados, como nuevos, garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Abierto sábados tarde. Junto Alfareros. Calle Avila, 8. Teléfono 204364.

ALQUILER sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Serv. Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

ANTES de comprar su vehículo de ocasión, véalos y comprúbelos, sin compromiso, en Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

FACTORES de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto-Burgos. S. A.» Avenida del Cid, 72. Tel. 200350.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo sesenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 ó 227767.

AUTOMOVILES Gamonal. Compra-venta de todas las marcas y modelos nacionales. Garantizados. Facilidades. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

SE VENDE D.K.W. plataforma, Diesel. Tel. 228058.

VENDO «Simca 1200», «R-5», «4-L», «Citroen K-400», «600-D», «R-3». Garaje Arnáiz. 208768.

VENDO Montesa todo terreno, barata. Informes Telf. 228058.

COMPRO coche R-12 familiar, de particular a particular. Razón: Teléfono 200757.

VENTA furgoneta Citroen M-880.592 y M-905.153. Para ofertas, delegado provincial Compañía Telefónica de Burgos. Telf.: 222616. Ofertas hasta el 30 de Septiembre.

OCASION Seat 1.500, con extras, en 32.000 Pts. Razón Telf. 202258.

OCASION, 132, 1.800 impecable, particular a particular. Lealtad, 4, bajo. Telf. 203264.

PARTICULAR vende Simca 1301 o cambio por otro pequeño. Avda. del Cid, 82. P.M.M.

CITROEN GS vendo 36.000 Kms. bien cuidado. Telf. 224886-220733

VENDO camión 8 Tm. cedo tarjeta. Informes Telf. 224041.

Colocaciones

SE NECESITA chica. Vitoria, 29. 5.º derecha.

SE NECESITA barman para Restaurante Gaona (R.O.C. 19.678).

30.000 MENSUALES en casa; escribanos. Marcos. San Pedro Mestallón, 8. Oviedo.

SE NECESITAN costureras para guantes máquina. Sueldo y condiciones a convenir. Epifanio. (R.O.C. 18.686).

CAMARERA se necesita. Restaurante Gaona (R.O.C. 19.946).

SE NECESITA barman. Informes en Restaurante Estación de Autobuses. (R.O.C. 19.903).

SE NECESITA chica. Razón, Restaurante Castilla Plaza Vega, 8.

PRECISAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. Universal Altea (Alicante).

NECESITA dependiente de mostrador. Mesón de José Luis (ROC. 20.093).

¿DISPONE usted de tiempo libre? Proponemos interesante trabajo realizable en casa. Obteniendo fácilmente 20.000 mensuales. Escribanos: Publi-renta. Alboraya (Valencia).

SE NECESITA señora para la cocina fregadora. Hotel Fernán González. Calera, 17 (ROC 20.119).

CHICA fija para matrimonio. Tardes libres. San Cosme, 2-3.º Dcha.

AYUDANTE de cocina, precisa Restaurante Casa Peps. San Cosme, 23 (R.O.C. n.º 20128).

EMPLEADA de hogar se necesita. Avda. Cid, 10-2.º Dcha.

CHICA fija se necesita buen sueldo. Teléfono 203297.

NECESITO muchacha fija, tardes libres. Martínez del Campo, 9, pral.

SE NECESITA ayudante de camarero o aprendiz. Mesón del Peregrino. C/. Hospital Militar, 12.

CHICA para Madrid. Magnífica retribución. Informes: Telf. 204462 (de 3 a 7).

SE NECESITA chica de cocina o pinche de cocina, camarera de platos y conserje de noche. Teléfono 222300.

GANE DINERO con direcciones mano o máquina para Inteca. Apdo. 18.162. Madrid.

GANE dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona, 6.

REPRESENTANTE camisería precisamos representante para camisería Novedad. Burgos - Valladolid capital y provincia. Visitas con viajante de la empresa. Escribir con historial, firmas representadas, dirección y artículos que trabaja con cada una de ellas. Confecciones Colell, Fontrodona, 31, Barcelona-4.

PARA BARCELONA auxiliar de oficina sólo mañanas. Trabajo complementario a otro básico que el interesado tenga por las tardes. Escribir a mano acompañando foto al apartado 5053.

SE NECESITA señora que sepa cocinar. Para Residencia San José. C/. Vitoria, 253. (ROC 20100).

NECESITAMOS chica fija o convenir. Consulado, 9-4.º B.

SE NECESITA chica con informes matrimonio con una niña. De 9 a 7,30. Telfno. 204468 y 204307.

SE NECESITA camarero. Bar Okapi. (ROC 20.135).

SE NECESITA ebanista oficial de 1.º bien retribuido. Ebanistería Agapito Ortega. Empeador, 28. Teléfono 202307. (R. O. C. 20183).

CAFETERIA Plaza necesita ayudante. Sueldo según aptitudes. (R.O.C. 20219).

SE NECESITA dependiente de mostrador para cafetería. Teléfono 225014 (ROC 20195).

URGE chica mayor 20 años. Condiciones a convenir. Telf. 220157.

SE NECESITA ayudante de camarero o aprendiz. Mesón del Peregrino. Calle Hospital Militar, 12. (ROC 19681).

URGE señora o señorita para Bilbao, siendo competente Sueldo a convenir. Llamar al Telf. 220590.

MATRIMONIO con dos niños necesita chica fija, inútil sin informes. Avda. Reyes Católicos, 16, escalera 3.º 2.º A.

NECESITO aprendiz para frutería Fell. Pza. Calvo Sotelo, 4 (R.O.C. 17.067).

SE NECESITA asistente. General Sanjurjo, 15-10.º B.

CHICA fija para Logroño sueldo 7.000. Telf. 941-236792.

SE NECESITA chica fija. Telf. 226297.

SE NECESITA asistente por las mañanas. Sanjurjo 15-3.º D.

SE NECESITA chica de niños para Madrid. Sueldo, 12.000 pesetas. Paseo de la Isla, (Beyre), 10-7.º B.

EMPLEADA de hogar para matrimonio y niño amplia libertad, trato familiar. Sueldo 9.000 Ptas. Telf. 200984.

SE NECESITA chico para recados. Tejidos Revilla (ROC 20204).

SE OFRECE modista de corte y confección, Telf. 229705.

NECESITO aprendiz ultramarinos. Plaza Sur 32. (R.O.C. 19.713).

SE NECESITA camarera, Telf. 207928 (ROC 20.157).

SE NECESITA empleada de hogar para Madrid. Sueldo a convenir. Llamar teléfono Burgos 221255 o directo a Madrid 91-8591469.

SE PRECISA chica fija, calle de Santander, 6-4.º Dcha.

INTERINA se necesita, calle de la Paloma, 12. Tienda.

CHICA fija se necesita posibilidad salida diaria. Telf. 208112. Sanjurjo, 15-8.º C.

SEÑOR solo necesita doncella informada, tiene compañera. Salidas alternas, de 5 a 9. Generalísimo Franco, 1-3.º

PARA MADRID necesita chica experiencia, poca familia, muy buen sueldo. Telf. 204138.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 mañana a 5 tarde, matrimonio solo. Inútil sin informes, Sanjurjo, 15-8.º A.

SE NECESITA asistente para matrimonio solo Concepción, 2-4.º dcha.

SE NECESITA chica fija, salida diaria. Avda. Generalísimo, 9-2.º

EMPLEADA de hogar interna se necesita para señora sola. Sanz Pastor, 4-2.º Dcha. escalera izqda.

CHICA fija se necesita, posibilidad salidas todas las tardes. Plaza Miguel Primo de Rivera, 2.

SE NECESITA chica de 15 a 18 años para cuidar un niño. Trato familiar. Informes Reyes Católicos, 8, 4.º C. Telf. 209692.

CHICA fija y asistente se necesitan en Vitoria, 31-1.º

SE NECESITA chico de 14 a 15 años. Ultramarinos Jamaica. C/. Madrid, 14 (ROC 20214)

PARA BARCELONA se necesita chica. Informes, 204340.

PRECISAMOS costureras, guantes de mano sabiendo oficio. Pisones, 32.

SE NECESITA chica de 9 a 7. Tel. 208311.

DEPENDIENTE para confección de caballero, se necesita, joven y con experiencia previa. Garden. Sr. González. Plaza Miguel Primo Rivera, 6 (ROC 19221).

CHICO para recados precisa Calzados Luis. Almirante Bonifaz, 11 (R.O.C. 19.893).

SE NECESITA empleada de hogar, Avenida del Cid, 4-2.º A, de 4 a 6.

SE NECESITA chica de 9 a 4. Interesadas llamar al 203449.

MATRIMONIO solo necesita asistente de 8,30 a 5,30, no presentarse sin informes. Sanjurjo, 11-10.º Dcha.

NECESITO asistente de 9 a 7, informes C/. Vitoria, 29-4.º Izda.

SE NECESITA conductor para Pegaso 8 ejes. Informes Telf. 229840. (ROC 19.804).

SE NECESITA ayudante de cafetería. Cafetería Residencia Sanitaria (ROC 20.224).

NECESITO chica o señora de 1 a 2 y de 4 a 8. General Vigón, 9-9.º D.

CHICA de servicio se necesita. Informes: Bar Valdeajos. San Pablo, 10.

SE NECESITA chica de 9 a 7. Telf. 208311.

SE NECESITA chica o asistente. Informes Calatravas, 3. Bar.

SE NECESITA chica para matrimonio con niña. Avda. Cid, 89-Bis, 8.º A.

NECESITO chica fija. Tiene compañera. Buen sueldo. Vitoria, 46-10.º A. Telf. 208867.

CHICA para Madrid, matrimonio solo, informes Flora, 4-1.º horas 9 a 12.

NECESITO asistente de 8,30 a 12,30. Reyes Católicos, 18-3.º C. Telf. 220745.

SE NECESITAN señoritas dependientes para despacho de 14 años en adelante, razón tintorería Iris, Carretera Logroño, 5 (ROC 20240)

CHICA fija se necesita buen sueldo. Tel. 203297.

ASISTENTE para matrimonio solo, de 9 a 5. Telf. 204030.

SE NECESITA empleada de hogar interna, buen sueldo. Tel. 201712 San Lesmes, 18-6.º C.

SE NECESITA chica de 15 a 18 años para cuidar un niño. Trato familiar. Informes Reyes Católicos, 8, 4.º C. Telf. 209692.

EMPLEADA de hogar, responsable, trato familiar, interna. Reyes Católicos, 2-10.º A.

CASA de poca familia, necesita empleada de hogar C/. Francisco Sarmiento, n.º 10-1.º A

SE NECESITA aprendiz 14 años para obrador de confitería sólo por las mañanas. Llamarr Telf. 204063. (ROC 20230).

SEÑORA sola necesita muchacha interna buen sueldo. Avda. Cid, 10-5.º Izda. Escalera Izda. Sra. de Hombria.

SE NECESITA mecánico del automóvil, oficial de 1.º ó 2.º Telf. 229692 (ROC 20238).

SE NECESITA asistente de 9 de la mañana a 7 de la tarde, sabiendo obligación. C/. Vitoria, 73-3.º B.

SE NECESITAN calefactores y fontaneros. Llamar de 3 a 4 tardes. Telf. 202435 (R.O.C. 20.244).

SE NECESITAN colaboradores financieros para captación de operaciones. Apto. 54.036 Madrid.

REPRESENTANTE a comisión firma especializada en prendas infantiles y corsetería, concedería representación a persona activa. Imprescindible conocimiento ruta y clientela. Comercial Dumbo. Duquesa de la Victoria, 54. Logroño.

NECESITO chica ex-terna. Reyes Católicos, 10-3.º B.

SE NECESITA asistente. C/. Santa Cruz, 29, 9.º E.

SE OFRECEN poceros con compresores y montacargas. Restaurante Carrales.

EMPLEADA de hogar responsable. Informes, Merced, 3. Fotografía.

SE NECESITA chica trato familiar, en Melgar de Fernamental. Telf. 105.

SE PRECISA para fábrica de harinas mozo de almacén. Informes, Morco, 10 Burgos. (R. O.C. 20196).

SE NECESITA chica fija y asistente de 9 a 6. Sueldo espléndido. Vitoria, 31-4.º

SE NECESITA empleada de hogar responsable, sueldo mínimo 8.000 Pts. Vitoria, 73-3.º B y C. Telf. 221479.

VENTA de pisos en distintas zonas. Informes. calle Vitoria, 164. despacho 21 Sr Urbano

VENDO piso. Razón: C/. 3-34, n.º 10, 4.º A

SE VENDE local céntrico 175 m.º. Telf. 225337.

VENDO dos locales, distintas dimensiones, zona Gamonal. Informes Avda. Cid, 53. Comercio.

SE COMPRA piso en cualquier zona de Burgos, pago al contado. Ofertas por escrito. R. García. C/. Madrid, 63-3.º C.

VENDO frigorífico seminuevo, 8.000 Pts. San Cosme, 22-1.º Izda.

SE VENDEN televisor y antena, 2.500 Pts. San Cosme, 22-1.º izqda.

SE VENDE local céntrico 175 m.º. Telf. 225337.

VENDO dos locales, distintas dimensiones, zona Gamonal. Informes Avda. Cid, 53. Comercio.

SE COMPRA piso en cualquier zona de Burgos, pago al contado. Ofertas por escrito. R. García. C/. Madrid, 63-3.º C.

VENDO frigorífico seminuevo, 8.000 Pts. San Cosme, 22-1.º Izda.

SE VENDEN televisor y antena, 2.500 Pts. San Cosme, 22-1.º izqda.

SE VENDE local céntrico 175 m.º. Telf. 225337.

VENDO dos locales, distintas dimensiones, zona Gamonal. Informes Avda. Cid, 53. Comercio.

SE COMPRA piso en cualquier zona de Burgos, pago al contado. Ofertas por escrito. R. García. C/. Madrid, 63-3.º C.

VENDO frigorífico seminuevo, 8.000 Pts. San Cosme, 22-1.º Izda.

SE VENDEN televisor y antena, 2.500 Pts. San Cosme, 22-1.º izqda.

SE VENDE local céntrico 175 m.º. Telf. 225337.

VENDO dos locales, distintas dimensiones, zona Gamonal. Informes Avda. Cid, 53. Comercio.

SE COMPRA piso en cualquier zona de Burgos, pago al contado. Ofertas por escrito. R. García. C/. Madrid, 63-3.º C.

Enseñanzas

SE DAN CLASES particulares de taquigrafía Llamar de 10 a 5 Telf. 206023.

GRADUADO escolar por evaluaciones continuas. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Correspondencia, Secretariado, Auxiliares de empresas privadas, Oposiciones Ministerios, Francés, Inglés. Centro de Estudios Burgales en Gamonal. Calle Francisco Grandmontagne, 7. Telf. 229981.

PROFESOR nativo daría clases de Inglés, particulares, grupos y empresas. Traducciones. Julio Sáez de la Hoya, 2-8.º B, de 3 a 5.

COLEGIO Nuestra Señora de Belén, abierto plazo matrícula próximo curso, enseñanza pre-escolar. Llana de Afuera, 19. Telf. 205748 y 222004.

PROFESOR nativo se ofrece a dar clases de Francés individuales o en grupos. Telf. 204035.

Fincas

SE VENDEN naves industriales en carretera Madrid. Informes Construcciones Serrano calle Legión Española. teléfono 201543

VENTA de pisos en distintas zonas. Informes. calle Vitoria, 164. despacho 21 Sr Urbano

VENDO piso. Razón: C/. 3-34, n.º 10, 4.º A

SE VENDE local céntrico 175 m.º. Telf. 225337.

VENDO dos locales, distintas dimensiones, zona Gamonal. Informes Avda. Cid, 53. Comercio.

SE COMPRA piso en cualquier zona de Burgos, pago al contado. Ofertas por escrito. R. García. C/. Madrid, 63-3.º C.

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34 teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a seis de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabras más, cuatro pesetas.

SE VENDEN fincas parceladas y una casa y pajar, otra casa y cochera en Mata, para informes. Telf. 4355005. Avda del Ejército, 33 Deusto Bilbao-14. Sres. de Ubierna.

VENDO fincas 4 pabellones una casa ideal para ganadería a 40 Kms. de Burgos Máximas facilidades Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

COMPRO finca 40 ó 50 Has. preferible zona cercana provincia Logroño. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO piso calle Francisco Sarmiento, calefacción individual, 4 habitaciones, exterior. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO piso calle 3-33, 4 habitaciones, calefacción individual exterior barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO piso Reyes Católico 4 habitaciones, calefacción individual. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO casa completa libre para reformar o para almacén en Fernán González. Baratísima. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO piso en Algorta-Bilbao o cambiaría por otro en Burgos. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO piso calle Vitoria Edificio Gasset, 200 m. 6 habitaciones. Servicios centrales, 3 servicios, amplio salón exterior. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO piso zona residencial Isla. Beyre. 4 habitaciones, 2 servicios. Calef. central trastero, bien decorado. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO solares para edificar en zona Carret. Areos 1.700 m. en calle Avila, 3.000 m. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO piso C/. Burgesse, 18-7.º B, verle de 11 a 16.

VENDO locales en calle San Zadornil, 300 m. Barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

COMPRO para mis clientes solares, casas de derribo para edificar céntricas o las afueras de la ciudad Pago al contado. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO piso plaza Vega servicios centrales, 8 habitaciones, dos servicios todo exterior, facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO tienda ultramarinos zona calle Madrid, barata, por imposible atender. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO tienda ultramarinos zona Gamonal mucha clientela, se vende po traslado. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO casa con piscina zona San Pedro Cardeña, todo cercado jardín. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

VENDO chalet nuevo en el complejo Monte de Humienta amueblado a todo lujo, con mucho terreno. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO local Avda. del Cid, sótano, planta y piso 480 m. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO locales pequeños. Plaza San Juan de Ortega bien de precio. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO locales en calle Romancero de 200 m y 80 m. con puertas y tabicados ideal para cualquier negocio. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO terrenos en Sotopalacios para edificar 12.000 m. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO huerta, casa solar en Tordómar. Magdalena Cerezo. Santa Clara, 58.

VENDO local paseo de los Pisones, 1.200 m. se puede partir en tres lonjas. Baratos. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO apartamento en Torremolinos, cuatro habitaciones amplia terraza junto a la playa, amueblado. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO terrenos en San Medel 6.000 m. y 25.000 m. para chalet, naves o explotaciones ganaderas bien de precio. Tienen luz, agua y teléfono. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO piso nuevo soleado exterior. San Francisco, 131-7.º Informes, 10.º B.

SE VENDE piso. C/. Arzobispo de Castro, 5. Razón en portería.

VENDO local de 250 m.º con fachada a dos calles. Magníficos escaparates. Sito calle Carmen. Informes teléfono 200976. Sr. Arribas.

VENDO autoservicio zona calle Madrid, mucha clientela garantizadas muchas ventas diarias. Se puede demostrar. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO piso calle Salas, interior, baratísimo. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. Cid, 40-2.º Izda. 229918.

VENDO piso en General Sanjurjo, cinco habitaciones, muy soleado, calefacción individual. Telf. 224509.

SE VENDE o arrienda local 100 m. Isla (Beyre). Telf. 222505.

VENDO piso a estrenar en Santa Clara, 36-2.º C. Telf. 8880496. Alcalá de Henares (Madrid). Sr. Moral.

VENDO local 80 m.º, totalmente terminado. Agua, luz, terrazo, etc. Telf. 202580.

VENDO casa patio, cochera, era, Pedrosa Río Urbel. Andoquelo Ordóñez. Santander, 6.

¡¡¡SEÑORAS!!! Vean las nuevas, elegantes y soleaditas viviendas, cinco amplias habitaciones, servicios centrales, parquet roble seleccionado, dos baños completos, construcción mejorable. Facilidades. Prolongación magnífico Paseo Isla Prigo, Moneda 13.

VENDO negocio muy rentable y oficina. Avenida del Cid, 3. Telf. 224731.

VENDO piso carretera Madrid, 5 habitaciones, calefacción central nuevo, maderas nobles, facilidades. Calle Madrid, 69. Aitor.

VENDO piso calle Lavaderos 4 habitaciones calefacción individual nuevo. Facilidades. Calle Madrid, 69. Aitor.

VENDO piso calle Sta. Clara nuevo, 5 habitaciones, calefacción central, nuevo. Facilidades. Calle Madrid, 69. Aitor.

COMPRO piso, pago al contado, Avda. del Cid, calle Madrid, zona Gamonal. Calle Madrid, 69. Aitor. Telf. 204002.

VENDO piso C/. Vitoria, 43, amplio, soleado, calefacción individual. Información Telf. 227999

Ganados y aperos

VENDO conjunto de 100 conejas produciendo, de raza pura en jaulas metálicas. Carretera Valladolid, Km. 4 Burgos. Sr. Bernardo.

VENDO vaca holandesa 3.º parto, buena producción, Petronila Díez. San Medel.

VENDO 170 ovejas y 30 corderas en Peral de Arlanza. Luis del Cura.

SE VENDE rebaño ovejas, en Cubo de Bureba. Tratar Gerardo Calzada.

SE VENDE vaca lechera, 3 partos, cumplida, buena producción. Carmelo Rueda. Quintanavides.

SELECCIONADO RAS Limpiadora Jubus, para cereales y legumbres. Manuel Rivera. 4 Palencia.

VENDO cerditos destetados y gordos para matadero. Victor Santiago. Villarmero.

SE VENDE 18 lechones Razón: Arroyal, Jesús Velasco.

SE VENDE mula. Los Balbases. Tratar con Félix Palacin.

VENDO 300 ovejas de vientre, abocadas a parir. Telf. 208613.

Huéspedes

SE ADMITEN huéspedes pensión completa 200 Pts Informes esta Administración

CEDO habitación con dos camas, derecho cocina o pensión completa. Almirante Bonifaz, 14-4.º Drcha.

ADMITO a dormir, habitación dos camas. Razón: Pisones n.º 71.

PENSION completa o dormir. Plaza Vega, 27, 2.º Drcha.

PENSION completa. Francisco Sarmiento, n.º 6-1.º E.

PENSION o sólo dormir. Madrid, 36-2.º izquierda.

HABITACION cedo para dormir y con derecho cocina a una o dos señoritas. Molinillo, 17-3.º drcha. Sr. Ibañez.

SE DA PENSION a estudiantes. Llamar al Telf. 200983.

HABITACION dos señoritas, convenir servicios centrales. 223441.

DOY CAMAS dormir, C/. S. Pablo, 37-3.º izq.

PENSION completa caballeros o estudiantes Cabestreros 7-1.º D (Detrás Catedral).

ALQUILO una habitación con dos camas. Telf. 225247.

DOY CAMAS a chicos. Concepción, 14-4.º C esc. izqda.

SE ALQUILA habitación sólo chicas. Cervantes, 5-6.º Drcha.

DOY PENSION completa en Romancero. Telf. 203156.

SE ALQUILA habitación derecho cocina a dos señoritas. Teléfono 201774.

ADMITIRIA dos huéspedes pensión completa o sólo dormir. S. Francisco, 153-7.º D.

CEDO habitación en Avenida de Eladio Perlado, n.º 18-4.º D.

Muebles

SE VENDE muebles y secadores de peluquería. Razón llamar 222389.

Pérdidas

HALLAZGO billetero señorita. Razón: 201970

Televisores

RADYTEL Reparación televisores todas marcas. Instalación porteros automáticos y antenas colectivas colocación rápida de antenas UHF individuales Fernán González 40. Teléfonos 200956 y 201385

REPARAMOS al día televisores todas marcas. «Tele-Orly» Teléfono 224139

RADIO CARACAS Reparación urgente televisores todas marcas, a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos FRAND. CIS y «Marconi». Calzadas. 18 Telf. 221529

TELESERVICIO Reparación todas marcas TV. Instalación antenas colectivas. Servicio técnico «Elbes» y «Zenith». Teléfono 225181 Calzadas. 60.

Traspasos

TRASPASO tienda ultramarinos zona Vadillos, por jubilación. Mucha clientela. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. del Cid, 40. 2.º Izqda. Teléfono 229918.

¡¡LOCAL!! 70 metros propio cualquier negocio. San Gil 375.000 pesetas. Bajísima renta. Prigo, Moneda. 13

TRASPASO peluquería señoras moderna nueva, instalaciones zona plaza Mayor. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Avda. del Cid, 40-2.º Izda. 229918.

SE TRASPASA boutique infantil Para ver. plaza Clunia, s/n o llamando al Telf. 222975

VENDO Bar zona barrio San Pedro totalmente moderno mucha clientela imposible atender por traslado. Agencia Inmobiliaria Santos. Avenida del Cid, 40, 2.º Izda. Tfno. 229918.

Varios

FUNERARIA San José. Traslados Entierros. Avenida del Cid 83 Teléfono 209452

SE OFRECE pintor empapelador Llamar teléfono 226131

PRACTICANTE se ofrece para poner inyecciones a domicilio Llamar de 1 a 4 al 226713

REPARO puertas-ventanas, aluminio y hierro a domicilio Telf. 200321

BASILIO barniza pisos con barniz especial resistente a las manchas de graea, agua, licores, frutas, etc. Telf. 225772.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852.

FOTO GRABADOS Confección rápida **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardeña, 34. Telf. 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13. Telf. 202852

SANTOS

AGENCIA INMOBILIARIA

Comunica a su clientela, que ha trasladado su oficina a la Avenida del Cid, 40 - 2.º izquierda

SU NUEVO TELEFONO ES EL 22 99 18

Jacqueline Kennedy: «Estoy cansada de que se comercialice con mi vida privada»

★ Acaba de cumplir cuarenta y siete años, pero sin fiesta porque "le asusta acercarse a los cincuenta años"

★ "No es fácil vivir cuando se tiene un nombre público"

Por Robert HILL



JACQUELINE KENNEDY

Jacqueline Kennedy: «Me aterra envejecer». Jacqueline Kennedy u Onassis?, acabó de cumplir los cuarenta y siete años. «Ya casi estoy en los cincuenta y eso me pone histérica».

Al celebrar sus cuarenta y siete años, no hizo fiesta ni permitió que la Prensa hiciera demasiados comentarios al respecto.

¿Cómo se ha derramado tinta con respecto a la vida privada de Jacqueline? Hoy, ella misma afirma que «está cansada de que se comercialice tanto con su vida privada».

Vive en un lujoso piso en la Quinta Avenida de Nueva York. Dicho piso tiene vista a las cuatro calles que rodean el edificio, lo que acredita la grandiosidad del mismo. En su casa tiene una cantidad de objetos de arte muy difícil de igualar. No suele permitirle entrevistas a muchos periodistas. Pero yo logré que me abriera sus puertas. Pero con una condición: la de no hacerle fotos.

«TRABAJO PARA NO ABURRIRME»

Aunque muchos piensen que todo es para pura publicidad, no es cierto: Jacqueline Kennedy trabaja actualmente en unas oficinas muy importantes en plena Quinta Avenida de Nueva York. Una foto suya en dicho despacho le dio la vuelta al mundo y, como era de suponer, muchos pensaron que se trataba de una broma o de una pose de la viuda Onassis.

—Sra. Kennedy... Me interrumpió rápidamente para aclararme: «Por favor, viuda de Onassis... ¿eh?».

—Perdón... Dígame, ¿qué hay de realidad en ese horario suyo de trabajo? Usted —según la Prensa—, cumple como una empleada común... ¡jamás llega tarde a su oficina, ¿qué se propone con eso?»

—Bueno, primeramente porque tengo un compromiso... aunque usted no lo quiera aceptar —como muchos otros— yo actualmente soy una empleada común... como cualquier otra mujer de esta ciudad. Y en segunda, trabajo para no aburrirme.

—¿Por qué no vive con sus hijos?

—Porque ellos quieren tener una vida independiente. Y yo no los critico, considero que cada ser tiene derecho a proyectarse y vivir como le apetezca.

—¿En qué ha cambiado más su vida?

—¡Oh... en todo! Mi vida ha sido como algo increíble. Miro, hay noches en que no puedo dormir porque me pongo a pensar y me parece como si estuviera viendo una película donde yo soy la única protagonista. «NO TENGO INTERÉS EN SER UN MITO»

Durante su matrimonio con el tristemente desaparecido presidente nuestro, Jacqueline fue lo que hay que decir. «un verdadero mito». En aquellos tiempos todas las mujeres americanas querían parecerse a ella. La imitaban en todo, hasta en su forma de andar... su vestuario y demás. Ella fue el más vivo ejemplo y representación de la mujer de nuestro país.

Muchos aseguran que ya todo eso murió, que cuando decidió casarse con el millonario Onassis, terminó el ejemplo de mujer que representó durante muchos años. Sin embargo, sus amigos y seguidores, afirman que aún lo sigue siendo. ¿Qué piensa ella de sí misma?: «No tengo interés en ser un mito. Sé que tuve un papel importante en la vida de nuestro país. Representé a la mujer estadounidense, pero ya todo eso quedó atrás. Y como han sucedido cosas que de verdad han marcado mi vida, ¿qué importa volver a pasar por ellas?».

Hoy se le critica hasta por su extravagante forma de vestir. Se dice que usa unos colores chillones en sus vestidos y que es la mujer peor vestida del Mundo.

Incluso hasta se le ha acusado de «no cuidar como realmente merecen sus hijos».

Y es que nuestro pueblo americano es muy variable. Es de los que fabrica mitos, los mantiene, pero hasta el momento en que a él le interesa por alguna razón. Me imagino que esto sucede en otros países, no sólo en el nuestro. Yo diría que es un problema producido por la propia especie humana.

—¿Sabe usted que se le acusa de ser una de las mujeres peor vestidas del Mundo?

—Sí, lo sé, y no me preocupa. ¡Se me ha acusado ya de tantas cosas!

«ES DIFÍCIL VIVIR TENIENDO UN NOMBRE PÚBLICO»

El doce de Septiembre de 1953, Jacqueline Kennedy se casó con John Kennedy en la Iglesia católica de Santa María de Newport. Era una muchacha sencilla y que desconocía la gran parte de la vida.

—Dígame, al casarse usted con John Kennedy, ¿pensó que se iba a convertir en la mujer más famosa del mundo?

—No, ni me pasó por la mente.

—¿Lamenta lo que ha sido y es?

—Tanto como lamentarlo, no, pero sí le diría que de no haberme deparado tantas cosas grandes la vida, hubiese sido más feliz en estos momentos. ¡Es difícil vivir teniendo un nombre público.

—¿Considera que ha sido víctima del destino? ¿Cree usted en el destino?

—Sí, creo en el destino, y el mío estaba escrito así.

—¿Ha pensado que será de su vida futura?

—No, ni quiero. Soy una mujer muy propensa a las grandes cosas y eso no me hace sentir feliz totalmente.

«ME GUSTA BAILAR Y ALTERNAR CON AMIGOS»

Aunque Jacqueline no celebró este año su «santo», es una mujer que lleva una vida social muy activa. Ella recibe todos los días docenas de invitaciones para

las fiestas que suelen organizar los más acaudalados hombres de negocios y sus esposas, así como de famosos intelectuales y artistas de cine. Con ello se demuestra que aún sigue siendo una personalidad, una mujer fuera de serie y a la cual todos quieren tener cerca aunque sea media hora. «Pero no puedo aceptar muchas invitaciones porque tengo que levantarme a las siete de la mañana».

«A NADIE LE INTERESA SI SOY MILLONARIA O NO»

Desde que murió Onassis, docenas de personas han declarado la cantidad de dinero que éste dejó a la dama estadounidense. Pero en realidad sobre esa verdad ha habido siempre como una cortina de tul que jamás ha dejado ver claramente. Y, claro, eso es difícil, puesto que considero que ni ella misma sabe cuánto le pertenece de la inmensa fortuna.

—¿Sabe usted hasta qué punto llega su economía?

—No, y no me interesa tampoco. Además, a nadie le interesa si soy millonaria o no. Hay que convencerse de que todo no es el dinero. Eso lo puedo asegurar yo...

Una de sus debilidades son los buenos perfumes. Se dice que cada fabricante de perfume francés, siempre que lanza al mercado una nueva marca, el primer frasco es para ella. «Sí, es cierto, tengo grandes amigos en Francia que conocen mi debilidad por los perfumes».

—¿Qué suele hacer cuando sale de su trabajo?

—Vengo a mi casa a tomar un baño de sales. Me gusta estar mucho tiempo en la bañera e, incluso, leer el diario mientras me relajo.

—¿Recibe usted el mismo trato que otra compañera común en el trabajo?

—Sí, por supuesto, recibo el trato normal que se le suele dar a una señora.

—Tomo un zumo de fruta natural y luego ceno. Cuando tengo un compromiso, salgo, o sino me quedo mirando la televisión.

—¿Dígame, ¿por qué nunca ha permitido que se saquen fotos aquí, en su piso?

—Porque considero que algo tengo que tener privado, ¿no?

Jacqueline Kennedy (Aunque sea hoy la viuda de Onassis, a mí me causa mejor efecto llamarla Kennedy), tiene ocho sirvientes. Cuatro automóviles, un chófer dispuesto siempre a servirla y, para llegar a su piso hay que rellenar varias planillas en la portería (muy lujosa) del edificio.

El mantener su figura es una de sus mayores preocupaciones. No le gusta beber y no fuma. «Hay veces que bebo algo pero por un compromiso muy grande y cuando no tengo confianza con los que me invitan».

Según la Prensa de Nueva York, es la mujer que mayor número de invitaciones recibe al día.

—¿Dieta especial?

—Sí, la de mi gran amigo Robert Stick.

—¿Qué es lo que más desea en la vida?

—Ser una mujer ignorada por los demás... perderme dentro de todos y que nadie sepa quien soy. Quizá sea esa la única forma de conocer la verdadera paz y seguir viviendo en este mundo conflictivo.

No quiso hablar de la verdadera situación sentimental con sus hijos, ni de la política de nuestro país precisamente ahora, en un momento tan crucial.

—¿Qué personaje artístico admira más?

—¿De cine?... A Greta Garbo. Cuando ser una jovencita siempre la imitaba y deseaba ser como ella.

—¿Político?

—John Kennedy.

—¿Hombre de negocio?

—A Onassis.

—¿Actor?

—Marlon Brando.

—¿Qué dulce ha preferido siempre?

—Los bombones... son mi perdición.

—¿Deportes?

—La natación.

Así es la Jacqueline Kennedy actual: una mujer sencilla que desea salir a la calle y ser ignorada... ser como cualquiera otra ama de casa que va al mercado y nadie le hace preguntas.

Voló en solitario desde el Japón a Estados Unidos



Crescent City (California). — El japonés Shoji Kawamoto, piloto de guerra en la Segunda Guerra Mundial, ha sido el único hombre que ha volado en solitario y sin parar desde Japón a Estados Unidos, cruzando el Pacífico. El ex-piloto de combate "Zero" de 51 años, aparece en la foto junto a su avión "Comanche 260". Shoji declaró que "estaba muy cansado", después de un viaje de 34 horas y 4.000 millas desde Tokio. — (Telefoto Cifra Gráfica UPI).

Sacerdotes franceses interceden por el obispo Lefebvre

París (Efe). — Un total de veintiocho sacerdotes franceses, encabezados por el abad Chauvin, dirigieron el pasado 27 de Agosto una carta al Papa suplicando que éste revisara las sanciones impuestas a monseñor Lefebvre y a los sacerdotes por él ordenados.

La carta se hizo pública hoy después que los firmantes la dirigieran al vespertino "Le Monde" el cual la publica en sus páginas de religión de forma resumida.

Los veintiocho sacerdotes piden, tras afirmar "su total fidelidad a la sede apostólica de Roma":

La revisión del procedimiento que ha llevado a ca-

bo las acusaciones contra monseñor Marcel Lefebvre y los sacerdotes del seminario tradicionalista del Econe (Suiza) por él ordenados.

El reconocimiento explícito de la licitud del rito tradicional de la misa misal de San Pío V).

Para el primero de sus puntos, hacen notar las consecuencias que han tenido las sanciones al fundador del seminario de Econe para los jóvenes sacerdotes ordenados ya, anotando su "inquietud ante el porvenir, ya que no hay que olvidar los factores que han contribuido a provocar este endurecimiento en la actitud de eclesiásticos y fieles".

CATASTROFE AEREA EN YUGOSLAVIA

Dos aviones chocaron en el aire y después se estrellaron causando la muerte a 176 personas

Bonn (Crónica especial, de Valentin Popescu). — Una de las mayores catástrofes aéreas se ha registrado hoy fuera de Alemania, sin aviones alemanes, pero con ciento ochenta víctimas alemanas. Ciento ochenta personas que regresaban a sus hogares después de haber pasado unas vacaciones en las costas del Adriático.

Esta mañana chocaron sobre la localidad yugoslava de Vrbovec, cerca de Zagreb, un reactor de las líneas aéreas británicas BEA con un "DC-9" "chárter" de la Index-Adria (yugoslavo) que se dirigía de Split a Colonia. Según los primeros informes, después del choque los aviones se incendiaron y cayeron al suelo donde estallaron. Los restos de 176 personas —pasajeros y tripulantes—, bagajes y pedazos de las aeronaves están esparcidos en un área de varios kilómetros cuadrados. Los fuselajes de los dos aviones cayeron a una distancia de más de seis kilómetros. Los equipos de socorro —que llegaron relativamente pronto al lugar del suceso dada la proximidad a Zagreb— no hallaron ningún superviviente.

El "chárter" yugoslavo había sido contratado por un "pool" de agencias de viajes alemanas especializadas en ofertas "asombrosas", agencias cuya clientela se recluta casi su totalidad entre gente joven o personas de ingresos modestos para las que el precio es infinitamente más importante que el confort. A bordo del avión británico iban 54 pasajeros y nueve tripulantes y a la hora de redactar esta crónica aún no se dispone de la lista de los viajeros. Según un portavoz de la compañía se trata del "pasaje habitual" que va de las Islas Británicas a Turquía: una mezcla de turistas y hombres de negocios.

Aunque se tardará aún varios días en averiguar las causas del accidente, en los medios próximos a las compañías aéreas apunta hacia un posible fallo de los equipos de control de vuelo que operan en territorio yugoslavo.

LAS GRANDES CATASTROFES AEREAS

Madrid (Redacción Central de "Efe").

El desastre ocurrido hoy en la vertical de Zagreb, al chocar dos aviones comerciales con más de 170 pasajeros entre ambas unidades,

constituye una de las mayores catástrofes aéreas de todos los tiempos.

De los accidentes más graves en la historia de la aviación comercial. Sólo le superan o igualan los siguientes:

16 Marzo 1969: un "DC-9" de la compañía venezolana "Internacional de Aviación" se estrelló con 94 personas a bordo contra un suburbio de Ziruna, en las proximidades de Maracaibo, en el accidente perecieron 163 personas y otras cien resultaron heridas.

22 de Julio 1973: un "Boeing 707" de la "Royal Jordanian Airlines" en el que viajaban 202 peregrinos musulmanes se estrelló al tratar de tomar tierra en Kano, Nigeria. En el accidente murieron 176 personas.

3 de Marzo 1974: un "DC-10" de las líneas aéreas turcas se estrelló en la región boscosa de Ermenonville, pereciendo en el accidente 345 personas.

4 Diciembre 1974: un avión de la compañía holandesa "Martín Air" que trans-

portaba peregrinos a La Meca se estrelló contra una montaña en la región central de Ceilán, resultando muertos 191 personas en el desastre.

4 de Abril 1975: un "Galaxy C-5" que transportaba a 245 huérfanos survietnamitas se estrelló en las proximidades de Saigón, muriendo 199 personas.

3 de Agosto de 1975: un "Boeing 707" de la compañía jordana "Alia", fletado por la "Royal Air Maroc" se estrelló a unos setenta kilómetros de Agadir y perecieron 188 personas.

LLEGO A LOS ESTADOS UNIDOS EL AVIADOR RUSO QUE DESERTO EN UN «MIG-25»

Secuestro de un avión indio con 84 personas

Washington (Efe). — Viktor Ivanovich Belenko, el piloto soviético que desertó el pasado lunes y aterrizó en Japón a bordo de un "MIG-25" pisó ayer tierra de Estados Unidos, país del que ha solicitado asilo político.

El piloto llegó hoy a Honolulu a bordo de un avión de una línea regular japonesa. A su salida de Japón, Belenko declaró que viajaba libremente a los Estados Unidos, país en el que deseaba vivir.

Mientras las autoridades japonesas aseguran que nadie ha tocado el avión, fuentes militares norteamericanas manifestaron que están seguros de llegar a conocer hasta el último secreto del aparato, antes de que sea devuelto a las autoridades soviéticas.

AUTORIZACION

Tokio (Efe-Reuter). — Los expertos militares japoneses han sido autorizados a inspeccionar los secretos contenidos en el avión "MIG-25" en el que un piloto soviético desertó de la URSS, para conseguir asilo político en los Estados Unidos, se informa hoy en círculos oficiales japoneses.

El "MIG-25", considerado como el avión más avanzado del Mundo, será examinado "a fondo" por el departamento de Defensa del Japón.

SECUESTRO DE UN AVION INDIO

Lahore (Pakistán) (Efe-UPI). — Los tres secuestradores de un avión comercial indio cuando volaba de Nueva Delhi a Bombay, han em-

pezado a dejar en libertad a algunos pasajeros que se han sentido indispuestos después de cinco horas en un avión cerrado, con altas temperaturas y humedad ambiental.

El "Boeing 737" permanece en una pista de aterrizaje con todas sus puertas abiertas a fin de dar una mejor ventilación en su interior. Alrededor del aeropuerto se ha establecido un riguroso servicio de control y vigilancia.

Entre los 77 pasajeros figuran once alemanes occidentales en viaje de turismo. La tripulación se compone de siete miembros.

Según parece, los tres secuestradores, que hablan entre sí variando el idioma inglés, con el bengalí y el urdu, han pedido ser trasladados a la Meca, ciudad santa de los musulmanes, para, desde allí, ser transportados hasta Libia.

Las autoridades locales ignoran totalmente la identidad de los secuestradores.

El primer ministro pakistaní, Zulfikar Ali Bhutto se dirige a Lahore para intervenir personalmente en las negociaciones con los secuestradores, se informó oficialmente.

LIBERACION DE LOS PASAJEROS

Lahore (Efe - Reuter). Han sido puestos en libertad los pasajeros que permanecían en poder de los secuestradores del avión de las líneas aéreas indias, informan fuentes indignas.

Los secuestradores, que se cree son seis, siguen a bordo del avión, junto con seis tripulantes.

La Policía sigue manteniendo un insalvable cordón de seguridad en derredor del aparato y el aeropuerto está cerrado al tráfico.

De momento se ignora si los secuestradores siguen exigiendo que se les permita volar a Arabia Saudita.

LOCKHEED, EN JAPON

Tokio (Efe-Reuter). — Un ex-ministro del Gobierno japonés y su vice-ministro han sido acusados hoy de haber aceptado sobornos en el escándalo de la Compañía Lockheed.

La oficina del fiscal del distrito de Tokio acusó formalmente al ex-ministro de transportes Tomisaburo Hashimoto, de haber aceptado un soborno de cinco millones de yens (1.128.800 pesetas) de la línea nacional japonesa "All-Nippon Airways".

El ex-vice-ministro de Transportes Takayuki Sato, fue acusado de haber aceptado dos millones de yens (442.000 pesetas) procedentes de "ANA", que compró 21 reactores "Tristar" de la "Lockheed".

Tanto Hashimoto como Sato son miembros de la Cámara Baja de Representantes y se encuentran bajo custodia en la oficina del fiscal.

Con esta acusación cursada el viernes ya son 14 el número de personas bajo acusaciones formales en el asunto "Lockheed" en Japón.

Están incluidos en la lista el ex-primer ministro Kakuei Tanaka, junto con el presidente de "ANA", Tokuji Wakasa, y tres antiguos directivos de la gigantesca corporación "Marubeni", que actuaba de agente de ventas de la firma de aeronaves "Lockheed".

LA SITUACION LABORAL EN ESPAÑA

Madrid (Logos). — La anomalía laboral en España ha descendido durante la jornada de hoy con respecto a la de ayer, al reintegrarse a sus puestos de trabajo los dos mil trabajadores del sector del metal de Sabadell, que ayer se mantuvieron en paro. También se han reintegrado en Madrid las 1.200 obreras de «Imduvco».

Según fuentes sindicales, los conflictos de la Construcción se mantienen estacionarios en las tres provincias afectadas: La Coruña, León y Burgos.

La política de EE. UU. hacia Israel, motivo de la subida del petróleo

Washington (Efe). — La política del Congreso norteamericano en favor de Israel puede provocar un aumento de un diez por ciento del precio del petróleo, según la Prensa de Estados Unidos.

La subida sería aprobada en la próxima reunión de países productores de petróleo que se celebrará en Diciembre y pondrá el barril de carburante a cerca de trece dólares.

Según informaciones aparecidas hoy en la Prensa de Washington, una fuente de Arabia Saudí ha revelado que la subida está relacionada con la Ley antibiócot que está siendo actualmente discutida en el Congreso.

Esta Ley propone que se retiren algunas exenciones de impuestos a las compañías que operan en Israel.

Las fuentes citadas señalaron que esta razón no había sido dada oficialmente, pero que Arabia Saudí, hasta ahora un país moderador en los aumentos del precio del petróleo, podía cambiar

Intento de golpe de Estado fallido en Kuwait

Se dice que estaba financiado por Gaddafi

El Cairo (Efe). — El Gobierno kuwaití ha hecho fracasar recientemente un intento de golpe de Estado, que estaba financiado por Libia, informa hoy el semanario "Abjar el Yom", que cita fuentes de los servicios secretos.

La noticia del semanario es muy escueta: "El Gobierno kuwaití ha desbaratado un intento de golpe de Estado financiado por el dirigente libio coronel Muammar Gaddafi. En el intento estaba implicado cierto número de marxistas".

A este respecto cabe recordar que el emir de Kuwait, tras declarar que la democracia había llegado en el emirato a un "callejón sin salida", suspendió la constitución, disolvió el parlamento, intensificó el control de la Prensa y aceptó la dimisión del Gabinete.

su actitud a causa de su disgusto por la ley que está siendo discutida.

La subida de un diez por ciento en cada barril de petróleo supondrá un incremento del precio de la gasolina para los coches y el fuel-oil para las calefacciones en Estados Unidos de dos centavos por galón (unos cuatro litros).

Una nueva forma de felicidad que no se olvida donar la sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita

¿Se casa el Príncipe de Gales?

Londres (Efe). — Según informaciones publicadas en los periódicos de hoy en Londres, Davina Sheffield, de 25 años, sería la novia del Príncipe Carlos, heredero de la Corona británica.

Amigos comunes de ambos declararon —según el "Daily Mirror"— que el casamiento será anunciado luego de que el Príncipe de Gales deje la Marina el mes próximo, tras permanecer en ella cinco años.

Ambos jóvenes se conocieron en 1974, y desde entonces han sido vistos juntos en numerosas ocasiones.

Este año aparecieron en público dos veces, la primera de ellas en una partida de polo al que también asistieron la Reina y el Príncipe Felipe.

¿La política es mala para el corazón?

Málaga (Cifra). — «De política, nada. Es malo para el corazón. Yo no sé nada, ni me gusta nada la política», ha dicho el actor y cantante norteamericano Bing Crosby, que se encuentra pasando una temporada de descanso en Marbella, a un redactor de «Sol de España».

Bing Crosby ha dicho que su venida a la Costa del Sol española obedece a una recomendación que en tal sentido le hizo su amigo Sean Connery.

Importante Grupo Industrial, con factorías en diversas provincias españolas, PRECISA para equipo de Oficina de Estudios:

DELINEANTES PROYECTISTAS

con experiencia en trabajos propios de una Oficina Técnica.

DEBERAN:

- Interpretar todo tipo de planos.
- Dirigir y seguir una puesta a punto.
- Hacer proyectos sencillos de adaptación (de máquinas ya existentes), a procesos más modernos.

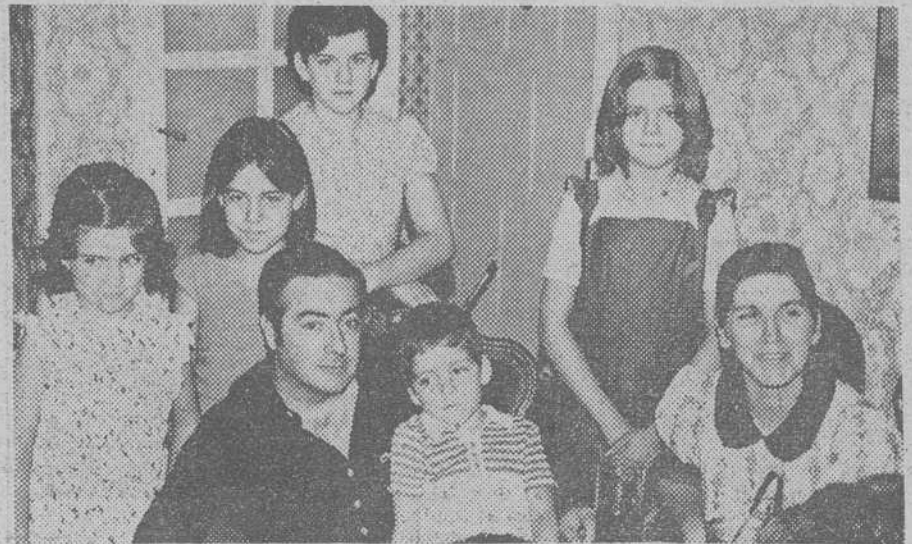
SE VALORARAN:

- Conocimientos sobre procesos de embutición y diseños de utillajes.

Los seleccionados recibirán un complemento de formación a cargo de la Empresa.

Escribir a: INTERMEDIA — Referencia D. O. E. Apartado 676 de SAN SEBASTIAN

NO CREE EN LA SUERTE



Badajoz. — Don Alberto Alvarado Suero, de 49 años, ha sido el afortunado al que le han correspondido 231 millones de pesetas en el sorteo del "turista" de la Lotería Nacional. Jugaba las series completas del número del gordo. Había invertido en ellas veintidos mil pesetas de las sesenta mil que le habían correspondido en un sorteo anterior. Don Alberto es casado y tiene cinco hijos. El lunes fue a trabajar como cualquier otro día y al ser preguntado manifestó que no cree en la suerte, pero sí en la Providencia. De momento sólo piensa adquirir un piso, cosa que ya tenía proyectada antes de que le tocara la lotería. En la foto, el Sr. Alvarado con su familia.

(Foto CIFRA GRAFICA)

El Real Madrid niega haya disensión en su cuadro de técnicos

Antonio Ruiz, segundo de Miljanic ya no viaja con el equipo madridista

Madrid (De nuestra Redacción). — "Antonio Ruiz, segundo entrenador del Real Madrid, ya no viaja con el equipo". ¿Qué ha sucedido? Eso se preguntan los periódicos madrileños al dar cuenta de la noticia. Alguien ha indicado que podría tratarse de alguna disensión en el cuadro técnico del Real Madrid, que preside Miljanic. Antonio Ruiz, desde que el técnico yugoslavo fichó por el equipo madridista, siempre había viajado con el equipo. Ahora, el pasado domingo, con motivo del encuentro disputado en Salamanca, el más inmediato ayudante de Miljanic, se ha quedado en Madrid.

El Real Madrid cuenta con una perfecta organización a todos los niveles, por eso no les ha faltado la correspondiente respuesta a la decisión que se ha tomado con Antonio Ruiz.

"Ya no hace falta su presencia en los desplazamientos."

Por ese motivo no viajó a Salamanca el pasado domingo ni posiblemente lo haga en lo sucesivo. No existe ninguna disensión en el cuadro técnico del club.

Fueron las tajantes palabras de un alto cargo de la administración del Real Madrid, quien, además, nos indicó que Antonio Ruiz continúa en el club con un concreto trabajo encomendado: entrenar a los suplentes que no viajen y "espíar" a los posibles contrarios del Real Madrid, si Miljanic lo cree conveniente. Vamos, un trabajo muy parecido al que desarrolla Luis Molowny.

Miljanic, por otra parte, se conoce que ya tiene una perfecta idea de lo que es el fútbol y cuántos equipos le integran, sobre todo en Primera División. Quizás durante las dos primeras temporadas necesitase el asesoramiento de un hombre como Antonio Ruiz.

J. J. P.

Mundiales de ciclismo

MOSER, CAMPEON DE PERSECUCION

Monteroni (Alfil). — El italiano Francesco Moser, medalla de plata de los mundiales de carretera, se proclamó hoy campeón del Mundo de la especialidad de persecución profesionales.

Moser venció en la final al holandés Schuiten.

Tercero y medalla de bronce fue el noruego Knudsen, que batía al belga Baert.

LA NORTEAMERICANA YOUNG, ORO EN VELOCIDAD

Monteroni (Alfil). — La estadounidense Young ganó hoy la medalla de oro de la prueba de velocidad, al batir en la final a su compatriota Novarro.

Young ya había vencido en 1973 y sucede precisamente a Novarro, campeona en 1975.

Tercera bronce fue la checoslovaca Zajikova, que venció a la también estadounidense Disney.

PEFFGEN, ORO EN MEDIO FONDO

Monteroni (Alfil). — El alemán

FINANCIERA

dedicado a: créditos personales, descuento de letras, necesita nombrar delegado en BURGOS, para atraer operaciones de este ramo. Fuertes comisiones. Escriban al Apartado 9.083 de Madrid, indicando posibilidades.

SE NECESITA

CONDUCTOR

Carnet 1.º especial.

Empresa Marcos S. R. C. Teléfono 203460

(R. O. C. 20.216)

PELAYO ROS FUE UN DELEGADO DE DEPORTES DE TRANSICION

El cargo necesita de muchas ayudas en la gestión

Comentarios a los cambios operados en la D. N. D.

Madrid (Alfil). — Numerosos son los comentarios que ha suscitado el relevo producido en la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, en la que ha cesado don Tomás Pelayo Ros, para ser sucedido por don Benito Castejón.

El Sr. Castejón —ha dicho el presidente del Récic— es el más adecuado. Esto no lo digo ahora, lo manifesté hace más de un año en una revista deportiva de difusión nacional. Es un hombre sumamente destacado, cuyos planes deportivos siguen muchos países de Europa... menos nosotros.

Sobre la persona de Pelayo Ros, el delegado provincial de Educación Física y Deportes de Vizcaya, José Antonio Aquesolo ha dicho:

«A Pelayo Ros se le puede considerar como un delegado de transición. El ocupar una Delegación Nacional a un año vista de los Juegos Olímpicos en el que todos están pendientes de los resultados, fuerzan a la persona a trazar unos objetivos sin contar con los medios de tiempo adecuados y sobre todo distrayéndole a los objetivos a que se hubiera dedicado. De todas formas su paso por la Delegación Nacional se ha pasado como bueno.

En cuanto a Benito Caste-

jón, el señor Aquesolo ha dicho:

«Ha sido un acierto la elección de Benito Castejón porque sabe lo que quiere y cómo lo puede alcanzar. Está muy bien preparado, ya que es un hombre que viene del deporte, cosa importante, y le sobra entusiasmo, ganas y buenas maneras. Creo que tiene todas las condiciones que hoy se pueden exigir a un delegado nacional».

«Si a todo ello —ha termi-

nado diciendo el señor Aquesolo— la nueva estructura del país logra añadirle las ayudas y medios necesarios... no sólo de su propio Ministerio, sino de los demás que componen el Gobierno— podrá tener éxito. Si los demás Ministerios no colaboran en la gestión, por mucho entusiasmo que ponga en su trabajo, los objetivos a alcanzar serán muy reducidos».

Hoy comienza en Oviedo el Campeonato del Mundo de Hockey sobre patines

Oviedo (Logos). — Mañana sábado, dará comienzo en esta capital el XXII Campeonato del Mundo de Hockey sobre patines en el que interviene Alemania Federal, Argentina, Australia, Brasil, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Italia, Japón, Nueva Zelanda y Portugal.

En el día de hoy a excepción del equipo del Brasil, ya se encuentran en la capital del Principado todas las selecciones que intervendrán en esta importante competición. Asimismo, ha llegado Gianol Marigil, presidente de la Federación Internacional.

Guía médica

F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR, RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta de 11 a 2 y horas convenientes
Avenida del Cid, 36, 3.º
Teléfono 227364

JOSE LUIS RICA RICA

TOCGINECOLOGO
Avenida Reyes Católicos, 4-6.º B
Teléfonos: 222178 y 224820

V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL
Traumatología y Ortopedia
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 206453

Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA ELECTROENCEFALOGRAFIA
Horas concertadas
Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para), 1.º C
Teléfono 224922

A. RUIZ GARCIA

Enfermedades Reumáticas.
Del Igualatorio Médico Colegial.
C/ Calera, 10, 5.º A
Consulta de 5 a 7 y horas concertadas.
Teléfono 223459

JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X
Pediatría y puericultura
Consulta de 5 a 7
Avenida del Cid, 3, 4.º A
Teléfono 201594

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12.30 a 2.30.
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 208900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5.30

F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS
Clínica de San Juan de Dios

JOSE MUÑOZ AVILA

RISON, PIEL Y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12, 1.º
Teléfono 201539

JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA RAYOS X
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

V. Gijeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA
Análisis clínicos — Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6
Vitoria, 20, 1.º — Tf. 203667

J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO Del Hospital Militar
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6
Padre Silverio, 5, 4.º A
Teléfono 200854

S. IÑIGO

OCULISTA
Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

José Luis Inclán

CIRUGIA Y RISON
Consulta, horas a convenir
Vitoria, 15. Teléfono 204073

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA CORAZON Y NUTRICION RAYOS X
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

OPTICA IZAMIL

Graduación gafas Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

JAIME ESPARZA R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Excm. Diputación Provincial
Horas concertadas
Avenida Reyes Católicos, 18 escalera III, 1.º C.
Teléfono 228852

Angel Guerra García

PULMON Y CORAZON
Consulta, de 4.30 a 6.30
Calatravas, 3, 3.º derecha
Teléfono 207275

A. Vallejo Villacampa

MEDICO ESPECIALISTA ANALISIS CLINICOS
San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204137

José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS
Horas de consulta, de 10 a 2
ANALISIS CLINICOS ELECTROFORESIS BACTERIOLOGIA
Avenida Reyes Católicos, 10
Teléfono 221166
Edificio Estudio, 2.º B
Sábados, de 10 a 12

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO
Espolón, 2. — Telf. 209349

M. A. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO (Horas concertadas)
Calle Santander, núm. 6
Teléfono 209116

EMPRESA INTRODUCIDA EN EL RAMO DE ALIMENTACION

SOLICITA

PERSONAL DE AMBOS SEXOS

PARA ESPECIALIZAR

SE OFRECE:

- Trabajar en industria mecanizada.
- Ingreso en plantilla.
- Grandes facilidades de promoción.
- Alta remuneración.

Interesados, escribir al Apartado de Correos 273 de BURGOS, indicando aptitudes e historial profesional.

(R. O. C. 20.246)

HOY, ELCHE - BURGOS

El partido se juega esta noche y existe mucho optimismo en el conjunto local

Marcel Domingo parece dispuesto a montar un dispositivo de clara contención defensiva

En ese caso, Navarro I podría salir como exterior izquierda

Esta noche juega el Burgos en Elche, correspondiéndole inaugurar, en partido oficial, el Nuevo Estadio ilicitano, del cual se muestran muy orgullosos los alicantinos, pues se trata de un hermoso recinto, de cuyas características ofrecemos detalle en información adjunta.

En Elche este es un aspecto que ha contribuido a reforzar la moral y la euforia existente, tanto en el equipo, como en la afición, pues por otra parte el comienzo de la temporada ha sido positivo. Se empató en el campo del Sevilla y también se consiguió igualar ante la selección mejicana, con la que se jugó el pasado miércoles.

El propio presidente del Elche, en sus declaraciones a los medios informativos, no se recata en destacar su optimismo y ha afirmado que la entrada en servicio del "Nuevo Estadio" le permitía decir que "el Elche ha dejado de ser el pariente pobre del fútbol español".

Con este ambiente, muy crecido, va a encontrarse el Burgos cuando salte al césped del "Nuevo Estadio", el cual constituye un espléndido recinto, si bien su hierba no se encuentra muy bien, ni a tono con las instalaciones generales del campo.

Felipe Mesonés tiene resuelto mantener el mismo equipo que jugó en Sevilla. Allí dio un gran rendimiento y, por consiguiente, no existen razones para introducir cambios. Solamente se producirá uno obligado, en la puerta, ya que Esteban resultó lesionado el martes último en la muñeca, en el curso del entrenamiento. Mantendrá a los demás hombres, de acuerdo con el detalle que se

ofrece en el recuadro adjunto.

Para el Burgos esta primera salida constituye una incógnita y también el aliciente de luchar por tratar de recuperar alguno de los puntos que tan lamentablemente se perdieron frente al Español. En ese objetivo se encuentra concentrado el mayor interés del partido. ¿Serán capaces las huestes de Marcel Domingo de rubricar esa hazaña?

Eso es algo que conoceremos esta noche, de forma directa, pues el partido será retransmitido por las emisoras locales "Radio Juventud" y "Radio Popular".

ENTRENAMIENTO DEL BURGOS

Ayer solamente hubo entrenamiento matinal —pero muy suave— para los jugadores que componen la expedición albinegra que, a primeras horas de la tarde, emprendió rumbo hacia la capital de España por carretera en su flamante autocar y a las seis de la tarde tomarán el avión que les llevará hasta Alicante para fijar su "cuartel general" en el Hotel Meliá.

Ante el entrenador francés ya puede uno hacer todas las conjeturas posibles pero sin resultados positivos. Marcel Domingo, es fiel a su norma de no facilitar el equipo inicial en vísperas del partido. El "mister" nos diría que no dará el once inicial hasta horas antes del choque. Y con esta "disculpa" es muy posible que actúen: Navarro II ó Manzanedo; Gómez, Romero, Navajas, Palmer; Garrido, Valdés, Kresic; Juanito, Katic y Navarro I ó Viteri.

También viajan Omar Rey



y el defensa Benitez que ocupa la plaza de Cabral, lesionado el pasado jueves en "Pallafria". El entrenador del Burgos, momentos antes de salir para Madrid nos diría que tiene varias dudas. Preguntado por la posibilidad de triunfo manifestaría: "Mis jugadores van a luchar y ya veremos lo que pasa".

A la pregunta si conocía al Elche, Marcel Domingo manifestó que a pesar de ser su último club no conocía con exactitud a los jugadores ya que el Elche ha realizado numerosos fichajes. Sin embargo, —añadió— que se intentará no volver de vacío y restar algún negativo.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

TRANQUILIDAD DEL "MISTER"

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

La noticia saltó a los teletipos: "Severa advertencia del Comité de Competición al entrenador del Burgos". La noticia llegó antes a las Redacciones de los periódicos que la misma carta que recibió Marcel Domingo del Comité Nacional que previene al técnico galo con una advertencia que será ejemplar si no se abstiene de comentar las actuaciones arbitrales. En torno a este "tinglado", Marcel Domingo nos manifestaría que se siente muy tranquilo y que ciertos medios informativos han añadido declaraciones que jamás hizo. El "mister" no está preocupado y nos comentó que lo que tiene que hacer un árbitro es dedicarse a su labor. "Tengo la conciencia tranquila". Fueron sus últimas palabras antes de salir para la capital de España. Marcel Domingo, al ser preguntado por el "aviso preventivo" del Comité señaló que todo esto es ya para él un tema tabú y que no hablará más en torno a este asunto.

CARACTERISTICAS DEL NUEVO CAMPO DEL ELCHE

Al Burgos le corresponde inaugurar, en partido oficial, el nuevo campo del Elche. Este ya entró en funcionamiento el pasado miércoles, en encuentro amistoso, disputado con la Selección de Méjico. Pero el primer equipo español que jugará en el nuevo recinto es el Burgos, lo que confiere a su actuación un relieve especial. Con este motivo, vamos a dar algunos detalles de este campo:

Hállase el mismo al sureste de la ciudad, junto al Camino Viejo de Alicante.

Se ha previsto un aforo de 35.000 localidades, todas con asiento, debido ello no sólo a cubrir las necesidades actuales, sino en orden al futuro, ya que Elche, por la elevada inmigración habida, sumará dentro de una década, o poco más, los 200.000 habitantes.

El terreno de juego es un rectángulo de 107 X 90 metros, dimensión máxima tolerada por el Reglamento, previendo la directiva, en consonancia con las aspiraciones habidas, que pueda tener la ciudad un gran equipo, de elevado nivel técnico y excelente calidad suficiente para lograr un aumento de aficionados.

No se ha proyectado con una sola planta de graderío, sino con dos, al objeto de obtener una amplia zona cubierta en todo el perímetro de los graderíos, además de servir para una mejor aproximación del público al terreno de juego.

Se dispone de gran número de taquillas, dando así facilidades de acceso y evacuación de los espectadores. Hállanse distribuidas en dos zonas diametralmente opuestas con el fin de evitar aglomeraciones excesivas. Hay también amplias y sobradas escaleras de acceso a las localidades, ancho corredor perimetral no interrumpido, con buen número de vomitorios y abundantes escaleras de acceso a los graderíos.

Está igualmente bien dotado de aparcamiento de coches, de aficionados, oficiales y de los rectores del club, acceso independiente en orden al palco presidencial. Igualmente abundan los servicios, como los de cantina, o bar para toda clase de localidades.

Las instalaciones técnicas del deporte a practicar son de lo más completo, no tan solo para la celebración de los encuentros, sino también como sede de un club que ha de entrenar. Así, figura amplio y excelente gimnasio, más locales iguales en orden a los tratamientos de lesiones, con previsiones de hidroterapia, electroterapia y clínica. No se ha olvidado la ubicación de una estación transformadora y el servicio de lavandería indispensable en un equipo de fútbol.

Un módulo vertical de estructura es interrumpido de forma regular por las escaleras de acceso que, como torres de homenaje de un castillo, flanquean la gran mole de hormigón acrecentando así la grandiosidad del nuevo estadio.

Como es natural, el hormigón aligerado con cerámica abunda por doquier para una sobrecarga útil de 800 kilos por metro cuadrado. El drenaje, perfecto, con red de saneamiento, recogida de aguas de riego, fosas sépticas y pozos absorbentes, red de agua potable, etc. La obra ha sido dirigida por el arquitecto ilicitano don Juan-Bautista Boix Matarredona, que, a la vez, es vicepresidente del Elche.

SE CELEBRO EL SORTEO DE PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL

Pero seguimos sin contar con campos de fútbol

Aver en la sala de jun-ñor Pérez Arribas, asistas de la Delegación pro-tieron miembros de la Juv-nicial de Fútbol, tuvo lu-ta v presidentes de los gar el sorteo de los Cam- equipos implicados en el peonatos de Primera y sorteo que ha dado el sí-Segunda categoría de iu- guiente resultado: En Pri-veniles pero una tempo-mera Regional Juvenil la rada más seguimos sin primera jornada se ini- contar con campos de fút- clará el 19 de Septiembre bol para que nuestros lu- con los siguientes partí- veniles practiquen su de- dos: Juventud - Arlanza: norte favorito. San Esteban - Muebles

A la reunión, que es- Evello: Vadillos - Aguillas tuvo presidida por el títu- Atlético: Ademar - Co- lar de la Delegación se- manche: San José - Pra- dolueno: Arandina - At- lético Buralés: Burgos Promesas - Denortiva y Aguila - Juventud Burga- lés

Hav que hacer constar que si el Aguila partici- na en el campeonato de España de fútbol juvenil, el equipo que le ha ta- cado en sorteo descen- sará En Segunda Reo- nial se han formado dos oñinos que en un número máximo daremos cumbl- mentada información de cómo ha quedado estable- cido

BURGOS C. F.

NOTA DE INTERES PARA LOS JUGADORES INFANTILES Y JUVENILES

Con el fin de crear la sección infantil del Burgos C. F., se hace un llamamiento a todos los muchachos nacidos a partir del 1 de Agosto de 1961, y años naturales 1962 y 1963, que les interese efectuar las pruebas para ingresar en los equipos infantiles del Club, deben cumplimentar los datos que se detallan, a la siguiente dirección: BURGOS C. F., Avenida del Cid, 16.

El llamamiento igualmente se hace extensivo a los jugadores juveniles de quince y dieciséis años.

DATOS A COMPLETAR

Apellidos
Nombre
Población
Dirección Tfno.
Lugar y fecha de nacimiento
Puesto que ocupa en el equipo
Estatura Peso

Todos los jugadores que realicen la inscripción, con toda seguridad, serán convocados durante los meses de Septiembre y Octubre, para efectuar la prueba de selección.

EL "ESPIA" DEL BURGOS EN EL ESTADIO INSULAR

En viaje de trabajo ha sido calificada la visita que curará Rafael García a Las Palmas. El preparador físico del Burgos estará de "es- pia" en las gradas del estadio Insular para presenciar el partido entre La Unión Deportiva Las Palmas y el Hércules. Rafael García tomará cuantos informes le sean posibles del equipo insular ya

ATENCION A MUSICA 75

BOXEO

Esta noche en la plaza de toros de Miranda, Sánchez pone en juego su título nacional de los superligeros

A las ocho de la noche dará comienzo en la plaza de toros de Miranda de Ebro, una interesante velada pugilística, cuyo combate de fondo será disputado por Fernando Sánchez «El Chino» y Jesús Rodríguez Larrosa. El combate ha despertado verdadero ambiente, va que el mirandés pone voluntariamente en juego su título nacional de los pesos superligeros. Recordemos que el rival del mirandés arrebató el título a Pérez pero lo perdió precisamente ante Sánchez. El combate será de revancha y sobre el ring quedará demostrado la capacidad de ambos púgiles profesionales. Fuentes allegadas al máximo organismo del boxeo español, confirman que el vencedor de esta noche puede ser nombrado aspirante oficial al cetro continental de los superligeros.

En la misma velada de esta noche, Rodolfo Sánchez, que en su día fue campeón de España de los pesos ligeros-juniors se

enfrentará al panameño Adol Osés. Completan el cartel de la reunión, Callera y Ordóñez, que tendrán como adversarios a boxeadores de la capital de España.

Como anécdota, digamos que en España existen un total de 170 boxeadores profesionales, siendo la categoría de los pesos ligeros la que tiene el mayor número con 39 púgiles. Sin embargo, en el peso mosca, solamente hay inscritos como profesionales, cuatro púgiles.

Finalmente señalamos que, esta noche, en la piscina «Acapulco» de Aranda de Duero, se disputará una velada de boxeo cuyo cartel lo componen boxeadores de Logroño y Burgos. La reunión está anunciada para las diez de la noche y ha sido organizada por la Federación Burgalesa de Boxeo que continúa sin contar con recintos apropiados para celebrar en nuestra ciudad reuniones pugilísticas.

Primera Regional Preferente

El equipo de la Deportiva se desplaza hoy a Ciudad Rodrigo

Posible debut de varios jugadores en el Burgos Promesas

A ninguno de los dos equipos locales se les dio bien la primera jornada. Los de la Deportiva empataron aquí con los de La Bañeza y el Burgos Promesas regresó derrotado de Guardo y con dos bajas importantes, va que Cipri tuvo que ser intervenido en la pierna lesionada y habrá de permanecer escavolado un par de meses, y Renuncio, que fue expulsado, tendrá que permanecer en el dique seco, aunque no sabemos por cuánto tiempo va que aver, cuando hablabamos con Solana, aún lo ignoraba.

EL S. D. MILITAR, A CIUDAD RODRIGO

Es sabido de todos que este equipo está mucho mejor respaldado que lo estuvieron el San Juan y el Atlético Burgalés. De ese modo, al menos por ahora, sus componentes no se verán en la necesidad de tener que madrugar y darse la paliza del viaje en la misma jornada del encuentro, sobre todo, cuando se trata de desplazamientos largos, lo que siempre se debía sentir a la hora de realizar el esfuerzo que el fútbol exige. Los de la Deportiva marcharán esta misma tarde a Ciudad Rodrigo, según nos indicó aver su entrenador Fernández Torres, teniendo prevista la salida para las cuatro y media. Pernoctarán allí mismo. La expedición estará integrada por los siguientes jugadores: Castrillo, Alberto, Amós, Lucio, Juanjo Moral, Virgilio, Ortega, Serrano, Huertos, Gelo, Solanas, Landá-

buru, Bárcena y Egulluz. No nos es posible anticipar la formación inicial, por cuanto aún no la tenía decidida el propio entrenador. Este nos indicó eso sí, que mantendrá el mismo bloque defensivo, es decir, Castrillo en la Puerta, y Amós, Lucio, Moral y Virgilio, en la zaga. De medios hacia adelante, habrá de hacerse todo en función de la ausencia de Toño Cumbreño.

El partido de mañana, dará comienzo a las seis.

EN EL PLANTIO, BURGOS PROMESAS - BEMBIBRE

Dará comienzo a las cinco de la tarde y nos brindará la oportunidad de presenciar el debut de varios jugadores locales. Presentación obligada por las dos bajas que hemos mencionado al comienzo de este comentario y por que otros jugadores «veteranos» con posibilidades de titularidad, como Pérez, Eliseo, Rodríguez y Sastre, cumplen el servicio militar y, al parecer, precisamente mañana, juran bandera. Con esto no pretendemos quitar mérito ni desanimar a nadie. Siempre es bueno que a uno le den oportunidad de demostrar lo que vale. Luego, es sabido —por que ocurre con frecuencia—, hay quien desbanca a los presuntos «titulares» y pasa a serlo por pleno merecimiento. Entre estos posibles debutantes están: Merino, Lara, Pacheco y Vasco. Con ellos han sido convocados Llorente López, Ruiz I, Javi, Tavo, Maldonado, Temiño, Qui-

FEDERACION PROVINCIAL DE TIRO OLIMPICO DE BURGOS

Esta Federación, con vistas a los Campeonatos de Otoño, reanuda sus entrenamientos en el campo de tiro de Villatoro, a partir de mañana, pudiéndose entrenar con toda clase de armas, desde las 10,30 horas hasta las 13,30, siendo imprescindible para poder practicar este deporte, el hallarse en posesión de la licencia federativa.

VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

La etapa de ayer fue ganada por De Vlaeminck

Sport (Lérida) (Alfil). — La segunda etapa de la Vuelta ciclista a Cataluña si bien tenía el escollo importante de un premio de montaña de primera categoría, se ha mostrado inquieta en cuanto a los participantes desde los 50 kilómetros de la salida.

En la primera meta volante, que aparece en Alfarrás a 17 kilómetros, puntúan Elorriaga, Bergamo y Pesarrodona. La segunda fue en Balaguer, a 40 kilómetros, cuyo paso se anota Perurena, Pasuelo y Casas. Tendrían que pasar 17 kilómetros más, para que a la altura de Cubell saltaran Tullio Rossi, De Witte y Juan Pujol, los cuales rodarían en solitario durante 20 kilómetros alcanzando una diferencia cronométrica de un minuto 45 segundos.

El pelotón reaccionó rápidamente y cuando se avistaba Pons fueron neutralizados. La calma dura hasta las estribaciones del puerto de Cando, ruta que inauguró el Tour, cuando recaló en Seo de Urgel. Los dos primeros hombres en salir fueron Perurena y Luaidi, pasando por la cima con este mismo orden. No obstante, en el descenso Pedro Torres y Enrique Cima se habían descolgado para añadirse, junto con Roger de Vlaeminck, al grupo de privilegiados.

Al paso por Artesa de Segre, 87 kilómetros de carrera, por rotura en la horquilla de su máquina, ha caído el corredor Maziero, que sin embargo continuó en carrera.

La llegada a la meta ha sido bastante escalonada. La diferencia entre el grupo de cabeza y un segundo fue de 19 segundos. Luego, un rosario de hombres, siendo Luis Ocaña quien pisó la cinta de llegada con una diferencia de 4 minutos 55 segundos con el vencedor De Vlaeminck.

Mañana se disputará la tercera etapa de 154 kilómetros entre Oliana y Molet. La salida está prevista en la población leridana a las 13,45 horas, para rendir final en Mollet del Valles a las 17,30 horas aproximadamente.

En esta tercera etapa únicamente figura un escollo de tercera categoría. El alto de Forges, a los 25 kilómetros de la salida.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Roger de Vlaeminck, Bélgica, 5-33-53.
- 2.—Perurena, m.t.
- 3.—Torres, m.t.
- 4.—Cima, m.t.
- 5.—Luaidi, Italia, 5-33-54.
- 6.—Elorriaga, 5-34-12.
- 7.—Martos, m.t.
- 8.—Bergamo, Italia, 5-34-12.
- 9.—Oliva, m.t.
- 10.—Allan, Australia, m.t.
- 11.—Casas, m.t.
- 12.—Martínez Heredia, m.t.
- 13.—López Carril, m.t.
- 14.—Aja, m.t.
- 15.—Fuchs, Suiza, m.t.
- 25.—Ventura Díaz, 5-36-31.
- 26.—Den Hertog, Holanda, 5-36-42.
- 27.—Gavazzi, Italia, 5-36-42.
- 28.—García «Roxin», 8-38-15.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—De Vlaeminck, Bélgica, 11-16-16 (promedio 35,545 kilómetros por hora).
- 2.—Cima, 11-16-27.
- 3.—Torres, 11-16-30.
- 4.—Perurena, 11-16-35.
- 5.—Luaidi, Italia, 11-16-37.
- 6.—Elorriaga, 11-16-38.
- 7.—Pesarrodona, 11-16-43.
- 8.—Marcusen, Dinamarca, 11-16-48.
- 9.—Martínez Heredia, 11-16-51.
- 10.—Tamames, 11-16-53.
- 11.—Andiano, 11-16-55.
- 12.—Martos, 11-16-57.
- 13.—Fuchs, Suiza, 11-16-57.
- 14.—Casas, 11-16-59.
- 15.—López Carril, m.t.
- 26.—Gavazzi, Italia, 11-19-32.
- 27.—Ventura Díaz, 11-19-36.
- 28.—García «Roxin», 11-21-01.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Brooklyn, 33-30-31.
- 2.—Kas, 33-30-43.
- 3.—Super-Ser, 33-30-51.
- 4.—Frisol, 33-33-08.
- 5.—Teka, 33-33-31.
- 6.—Novostil, 33-35-51.
- 7.—Jolly Cerámica, 33-39-38.
- 8.—Furzil, 33-54-54.

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Perurena, 10 puntos.
- 2.—M. Bergamo, 10.
- 3.—Luaidi, 9.
- 4.—Cima, 8.
- 5.—Oliva, 8.
- 6.—Torres, 5.
- 7.—Martínez Heredia, 4.
- 8.—Elorriaga, 3.
- 9.—De Vlaeminck, 2.
- 10.—Aja, 1.
- 11.—Mendes, 1.

TENIS

Orantes perdió la partida pero salvó el honor

Forest Hills (Por Juan Solís, de «Alfil»). Manolo Orantes salía del estadio con la cabeza erguida, los brazos la raqueta en alto y amplia la sonrisa, escuchando la ovación del público y el clamor de «Manolo, Manolo», que lo había animado cuando más difícil era la batalla.

Por todas partes la gente se abalanzaba sobre él para felicitarlo, sacudirle afectuosamente la espalda, tocar su raqueta o su mano, y la muchachada en busca de autógrafos.

Cuando por fin consiguieron abrirle paso para que llegara hasta donde lo esperaban los periodistas y las cámaras, todos los allí congregados se pusieron en pie para aplaudirlo.

El comentarista deportivo del «Times» califica el encuentro Borg-Orantes como «una de las partidas más dramáticas del torneo», y se queda corto, a menos que en lo que resta de semifinales y la final surja alguien que estando 0-40 puntos de match con dos sets en desventaja, consiga la igualdad.

«Yo creo que si uno va a perder debe jugar el todo por el todo y terminar bien», ha dicho Orantes en máxima feliz que puede ser norma para toda una vida.

Borg admitió que por su mente circularon las imá-

nes de la semifinal del año pasado cuando Orantes realizó el milagro frente al argentino Vilas, y que pese a la frialdad que se le atribuye sintió escalofríos. Admitió también que cuando se produjo el empate a dos sets se sintió en condiciones de inferioridad, decidió arriesgarse, y por pura mala suerte con un par de disparos se frustró el triunfo de Manolo.

Dave Hirshey, en el «Daily News», comenta que «Borg caminó en la cuerda floja para llegar a semifinales», y se refiere al increíble momento cuando el sueco estaba a dos juegos de la victoria «cuando subitamente el fantasma del Orantes del año pasado surgió de la arcilla en un encuentro del que estaba aparentemente eliminado sin posible esperanza, y puso en juego a la multitud de 14.500. Pero cuando todo concluyó, tres horas y diez minutos después de haber empezado, Borg, en difícil equilibrio sobre la cuerda floja, había sobrevivido para enfrentarse a Ilie Nastase en semifinales».

La otra semifinal mañana será entre Vilas, que piensa borrar por completo el recuerdo de su derrota ante Orantes en la semifinal del año pasado, repitiendo lo que Manolo hizo en la final con Jimmy Connors.

QUINI HA RENOVADO POR CUATRO TEMPORADAS POR EL SPORTING

Gijón (Alfil). — El jugador del Sporting de Gijón, Quini, ha llegado a un acuerdo para la firma de un nuevo contrato entre ambas partes. Dichos contrato le liga al mencionado club durante cuatro temporadas más, hasta el 30 de Junio de 1980.

Las condiciones económicas son plenamente satisfactorias para el jugador. Entre ellas figura la celebración de un partido de homenaje, durante la presente temporada. El club espera que con este contrato cesen las campañas que venían desencadenándose contra el Sporting de Gijón, por la retención del jugador y por no hacer posibles los deseos del Barcelona de incorporarlo a sus filas.

GARATE Y PANADERO, BAJAS ATLETICAS

Madrid (Logos). — Continúa el Atlético de Madrid con el problema de los lesionados. Cuando tan solo se ha disputado una jornada del campeonato de Liga, ya son varios jugadores los que tiene en el dique seco, por lo que los problemas se le

acumulan a Luis Aragonés. De cara al encuentro que ha de disputar el próximo domingo en Vigo, el entrenador rojiblanco no podrá contar con Gárate ni con Panadero, ambos van recuperándose lentamente de sus lesiones y como todavía no se encuentran totalmente bien lo más aconsejable ha sido concederles descanso el domingo y ninguno de los dos se encontrará en la lista de expedicionarios.

AGUILAR Y MACANAS CONTINUAN EN EL REAL MADRID

Madrid (Logos). — Los extremos Aguilar y Macanás continúan perteneciendo al Real Madrid. Hace días circuló el rumor de que el Hércules de Alicante, que busca jugadores de área, se había interesado por conseguir los servicios de éstos dos jugadores o al menos de uno de ellos, pero un portavoz del Madrid ha desmentido a «Logos» tal posibilidad.

Preguntado sobre si el Madrid pensaba traspasar a estos jugadores dijo que en el club no había actualmente ninguna lista de jugadores transferibles.

Fiestas en Belorado

SERVICIO DE AUTOBUSES

Salida de Burgos: 10 horas.

Estación de Autobuses. Taquilla n.º 13

Salida de Belorado: 24 horas.



CLARO SOL - BURGOS

Vitoria, 17, 7.º Dpto. 701. Tfno. 209340
BURGOS

Producimos limpieza... consúltenos

CALDENTY: «PUDE SER ORO»

El ciclista mallorquín estima que pudo haber vencido, caso de haber salido en mejor puesto

Ayer fue establecido un nuevo récord mundial tras moto

Monteroni (Alfil). — "Pude ser oro", declaró hoy a "Alfil" el ciclista Bartolomé Caldentey, que el jueves se adjudicó la medalla de plata de los Campeonatos del Mundo de ciclismo en pista, en la prueba de medio fondo aficionados.

El "Velódromo de Los Olivos" de Monteroni de Lecce fue el escenario del éxito de Caldentey. Una emocionante carrera, en la que el español estuvo a punto de vencer al holandés Mineboo, gran favorito y que revalidó el título obtenido el pasado año en Rocourt.

"Dado la forma en que me encontraba, dijo Caldentey, si hubiese salido en mejor puesto que el séptimo, que me correspondió, seguramente ahora sería el nuevo campeón mundial. Ataque por dos veces a Mineboo, pero ya había hecho demasiado esfuerzo para llegar al segundo lugar".

Caldentey superó a todos sus rivales para alcanzar el segundo puesto, y en el transcurso de la prueba tuvo que resistir los ataques del alemán occidental Rainer Podlesch, medalla de bronce.

El español subrayó que el éxito se debió a la gran forma en que venía preparado. Si no hubiese sido por ello, señaló, no hubiese estado entre los tres primeros. Los holandeses se encontraban con mucha fuerza y, además, "partieron en mejor posición que yo".

—¿Fue difícil conseguir la medalla de plata?

—Sí, ya que los alemanes Podlesch y Burger "jugaron" a ir detrás de mí, sin hacer ningún esfuerzo y esperando que yo sufriese algún desfallecimiento. A poco del final, Podlesch intentó pasarme, pero yo hice "de tripas, corazón" y aguanté firmemente su ataque.

—¿Qué significa esta medalla para ti?

—Sinceramente, es un paso más. Llevaba andando en pista muy bien, pero si no gano esta medalla ya no hubiese corrido el próximo año. Estaba desmoralizado por diversas circunstancias. El quedar segundo ayer me ha devuelto la confianza y la moral.

—Este triunfo, ¿a qué se debe?

—Es el fruto de una experiencia de años. Yo tengo clase; en San Sebastián, sin estar entrenado fui cuarto. Parte importante fueron los consejos y experiencia de Guillermo Timoner. Mi constancia y trabajo en esta especialidad también contaron.

—¿Qué tanto por ciento ha tenido Mora, tu entrenador, en este segundo puesto mundial?

—Mora, en mi opinión, está entre los cuatro mejores del Mundo. Yo tengo una gran fe en él, dado que es un hombre entregado a este deporte. La medalla la hemos ganado los dos.

Bartolomé Caldentey practica la especialidad de ciclismo tras moto desde hace seis años. Debutó en Varese, nació hace 25 años en Palma de Mallorca. El campeón mundial Mineboo tiene 32 años.

—¿Teniendo en cuenta esta circunstancia de la edad, cómo ves ahora tu futuro?

—Con mejor perspectiva, repito, que antes. La Federación me ha prometido más ayuda y espero firmar con-

tratados que me permitan competir en carreras internacionales.

—¿La Federación Española te ha prometido alguna compensación?

—De la Federación y de su presidente, Luis Puig, no tengo ninguna queja. Todo lo contrario, se han portado conmigo de una forma admirable y todo han sido facilidades. Hablar ahora de cantidades, no tiene importancia.

—Por último, ¿a quién dedicas esta medalla?

—A toda la afición española. Hubiese deseado ganar el oro para ellos, pero otra vez será.

GUILLERMO TIMONER: "NO SE NOS APOYA"

Monteroni (Alfil). — El director técnico del equipo español de ciclismo en pista, Guillermo Timoner, manifestó hoy a "Alfil", su alegría por la medalla de plata conseguida ayer por Caldentey, pero expresó su disgusto por que en España "no se apoya lo suficiente a este deporte".

Esta medalla, dijo, representa mucho. Todos sabemos lo difícil que resulta siempre obtener una medalla, y nosotros desde hace tres años hemos logrado éxitos. Si ya es una victoria entrar en la final, el subir al podio es una compensación mayor. Estamos muy contentos".

Timoner se refirió después

a la falta de apoyo en España para este deporte. "Podríamos ser una potencia mundial, si se nos apoyase más. Al faltar el dinero, falta la preparación. Yo, subrayó, necesito más libertad para mis ideas y dinero para llevarlas a buen término".

RECORD MUNDIAL TRAS MOTO

Monteroni (Alfil). — Un nuevo récord mundial de la hora, en ciclismo tras moto, fue establecido hoy, en el marco de los campeonatos mundiales, en Monteroni, por el holandés Fred Romperberg.

El campeón holandés, entrenado por Noberg Koch, consiguió récords en una hora 75,544 kilómetros (226 vueltas al velódromo donde se disputan los mundiales).

Se trata de una marca sin precedentes, ya que, hasta ahora, las existentes habían sido establecidas con motos comerciales.

Los días 22 y 29, entrenamiento de los jugadores preseleccionados para el España-Yugoslavia

El seleccionador nacional viajará hoy a Vigo donde se podría jugar con Checoslovaquia, Italia o Hungría

Madrid (De nuestra Redacción).

Como se preveía Kubala se verá obligado a realizar dos concentraciones distintas para el partido internacional que el próximo día 10 de Octubre disputarán España y Yugoslavia en Sevilla, correspondiente a la fase clasificatoria del campeonato del Mundo de Argentina.

El seleccionador nacional, después de la entrevista que esta tarde ha mantenido con el secretario general de la Federación, don Andrés Ramírez, ha fijado los días 22 y 29 para realizar las concentraciones previas a la definitiva de cara al partido frente a los yugoslavos. Se trata de concentraciones breves, de unas horas si cabe, pues los compromisos de los clubs impiden sean más largas.

El día 22 se concentrarán los jugadores que preselecciona Kubala de los cinco equipos españoles que una sema-

na después intervendrán en el partido de vuelta de la primera eliminatoria de los torneos europeos. Es decir, en esta ocasión, se concentrarán jugadores del Real Madrid, Atlético de Madrid, Barcelona, Athletic de Bilbao y Español. Este mismo día, es decir, el día 22, se disputa la primera eliminatoria de la Copa de España.

El día 29, Kubala tiene previsto realizar un entrenamiento con los jugadores preseleccionados que no correspondan a equipos que intervienen en torneos europeos. Este mismo día se disputan los partidos de vuelta de la primera eliminatoria de las diferentes copas de Europa. Falta por concretar las ciudades donde se llevarán a cabo estos entrenamientos, aunque casi con toda seguridad se desarrollen en Madrid.

Durante esas mismas fechas, los días 22 y 29, también habrá entrenamientos para los jugadores que forman la selección "Sub-21".

Kubala tiene previsto preseleccionar a unos veinticinco jugadores para el partido de Sevilla. De dicho número saldrán los jugadores que definitivamente se trasladan a Sevilla, el día 4, lunes, seguramente, para realizar en la ciudad andaluza la última concentración.

"Es pronto para hablar de nombres —nos ha comentado el propio seleccionador nacional. Todavía faltan varios partidos por jugar y no sabemos hasta que se jueguen en qué condiciones están los jugadores que posiblemente preseleccionen. Pero tenga en cuenta que no puede haber muchas sorpresas".

Mañana, sábado, Kubala emprende viaje en avión hasta Santiago de Compostela, desde donde se trasladará en

automóvil a Vigo. En la ciudad viguesa presenciará el domingo el encuentro Celta-Atlético de Madrid y el estado del terreno de juego de Balaidos. Después realizará un informe para la Federación. Como se sabe, este año se disputará un partido internacional en Vigo. Tres selecciones podrían ser el adversario de España: Checoslovaquia, Italia o Hungría, con las que se mantienen conversaciones en tal sentido.

J. J. PARADINAS

Récord mundial de descenso submarino

Siracusa (Italia) (Alfil). — Un nuevo récord mundial de descenso submarino libre, sin lastre, estableció hoy el italiano Enzo Majorca, con 60 metros de profundidad, en las costas sicilianas de Ognina.

Majorca ha mejorado su propia marca, de 58 metros, que había establecido hace tres años en la Spezia, en el Mediterráneo y que nadie había logrado superar.

El submarinista italiano estaba tratando de establecer el nuevo récord mundial desde hace cinco días, pero las condiciones meteorológicas adversas se lo habían impedido. Ahora se muestra decidido a mejorar aún su marca, tanto con lastre como sin lastre. Para ello se propone alcanzar, en el primer caso, los 100 metros de profundidad, mientras que considera que en los próximos días podría superar la barrera de los 63 metros en descenso libre.

DISPONGO DE

LOCAL

200 metros cuadrados, sitio céntrico, propio cualquier negocio. En alquiler, o permuto por piso céntrico. Razón: TELEFONO 209799 o Fernán González, 38, 1.º

CARRERA DE GALGOS

12 de SEPTIEMBRE 1976
en VILLALONQUEJAR
(BURGOS)

La Peña Galguera de Villalonquéjar invita a participar en las carreras de galgos.

- Eliminatoria a partir de las 11 de la mañana.
- Finales a las 6 de la tarde.

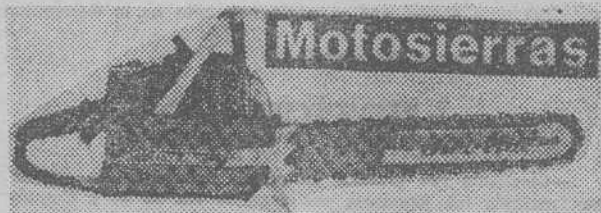
Inscripción 200 pesetas.

COPA PERRYNAT AL VENCEDOR DE LA COMPETICION



ALIMENTO COMPLETO PARA SU PERRO
Fabricado por COPRASA - BURGOS

¡¡VEA LA AMPLIA GAMA DE MODELOS!!



SERVENTA

VENTA Y SERVICIO TECNICO. MERCED, 13

AGRICULTORES TRACTORES

SEGUNDA MANO

TOTALMENTE REVISADOS Y EN PERFECTAS CONDICIONES MODELOS Y MARCAS

BARREIROS - JHON DEERE - EBRO

DISPONIBLES SALVO VENTA PRECIOS INTERESANTES

AUPASA

PALENCIA

DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

EL ELCHE

La primera salida oficial que corresponde efectuar al Burgos, a las órdenes de Marcel Domingo, le conduce al feudo del equipo Illicitano, que es, precisamente, el que estuvo a las órdenes del técnico citado durante la temporada anterior.

Recientemente está aquélla y por consiguiente a todos les será fácil recordar que el Elche finalizó la misma con cierta angustia, salvándose «un poco por los pelos». Sin embargo, aquí está en la actual, acreditando una posición muy firme. De momento, ha tenido un comienzo positivo. Empató en Sevilla a un gol y en esta semana, con ocasión de la inauguración de su nuevo campo, ha logrado empatar con la selección mejicana, de cuya técnica se viene hablando mucho y bien y ante la cual hubo de inclinarse anteriormente todo un Atlético de Madrid.

Este es un dato que por el camino de la deducción lógica, permite llegar a la conclusión de que el Elche está en momento óptimo. A este equipo le caracteriza una nota muy singular. Se refiere ésta a la extraordinaria y casi abrumadora presencia de jugadores sudamericanos. Diez en total se registran en sus filas y algunos de éstos responden a nombres que son ya clásicos y muy conocidos en nuestro fútbol, tales como Indio, Dominichi Gómez Voglino, Juandó, etc.

Pero a éstos se han venido a unir en el curso de esta temporada Trobbiani (Boca Juniors), Orellana (Chacarita Juniors) y Finarolli, del Vélez Sarsfield. Otras incorporaciones hechas en esta temporada han sido los españoles Cristo, procedente del Murcia, Serras, del Ibiza y Campelló, ascendido del conjunto filial, Illicitano.

El Elche, que el año pasado pasó grandes agobios para mantenerse, no quiere volver a vivir esas vicisitudes. Se ha reforzado y entre los nuevos elementos incorporados, parece ser Trobbiani el más destacado y el que ha llegado investido de mayor fama. Al menos, durante su actuación en Sevilla, mereció una calificación con notas sobresalientes.

RELEVO

Se venía hablando y ayer se dio a la publicidad, en los periódicos, del relevo al frente de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Ha cesado D. Tomás Pelayo Ros y le ha sucedido D. Benito Castejón.

Habrán que mantenerse atentos para conocer las implicaciones directas que puede tener el cambio en la nave que conduce a todo ese mundo sugerente, diverso y apasionante, que se integra en el deporte español.

De momento el Sr. Castejón ha dicho que no haría ninguna declaración hasta el día de hoy. De cualquier modo, nosotros a las declaraciones las concedemos escaso valor, pues damos por descontado que su programa será bueno y estará animado de excelentes propósitos. En definitiva, entendemos que en esto —como en tantas cosas— no se trata de hablar, sino de actuar.

Suponemos que este relevo puede repercutir asimismo en el que ha de producirse, a escala provincial, en la Delegación de Burgos. Desde hace tiempo ésta se encuentra sin timonel, dado que D. José Luis Preclado presentó la dimisión hace ya algunos meses, decisión ésta que ha sido muy poco o nada divulgada a nivel oficial. Sin embargo, el hecho se produjo y, a pesar de ello no se ha producido el consiguiente relevo.

¿Qué sucede en este punto? No lo sabemos con exactitud, aunque éste que ahora se ha registrado, a escala superior, quizá sirva para acabar con el vacío existente en la Delegación de Burgos.

Al menos así lo esperamos

NOTICIARIO

—Cincuenta mil pesetas de prima, por ganar en Burgos, han recibido los jugadores del Español. No sé si a Caszely le ha advertido la Directiva española que si afirmaba que el «gol de la victoria» (valiosa victoria) había sido logrado con la mano, le retiraban la recompensa. Y ahora, el chileno, después de decir que sí, asegura que no. Además está dispuesto a mantenerlo ante todos los informadores. Evidentemente, «cincuenta mil razones», son muchas para ignorarlas o no atenderlas.

—Marejada contra Pablo Porta en Vigo. Todo porque no les ha concedido la organización del partido España-Yugoslavia, previsto para el día 10 de Octubre y ante el cual Kubala no encuentra un solo hueco para preparar el equipo nacional. Luego vendrán las lamentaciones por falta de rendimiento y acoplamiento.

—El fútbol, como tantas cosas, está enrarecido. Y buena prueba de ello, son la serie de «lindes» que se han prodigado, en su pública polémica, el presidente gaditano Cándido Gómez y el ex-entrenador Miguel Muñoz. A este le reprocha el presidente que exigió viajar en avión. Pues por aquí, tampoco no lo gastamos menos ¡Y eso, a pesar de tener autocar propio!

—Del fútbol se escribe y se analiza todo. Ahora se ha hecho un estudio de los jugadores más reguladores en el curso de los nueve años últimos, en virtud de las clasificaciones otorgadas cada temporada a los distintos jugadores. Ese resumen permite decir que Iribar se ha proclamado el «rey» de la regularidad en dicho periodo de tiempo, al totalizar 892 puntos. Le sigue Claramunt I con 864. Violeta, con 826; Gallego, con 816 y Asensi, con 813.

Estos son los únicos que han superado los 800 puntos en nueve años siguiendo posteriormente por debajo de esa cifra el defensa Sol, el delantero canario Germán y el guardameta de la Real y del Betis, Esnaola.

COMENTARIO DE ANTONIO VALENCIA

VOGTS TIENE RAZON

Madrid. (De nuestra Redacción). — En el momento más álgido de la anterior colonización extranjera de nuestro fútbol, allá por 1960, no llegaron a jugar en los equipos españoles tantos profesionales procedentes de ultrafronteras como hoy, en que los equipos de las dos primeras divisiones salen a más de cuatro extranjeros por club, ya que entre treinta y tres clubs que los gastan hay 149 jugadores de este origen. Esta densidad no se alcanzó, ni con mucho, hace quince años y además, hay que notar que si en la década de los cincuenta, la importación se fijó más en la calidad que en la presente y se contrapesó en alguna medida por la exportación de famosos jugadores españoles al extranjero, cosa que hoy no sucede ni por casualidad. Los tiempos en que Suárez, Del Sol y Peiró jugaban en la primerísima fila del fútbol italiano (traspasados respectivamente por el Barcelona, el Real Madrid y el Atlético de Madrid) apenas nivelaban la balanza de aquella generación de ases foráneos que comenzó por Ben Barek y Kubala descolló en Di Stéfano y acabó con los grandes nombres supervivientes de la selección húngara desbandada por la revolución: Puskas, Kocsis, Czibor. Media docena más de nombres de jugadores de aquéllos tiempos podría suceder si de los grandes.

Ahora, si la cantidad se ha desbordado, hasta el punto de producir una desnaturalización del estilo del fútbol español, si es que lo tuvo definido desde que las oleadas de importaciones le convirtieron en una «lingua franca» del fútbol, la calidad ha bajado indudablemente. Si quitamos a Cruyff que a lo más, llega a la talla de la media docena citada —y no lo hemos hecho con Kopa, Didi, Evaristo y algunos otros— el resto es inferior a poco que se considere el asunto con juicio sereno. Aparece claro solamente que el tono medio es aceptable a secas y que la concentración de fútbol suramericano y concretamente de tres países, Argentina, Uruguay y Paraguay (113 jugadores de esta procedencia patean hoy cuero en nuestros campos) ha hecho avanzar un escalón más la americanización del fútbol español, cada vez más alejado del estilo que es común a los varios matices europeos.

¿Cómo es posible que estas cosas tan evidentes y sobre todo su consecuencia no salten más a la vista como uno de los temas permanentes del fútbol español? La consecuencia no es otra que el descenso simultáneo de cantidad y de calidad del jugador español que la importación no corrige sino que ayuda a potenciar el doble declive. ¿Qué jugador español sería hoy exportable al extranjero como lo fue en su día Luis Suárez, jugador con relieve de «as» bastantes temporadas en uno de los países más exigentes de Europa en el fútbol y que jugó la carta de la importación cara y de calidad mucho tiempo hasta que decidió aplicar al «calcio» —con un siglo de retraso— la divisa del rigorismo «Italia fara da se»? Si algún medio nombre salta a la imaginación, con bastante trabajo, nos hallamos con jugadores ya añejos. Y la presencia de tanto oficial extranjero —pues maestros no hay en general— significa que la producción nacional es cada día más raquítica y desdeñable. No digo cara, que lo es, porque en ello también tendrá que tenerse en cuenta la palidez creciente de la peseta, la inflación y la subida en general de precios. Pero que la promoción de jugadores nacionales va tirando hacia lo poco y lo

mediocre, también puede observarse. Sino ¿a qué la invasión?

Bert Vogt, el internacional del Borussia en vacaciones veraniegas por nuestras costas, ha hecho declaraciones negativas de la calidad de los jugadores españoles a los que acusa de «jugar con una pierna». El que haya manifestado también la superioridad incontestable del fútbol alemán sobre el nuestro no es en este caso una sola manifestación del orgullo teutón «uber alles» sino una realidad constatable. Estas cosas han levantado ronchas en algún espíritu hispérico, que recuerda cómo el Madrid eliminó al Borussia como si en la cuestión tuvo que ver la calidad de juego, pero aluden a una realidad que si no vemos todos los domingos es porque cerramos los ojos a ella o nos hemos acostumbrado a ella.

Y si esto es así ¿cómo vamos a pensar en salir de ello penosamente a fuerza de trabajo y de tiempo? La situación comenzó a gestarse hace un cuarto de siglo cuando la primera oleada convenció que no hacía falta la promoción y formación de jugadores, sino echarse a comprarlos en donde los había. Lo malo es que esta situación suicida tuvo una suerte espantosa, se encontró con lo mejor y tirado de precio. Todavía hubo —caso de los españoles exportados— alguna homologación, pero luego vino la catástrofe. Al bien intencionado cierre de los extranjeros, el fútbol español siguió sin mover un dedo y boicoteándolo aviesamente mediante contrabandos. Y ahora, la segunda oleada mucho mayor en cantidad y menor en calidad ha entrado sin reacción como en un organismo sin defensas. Así estamos, señor Vogt, y bien molesto es tener que darle la razón.

UN «KAISER» QUE JUEGA AL FUTBOL



Franz Beckenbauer, capitán de la selección alemana de fútbol y del Bayer de Munich, fue elegido por cuarta vez «Futbolista del año». El «kaiser» Franz, campeón del Mundo, tricampeón de Europa, once veces ganador de la Liga de su país... demuestra que se puede jugar al fútbol vestido de frac. Mientras haya un balón... — (Foto FIEL)

SALA DE FIESTAS LA CARACOLA

Ambiente de alegría en nuestro Burgos nocturno.

HOY, SABADO, DIA 11,

DOS FABULOSOS PASES DE ATRACCIONES

1,30 Y 3 DE MADRUGADA

Con la presentación en nuestra Ciudad del genial cantante mexicano

Ramón Lorrys

«EL CHARRO»

El embrujo del Oriente en el baile de

NINA

La voz suave y el ritmo sexy de la super-vedett

YOLANDA

Cuba, nos llega en la voz de

OLGA SOCARRAS

Arte español y gracia gitana con

JUAN MORILLA

Y SU CUADRO FLAMENCO

HAGAN DE ESTA, SU NOCHE

Vengan con nosotros y ¡DIVIERTASE!

¡LES ESPERAMOS!

INSTITUTO MASCULINO DE BACHILLERATO

CONVOCATORIA DE MATRICULA DE 6.º CURSO DE BACHILLERATO

Los alumnos que deseen hacer 6.º curso de recuperación pueden hacer la solicitud en los impresos que se les facilitará en conserjería.

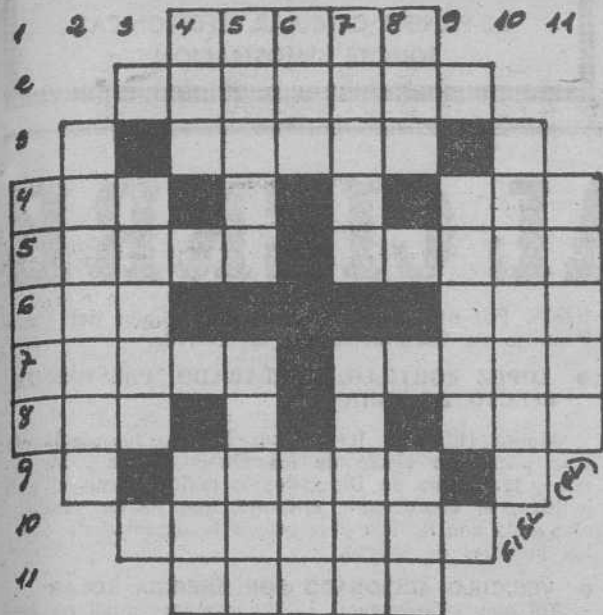
MATRICULA DE C.O.U. Y DE B.U.P.

Hasta el día 20 continúa abierta la matricula de C.O.U. y de 1.º y 2.º de B.U.P. tanto diurnos como nocturnos.

Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

Y VA DE CUENTO...



Si usted tiene el proyecto de viajar al Reino Unido no se le ocurra que le acompañe ese animal doméstico al que quiere tanto. La legislación británica —para prevenir el país de la rabia u otra enfermedad desconocida— exige que el animal visitante esté previsto de una licencia de importación y se someta a un período de cuarentena de medio año. Si el animal es introducido subrepticiamente en el país la persona culpable puede ser castigada con una multa ilimitada y hasta un año de cárcel, además de la eliminación del animal. El coste de la cuarentena para perros es de unas 200 libras esterlinas, unas 26.000 pesetas aproximadamente.

Londres, trata de convencer a sus feligreses para que se unan con él en sus oraciones por la lluvia y eleva sus oraciones provisto de un paraguas para ver si las nubes se abren y descargan agua. Max Winthobe y Clive Hinds, dos de sus fieles, se fueron al lugar más húmedo de Inglaterra, convencidos de que la sequía era un cuento chino del cura. Cuando llegaron al lecho del río Seathwaite con ánimo de remolarse los pies, se encontraron que estaba absolutamente seco. En el horizonte ni una nube.

HORIZONTALES. — 1. — Carente de transparencia. 2. — Favorezca, ampare. 3. — Español. 4. — Juego infantil. 5. — Cubre el cuerpo con ropa. Reunir varias cantidades en una. 6. — Nombre de mujer. Composición lírica. 7. — Se mantienen a flote. Tomad alimento. 8. — Planta venenosa de Numidia. Metal precioso. 9. — Esclavo de la antigua Lacedemonia. 10. — Levantaba. 11. — Planta medicinal de olor nauseabundo.

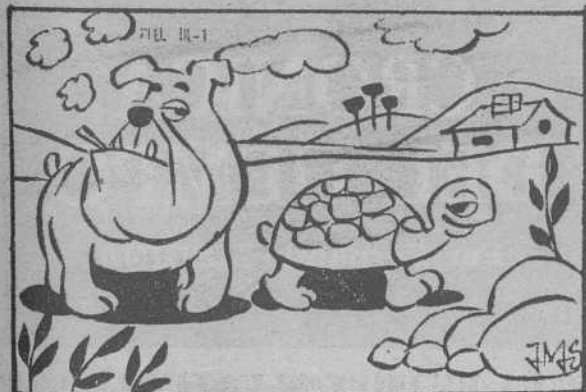
VERTICALES. — 1. — Cereal. 2. — Particular y personal de cada uno. 3. — Atrevida. 4. — Juego infantil. Doncella hindú enamorada de Buda. 5. — Menesteroso. Ciudad de Castellón. 6. — Amarre. Alga marina. 7. — Cifra sin valor absoluto (pl.). Probar una vianda. 8. — Arco de un puente. Puerto de Finlandia. 9. — Planta cingiberácea de semillas medicinales. 10. — Conjunto de prados. 11. — Instrumento de labranza.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. — Obeso. 2. — Abogado. 3. — Itaca. 4. — Aba. Ida. 5. — Jamón. Simón. 6. — Ara. Acá. 7. — Dagas. Binan. 8. — Oto. Asa. 9. — Epico. 10. — Asolara. 11. — Arosa.

VERTICALES. — 1. — Ajado. 2. — Abarate. 3. — Amago. 4. — Obi. Esa. 5. — Botín. Sopor. 6. — Ega. Ho. 7. — Sacos. Becas. 8. — Oda. Ora. 9. — Imana. 10. — Educase. 11. — Ananá.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



«La enfermedad de la montaña», se produce en altitudes superiores a los 3.650 metros y ha atacado a montañeros e incluso a turistas en las poblaciones andinas de gran altitud. La enfermedad de la montaña muestra su aparición con una tos seca y dolor de cabeza, náuseas y, finalmente, la víctima puede «ahogarse» literalmente en su propia sangre.

Existió la teoría de que pasa al cuerpo la hormona prolactina en cantidades excesivas a grandes altitudes pero, hasta ahora, se desconoce por completo la causa de la enfermedad.

Con el fin de estudiar el fenómeno, cinco estudiantes británicos de la Universidad de Newcastle - upon - Tyne han emprendido una expedición a una montaña del Irán, de 5.800 metros de altura. Y tomando muestras de sangre, camino de la cumbre, con el fin de detectar la citada enfermedad.

Mientras Terry Stokes, cura párroco de la iglesia de San Marcos, cerca de

Novedades científicas y técnicas

EMPLEO DEL RADAR EN AGRICULTURA

Rusia empieza a producir caviar artificial

(AFP-FIEL, Servicios Especiales de EFE, por P.A. en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — En algunos koljoses soviéticos se utiliza el radar para cosechar la remolacha azucarera. Un detector especial «ausculta» la tierra e indica a la máquina cosechadora el lugar exacto de la raíz. De este modo se reducen las pérdidas y se aumenta la velocidad de las máquinas mecanizándose todo el proceso del trabajo y duplicándose el rendimiento. Se han ensayado diferentes modelos de estas máquinas en las distintas regiones climáticas de la URSS, como Ucrania, el Cáucaso, región del Volga y Kazakstán. De todos modos no es necesario hacer nuevas máquinas para utilizar el radar, basta con instalar dichas sondas en los modelos en servicio. También puede utilizarse el radar en la clasificación por tamaños de las patatas o para determinar el poder germinativo de las plantas.

La URSS empieza a producir caviar artificial. Rusia, principal productora de caviar del Mundo, está fabricando ya un sustituto artificial, según el diario de Moscú «Moskovskaya Pravda».

Según este periódico, en una empresa frigorífica de Moscú se producen actualmente 200 kg. de caviar artificial por día. Los componentes del nuevo «ersatz» son: albúmina de leche, caseína, grasa de pescado, aceite vegetal, agua y sal. Su sabor, según el diario, «no tiene nada que envidiar al caviar natural».

El caviar natural está reservado en la URSS, casi exclusivamente, para la exportación.

Cuando aparece en una tienda de comestibles, su precio es de 40 rublos (2.400 Ptas. aproximadamente), el kilo. En algunos teatros o restaurantes se encuentra en pequeñas cantidades.

UN HILO INVISIBLE PARA COSER

Una firma británica ha creado un hilo para coser completamente transparente y por lo tanto invisible. Con este hilo, no es necesario tener toda una gama de bobinas de distintos colores. El hilo invisible, toma el color del tejido sobre el que se aplica.

DENTRO DE DIEZ O VEINTE AÑOS HABRÁ SANGRE ARTIFICIAL

Dentro de diez o veinte años habrá una «sangre» artificial que evitará los posibles accidentes en las transfusiones, suprimiendo la interdependencia de los grupos sanguíneos, ha dicho en Frankfurt el profesor W. Spielmann, presidente de la Sociedad Alemana de Transfusiones Sanguíneas.

Por su parte, el profesor norteamericano Robert D. Gevery

SE NECESITA

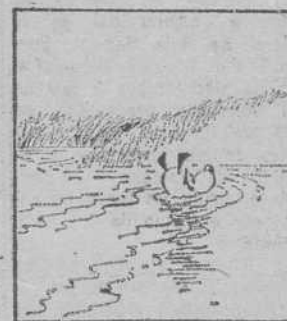
BARMAN

PARA
PUB RICARDO

Informes:
Teléfono 222300

DON CELES

Por OLMO



ESCUELA PROFESIONAL P. ARAMBURU

Centro Homologado. — Subvencionado en Primer Grado.

Dirigido por la Compañía de Jesús.

Régimen diurno. — Masculino.

Régimen nocturno. — Mixto.

Adaptación. — Formación Profesional de Primer Grado, 3.º de Oficialía — Maestría.

ESPECIALIDADES

Mecánica — Automovilismo — Electricidad Electrónica — Ebanistas — Administrativos — Delineantes.

EXAMENES DE INGRESO

Día 14 de Septiembre, a las 10,30, en la Escuela de la calle Barrio Gimeno, 22.

Condiciones previas:

Adaptación: 13 años cumplidos en el año 1976. F. P. 1.º: 14 años para el Primer Curso. 15 años y 1.º aprobado para el 2.º.

Maestría: Para comenzar Maestría es necesario el resguardo de haber solicitado el Título de Oficial Industrial.

Para los que pretenden cursar en Régimen nocturno, los estudios de Formación Profesional de Primer Grado, no hay limitaciones por razón de edad.

MATRICULA

Del 13 al 30 de este mes de Septiembre en la Secretaría de la Escuela de la calle Barrio Gimeno, 22.

ESTAMPAS DE MADRID

Por PEREZ GALLEGO

SIERRA POBRE Y POBRE SIERRA

LOS PROBLEMAS DE LAS "DOS" SIERRAS DEL GUADARRAMA. — DE LOS CENTROS DEPORTIVOS DE LUJO A LOS PUEBLOS SIN AGUA NI MEDICO. — UN PLAN COMUN DE LAS DIPUTACIONES DE MADRID Y GUADALAJARA.

Madrid (De nuestra Redacción). — ¿Recuerdan ustedes cuando el ministro Sánchez Bella, titular de la cartera de Información y Turismo, anunció la creación de toda una comisión interministerial para desarrollar y potenciar al máximo los recursos turísticos de la sierra de Madrid? Después de sobrevolar la zona en helicóptero, que es la forma más segura de mirar todo sin ver nada, el ministro manifestó a los informadores la redacción de un amplio plan que iba desde la construcción de carreteras de acceso a la instalación de centenares de «mesas rústicas» para que los excursionistas domingueros, en vez de extender una manta bajo un pino y celebrar allí su ritual gastronómico, encontrarán mayores comodidades teóricas en sus horas de asueto.

¡Pobre sierra del Guadarrama! Cantada por los clásicos españoles antiguos y modernos, desde el arcipreste de Hita a Antonio Machado, recorrida a pie por viajeros de todos los siglos, desde el abate Ponz hasta Camilo J. Cela, muestra hoy, como se dice en lenguaje ecológico, la «degradación del medio ambiente» en función de la creciente invasión de los ciudadanos. Hasta hace sólo cuarenta o cincuenta años, el inmenso telón azul y nieve del Guadarrama estaba sólo descubierto por la literatura, pero no por el deporte ni, menos aún, el turismo. Fueron aquellos heroicos «alpinistas» de la generación de Enrique Herreros y Edgar Neville quienes exploraron la sierra de Madrid de una forma entusiasta y romántica. Hay que leer algún artículo del inolvidable Neville, publicado en las páginas de «ABC», para comprender lo que realmente significa «subir» a la sierra en los años 30, a base de madrugones y trenes arcaicos.

Hoy, los utilitarios y los autobuses han multiplicado por cien las posibilidades de acceso a la sierra. Para los deportistas en particular, el antiguo y clasista «equipo de nieve» se ha socializado hasta las 5.000 pesetas, cosa que realmente está muy bien para conseguir que el teórico «contamos contigo» acuñado por Samaranch se convierta en realidad en las nevadas pistas. Pero ocurre que éstas no sólo atraen todos los domingos fríos del año a una cantidad ya excesiva de deportistas puros, sino también a miles y miles de ociosos y curiosos que se instalan en el escaparate de los picos para exhibir su elegante modelo: «ligar bronce», como se decía, tomar el sol en la jerga madrileña de la calle de Serrano o, sencillamente, preparar una comilona al aire libre. De la calidad se ha pasado a la cantidad, y de ésta a la antes mentada «degradación ambiental». Ya no es que los automóviles tengan que aparecer en los lugares más inverosímiles y que los esquiadores se vean obligados a hacer slalom casi codo con codo, sino que, entre todos, la sierra se queda después de cada jornada festiva literalmente «perdida»...

NO BASTA LA NIEVE

Y, eso, en la rica. En la sierra que, teóricamente, tiene recursos, infraestructura y dispositivos adecuados. Piensen ustedes en la pobre, en la que carece de esquiadores que visten modelo noruego y esquiadoras vestidas poco menos que por Pedro Rodríguez. Ni recursos ni infraestructura que valga. La cadena lógica pueden adivinarla ustedes mismos: no hay instalaciones deportivas, no hay imanes turísticos no hay púlpito serrano... Con cuanta razón se ha bautizado «sierra pobre» a ese pedazo oriental del Guadarrama perdido en el confin de la provincia de Madrid e incrustado en sus últimas estribaciones, en la de Guadalajara. En los titulares de los periódicos madrileños se viene hablando desde hace mucho tiempo del abandono de esa pobre sierra, en todos los órdenes. No hay comunicación para empezar; no hay agua ni teléfono en muchos lugares, para seguir; no hay escuelas ni médicos, para terminar. Pueblos y pueblos irredentos «compensan» con sus condiciones de vida inhumanas e inhumanas la teórica riqueza de la «otra» sierra, de la lujosa y prepotente, la que va desde Navacerrada al Escorial.

A menos de cien kilómetros de la capital de España, puede encontrarse el cuadro desolador de pueblos de perfil prehistórico. ¿Quiéren ustedes creer que muchos de ellos se comunican entre sí por medio de caminos de tierra construidos por los propios vecinos hace más de treinta años? Las Diputaciones de Madrid y Guadalajara tienen trazado un plan de urgencia para mejorar la triste situación de esos lugares de rancio nombre castellano: Bocigano, Cardoso, Montejos, Hiruela, La Puebla, Peñaiba... No, no sólo existe la sierra rica de Madrid, sino también la pobre. Ambas con los mismos problemas, más acusados, claro es, en la paupérrima. No todo lo que reluce en el Guadarrama es oro...

NOTICIAS AL CIERRE

• DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Hacienda: Real Decreto por el que se modifican los tipos del impuesto de compensación de gravámenes interiores de las mercancías comprendidas en determinadas partidas de los capítulos 26 y 71 del arancel de Aduanas. Aire: Orden por la que se nombra vocal nato de la comisión nacional de investigaciones del Espacio al presidente del Instituto de Ingenieros Civiles de España don Ramón Ramiro Cercós Pérez. Secretaría General del Movimiento: Decretos por los que se dispone el cese de don Tomás Pelayo Ros como delegado nacional de Educación Física y Deportes, y el nombramiento para dicho cargo de don Benito Castejón Paz.

• ULLASTRES, EN ROMA

Roma (Efe). — Para exponer los aspectos principales de la «filosofía» española respecto a las negociaciones con la Comunidad Económica Europea, el embajador de España ante el Mercado Común, don Alberto Ullastres, mantuvo hoy una cordial entrevista con el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Arnaldo Forlani.

• OFERTA DE CREDITO

Buenos Aires (Efe). — Un crédito por cien millones de dólares para la adquisición de dragas fluviales y grúas flotantes fue ofrecido a la Argentina por «Astilleros Españoles», de Cádiz.

• LAS UNIVERSITARIAS ESPAÑOLAS, LAS MAS CONSECUTIVAS

Bonn (Efe). — El porcentaje de universitarias españolas que terminan con éxito su carrera es el más elevado de Europa. Un informe al respecto que publica hoy el diario económico alemán «Handelsblatt» muestra que el 57 por ciento de las mujeres españolas que estudian en la Universidad aprueban el examen final, porcentaje netamente superior al de otros países europeos. A las españolas les siguen las finlandesas (51 por ciento), francesas (45), italianas (43,5), irlandesas (39,5) portuguesas (34), alemanas (33,5), danesas (30,5) y británicas (29 por ciento).

• ATAQUES DEL POLISARIO EN EL SAHARA

Las Palmas de Gran Canaria (Logos). — Noticias llegadas a esta capital confirman que ayer tarde, entre las estaciones cinco y seis, fueron destruidos cuatro cables de alta tensión del tendido entre El Aaiun y las minas de Fos Bucraa. La acción fue llevada a cabo por un comando del frente Polisario que, al parecer intenta, aunque las minas estén paradas, ratificar plenamente que los fosfos no salgan del país. Con estas cuatro líneas de alta tensión destruidas, son ya en total once las inutilizadas. Mañana van a terminar en Rabat las conversaciones entre representantes del O. D. F., y Fos Bucraa y existe gran inquietud entre el personal, pues se rumorea que puede darse un permiso inde-

finido. Por otra parte, se habla de ataques del frente Polisario en Cabo Bojador y en Tarfala.

• LOPEZ PORTILLO, DECLARADO PRESIDENTE ELECTO DE MEXICO

México (Efe). — José López Portillo fue declarado ayer presidente electo de los Estados Unidos Mejicanos y la Cámara de Diputados lo definió como el guía político, el coordinador eficiente, que ha de conducir al pueblo con justicia y respeto a la dignidad de todos los hombres de México.

• VEHICULO ACCIONADO POR ENERGIA SOLAR

Tel Aviv (Efe-Reuter). — Un inventor israelí ha presentado un vehículo que pretende ser el primer automóvil del Mundo accionado por energía solar. El profesor Arye Braustein, de la Universidad de Tel Aviv, adaptó dos paneles de células solares a un automóvil generado por electricidad y dijo que la energía solar estaba suministrando una tercera parte de la requerida. «El sistema consiste en aparcar al sol. Esto es sólo la iniciación —añadió en sus declaraciones a la Prensa— y espero conseguir resultados más positivos». El automóvil en cuestión cuenta con dos paneles de células solares de silicón, uno de ellos adaptado en la parte superior de su carrocería y el segundo en la parte delantera del vehículo, donde está situado el motor convencional de gasolina. El profesor Braustein puso de relieve que confiaba en que las células solares estén a un precio del 10 por ciento inferior al actual para 1980, y que «el momento de comenzar la planificación de estos vehículos había llegado ya».

• AYUDA EXTERIOR NORTEAMERICANA

Washington (Efe). — El Senado norteamericano aprobó hoy por 62 votos a favor y 25 en contra una Ley de ayuda exterior por valor de 5.400 millones de dólares, la mayor parte de ellos para países de Oriente Medio. Los senadores aprobaron un total de mil millones de dólares para Israel en concepto de créditos a ese país para compras de material militar norteamericano, aunque la mitad de esta cantidad no tendrá que ser devuelta por Israel. Además, Israel recibirá 735 millones de dólares en concepto de asistencia para apoyo a la seguridad.

CRONICA DEL TIEMPO

Por Fernando MEDINA

SE VA UN FRENTE Y LLEGA OTRO

Madrid (De nuestra Redacción).

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Entró el esperado frente de chubascos, por el Norte y ya ha barrido España, alejándose por el Mediterráneo y Centroeuropa. Ahora se acerca otro nuevo al Noroeste de Irlanda, pero que se moverá de prisa hacia el Sur. Acabará afectando, más o menos, a la mitad Norte de la Península y algo después a Baleares.

EL TIEMPO PARA HOY

Nublados abundantes, con lluvias y chubascos en Galicia, vertiente cantábrica y algunas comarcas de la cuenca del Duero y de la primera mitad del Ebro. Posteriormente se extenderá al resto de la mitad Norte de la Península y a Baleares. Claros y nubes en las demás regiones. Temperaturas moderadas, siendo las más bajas las de las regiones del interior de la mitad Norte. Algunas precipitaciones serán tormentosas.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nubosidad variable, pero predominando los nublados, en la mitad Norte de España peninsular y Baleares, con chubascos de inestabilidad, y alguna tormenta, muy desigualmente repartidos. Progresiva extensión de la nubosidad, con chubascos dispersos, generalmente débiles, a la meseta Sur y puntos de las regiones valenciana y andaluza. Claros y alguna nubosidad en las Canarias. Temperaturas moderadas en general.

TEMPERATURAS A 14 HORAS DE AYER

Bilbao, 18; Santander, 18; San Sebastián, 15; Vitoria, 19; Pamplona, 11; Logroño, 14; Burgos, 12; La Coruña, 18; Valladolid, 18; Avila, 14; Soria, 16; Zaragoza, 18; Barcelona, 23; Valencia, 24; Madrid, 22; Sevilla, 28; Málaga, 31; Palma de Mallorca, 18; Las Palmas, 27.

RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 16; Copenhague, 12; Londres, 14; Bruselas, 14; Ginebra, 12; Zurich, 11; París, 15; Burdeos, 18; Lyon, 12; Lisboa, 22; Frankfurt, 11; Roma, 24; Milán, 15; Helsinki, 12; Moscú, 16.

COSAS Veredes

SUSPENDEN LA BODA PERO NO LA FIESTA

Londres (Efe). — Seis horas antes de que se celebrase la boda, Sharon Manders recibió la noticia de que su novio no acudiría a la iglesia.

Peter Manders, de 20 años y primo de su prometida, le comunicó que había decidido no casarse por el bien de ambos y sin decir nada más abandonó la casa de sus futuros suegros.

La consternada novia comunicó la infausta nueva a sus padres, quienes convocaron a una urgente reunión de ambas familias.

Tras varias horas de deliberación se tomó el acuerdo de comunicar al sacerdote que la boda se suspendía pero decidieron que la recepción se celebraría.

Los invitados a la ceremonia eran enviados desde la iglesia a la casa en donde se celebraba la fiesta y allí encontraron a la novia y a su desilusionado cortejo nupcial.

Los padres de la ex-pareja declararon que habían gastado mil dólares (unas 67.000 pesetas) en la recepción y que, a pesar de lo sucedido, no tenía sentido perder tal suma de dinero.

SE OFRECE COMO PERRO

Sidney (Efe). — Un ciudadano australiano que en los últimos dos años ha presentado unas dos mil solicitudes de trabajo —sin conseguirlo— se ha ofrecido como perro para guardar las casas porque considera que los animales son mejor tratados que los seres humanos. El desempleado, Josef Holman, de 46 años, ha dicho hoy ante las cámaras de Televisión: «Yo también quisiera hacer juegos como un perrito para mi dueño y mi dueña».

DORMITORIO ESPECIAL PARA «NO FUMADORES»

Hannover (RFA) (Efe). — El derecho de los soldados alemanes a exigir en los cuarteles un dormitorio reservado a los no fumadores, ha sido reconocido hoy por un Tribunal de Hannover, capital del Estado federal de Baja Sajonia. Sentencia del Tribunal administrativo ha sido dictada a raíz de una denuncia presentada en 1973 por un cabo, tras la negativa de sus superiores a su petición de traslado a un dormitorio donde no fuera molestado por el humo de sus compañeros.

El Tribunal alemán califica de ilegal la negativa de los jefes de compañía y batallón del querellante, aunque precisa que la sentencia no supone una prohibición general de fumar en todos los dormitorios de los cuarteles de este país.

Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE GRANES FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardales, 34 Popolaría Tagra Vitoria, 13
Teléfono 30 70 88 Teléfono 20 28 89